الجمعة ١١ كأتون الاول (بيسمير) ١٩٩٨ الموافق ٢٣ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٥

لحقاليوم

رفيق خليل المعلوف

■ وصف وزير النف

الاميركي وليم كوهين قرار العراق

منع فرق التغتيش الدولي التابعة

للجِنةُ الخاصة (اونسكوم) من

بخول مقرات حرب «البعثِّء بانه

تطور مخطيس، مسؤكسداً امكان

استخدام الولايات المتحدة القوة

ضد بغداد في اي وقت ومن دون

اندار، واستسرك ان واشنطن

تتريث بانتظار استكمال عمليات

تفسيش. ونفت داونسكوم، ان

تكون حاولت مجدداً امس بخول

مقر لقيادة الحزب، وأكدت مصادر

ديبلوماسياك دالحياة، أن فرق

واونسكوم، فتشت مواقع عراقية

دحساسة، بعضها قريب من القصر الجمهوري فيما أعلن

مسسوُّولُون في وَزارة النفساع الاميركية (البنتاغون) ان اوامر

□ دمشق – ابراهیم حمیدي □ طهران – دالحیاة،

النِّتُمة في الصفحة (٦)

■ أعلن نائب الرئيس السوري السيد

بمتن التطعير خيفراني وقض بالازنية فمستاراته فرشورات

مول غربية الى اسقاط النظام العراقي. وقال

ان طرح واشتطن ولندن تغيير نظام آلرئيس

صدام حسين مخطر ويهسد الأمن والسلم الدوليينه مكؤكدا تمسك سيورية وايران

«وحدة العراق والسلام فيه» (راجع ص

وجاء كلام ذدام قبل لقائه أمس نظيره

الايراني البكتور حسن حبيبي في بمشق لتروس اعمال اللجنة العليا المستركة. وقال

نائب الرئيس السوري رداً على سوال: «ليس

من حق أي دولة أن تعلن أو تعمل لتنفيير

الوضع الداخلي والشوون الداخلية للبلد

] بيروت، باريس -«الحياة»

■طالب لبنان اصص الأمم

المتسحدة بالعسمل على وقف

الانتهاكات الاسرائيلية التي

تجلت في اليومين المأضيين باقدام

الطائرات الصربية الاستراثيلية

بخرق جدار الصوت في اجواء

بيروت على علو منخفض مما أثار

الذعر في صفوف للننيين. وفي

انتظار تُتيمِة الشّكوى التّي قنمهاً لبنان الى لجِنة مراقبة وقف النار

في الجنوب، اكد الرئيس اللبناني

السابق امين الجميل انه يعود

اليوم الى بيروت، وسيتعامل معه

العساري شهران

و پرستوند المالة المال المسروط

المعاديد المكاريجة وغا

و د شرولو

الم المستر شراحا

12 3 a m and ...

و در بارقبة الفرلاج

تحمد الجبكلي الجنبية

للاب در صرورة درات له

المعساب التعطيعة مثل أب

سنعه المريد المصطفيلوا

اسر اسابك ونطوير بظدانها

س مدر المناط المناد

منه المعلقة المعتدة من الفت

بي شده درورا بالعاصمة الله

وعلب أعياة الاللغة

سينس لله اللابسة بنيضة

معدومات استراتيجية أللب

سي لد اندوصل الى اقتراعة

مستفت والاستعمالانات

المالا تستة بالمالا الله

وسية حدد وسيا ال يكور عن

ب ديد سنول بيه

وسيعة فيلاس مساعية وسيعة فأ

رب وسن حديد لوبط العام

وسيناس الطائف وف

ب سن حديد من ميناه بنا

ب نير الى بعد الكونة وربعة

ب المدر المفارحة بيرانيا

رياس وهدد واساد سكاهم

يراعد المدينة والمتبعة المنوة

والمستان التعدد

had being

مع العال الواقع العالم العالمي الواقع الماقع العالمي الواقع

solvers with a

الفعل الفعل المعلى المعلى

انتث المسرحي

المسالة المسرحة

~

ستعه ندرانيه واحدة

🗋 نُعِومِورُك - راغَدة درغام

🗖 باريس – رنده تقي الدين



• شارون ستون: لا مانع لدي من العودة الى لعب دور الشقية

اولبرايت تشدد على وحدة التحالف في مواجهة العراق و'اونسكوم' تنفي محاولة جديدة لدخول مقرلـ'البعث'

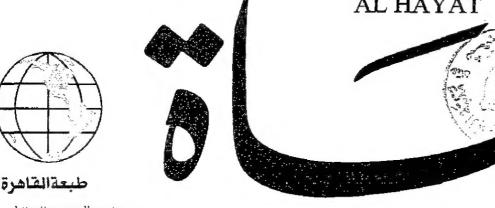
🗣 جون مالكوفيتش: أرفض نجومية هوليوود • الهند تحصد جوائز مهرجان القاهرة

 الحرب اللينانية كمآ صورها زياد دويري ● مهرجان للافلام التسجيلية العربية في أندن

ماماً من حياة أم كلثوم في مسلسل تلفزيوني

أطول عمل تلفزيوني يصور ملّحمة التشرد الفلسطينية







AL HAYAT FRIDAY 11 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13065

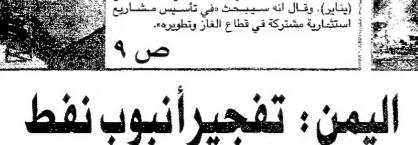
واشنطن مهتمة بالغاز السعودي

يزور وزير الطاقة الأميركي السعودية في كانون الثاني

http://www.alhayat.com

است الحساة عفيسلة وجهساد

الجهاد تهدد أميركا بـ حرب طويلة هددت جماعة «الجهاد» المصرية اميركا س بـ «حرب طويلة طاحنة» ودعت الى مقاطعتها اقتصابياً.



■ شب حريق في مبنى الحزب الصاكم في البعن «المؤتمر الشمعيبي العام، في مديرية الوضيع في محافظة أبيِّن. واعتَ قلتُ السلطّات صَحِمُوعَةٌ مِن الأشخاصُ يشتبه في تورطهم بإضرام النار في المبنى في وقت مستقدم أول من

والسابع عشر منذ تعوز (يوليو).

وأكنت مصادر في السلطة المطية في محافظة بين له «الحياة» حادث الحريق في مبنى «المؤتمر الشَّعبي العاَّم، في صنيرية الوضيَّع، وافانت في اتصال هاتفي من صنعاء ان اجهزة الأمن سارعت الى فتح تحقيق في الحادث. وانكثت السيطرة على

إيران ترفض أي وساطة لتسوية النزاع على الجزر

🖿 أعلنت إيران رفضها اي وساطة بينها وبين تونة الإمارات لتسوية النزاع على الصِرْرِ الشلاث. وتمسنّكت بموقفها مصرة على دحوار مياشر، مع الإسارات ولإرالة سبوء التشاهم، وشددت على أنها تتوقع أن يزور وزير الخارجية الإماراتي السيد راشد عبدالله النعيمي طهرأن لاستئناف المصابثات المباشرة دمن دون وسيط وبلا شروط مسبقة،

على ترحيب القمة الخليجية التي اختتمت في أبو طبي أول من أمس، بـ «الجهود ألتي يبذلها الامين العام للامم المتحددة كوفي أنان بهدف الومنول إلى إطار للمضاوضات بين دولة الإسارات وإيران لحل النزاع بينهما، على جرز طنب الصغرى

🛘 طهران - غسان بن جدو

وجاء الموقف الإيراني بعد ساعات

التتمة في الصفحة (٦)

🗖 صنعاء – والحياة،

العامين الماضيين.

وبعد ساعات على الحادث فجرت عناصر قبلية مسلحة فجر أمس أنبوبأ للنقط في منطقة وأدي حباب التابع لمديرية صرواح في صحافظة مأرب، وهو التفجير الثالث من نوعه خُلال ثلاثة اسابيع

الحريق خلال فترة وجيزة. وزانت أن الخسائر اقتصرت على اتلاف محتويات مكتبية ووثائق في داخل المبنى الذي لحقت به أضرار بسبب امتداد الحريق الى معظم اجزائه. وكانت فروع للحرب الصاكم في مصافطة ابين تعرضت لتفجيرات بواسطة عبوات ناسفة خلال

الى ذلك، أدى تفجير انبوب النفط في وادي حباب فجر أمس الى تسرب كميات من النفط وقالت مصادر قبلية له «الصياة» أن عناصر قبيلية في المنطقية زرعت عبيوة ناسيفية قرب الانبوب، ورجح أن يكون السبب هو ذاته وراء تفجيير الأنبوب مرتين خيلال اسبوعين، أي محطالبة القبائل بأموال تعهدتها شركات النفط العاملة في حقول مارب (١٧٣ كيلومتراً شيمال شرقى صنَّعاء)، ومنها شُركة «هنت، الاميركية، وذلك من اجل إقامة مشاريع خسمات لهنه

يعد لمواجهة مع كلينتون رافضاً تدخله لتنفيذ واي ريفر

برد "قاس "إذا أعلنوا الدولة

■ يعد رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو المواجهة سياسية مع الرئيس الإسيركي بيل كلينتون فور وصوله إلى إسرائيل، راقضنا أي تدخلُ لارغاب على التراجع عن الشروط التي وضعها للمضي في تنفيذ انفاق واي ريفُس. ودعت وزيرة الضّارجية الأميركية ماطين أولبرايت إلى تنفيذ مكل بنود، الاتفاق بما فيها إعادة

تنيس روس ب دوقف العملية السلمية برمشها إذا وأصل الرئيس ياسر عرفات اطلاق التصريّحات في شأن اعلانً الدولة الفلسطينيَّة، بل هند برد إسرائيلي ،قاَّس، سَوقعاً ورداً محتملاً من النول العربية، على رد الفّعل الإسرائيني. وقال نتانياهو قبل يومين من وصول الطائرة الرناسية الامدركية إلى تل أبيب إنه لن يسلم الفلسطينيين مزيداً من اراضي الضَّفة الغريبة إذا لم ينفذوا سلسلة من الشروط الَّتِي أَعْلَنَهَا أَضِيراً، مُشْتِيراً إِلَى أَنْ آحداً لِنْ يَغَيِّر رآيه فَي هذا الموضوع، حتى كلينتون نفسه، وفي رده على سؤالَ في مقابلة مع الاذاعة الإسرائيلية هل هو مستعد للواجهة مع كلينة ون حول مدى تطبيق السلطة الفلسطينية الشَّرْامَاتِهَا وَفَقَا لَاتَفَاقَ ﴿وَأَيْ رَيْفُرِ مُ قَالَ نَتَانِياهُو:

«إسرائيل هي التي تقرر قضايا تتعلق بمستقبلها». وعكست ملصيقات ولافتات منددة بزيارة كلينتون يرندي الكوفية الفلسطينية: «كلينتون عد إلى بيتك».

المسوؤولين وفي ضبوء نلك سنرى التتمة في الصفحة (٦)

🗖 القبس المحتلة - سائدة حمد 🗖 باريس - والحياة،

الأنتشار الإسرائيلي في الضّفة الغربية. ولم يكتف نتانياهو بتوعده أصام المنسق الأسيركي

للمنطقة وضعها اليمين الإسرائيلي على طول الطريق من المطار الذي ستهبط فيه طائرة كلبنتون في الله، حتى مدينة القدس، نغمة تصريحات نتانياهو. وكتّب بالعبرية على المصقات التي شملت صوراً للرثيس الاميركي وهو وقال نتانياهو إن وإسرائيل ستفكر بجدية استمرأر

العملية السلمية فقط بعد ان يصوت اعضاء المجلس الوطني القلسطيني على إلخاء بنود المبشاق الوطني الداعثية إلى تدميس إسرائيل، وأن يشوقفُ الرّئيسُ الفلسطيني عن المطالبة باطلاق الاسرى السياسيين



ملصق في القدس لكلينتون تحت عبارة «انا فلسطيني». (ا ب)

الرئيس لصود وتعيين الرئيس

وعن احتمال قيامه بنشاط

اولبرايت قبل اجتماعها مع رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان. (ا ف ب)

ذاك، فصمتل هذه الامسور يخسم المخطط

الاسرائيلي الهادف الى تفكيك العالمين العربي

في طهران علم من مصادر والمجلس الأعلى

العسكري المعارض للحكومة العراقية عقدوا

مؤتمراً موسعاً في أحد مواقع العمل الجهادي

في العراق، يومي الاحد والاثنين الماضيين. وذكرت المصادر ان رئيس الجلس «القائد

العام للقوات السلحة الاسلامية العراقية،

محمد باقر الحكيم حضر المؤتمر، وإن الجماعات المعارضة السلحة التي شاركت

قررت متصعيدء العمل العسكري ضيد النظام

العسراقي، وشارك في المؤتمر ايضا الجناح

ومعروف أن «المجلس الأعلى» يتخذ من طهران مقرأ له.

السابق قال: دانا عائد لأمضى

الاعيادُ مع عَائلتي في لبنان وهيّ مناسبة مهمة جداً لاني منذ فترة

طويلة لم أر والدتي وأحسفادي

التسلانة. وهذا هو السبب الذي

جعلني أتَّخذ القَّسرار بسُسْرعةً.

وعندما أصل الى لبنان وفي ضوء

الاتصالات الني اجبريها سنرى

كيف تنظور الأمور والقرارات

التى ساتخنها، وأضاف

سَـــاَطلب مـــوعــداُ من رئيس

الجمهورية وأطمئن عنه وبعض

مادًا تفعل،

العسكري لحزب «الدعوة».

العراق ان «فاذة العمل

دمشق تحذر من "خطورة الدعوات الأميركية الى اطاحة صدام

الآخر، إذن هذا الأمر من صلاحيات الشعوب،

مضيفاً أن الشعب وهو صاحب القرار والسلطة

وهذا الطرح خطر لأن هذا البدأ وهذه القاعدة اذاً كرست ستهدد الأمن والسلم الدوليين في أي

مكان في العبالم، لذلك فيأن كل الدول العبريبا

وأشار الى أنه سيبحث وحبيبي موضوع

العراق «لأننا معنيون به وينعكس على المنطقة»، وذلك بهدف الرصول الى ورؤية مشتركة تخدم

مصلحة الأمن والاستقرار في المنطقة ومصلحة وحدة العراق والسلام غيه، لأن ما يهمنا نحن

كعرب وكمسلمين ألا تتعرض المنطقة الحداث من

شَانَهَا أَنْ تَفَكُّ أَوْ تَوْثَرُ فَي الوحدة الوطنية أَوَّ الوحدة السياسية أو الجغرافية لهذا البلد أو

الجميل يعود اليوم الى بيروت وسيعامل كرئيس سابق

والعالم يرغض هذا البدأء.

على اعتباره رئيساً سابقاً، منهياً

بذلك غياباً عن لينان دام اكثر من

عَشَر سَنُواتَ قَطَعَتُهُ فَي ١٩٩٢

زيارة لبيروت عنة ايام عاد بعدها

الى معقر اقاستمه في باريس.

وترددت في بيسروت انباء عن

احتمال طرح قضية زيارة الرئيس

السابق لميثى السفارة الاسرائيلية

في باريس للتعزية باغتبال أسحق

رأبين، علماً أن القضاء الكيناني لم

وسالتُّ «الحياة» في باريس

الصميل عن دوافع عودته السوم

فأجاب واعتبرت أن الطروف

تغييرت في لبنان، وانتخاب

يعد ملقاً في هذا الشنان.

وسئل عن رأيه في دعوات الولايات المتحدة

عشراوي وعبدالشافي والطيب صالح والقرضاوي يحاضرون في 'خيمة' تيارات فكرية مختلفة. ويقول السليطي إن

تدخلا دوليا لوقف الانتهاكات الاسرائيلية

سليم الحص رئيسياً لحكومة

بوحى بالشقة بان هنالك حسوأ

جديداً في لبنان خصوصا بعد

خطاب القسم الذي كان خطابا

مطمئنا لجهة عودة دولة القانون

وسئل عن اتصالات سبقت هذا

القرآر فأجاب واتصلت بالسفير

اللبناني في فرنسا ناجي ابي

عاصى واللّغته رسالة شفهية

للرئيس لحود كخلك الامر طلبت

منه أن يبلغ الرئيس سليم الحص

نيـتي التوجه الى لبنان قبل الأعياده.

سياسي، بعد معارضته للعهد

الكتاب الأخضر وإبداعات سجناء في معرض الكتاب في الدوحة

وللؤسسات،

🗖 النوحة – محمد المكي أحمد

🗷 تشهد قطر معرض النوحة الدولى الثاني عشر للكتاب، الذي تشارك فية ٣٥٥ دار نشر من ١٥ دولة عربية، سنها دول خليجية وابنان ومصر وسورية، بالاضافة إلى إيران. ويشارك اليمن والمغسرب للمسرة الأولى. ويرى حسسن السليطي، مدير المسرض، أن بلاده تعتضن الآن «أكبر تجمع ثقافي»، مشيراً إلى وجود ١٠ الف عنوان. وزادت المساحة التي انتشرت فيها منتوف شقى للمعرفة والفكر، إلى عشرة آلاف متر في «مركز قطر الدولي للمعارض.

ويبدو أن الناخ السائد انعكس على مجتمعات الخايج تعر بتغيرات سريعة نوع الكتب المعروضة، وهي تنتمي إلى

الكتاب أياً يكن فكره، إلا إذا تضمن مسا بالنين أو الاخلاق، ويشمد على عدم وجود محطورات سياسية». ولإضغاء حيوية على المعرض الذي تحول إلى خلية نحل، حرص السؤولون على تنظيم ومنا تقافي، على هامش معرض الكتاب. وهناك مضيمة، لإقامة محافسرات وندوات تتناول قضبايا سياسية واقتصادية وفكرية وبينية. واستهل وزير التربية والتعليم العالى

القطري الدكتور محمد عبدالرحيم كافود أول يوم الموسم الثقافي وتحدث عن والطموحات والأمال، وراء تشكيل «الجلس الوطني الثقافة والفنون والشراث، برئاست، ونبسة إلى أن

رافقتها منذ الأربعينات ثروة نفطية غيرت الأربني السابق موضوع والأمة الإسلامية الكثير من المقاهيم والقيم. وشدد على وتفاعل القطريين بحسرصون على عدم منع مخول منطقة الخليج المستمر مع دول الصوار والثقافة الفارسية والهندية والغربية، وقال إن بلاده ستصدر قريبأ تشريعا جديدا للسياسة التعليمية، لافتاً إلى أن والاهتمام الأكبر سيكون لرياض الأطفيال، من أجل

وشماركت في «الموسم الشقافي» وجود معروفة حاضرت في مخيمة، أمام العرض، وبيئها حنان عشراري وحيدر عبدالشافي اللذان تحسدنا عن «الدولة الفلسطينية» واحتمالات المستقبل، والأديب السوداني الطيب صالح الذي حاضر عن «دور الأدب في الصضارة الإنسانية، وتناول الدكسور عبداللطيف عرييات رئيس مجلس النواب

وتحليات النَّه ضَّة الشاملة في ظلَّ التحولات الدولية».

وسيتحدث الرئيس اليمني السابق علي تاصر مجمد والمفكر السوري فيصل دراج عن «اشكاليات الفكر العربي المعاصر، التتمة في للمنفحة (١)



■ طالب مـحـامي النبيعوقـراطيين في اللجنة القضائية التابعة للكونغرس الجهوريين ب ، اعادة النظر، في قرارهم الهادف الي عرل الرئيس بيل كلينتون، قيما كثف رئيس مجلس النواب المستقيل نيوت غينغريتش سساعيه استعدادا لمناقشة

الاتهامات الموجهة آلى الرئيس الإمبركي. وقرر رئيس مجلس النواب المقبل ألنائب ليفينغستون اختيار النائب الجمهوري راي لحود (ولاية ابلونوي) ليراس جلسات مجلس النواب التي ستبحث في توجيه الاتهام الى كلينتون تمهيداً لمحاكمته وعزله.

والنائب لحود (٥٣ عاماً) هو اسيركي من اصل لبناني، والمعروف عن لصود انه معتمل ويحظى باحترام الاعضاء الجمهوريين والديموقراطيين على

وتابعت انس اللجئة القضائية جلساتها للبود

نائب اميركي من اصل لبناني اختاره ليفينغستون

راي لحود يدير جلسات توجيه الاتهام الى كلينتون

الرابع على التوالي للبحث في اعكان اتهام الرئيس بيل كَلَيْنَدُونَ فِي الْكُونْغُرِسَ تُمْهِيداً لَعَزَلَهُ. وقَيْمُتُ الغالبية الجمهورية في اللجئة مشروع قرار يتضمن أربع مواد اتهام للرئيس في فضيحة مونيكا غيت،

فيما قدمت الاقلية الديموقراطية مشروع قرار مضاد يقضى بتوبيخ كلينتون. ويتوقع أن يبدأ النظر في مواد الاتهام في محلس

النواب السبت المقبل. واستمعت اللجنة معظم أمس إلى مصامى الأقلية الديموقراطية أبي لويل الذي أتهم أعضاء اللجنة الجسهوريين بالأنصيان الصربي ضد كلينتون، ومحاولتهم إطاحته، من دون أن تكون هذاك إبلة ثابتة. وبالطبع استمعت اللجنة أيضاً إلى سحامي الغالبية الجمهورية بيفيد شيبرز الذي برر اسباب تحرك الغالبية لتوجيه الاتهام إلى الرئيس الأميركي.

النتبة في الصفحة (١)

وتضمن مشروع القرار الجمهوري أربعة اتهامأت

ولفت شاول، في كلمة لناسبة

السوبيل الذهبي لإعلان شسرعة

حقوق الإنسان، إلى أن وإرتقاء

لبنان إلى أفق بولة المؤسسات

سيسمح بتعزيز حق اللبناني في

والحصول على التعليم والطبابة

والسكن والخيمات العامة من دون

الشوعة التي عملت إلى جانب

كبار من لبنان وفي مقدمهم شارل

مالك على «إقرارها حتى تضغط

على إســـرائيل لوضع حـــــ

للإنتهاكات الخطرة التي تستهدف

ليثان ارضا وشعبا في الجنوب

والبقاع الغربي المحتلين وهي

إنتهاكات تطاول قبل أي شيء

وفي المواقف، رأى الحــــ

السوري القومي الإجتماعي أن

خطاب القسم دشكل مرحلة حبيدة

في التعاطي الجدي مع دمشق،

فسارتقى بالعسلاقية من منطق

الضرورة إلى منطق المعير الذي

تنضوي تحته اسألعب المقاومة

والمواجبهاة للعسو الأسترائيلي

ووسائلهماء وأضاف الايسع

الحسرَب إلا أن يقف إلى جسانب

العهد في خياره الذي حسم انتقال

لبستان من دولة الرهانات

الإنتصارية الشبوهة إلى دولة

الأنتماء إلى مصيطها القومي

والترام قضايامه وأمل بيان تكون

الحكومية الجيديدة في حجم

الطمنوح المطلوب على المسعند

كافة، ولكن كم كان ضروريا أن

تاتي بالتـمـشيل الواسع لكي تتحصن حزبياً وشعبياً، منتقداً

والحملة المجمعة على الأمراب.

وقال البس صحيحاً أن الحكم

يصلح إذا خرجت منه الأصراب،

فإذا كان بعض الاقالم يريد أن

يسند السهام إلى بعض اخطاء

الرحلة السابقة ويتناسى

إنجازاتها فبجب الإبكون نلك من

رصيد الأحراب، ورحبت الرابطة

الكارونية بالحكومة الجبيدة والتي

ستنهض بمهمات كبرى لمواجهة

المعضيلات المالية والإقتيصيانية

ومعالجة واقع العجر في الموازنة

من دون تحسم الدخل

المحدود أعياء إضافية، وإجراء

الإصلاح الإداري المنشود في

بوائر الدولة وضمان تامين

ورأت أن ﴿إعادة المهجرين تأتي

في طليعة المواضيع المطلوب منّ

الحكومسة الإنصسراف إلى

معالجتهاء وناشيت والحكومة

اللنانية تضمين بيانها الوزاري

العسمل على توافق الانظمية

والقوانين اللبنانية مع شبرعة

(الموالية للعماد ميشال عون) الي

محاسبة طقم الحكومة السابق.

ودعت إلى اسعالجة موضوع

التجنس في أسرع وقت ممكن لأن

الإعداد الهائلة للأغراب على ارض

لبنان تنبئ بكارثة كبيرة،.

ودعت محسركة الشغسيسرة

حقوق الإنسان.

الخيمات العامة للمواطنين.

المادنةال

4,4

أحُر قيسية هذه الشرعة،

وحث الدول المعنية بهنده

ممارسية سيجانته الشبعب

منَّة أو شفاعة أو رشوة.

لجنة البيان الوزاري ترفع مسودته إلى لحود ومجلس الوزراء يبقره اليوم

إهتمام رسمي بمعالجة الإختلالات الإقتصادية

لحود مع وفد الاتحاد العمالي العام (دالاتي ونهرا)

الاحتماع الذي كان مقرراً في

بيسروت في ١٦ كسانون الأولُّ

(يىسمبر) الجاري برئاسة رئيسي

الحكومتين اللبنانية والسورية

وحضور الوزراء المختصين في

الشان الإقتصادي في كلا البلدين،

الاستكمال البحث في الأصور

المتعلقية بإطلاق حرية تبابل

المنتوجات الصناعية إعتباراً من

بداية الحام المقبل. وتم التوافق

على تاجيل الإجتماع اسبوعاً،

على أن يحدد عبس إتصالات

يجريها الرئيس الحص مع نظيره

والتسقى الحص وفسداً من

القصبائل القلسطينية العشبرة

دعاه إلى المساركة في اعمال

المؤتمر الوطني الفلسطيني الذي

سيعقد في ١٦ و١٣ الجارّي فيّ

الميستساق الوطنى الفلسطيني

وتأكيد التمسك تالحق الوطني

وَفَي النشاط الوزاري، قال

وزير شيؤون المهيجيرين أنور

الخليل بعد إجتماعه مع موظفي

صندوق المهجّرين أن أعتمادً

الحكومة سياسة التقشف لا يعنى

وقف العمل بعودة المهجرين،

وأضباف ان «التقشف يمكن أن

يشسمل كِل شيء منا عبدا عبودة

الناس إلى بيوتهم، واعتبر أن

موضوع المهجرين من الأولويات

ويستحق كل ما يمكن أن يعطى

خصوصاً في ما يتعلق بالوضع

المالي، واوضّح أن الزيارة هي

طلاطلاع على اعتمال الصندوق

والأموال التي صبرفته مشيدأ

على أن دالوضّع المالي صهم جـدأ

في خطة الورارة، وقال دان صرف

وأكد وزير العدل جوزف شاول

أن البنان لا يمكن أن يحقق منا

يطمح إليه من تقدم وازدهار إلا إذا عمل شعباً ومؤسسات على

حماية حقوق الإنسان وصون

الحربات العامة، وشيد على «أن

وزارة العدل ستكون حريصة على

رعاية المسادئ السامية التي

تتضمنها شرعة حقوق الإنسان

وهي جزء لا يتجزأ من الستور

اللبناني الذي تظلل احكاميه

المسيرة الوطنية، واشار إلى ان

دالقيضياء العيادل والفياعل

والمستقل، الذي نسعى مع مجلس

القضباء الأعلى ومجلس شبوري

النولة إلى توطيد اسسبه، كغيل

بنقع أي ظلم أو تعسد أياً بكن

مصسرة يمكن أن يلحق بحقوق

المواطنين في الحسرية والإمسان

والإستقرار."

طلاس: انتخاب لحود ضمان قوي لسورية

مصطفى طلاس، أثناء تخريج بفعة جبيدة من ضباط الكلّية العسكرية

السياسية، إن مسلم العماد إميل لحود رئاسة الجمهورية اللبنانية

ونكر بخطاب القسم الذي أكد فيه لحود وحدة المسارين اللبناني

والسوري في عملية السلام واستحالة التفريق بينهما، وقاطعاً بذلك

الطريق على أعداء سورية وأبنان والمحاولات الوقيعة بين البلدين،

■ بيروت - «الحياة» - إعتبر وزير النفاع السوري العماد أول

الأموال سيتم تبعاً للأولوبات.

التاريخي للشعب الفلسطينيء

ىمىشىق تحت عنوان ىحسم

السوري محمود الرعبيء.

وتفهم لطالب العمال وتشديد على تحسين الجب

حصلت عليها شركات خاصة

محظيمة، وشعد على «تلبيلة

المطالب المعلقة وفي طليعتها

عرض مجموعة مطالب وهواجس

عمالية على رئيس الجم هورية.

وشندد على حسمناية الحبرينات

التقابية وتطبيق القوانين ورفض

الخميخصة ومحاسبة المسؤولين

عن اهدار اموال الخرينة وسرقتها

وتصحصيح الاجسور وزيادة

التقسمات الاجتماعية وخفض

كلفة المعيشية وتعديل قانون العمل

واقرار الهيكلية النقابية وحماية

الدد العاملة اللبنانية، ولغت الى

ان دالرئيس لحود كان متفهماً

لهَّذَه لَلْطَالَبِ، وَعَبِّرِ الاتصاد عَنْ

طلقه من استمرار موجة الصرف

من الحُدَّمة، داعياً دورارة العمل

الى التصدي لهذه التصرفات».

واستنكر والتعرض للحقوق

والمكتسبات الثقابية وعقود العمل

الحماعية كما يحصل بتبيير

فساضح من الادارة في مسرفسا

وكان النقابي انطوان بشارة

حسمل بأسم نقتابتي العسال

والموظفين في مرفاً بسروت في

مؤتمر صحافي عقده امس على

المدير العام للمرفأ مهيب عيتاني،

واتهمه بداستباحة كل القومات

والاعراف والانظمية والقوانين

والعمل في المرفأ من دون حسيب

أو رقيب، وتحدث عن متجاوزات

لجهة زيادة ساعات العمل والغاء

الساعات الإضافية واعطاء زياية

مقطوعة على الاجر بنسبة ا٣ في

المئة من دون الخالها في تعويض

نهاية الدُّيَّمَة، فضلاً عنَّ مخالَّفته

عقد العمل الجماعي المبرم منذ

سنوات وتعطيل عتمل المجلس

التأديبي ليحل هو محله، واجراء

مناقبات مرزجية الى جانب توظيف ١٤٠ شخصا خلافا

للقانون بعضهم برواتب خيالية

عداعن المستشارين والتلزيمات

بالتراضي باسعار وعمولات

مرتفعة، وعزا بشارة سكوته طول

هند المدة الى دمنع النقساية من

الاجتماع وتهنيد الاعضاء فيها.

اما البوم فقد تغيّرت الامور

واصبح في امكانناً أن نتكلُّم،

وطالب وزارة العمل ببوضع اليد

على هذه القضية والإسيتم

وفي السرايا الكييرة، التقر

اللحوء الى العصيان والاضرابء

الرئيس الحص الأمين العـــــام

السبوري نصري خبوري الذي

أوضح أن البحث اتناول موضوع

شكل ضماناً قوياً لسورية.

للمسجلس الأعلى اللبناني

بيروتء

وقسال ابو رزق ان «الاتحساد

تصحيح الاجورء

■ تنصرف الحكومة اللبنانية

الجديدة، في موازاة استكمال

الخطوات النستورية للمثول امام

المجلس النيابي لنيل الثقة الي

التصدي لجملة قضايا مطروحة

خصوصا على الصحيدين

الاقتصادي والاجتماعي، مضمنة

اياها بيانها الوزاريّ الذي من

الْقَرر أَنْ يَقِّرِ الْيَـومِ فِي جِلْسَـة

لجلس الوزراء يترأسها رئيس

الوزاري عقدت امس في السرايا

الكبيرة اجتماعها الاخبر برئاسة

رئيس الحكومسة سليم الحص

وبرست مسوبته واقرته ورفعت

نسخة منه الى رئاسة الجمهورية.

عصام نعمان دأن البيان يتالف

عموماً من مقدمة يليها اطار عام

للاهداف الوطنية ثم قسم يتعلق

بالاختلالات الاقتصابية والمالية،

واخيرأ قسم يتعلق بالتوجهات

العصامصة لكل من الوزارات

وسيدرس مجلس الوزراء (اليوم)

السوية ويقرها ويضعها في

صيغتها النهائية، وأشار الى انَّ

البيان يتالف من نحو ٢٠ صفحة

ويحمل عنوان الحكومة نفسها

أي الانقاذ والتغيير، وعن الاجزاء

التّي تركز عليها البحث قال دمن

الإعلامدين وعن إمكان الحاق

تعديلات في مجلس الوزراء أجاب

ديمكن ان تطرا تعديلات، وأوضيح

ان ديعض خطة الانقاد للمدى

القصير ويعضها للمتوسط

ويعضها للبعيدي رافضا الكشف

عن الجديد في الشق السياسي،

قائلاً وستلاحظون نلك بعد قراءة

البيان، وفي القصر الجمهوري

نقلت مصابر وفد جمعية تجار

بيروت برئاسة نديم عاصى، عن

الرئيس لحسود تشسعيده على

والعمل بدأ واحبدة بين القطاعين

العسام والخساص وتعسريز وزارة

المال لتحسين جباية الضرائب،

المسرفيدة، وطلب من الوفيد

التعاون مباشرة مع وزارتي المال

والاقتصاد والتجارة اللتوصل

الِّي معالجة الأوضاع من خلال

الدراسات والاقتراحات التي

تقسدم، واعلن عساصي ددعم

الجسمنعينة لخطاب القسم

وخصوصا لجهة وضع خطة

أقتصائبة شاملة يتعاون الجميع

على تنفينها وتأخذ في الاعتبار

وقف الاهدار ورسم سيأسة تقدية

ومالية وانمائية وخفض الفوائد

وعدم مس ضريبة النخل البالغة نسبتها ١٠ في المئة، وأكد دعدم

قدرة الجمعية على تحمل اعباء

اضافية في المرحلة الراهنة نظراً

الى الظروف الصبعينة التي يمرّ

فيها القطاع وخصوصا النقص

في السيولة نتيجة جمود الحركة

وقداً من الإتصاد العسالي العام

برئاسة الياس ابو رزق الذي

تراس لاحقأ احتماعا للمجلس

التنفيذي للاتصادء واصدر بيانأ

رفض فية «الحديث المتجدد على

لسان وزير المال جسورج قسرم

تحديداً عن المضي في خُصَحْصة بعض القطاعات العامة، معتبراً

وانها سياسة تتناقض اساساً مع

دور الدولة ووظينفتها ومبرر

وجودهاء. وطالب دباستعادة

قطاعات تم تخصيصها تبين انها

كان يمكن أن توقر ارباها للادارة

والتقى الرئيس لحود ايضا

في الاسواق التجارية.

وقال مقرر اللجنة الوزير

وكانت لجنة صوغ البيان

الجمهورية أميل لحود.

تحرك لبناني لوقف الممارسات الاسرائيلية على خطى الأمم المتحدة ولجنة المراقبة

🛘 بيروت – دالحيات،

🛎 بفسعت والإعستسداءات الصوتية، التي مارستها طائرات حربية إسرائيلية في الأجواء اللنَّانَية، خصوصًا فوق بيروت وضنواحيها وعلى مدى يومين متتالين لبلاً ونهاراً، بلبنان إلى التحزرك في مواجبهة ما وصفه

رسمياً بدالاستفرار والعدوان، وتركنز التنصرك على خطين الأول دعوة مجموعة المراقبة المنبثقة من تفاهم نيسان (ابريل) إلى درس هذه الإعتداءات التي تروع المواطنين، والشائي إبلاغ الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أثان وسنفراء الدول الكبيرى بمأ يحدث وبالتدابير التي ستتخذها لحكومة اللبنائية.

وفي هذا الإطار، طلب رئيس الحكومسة وزير الخسارجسيسة والمغتربين سليم الحص، وبعد منطقة الشرق الأوسط التي تمتلك إتصال مع رئيس الجمهورية إميل لحسود، من الأمين العسام لوزارة الخارجية السقير ظاقر المسن دعوة لجنة المراقبة إلى الإجتماع للبحث في الإعتداءات الإسرائيلية الجبوية المتسمادية التي تطلق الإنفجارات المدوية بسبب إختراق الطائرات الإسرائيلية جدار الصوت في الأجواء اللبنانية الأمر للذى يروغ المواطنين وخيصوصيأ الأطفال. وطلب الحص من الحسن ايضاً توجيه رسالة إلى أنان، جاء فيها دان من أسمى مبهام الأمم المتحدة حقظ السالام والأمن الدولي وضيمان منع العدوان على الدول وخرق سيانتها واحتلال أراضيها وتهديد وحدتها الاقليمية، وكذلك العمل على وقف التهديد باستخدام القوة المسلحة

الدولي، وأضافت دان إسـرائيل عسمدت منذ أيام إلى رفع وتسرة إعتداءاتها على لبنان براً ويحراً وجبواً ووسَعت إطار خسرقها سيادته وسلامته لتشمل غارات وهمية يقوم بها الطيران الحربي الإسرائيلي في الجسال الجوي اللبناني وخصوصا فوق بيروت وضواحيها وخرق جدار الصوت على علو مـخــفـوض، وقي شكل متكرر صباحأ وبعد الظهر وخلال الليل، بهدف إثارة الذعر والإرتباك في صنفوف السكان المنتين حكوماتهم بالأمر. والآمنين وترويعهم، وهي لم تتردد في شرق جدار الصوت في الأولى

وأكسد الحص، اثر مسغسادرته السرايا الكبيرة أمس، دالتصدي لكل الإعتبداءات الإسرائيلية وتمسك لبنان بموقفه من وجوب تطبيق القرار الدولي الرقم ٤٢٥ من دون قسيسد أو شسرط ودعم المقساومسة، وقسال داننا نتسابع السياسة التي كان يلتزمها لبنان في كل الأوقات حيال الإحتالال وهي التسمسيك بالقسرار ٤٢٥ والتسوية العادلة والشاملة على قاعدة تلازم المسارين اللبناني والسوريء وأضاف دان إسرائيرً قد تقصد باعتداءاتها تبديل هذا الموقف ولكن لأشيء يثنينا عنهم

إسرائيلية حلقت ولليوم الثاني على التسوالي أمس، في الإجسواء ومُحدثة بوياً قوياً ما أثار خوفاً

وقال الامين العام طحزب اثله، وكأنت طائرات حسربيسة تعليقا على تصركات الطيران اللبنانية على مستوى مخفوض جداً خارقة جدار الصوت مرتين فى سماء بيروت والضواحى لدى المواطنين وأدى إلى تحطم زجاج الكثير من الابنية. وسيق نلك حُسرق هذه الطائرات جسدار

الاميركيون الى لبنان.

والاستقرار ومحاربة الفساد، الامر

الذي يهم الاقتصاد العالم

والأميركي على السواء، وشدد

على أن الأدارة الأميركية متريد

التعاون مع الحكومة الجديدة في

معها ومع وزير المال، معرباً عن

اقتناعه بأن دبرنامج الحكومة

سيها لبنان ليس في المدى

القصير وحسب بل وعلى الدى

البحيد، وعن النتائج التي آل

اليها مؤتمر اصدقاء لبنّان، (عقد

قسبل عسامين في واشتطن) أعلن

الترام الادارة الأميركية تقديم

السياعيدات الى لبنان. واعلن ان

لدور فرنساء وقال منحن في

«بورنا في لبنان ليس منافس

لبنان والبقاء على اتصال مسته

الحياة اليومية للسكان المنيين الابرياء، يرجو منكم بنل كل جهد ممكن لوضع حدد للإنتهاكات الإسرائيلية للسيادة اللتانية ووُقفُ هٰذُهُ الممارسات الذي يشكل تكرارها عدوانا على لبنانء كذلك طلب الحص من الحسن إطلاع سفراء الدول الخمس دائمة العضوية في مجلس الأمن الدولي المعتمدين في لبنان على الواقع

حسساله والطلب منهم إبلاغ الثوايت اللبنانية

كمَّا هائلاً من الأسلحة ألاكثر

الشكو منهم ووضعهم في اجواء التدابير التي ستتخذما ألحكومة

فُجِر هذا اليوم (امس) ملقية الرعب والخوف في قلوب الأطفال والمستين النين يصعب عليهم أن يفقهوا معانى إستعراضات فوة تمارسيها الدولة الوحيدة في

> تطوراً وقوة وقدرة تدميرية، وتابعت الرسالة أن طبنان البك الأصغر حجماً في المنطقة والذي لم يسع يوماً إلى امتلاك السبالاح الشقيل أو الهجومي والمؤمن باهمية السلام وتحقيق العدالة والطامح إلى إعادة إعمار نفسه وتحسين مستوى عيش مواطنيه، لا يجور أن يخضع لهذا الابتسزاز اليسومي المسلح الذي تمارست بولة عنضبو في الأمم المتحدة تزعم أنها دولة محبة للسلام، وخشمت دان لبنان إذ

يعرض لكم هذه الإنتهاكات ولا سيسا منها الطلعات الجوية للطائرات الحربية الإسرائيلية

وخروقات حاجز الصوت في الأحسواء اللبنانيسة التي تمثل أو استخدامها إنتهاكاً لمبادئ إرهاباً متعمداً للأطفال والنساء

🗖 نيويورك – راغدة درغام

وعرضت آثار إجتياح العام ١٩٧٨ المعروف بعملية الليطاني (سالام الجليل)، وعدوان تمور (يوليو) ۱۹۸۱، واجتياح ٦ حُزيران (يونيو) ۱۹۸۲، وعنوان تموز ١٩٩٢ المعروف بعملية «تصفية الحساب» أو دحرب السبعة أيام، وعملية دعناقيد الغضب، في

وتنارلت الوثيقة «المجازر» التي إرتكبتها إسرائيل،

وتحدثت عن إستخدام إسرائيل الأسلحة المرمة فورأ وإجراء فحوص طبية للكشف على الحال

لديونيفل، هرياً من القصف الذي طاول منازلهم وأكنت أن مبادئ القانون النولي وأحكام وتمنع بشكل واضح وصريح كل الإعتداءات المباشسرة والعشوائية ضد الدنيين، في حين أن إسرائيل كانت ولا تزال تضرب بعرض الحائط البروتوكول الأول المسلحة الدولية، والذي تعتبر مواده الإساسية، خصوصاً المتعلقة بالسكان الدنيين، جزءاً من قواعد

الصحية للمعتقلين في السجون الإسرائيلية.

ودعا الحكومة إلى اتحسرك

صند تقديم مساعدات تناسب

اكسر عدد ممكن من اللبنانيين،

مشيراً الى دان واشنطن تحثُّ

باقي الدول على تقسديم هذه

واكسد قسرم دعسودة عسلاقسة

الصداقسة بين لبنان والولايات

المتحدة الى سأبق عهدهاء. وأشار

الى انه وضّع السُفيْر الإميّركيّ في «صبورة الشوجسات الماليـة

وألاقتصادية للحكومة التي لاقت

تشجيعاً من الادارة الامبركية،

خصوصاً ان قيم الشفافية

والساطة والمنافسية الحرة هي

قَيم أميركية، ونَفَى ساترفيلا

علمه بزيارة مرتقبة لوزير الدفاع

الاميركي وليم كوهين للبنان.

المساعدات.

الطبيعي ان تاخذ مسالة الاسرائيلي وأنها تعبير عن المأزق الاسرائيلي واعتراف من العنو الاختلالات الاقتصابية والمالية حيزاً كبيراً من مناقشاتنا يسبب يضيق الهوامش المتوافرة لديه أهمية الأزمة الاقتصادية التي نمر حتى باتت وسيلته تخويفائناس والاطفال والسنشفيات ليس اكثر. فيها وخطورتها، واضاف الا استطيع أن أكشف عن المواضيع لكن هذا النمط من العمل لا قيمة في محتواها الحقيقي لسبب له أو أثر في ارادة المقاومة بسيط هو اننا مسعدون الى والجتمع، وأن يغير شيء. وعلينا مكاشسفسة النواب بذلك قسبل

العاصمة وضواحيها.

ودعا السقير الأمتركي بنفيد

ساترفيلد، ردأ على سيؤال عن

الإستفزازات الإسرائيلية للينان

وخبرق جيدار الصبوت المتكرر،

مجميع الأفرقاء إلى ضرورة ضبط

النفس وعدم اتباع سياسة

تصعيدية، مؤكداً وأن واشنطن

ضد اي تصعيد من اي جهة اتي،

النائب رفيق الحسريري أن دمن

الواضح أن الحكومة الإسرائيلية

تحاول أن تجعل من تهديداتها

واعتداءاتها على لبنان مشجبا

تعلق عليه مشكلاتها الداخلية،

خصوصاً عشية زيارة الرئيس

الأميركي بيل كلينتون للمنطقة،

وراي أن دهنه السياسة العدوانية

ارتدت على اصحابها بنتائج

سلبية في السابق وستؤدى بهم

إلى النتائج نفسها البوم لأن

لبنان بتستمسامنه الوطني

ويتضامنه مع الشقيقة سورية.

يقف وقفة رجل واحد في وجه

العدوان والتهديد بالعدوان إلى

ان يسترجع حقوقه كاملة التي

نصت عليها الشرعة الدولسة

وقرارات مجلس الأمن الدولي،

وقال رئيس الحكومة السابق

مواجهة الامر بقليل من الصبرء وسأل عن سبب الأقبال الاميركي الواسع والكبير والمفاجىء على لبنان وعن زيارات السنفيس الامسركي دايفيد ساترفيك للجنوب وألبقاع، متوقفاً عند ما قاله وزير التجارة اللبناني ناصر السعيدي ان بيروت موقع مهم في لائحة التصارة الاميركية. وحذر نصر الله من خلفية التامر لهذه الحركة الاميركية المشبوهة، داعباً السلطة اللبنانية الى دالتنبه الى مشاريع الفتنة التي يحملها

وحذر الوزير السابق الدكتور البير مخيير من «الجمود والتاخر في معالجة موضوع الإحتلال الأسرائيلي الذي يؤدي إلى خروقات خارج المنطقة المحتلة في الجنوب والبــقــاع الغــربيء. وأضاف دأن القول أنَّ الإنفجاراتُ وهمية وصوتية، لا يشكل جوابأ مقنعأ للمواطنين النين يرفضون تجربة بموية جبيدة عامة،

بيبلوماسي سريع لوقف الحرب القائمة في الجنوب بتنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ في مقابل تامين الأمن اللبناني المسؤول على الأراضي

وأشارت الى أن المنفعية الإسيرائيلية استهيفتهم بعدما لجأوا إلى موقع للقوات الفيدجية التابعة لإتفاقات جنيف المتعلق بحماية ضحايا النزاعات

وعرضت الوثيقة إجراءات إسرائيل المنافعة

دولباً، كالقدائف المسمارية والفوسفورية والإنشطارية. وتناوات ارضاع المستقلين غيسر الإتسانية واساليب التعذيب وآلإستجواب الجسدية والمعنوبة. وتوقفت عند تصريح إسرائيلي لشركات الدواء بإجراء تجارب على المتقلين، مطالبة بإيقافها

القانون الدولي الذي بلزم كل الدول». القانون الدولي من التهجير المستمر إلى محاصرة القبري والمزاقئ إلى نسف المنازل ومحاولات قنل الأطفال بالالعاب المفَخُخة، إلى قصف البنى التحتية مثل محطتي الكهرياء و١٢ منشأة مياه عام ١٩٩٦.

مذكرة الى أنان: المعتقلون حقل إختبار لشركات الأدويية

🖪 بعث لبنان إلى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان بوثيقة رسمية عنوانها البنان والذكري السنوية الخمسون للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، سجلت إختراقات إسرائيل لحقوق الإنسان في لبنان. وأدرجتُ الوثيقية أربعة عناوين رئيسسيَّة هي والإعتداءات العسكرية الإسسرائيلية ضد لبنان، والمجازر المرتكبة من جانب إسرائيل ضد المنيين من ١٩٤٨ إلى ١٩٩٨، والأسلحــة الحـــرّمــة بوليـــأ، وانتهاكات حقوق الإنسان في المعتقلات الإسرائيلية، وفصلت الوثيقة الاعتدآءات ضيد لينان وما أيت إليه من سقوط مدنيان ودمار واسع في المتلكات والتهجير القسري لاهالي الكثير من القرى والمن

نيسان (ابريل) ١٩٩٦.

بما فيها مجزرة قانا، التي أسفرت عن مقتل ١٠٧ اشخاص وجرح ١٤٥ من الساء والاطفال والشيوخ.

السفيرالاميركي يجددالدعوة الى ضبط النفس

□ بيروت - دالحياة،

■ جال السفير الاميركي في لبنان بيفيد ساترفيلد على ورراء العدل حوزف شاول والمال جورج قرم والاقتصاد ناصر السعيدي والموارد سليمان طرابلسي، محدداً دعم بلاده القوي للحكومة الجسديدة. وقال بعد لقائه السعيدي وستبنل جهدأ اضافيا لتشجيع النجارة مع لبنان، لافتا الى ان دالعبلاقيات جيدة جيداً ومستينة بين الولايات المتحدة وأوضح أن والهدف من الزيارة مناقشة خطة الوزارة المستقبلية وخصوصاً التجارية والصناعية،

والحكومة اللبنانية الجميدة،

متوقعأ تعاونا وثيقا معها

والحكومة اللبنانية التي كانت تخص وستبقى بأهتمام الادارة الاميركية، وأشار السعيدي الي وإمكان تشتجيع التجارة والاستثمارات الأميركية في بيروت، وقال ديجب أن تكون مناك أنطلاقة مهمة للاقتصاد اللبناني في المرحلة المقبلة، ونحن في حاجّة آلى زيادة نسبة النفق وقسرص العسمل وانخسال التكنولوجيا الحديثة،

وأكد سأترفيلا بعد لقائه قرم «دعم بلاده القوي للبرنامج الاقتصادي لحكومة العهد الجديد اذ ان ركيرته مبنية على النظأم الاقتصادي الحر والشفافية

0171-581 5434

لرجباتكم السريعة: رشوش

مروش لننن يقدم الليلة وكل ليلة في جو عائلي مميز

نجمة استوديو الفن إيليانا مبارك وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

عروسة المطاعم اللبنانية حالال مروش ۱

LONDON MAROUSH للحجز والاستعلام 0773 723-0171

وجوهرة الرقص الشرقى مايا مع باقة من الفنانين سعر خاص للعائلات ايام الاثنين والثلاثاء والاربعاء ٣٠ جيئيها استرلينيا للشخص الواحد كعد ادني.

مروش ۱۱ مروش ۱۱ 62 SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE مروش ۱۷ 0171-724 5024

بيروت اكسبرس

□ بيروت - والحياة،

الذي اتعظ فتحمل تحركاتنا خلال

■ أفاد «التيار الوطني الحر» (العسوني) في بيسان أمس أن السلطة اللبنائية الجديدة وقبضت على نحب و ٤٠ شباباً وشبابة جامعيين كانوا يوزعون كلمة للعماد ميشال عون لناسية اليوييل التميي لحقوق الإنسان. واعتبر البيان أن هذا العمل دياتي بعدما أتحفتنا السلطة بخطأبات الحرص على الحريات مشيراً إلى أن دالوجوه والأسماء وحسيما تبسيلت ... وها هي السلطات السياسية والغسكرية والقضائنة تنشن العهد الجنيد بإرهابنا وقمعنا ومحاكمتنا، ونحن تترحم على العهد السابق

> سنة، وامتنع عن مصاكمة المتظاهرين امام محطة تلفزيون وأمتي في،، إحتجاجاً على منع مقابلة العماد عون، واعتبرأن دالحكم الجنيد

إختارنا مكسر عصا يعلم بنا

التيار العوني يشير إلى توقيف 2 من أنصاره

وما زلنا مستعدين للتضحية، التطاهر مشروعاً. وحقوقاء وحمل على المارسات

لتحرير أرضنا وتحرر مجتمعناء.

ألآخرين بعدما تودد إلينا مرارأ لاستنعابنا، لكننا لن نرتمي في احضان السلطة لا بالترغيب ولأ بالترهيب ولانضاف الزنزانات وسنستمر في العمل هتى يصبح وكان عون قال في كلمته أن

طبنان وحده يشذعن القاعدة التى اعتمدتها شرعة حقوق الإنسان، إذ بعدما كان دولة سيدة حبرة مستبقلة، وقع تحت نبر الإحتالل السوري أرضأ وقرارأ السورية في لبنان، وكذلك على متعمامل إسرائيل مع اللبنانيين بالإساليب نفسها، ولا ننب لهم سوى مطالستهم بأن يكونوا أحراراً، واتهم السلطة اللينانية بقمع الحسريات، مسؤكداً «أن معركتنا من أجل الصربة طويلة ومتشعبة وهي جزء من عملنا

□ بيروت - دالحياة،

■ حدد رئيس الحكومة اللبنانية السابق النائب رفيق الحريري امس استعداده للتعاون مع رئيس الجمهورية اميل لحود، ودعمه العهد الجديد. وقال أن لئية دأمرين ثابتين: علاقته يرئيس الجمهورية وعلاقته بسورية التي تعتبر بالنسبة اليه خيارا استراتيجيا تملية المصالح الوطنية الشيتركية ودورها الداعم للبنان والذي أسهم في انهاء الحرب وساعد على بناء مشروع الدولة.

كلام الصريري جاء في حديث اصام زواره في دارته في قريطم ضور عبوبته من الولايات المتحدة الاميركية حيث اطمأن الى صحة والدة زوجته. واكد انه يعيز بين علاقته بلحود التي وستبقى علاقة تعاون وتواصل، وتعاطيه مع الحكومة الجديدة. وقال دان موقفه منها يتوقف على مضمون البيان الوزاري الذي ستمثل على أساسه أمام المجلس النبابي لطلب منح الثقة، وعن موقفه من منح الحكومة الثقة قال أنه سيترأس بعد غد السبت اجتماعاً لكتلة القرار الوطني النيابية لتحديده في ضوء

البيان الوزاري. ولقت الى انه لن يتّبع اسلوب المزاندة في تعامله مع الحكومة وسيباس في حالٌ تبينتُ له لخطاء آلي الاتصالُ بِالْسُؤُولِينَ عنها للفتهم «فاذا اختوا بالملاحظات كأن به

تشكلت الحكومة برئاسته، صبغاً معينة. وقال مع احد في شان الماضي، طناً منه ان دما يهمنا مستقبل بلدنا وسنعمل من اجل النهوض به، وأضاف انه سيلقى كلمة في الاحتفال الذي تقيمه غدأ جمعية خريجي الجامعة الاميركية في بيروت في قيصير «يُونييسكو» لمناسب ة النكرى الخامسة والسبعين على تأسيسها،

والا فسنصارح اللينانيين بهاء ونقى علميَّه بما تربد انه كانِ سيطرح لو

> ان دما أشيع على هذا الصبعيد عار تماماً من الصحة، مشيراً الى انه لن ينخل في سجال وسيركز فيه على أبرز العناوين السياسية والاقتصادية. ووصف علاقيته بالقيادة السورية بانها والبتة، وقال ان موقفه من التلازم بين المسارين اللبناني والسوري غير قابل للجنل وهو موقف بنم عن اقتناع وخيار استراتيجي، وكشف انه سيغيب عن جلسة الثقة المرجح انعقائها الاربعاء المقبل، وانه

العربية السعودية في زيارة خاصة. وسيتوجه منها ألى العاصمة الفرنسية في زيارة مماثلة ليعود آلى بيروت مع حلول شبهر رمضان

وعلمت والحياة، أن الحريري سيقوم اليوم بزيارة قصيرة لممشق يلتقي ضلالها نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام وكبار السؤولين السوريين على صعيد أخس وصفت الخارجية الاصيركية والتقارير الصحافية في بيروت عن

أن الولايات المتحدة تقف وراء ما وصف بالإستقالة الجبرية للحريري، بأنه دهراء،. وقال الناطق باسم الخّارجية جيمس فوني وانذا مرفض بالمطلق أي إدعاءات بأن الولايات المتحدة الت نورا في التُغييرات الأخيرة في لبنان، ومثل هنه التقارير عارية من الصحة"، مؤكداً أن «القرارات السياسية عاختيار رنيس جنيد للوَّزراء هُوَّ شان داخلي يعود تقريره إلى الشيعب اللبناني، وأكدان «الولايات المتحدة». ملتومة العيمل مع المؤسسات اللبنانية كمؤسسات ومع أولئك النين يتراسونها.

مؤكدا تعاونه معلحود وعلاقته الاستراتيجية بسورية الحريري يغيب عن جلسة الثقة ويزور دمشق اليوم والسعودية غدا

سيغادر مساء غد السبت بيروت الى الملكة

الأداء بيقزه اليوم

A.HAYAT

ولغت شساول. في كلما لملا. نعسوبيل العظني كإعلانهوا معقوق الإنسان إلى أن الله لعدال التي أهل دولة المؤسد والمحسول على التعليم والط والسكر والضيات العامة مرع منك أو شقاعة أو رشود. وحف الدول المعندي النساعية المتي عملت إلى جل فسأر من لعمان وفي مقلعيدتها مالك عنى الحرارها حتى نفع سى استسرائيل لوضامت المنفاذات الخطرة التي تسنه تسار أرضنا وشعينا في ليغ والصفناع الغربي المصليال أسهامات تطأول قبل المنا

احر فنسبة هذه الشرعة. ه في المواقف، راي المسد السنوران القوسي الإجتمام حتفاب القسد وشكل برحلة ب في المسعاطي الجدي مع للمَّا مسارنعي بالعسلاف وريد التسرورد الى تنطق الميدار سمنتوان ثمشه أسالسالقها والمواهسهية للعيدو الإسراد ووسائلهماء وأضافان الحسود إلا ال يقف إلى بـ انعهد في خيارد الذي حسد تسسال سر يونية البرد الإسحنارية المسجوهة إر والسراد فصاباته وادل عأرة الجنوبة الصيينة فريد

المنصوح المطلوب على لعام داهـه. ولكن كم كـان ضرير. ماني مالنسست يل الواماة سحص حزبيا وشعيادها الحملة المحقة على الدية وفال البس صحيحا أزالة بصلح إدا ضرجت به الدر سَادًا شَالَ يَعْضُ الْأَقْلَادِينَ. مسعد السهاد إلى بعفرانه

المرحلة السسابقية وبتنا الحازانها غيجب الايكورتاء رسيد الإحراب ورحيد ول الماء وبية بالحكومة الجسفاني سنتهض بمهدان كبرى أولته المعضيلات المالية والإقنصد ومعالجة واقع العجز فياألا س دون تحسف بل نوي الله المحدود اعياء اضافية والاز الإصلاح الإداري المساا

دواش الدولة وصعمارته هو ديا بطاس الخدمات العامة للمواطبي ورات ان اعلاة المهدورة عي طلبعة المواضع للطليد، المدوسة الانصرف معالمتهاء وناشيت أنته سدو بمشوق اللساسة تضمي بيانها الت

العسعل على توافق الانقاب والقوامين اللبغانية مع نسره مقوق الإنسانة ودعت مصوكمة التغبيم والموالمية للعماد ميشال عواله السانعة طغر المتوعة لما ودعت إلى المعالمة الموقار السيسيس في أسمع وفت بعق أ الإعداد اللهائلة للأغراب على أف لسار تندئ بكارثة كبيرته

يةبعورية

ق اليوم والسعودية غنا

المعارضة تهيئ لمآ يشب مقلة مساء عد السبت سبود ألى ك مسرعد المسعودية في زيارة خاصة وسية تعريب المسعودية في زيارة خاصة إلى إلماقة مسهد الني العاصمة المديسية في زيارة سرسس سرست المراثة نسعود التي مبرون مع طلول شيزاله التا

نوعية في حركتها العارضة. وأكست المصادر القسيانية في المجلس الأعلى أن المساركة في دالمؤتمر الجهادي، لم تقتصر على مقوات بدر، وضّمت مسسؤولين وكوادر متمركزين داخل الأراضى يسترين منطقة ال المصوف سيفينا و علمت «الصياف ال المصوف للتلق خطاله و علمت «المصلوة للعضو بالتلق خطاله العراقية، ومن ضيمتهم كواثر الجناح العكسسري لم عصرب الدعوقة واستنعت هذه للصبادر عن تصديد مكان المؤتمر، لكنها المعودات السودين أكبت أنه عقد في داحد مواقع العمل الجهادي العراقيء واوضحت أن المؤتمر قرر دالعمل

أعلن انه سيصدر ٨ ا مليون برميل نفط يوميا في ١٩٩٩

العراق يتهم "أونسكوم" بإثارة

صحيقة «القابسية» العراقية أمس الحميس ان لجنة الامم المتحدة الضاصبة الكلفية نزع أسلطة العسراق للحظورة (اونسكوم) تسعى الى إثارة أزمسات يهسنف تبرير حصول هجوم اميركي. وقسالت الصسحسسفية ان

والتضريحات الاستفرازية تقدم ورآثة أضسافية للعدوانين الاميركان لكي يوغلوا في موقفهم الشِرَيْر تجاه العراق وشعبه. وبعت الصحيفة الامن العاء للأمم المتحدة ومجلس الأمن الي مراقبة مثل هذه التصريدات الاستغزارية القصودة التي يدني بها أعضاء اللجنة الخاصة

ورفيسها ريتشبارد بتلر والحد منها ووقفها، وكنان العراقيون رفضوا امس السماح للمقتشين الدوليين بتفتيش مقر لحزب البعث الحاكم في وسط بغداد، وقسالوا ان ذلك يتناقض مع الإحراءات المتفق عليها بين الآمم المتحدة ويغداد. ووصسقت داونسكوم، الموقف

العراقي بانه دغيس منقبيول،

'يونيسيف' يرسم صورة قاتمة

للوضع التعليمي في العراق

■ بغداد ~ رويترز ~ قال صنبوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة

(يوبيسيف) امس الخميس نقالاً عن بيانات حكومية ان اكثر من مليون

طُالُب عراقي لم يدخلوا للدارس بسبب الصعوبات الناجمة عن

وقال فيليب هيفنيك ممثل ويونيسيف، لدى بغداد في مؤتمر

محافي: «لم يسجل مليون طالب عراقي، او ٢٠ في المئة من تلاميذ

واضاف أن ٢٠٠ ألف طالب أخر تسريوا اثناء العام الدراسي.

واضاف أنه لم يتوافر للطلاب سوى ثلث الدفاتر الضّرورية. وقال:

مطاوب ٧٥ مليون دفتر للطلاب بينما توافر ٢٥ مليوناً فقطه. ورسم

هيفنيك صورة قائمة للوضع التعليمي في العراق منذ فرض العقوبات بسبب غزو بغداد للكويت في عام ١٩٩٠. وقال أن «الميزانية التأخة التعليم ليست سوى جزء ضغيل مما

كانت عليه قبل فرض العقويات. فقد كانت ٥٠٠ مليون دولار سنوياً».

ومضى يقول أن المصصات بمقتضى أتفاق النفط مقابل الغذاء المبرم

َّبَينَ العَرَاقُ وَالأمم المتحدةويدةُ تَتَغَيِّدُهُ فَيَّ كَانُونَ الأولَ (بَسِعبر) ١٩٩٦-

ضَيْلة مَقَارِنَة بِمخْصِصاتُ مَا قَبِلَ حَرِبُ الْخَلْيِجِ. وإشار الى ان معدل الامية يزيد ايضاً بنسبة خمسة في اللهة

ومول «يونيمسيف» عدة برامج صحية للاطفال في العراق منذ حرب

وأعلن بالفمعل عن خطط تدشين برنامج طعموح هذاك في عمامي

كوادر المقاومة عقنت مؤتمراً حضره الحكيم داخل العراق

المعارضة العراقية المسلحة

تقرر التصعيد ضد صدام

الجهانية المتصناعدة، والعمل على

تتطوير البسرنامج العسملي (العسكري الميداني) الموحد

وتعزيز التنسيق بين للجموعات

وأهمسية تسلح الأمة بالفكر

الاسسلامي الأصسيل الذي يفنح المجاهد وللجنمع حصانة ثقافية

تتسصدى لمؤاسرات النظام ضد

ثقافة الأمة ورسالتها وأهدافهاء

ودعا للؤتمر الذي عقد في سرية

مطلقة الى مطرح قضية الشهدآء

والمعتقلين السياسيين العراقيين

في المصافل التولية المصطف

وألطالبة بالضبغط على النظام

لإطلاق سراح العتقلين وملاحقة

النظام قضاآئيأ لارتكابه الجرائم

البشعة، كما تطرق المؤتمر الي

التطورات النوليسة الأشيسرة عن

اللف العراقي سيسا مواقف

الإدارة الاميركية وبريطانيا ودول

اوروبية وعربية واطيّمية. وشند

المؤتمرون على «ضرورة مشايعة

موقف المجتمع الدولي الذي على

الرغم من أن قسيسه مسجس وعسة

مؤَّشرات ايجابية تنل على وجود

توجه جدي للاطاحة بالنظاء

العراقي الا أنَّ الشكوك في جدية

اللوقف مَّا رُالت قائمة سيمًا في

عيدم تصيدي للجيشمع الدولي

لتَفعيل قرارات الأمم المتحدة (...)

وعدم الاعتراف الرسمي بالمقاومة الاسلامية وتهجها السليم في

اللعارضة على دغسرورة سراقية

الاوضاع والتطورات السياسية

والسعى الجاد للاستفادة من كل

فرصة ملائمة من أجل التحرك

بالنهج المعتمد للمعقاومة

وللمارضة الاسلامية العراقية

واكست للصادر الأقسادة

وكوأدر العمل العسكري العارض

التفقوا على «الاستمرار في عقد

اللقباءات الجهابية للبحث في

مستجدات الأوضاع السياسية

وايجأد الصبغ المناسبة للتحرك

وإطاحة النظامه

في كل مرحلة».

وشيد القادة العسكريون في

الإطلحة بالنظام النليلء

وشبدد ألؤتمر العسكري على

الجهادية في داخل العراق،

سنوياً والى أن المدرسين يحصلون على لجور زهيدة مقابل عملهم.

١٩٩٩ و٠٠٠٠ بِتَكَالَيفَ تَتَرَاوِح بِينَ ٢٠ و٢٥ مَليونَ دُولار.

🗖 طهران – غسان ين جنو

🗷 أكنت صصاير قسايية في

والمجلس الأعلى للثورة الإسلامية في العراق، أن قادة وكوادر العمل

العسكري العارض للحكوسا

العراقية عقبوا شؤتمرأ موسعأ

في أحد مواقع العمل الجهادى

العسراقيء يومي الاحسد والاثنين

الماضيين وحضره رئيس المجلس

الأعلى والقبائد العبام للقوات

المسلحة الاسلامية العراقية،

السيد محمد باقر الحكيم وبحث

المؤتمر مستجدات الملف العراقي

محلياً واقليمياً ودولياً، وقررت

جماعات المعارضة المسلحة التي

شباركت في المؤتمر «تصحيب»

العمل العسكري ودانتهاج سبل

جديدة بما ينسجم ومتطلبات

ولوحظ في الأونة الأضيرة

سيما منذ تفجر الأزمة بين

للولايات المتسحسدة والحكومسة

العراقية ان أوسناطً للعارضة

العراقية المبياسية والمطحة، وخنصوصنا الرتبطة بالحكيم

وللجلس الأعلى، كثفت تحركاتها

بصورة ملفتة ويأتي انعقاد

والمؤتمر الجهادي، ليسؤكث ان

على تصبعيد وتيرة الجهاد

الواجهة النظام الصدامي وانتهاج

سبل جديدة في العمل بما ينسجم

ومستطاليات للرحلة الراهنة

وداستمرار توثيق العلاقات مع

كُلُّ لِمِنَاء الْأُمَّةُ وَتَصَفَّمِقَ حَالَةً التَّلَام مِينَ الأَمَّةُ والصركة

الرحلة الراهنة

وقال أن الارقام المنقولة عن وزارة التعليم العراقية تشمل الطلاب بيِّن

المرحلتينَ الابتدائية والثانوية، انفسهم في العام النراسي الماضيء.

سن السابعة والسادسة عشرة وهو سن التعليم الالزامي.

ووجهت واشنطن تصنيرا الى بغداد مهددة باللجوء الى القوة. من جسهة اخسرى، اعلن وزير النفط العراقي عامر محمد رشيد أول من أمس ان بالاده تنسوي تصنير النقط بمعدل ١٠٨ مليون برميل يوميا خيلال المرحلة الخامسة من اتفاق والنفط مقابل الغذاء، الذي يعمل به حتى نهاية ايار (مايو) ١٩٩٩. وقسال رشسيند خسلال مسؤتمر

للقاطعة، معرباً عن امله بأن تنفذ صحافي أن العراق بدا منذ الرابع من كانون الاول (بيسمبر) تصدير العقود للوقع عليها خلال الاشهر للقبلة الامر ألذي سيساعد العراق النفط على اساس ثلاثين عقداً أقرتها لحنة العقوبات التابعة كما قال على زيادة قدرة انتاجه. للامم المتحدة وحتى قبل إقرار وقال ايضا ان الامع المتحدة خصصت خلال للرحلة الرابعة برنامج توزيع للواد الغذائية. أيضا مبلغ ٣٠٠ مليسون دولار وتوقع أن يصدر العسراق بالاجمال ٣٠٠ مليون برميل خلال لشسراء هذه التحصيرات كسا الرحلة الخامسة من البرنامج الغذائي مؤكداً أن بلاده تأمل بأن

خصصت مبلغاً مماثلا في اطار المرحلة الخامسة. من جهة لخرى، لكند وزير تزيد كمية انتاجها النفطي من ٢٠٥ مليون برميل يوميا الى ٣ ملايين. ولكن زيادة الانتساج هذه تبقى رهن الحصول على التجهيزات الضرورية لاصلاح المنشئات التقطية.

النقط العراقي ان بلاده تعمل من أحل ضمان الآستقرار في السوق النفطية التي تشهد هيوطا لا سابق له في الاستعار لا سيما من خلال الدعوة الى معودة التوازن

واوضح الوزير العسراقي ان

لجنة العقوبات اقرت في المرحلة

الرابعة من برنامج والنفط مقابل

الغذاء، التي انتهى العمل بها في

٢٥ تشرين الشاني (نوف بر)

الماضي ۲۰۰ عقد بقيمة ۱۲۳

مليبون دولار من أجل الصصبول

على مستل هذه المعسدات ولكن

وعزا رشيد هذا التأخير الي

اموقف للندوب الاميركي في لجنة

العراق لم يستلم أياً منها بعد.

بين العرض والطلبء

الجامعة العربية تلقت رسالة عراقية

الجمعة ١١ كانون الاول (ديسمير) ١٩٩٨ للوافق ٢٢ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٥

AL HAYAT FRIDAY 11 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13065

صفحة تعاون جديدة

الْقَطَةُ لِلْحِنَّةُ الْمُسْتَرِكَةُ فَي بِغُدادٍ فَي او اثل العام المقبل. وعلى الصبعيد السياسي تلقت

الجامعة العربية رسالة عراقية جبيدة من وزير الخارجية السيد محمد سعيد الصحاف طانب قيها الجامعة تفعيل دورها لجهة رفع المصبار المفروض على الشبعب العبراقي مقذ ثمساني سنوات. وثمنت الرسالة رفض الأمن العام للجامعة النكتور عصمت عبد المجيد أي تنخل خارجي في الشيان العراقي ومحاولات واشتطن لاسقاط نظام الحكم في بغداد. واتهم الصنصاف في رسالته التي اطلعت عليها «الحياة» الإدارة الاميركية باتباع سياسة تنميرية ضد

وانتقد المسؤول العراقي مواقف

مستوى الحد الابنى في العلاقات

حسين، وقال: «إنهم واهمون والشعب

العراقي ملتف حول قيانته.

المفروضة على آلعراق أشد فتكأ من العدوان العسكري ولها تاثيراتها السلبية على الأمن القومي العربيء ومن جمانيه قمال جمويلي: رمن سانينا نقدم العبون للعبراق في كل نول عربية - لم يحديها - حيَّال الأرَّمة العراقيَّةُ، وقالُ ومواقفهم لا ترقى الى للحالات، وأبدى استعداد بألاده لتوفير قطع الغيار اللازمة للمصانع العربية – العربية، وتهكمت الرسالة المصري أن الاتفاقات التي تم التوقيع على منحى واشبطن لدعم المعارضة العراقية بهنف اسقاط الرئيس صدام

والعراقي. واتفق الجانبان على عقد الدورة

■ وقعت مصبر والعراق أمس في الشعب العبراقي، وقال: ﴿العَقَاوِياتِ

> من الدول العربية، خصوصاً مصر. العراقية، قيما أكد وزير الص عليها تعكس نبض الشعبين المصري

مصطفى أبو هارون

ختام اجتماعات اللحنة التجار المُسْتَرِكَةُ على اتفاقاتِ مِن شانها،إذَا نقنت زيادة هجم التبادل التجاري بينهما الى اكثر من ٢٥٠ مليون دولار سنوياً. ووقع الاتفاقات عن الجانب المصري وريرا النجارة والتموين أحمد جويلي والصحة اسماعيل سلام، ومن الجانب العراقي وزير التجارة محمد مهدي صالح وتشمل زيادة الصادرات المصرية الى العراق في مجالات البناء والغداء والادوية. ووصف صالح الاتفاقات بانها «نقلة نوعبة في العلاقات الثنائية مع مصر،، ولقت الى أن توجيهات الرئيس العراقي صدام حسين تقضى بزيادة حجم الواردات

الملا محمد عمر تحدث الى «الوسط» عن نشأة الحركة وعلاقاتها الاقليمية والدولية

زعيم «طالبان»: لسنا صنيعة احد وابن لادن يحترم تعهداته لنا



سمع كلامك اصدقك . . .

■ تعرف وانا خالك انى كلما سمعت بعض الاعلاميين والمثقفين العرب يتحدثون في الندوات

والمقالات والتلفزيونات والإذاعات عن تأثيرات «الانترنت» على الحياة الاجتماعية في العالم

العربي، وكيف أنها ستقضى على الفقر والجهل والمرض، تذكرت المثل المصري الجعيل الذي

يقول واسمع كلامك اصدقك اشوف احوالك استعجب، قلت له: وهل تشك في تأثيرات

الإنترئت؟ قال: لا، ولكني أشك بوصول الإنترنت إلى الشعوب العربية بشكل ببرر هذا الاستنفار

الإعلامي والنعائي، والذي يغيظني أكثر أن الذين يتحبثون عن تأثيرات «الانترنت» والفضائيات

يعلمون أننا امة تعانى من الفقر والأمية، وإن هناك ملايين الناس يتمنون الماء البارد ويفرحون

قلت له: هذا كلام غير منطقي، ولكي تتاكد من نلك راجع حجم الأستثمارت في مجال

«الانترنت» الحالية والمقبلة في الدول العربية لكي تعرف حجم الخدمة الموجودة والمتوقعة في

الدول العربية وبالتالي حجم التأثير المتوقع. قال: أي استثمارات الله يصلح حالى وحالك، اذاً

كانت مصر التي يزيد عدد سكانها عن ٦٥ مليوناً بلغ عدد مستخدمي الانترات فيها ١٤٥ الفاً

فقط، وحتى السُعودية التي يزيد عند سكانها عن ١٨ مليوناً، وتعتبر أهم سوق للكمبيوتر في

المنطقة العربية، لن يزيد عند الذين سوف يستفيدون من خدمة الإنترنت اذا بدأت (ستبدأ الخدمة

هذه النسبة صادرة عن مسؤول حكومي في تصريح صحفي، أي انها لا تخلو من البالغة

الصحفية. وإذا كان هذا في السعودية التي لا تزيد فيها نسبة الأمية عن ١٤٠ في المئة، عند

الرجال وتقل عن الـ و ٢٥ في المنة، النساء، فكم ستكون نسبة القادرين على التعامل مع التقنية

واللغة الانكليزية للوصول الي خدمة الانترنت بشكل كامل في البلاد التي تصل الأمية فيها الى

ثم لَّاذَا نَفترض جِدلاً أن الشعوب العربية كلها متعلمة و قادرة مادياً على تحمل تكاليف

لهذاء المغروض أن نجعل هذا الاستنفار في الحديث موجهاً إلى تأمين السكن والطعام والماء

والعلاج، واذا بقى وقت أخر فثمة حاجات أخرى أهم من خدمة «الإنترنت، مثل حرية التعبير،

وحماية حقوق المطلقات، ومنع تشغيل الاطفال وضرب الجماهير في ملاعب كرة القدم.

بوجود ثلاجة تعمل على الحطب، ويحلمون برفع الرقابة عن مجلات مميكي ماوس».

حسب التصريحات في ١٩ رمضان المقبل) عن ١٢٠ الفاً حتى نهاية عام ٩٩.

داود الشريان

حل أزمة لوكربي «هدية» العام الجديد؟

شبح انهيار اسعار النفط خيم على قمة ابو ظبي كلينتون «يشهد» ولادة الدولة الفلسطينية!

الانتخابات السورية: تجديد لمواكبة الانفتاح والبرامج صور ومضافات وطبل وزمر

ايران: منظمة «فدائيو الإسلام» هل تكرر مع خاتمي ما فعلته مع الكاشاني ومصدق؟

مؤتمر صاخب في الذكرى المئوية لصاحب «أهل الكهف» هل أن الأوان لتجاوز توفيق الحكيم؟

سمالتو مبتكر أزياء الزعماء: الرجل يتحول طفلأ خجولا كلما اختار ثيابه

• فيفي عبده في إجازة إجبارية

• لاذا منعت المحكمة فيلم

عادل إمام ونادية الجندى؟

• رغدة .. مشاريع بالجملة

متعدد المواهب والأدوار

يجيب عنها كاظم الساهر

• محمود حميدة

• ٢ أسئلة

- اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

اجتماع المجلس المركزي الفلسطيني: توقع المصادقة بغالبية واضحة على بنود الميثاق الملغاة

🗖 غزة - حسين حجازي

■ بدأ المجلس المركسسري الفلسطيني اجتماعه صباح امس في حضور اكثر من مئة عضو، من بين اعتضيته الـ ١٢٤ وذلك في مُقَّر الرئيس الفلسطيني ياسرُّ عرفات في غزة وبمشاركة رئيسي المجلس الوطئي الفلسطيني سليم الزُعنون (أبو الاديب) والمجلس التشريعي لحمد قريع (أبو علاء). فعما سنجل غياب الهبهتين الشعبية والديموقراطية عن الشباركة، وحضور معثلي حرب الشعب، والصرب الشيوعي الفلسطيني، وجبيهة النض الشعبى، وجبهة التحرير العربية وجبهة التحرير الفلسطينية، بالإضافة الى شخصيات وطنية

وقبيل الإجتماع رد عرفات على تصريحات لرئيس الحكومة الاسرائيلية، دعا فيها المجلس المركزي الى التصويت على الغاء بدود البناق الوطنى الفلسطيني، قائلاً: داننا نتخذ قراراتنا وفق ما اقرته هسئاتنا ومؤسساتنا الفلسطينية، ونحن ننفذ ما تقره هذه المؤسسات الفلسطينية وفق الانظمة والقوانين الفلسطينية، وهذه المسالة ليست من شيان نتانياهو، ونحن لا نتلقى الاوامر

وكما هو التقليد المتبع وفق الانظمة الداخلية للهميشات

اجتماع المجلس المركزي الفلسطيني امس في غزة. (أ ف ب) تشهده الاراضى الفاسطينية حول التمشيلية في منظمة التحرير الفلسطينية ومؤسساتها، فقد استهل رئيس المجلس الوطئي سليم الزعنون اجتساع الامس، بالتحقق من اكتمال النصاب. ثم انتقل الاحتصاع الى بحث الموضوعات المطروحة على جدول اعتماله، ومن بينها الوضع السياسي، الذي يتكون من ثلاثة عناوين رئيسية: مفاوضات

قضية الاسرى - وأخيراً الشقّ الثالث من الوضع السياسي، اي مفاوضاتً الحّل النّهائي، وصّياعَة الاستراتيجية الفلسطينية ازاعها. والى جانب الموضوع المرحلة الانتقالية، وقضية الاسرى - التي يبدو ان عنواناً مستقلاً افرد لها على جدول المناقشات. على خلفية الغليان الشعبي الذي

المجلس الوطني في غسرة. ومن السياسي، بحث المجلس المركزي المتوقع ان يكون المجلس المركزي قصية اللجئين، وتفعيل قد صادق عليها في نهاية مداولاته مساء امس. سؤسسات منظمة التحرير وشهدت الجلسة الصباحية، الفلسطينية، ووضع السفارات الفلسطينية في الخارج، والوحدة مداخلات قدمها امين سر اللجنة التنفسنية لنظمة التحرير الوطنيسة، ووضع اللاجسئين القلسطينية محمود عياس (ابو الفلسطينيين في لبنان لايجساد مازن) الذي قدم امام المجلس الحلول لمعاناتهم، ثم اخسيسراً، تقريراً سياسياً عن الوضع السياسي مثذ الاجتماع الأخير

الذي عقده الجلس الركري في تونس في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٣، وآلذي صادق في حينه على اتفاقية اعلان المبادئ في اوسلو، بعد التوقيع عليها في ١٣ ابلول (سبتمبسر) ۱۹۹۳، في ويحتاج المجلس المركزي الي موافقة ٦٣ عَمْواً بِشكلون نسبة الحسم من بين اعضائه للمصابقة بالغالبية على رسالة

المصانقة على رسالة الرئيس

الفلسطيني باسسر عسرفسات آلى

الرئيس الأسيركي بيل كلينتون

بشبأن بنود الميشاق الوطسي التي

الغيث في العام ١٩٩٦ في اجتماعً

الرئيس القلسطينيّ، التي تنهب جميع التقبيرات الى انها سوف تتم وفق غالبية واضحة. والاجتماع الاخير، شهد اضافة نحو ۲۰ شخصية الى عضويته، هم من بين رؤساء ومقرري اللجان

رويتسرز - فعيما اجتمع المجلس الركنزي الفلسطيني أمس للمصابقة مجدداً على بنود في الميتناق الوطني الفلسطيني تدعو الى

تدمير اسرائيل، توعيد رثيص الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو الفلسطينيين ب رقيضًة من حبيد، أذا وأصلوا احتجاجاتهم المستمرة مئذ أيام تصَّامناً مع المُعشقلينُ القلسطينيين النين ترفض حكومته اطلاقهم. واعرب المبعوث الاميركي سنيس روس بعد لقاء مَّع الرَّئيس الفلسطيني يَّاسر عرفات الأربعاء – الخميس عن تفهمه لأهمية قضية الأسرى والمعتقلين بالنسبة الى الشعب الفلسطيني

ويثت الاذاعـة الاسـرائيليـة أمس ان نتانياهو الذي اجتمع الأربعاء مع روس للمرة الثنانية في يومين بعث برسالة الى الرئيس الاميركي بيل كلينتون يقول فيها انه يامل بأن تساعد ريارته على حث خطى عملية السلام «ووضع نهاية للعنف،

وأضَّافَتُ الاذاعة أن نتانياهو أبلغ روس انه حتى اذا توقفت حوادث العنف في شُكل موقت اثناء زيارة كلينتون من يون ان يحدث تغيير جوهري في سلوك، السلطة القلسطينية، قَانَ اسرائيل ستواصل تجميد تنفيذ اتفاق واي ريفسر. واج تسمع روس ايضاً مع الرئيس الْقُلْسطيني ياسر عرفات لاكثر من اربع ساعات

ليل الأربعاء – الخميس. ويطالب نتانياهو السلطة الفلسطينية بالتحرك لإنهاء راعمال العنفي المناهضية لاسرائيل. وقال أن من غير المرجح أن يمضى قدماً في تنفيذ عملية انسحاب وعد بها في الضفة العربية الاسبوع المقبل.

وقال نتانياهو أمس للاذاعة الاسراثيلية انه امر بحملة اسرائيلية صارمة في مواجهة والاضطرابات، الفلسطينية قبل زيارة الرئيس الامبركي التي تهدف الى دعم السلام. واضاف: دامن اسرائيل بحتاج الى قبضة صارمة. ووفقأ لما نكرته مصادر اسرائيلية وفلسطينية سقط فلسطينيان برصاص القوات الاسرائيلية هذا الاسبوع وجرح أكثر من ١٥٠ شخصاً خلال الاحتجاجات العنيفة التي اجتاحت

والمعتقلين الفلسطينيين المحتجزين في سجون وقال نتانياهو: واجبنا هو تنشيط

نتانياهو كزر شروطه وهدد بـ قبضة من حديد صدالتظاهرات في الضفة الغربية

الجيش الاسرائيلي والعناصر الأمنية في مواجهة عده الاضطرابات باكشر السبل صراحة. وطلبت نقل هذا الأمر الى الميدان، وقال نتائياهو أن ليست لنيه خطة محندة لعقد قمة شلاثية الاثنين القبل مع كلينتون والرئيس الفلسطيني. وأضاف أنه سيبحث أُولاً أن كان المجلس الوطني الفلسطيني قد

وتولجه حكومة نتانياهو مخاطر الانهيار من جانب المتشتدين في حكومته الأئتلافية الذين يعسارضون التسخلي عن أراض للفلسطينين. كما يواجه مطلباً مُترايداً في البرلمان لتقديم الانتخابات الى أوائل عام

صوت لإفساء ألبنود التي تدعسو لتسدمسيس

الفلسطينيون يرفضون عقدقمة ثلاثية في اسرائيل

■ غـزة - 1 ف ب - رفــضت السلطة الفلسطينية امس الخميس عقد قمة ثلاثية اسرائيلية - فأسطينية - اميركية في اسرانيل خلال زيارة الرئيس بيل كلينتون الاسبوع المقيل.

وقال مسؤول فلسطيني رفيع المستوى لوكالة دفرانس برس، داننا لا نريد نلك ونفضل ايريز، على الحدود بين قطاع غزة واسرائيل. وأضاف المسؤول الذي رفض الكشف عن اسمه مستواصل البحث لحل مشكلة مكان، القمة. وافعاد مسسؤولون فاسطينيون واسرائيليون أن قمة تجمع بين كلينتون ورثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات متوقعة الاثنين القبل. وحسب الصحافة الاسرائيلية فإن اسرائيل تصرعلى عقد القمة في عسقلان جنوب اسرائيل.

القاهرة ترصدانتهاكات اسرائيل لاتفاق واي ريفر

روس يعلن تفهمه لموقف الفلسطينيين من المعتقلين الضفة الغربية مطالبة إطلاق الأسرى ١٩٩٩ بدلاً من أولض عام ٢٠٠٠. والمعتقاين الفلسطينيين المحتجزين في سجون وفي الاسبوع الماضي علق نتانياهو اتفاق السكلام واتهم الفلسطينيين بعدم الالترام بجانبهم في الاتفاق وسحب حزب العمل وعده

بنابيد الحكومة ووضعت القوات الإسرائيلية على اهية الاستعداد أمس تحسباً لوقوع مزيد من اعمال

وطلب نتانياهو من السلطة الفلسطينية ان تنهي «أعمال ألعنف» ضد استرائيل، وقيال ان من من غير المرجح ان ينقذ وعده بالانسماب منَّ الضَّفَةُ الْغُرِبِيةِ الإسبوعِ الْقَبِلِ. ونفنت استرائيل المرحلة الأولى من اعادة الانتشار في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي وفقاً لاتفاق واي ريفر الذي وقع في تشرين الأول (اكتوبر) والذي يقضي بأن تنسحب

اسرائيل من ١٣ في المئة من الضَّفَّة الغربية على ثلاث مراحل خلال ثلاثة أشهر. واعرب روس بعد اجتماعه مع عرفات في او واعرب روس بعد المستحد مع مردد في غزة عن تفهمه للموقف الفلسطيني حيال قضية المعتقلين التي قال انها قضية حساسة ومهمة بالنسجة الى القيادة الفلسطينية

و الشعب الفلسطيني. ويعد الاجتماع الذي استمر اربع ساعات ونصف وشارك فيه عن الجانب القلسطيني خصوصاً كبير المفاوضين صائب عريقات، قال روس: «اعتقد ويشكل واضح بأن ما نتج عن ، قضية الأسرى الفلسطينيين هو أن القيادة الغلسطينية قالت بوضوح أن هذه القضية مهمة جداً بالنسبة اليهم وبالنسبة الى الشعب، الفلسطيني. وأضاف دانها قضية مشاعر وقضية حسّاسة، موضحاً «ان هؤلّاء ، الناس قد الترَّموا بالسلام وهم صد الإرهاب. والعنف، وأوضَّحُ أن «قَـضْنِيـةُ الأَفْرَاجُ عَنْ العنقلين هي قضية مهمة لهم (الفلسطينيين)

وقد تم آظهار الموقف بوضوح ونُحن نتفهمه،. اما عبريقات فقال أنَّ اللَّقَاء (بحث كل _ السائل الصعبة، موضحاً أن والاجتماع مع 👸 السبيد روس كرس لموضوع الأسبرى والمعتقلين وموضوع الاستيطان واستمرار التحضير لزيارة الرئيس الأمسيسركي بيل كلينتسون

بن بله: الغاء الميثاق شطب لحقوق الشعب الفلسطيني

🗖 بمشق – ايراهيم حميدي

■ قال الرئيس الجزائري الاسبق احمد بن بله ان الغاء الميشاق الوطني الفلسطيني ومصاولة لشطب الحقوق التاريخية» الشعب الفلسطيني، الافتأ الي ان وصراعنا مع اسرائيل والصهيونية صراع حضاري

جاء نلك خلال لقائه الامين العام ل «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، الدكتور جورج حبش. وقال الناطق الرسمى باسم دالشعبية» التكتور ساهر الطاهر لـ والحيّاة، أن اللقاء مع الرئيس الجزائري الاسبق تناول والخاطر الكبرى الحيطة بالقضية الفلسطينية، اذ أن بن بلَّه أكد رفضه الغاء البثاق الوطني لأن نلك محاولة لشطب الحقوق التاريخية للشعب الفلسطيني وتنكر لمنات الآلاف من الشهداء

العرب والفلسطينينء ويزور الرئيس الجزائري الاسبق دمشق لحضور

المؤتمر الوطني الفلسطيني آلذي سيعقد في دمشق يومي السبت والاحد رداً على اجتماع الجلس الوطني في غزة الذي دعا اليه الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في الـ ١٤ من الشهر الجاري لالغاء مواد في البثاق في حضور الرئيس الأميركي بيل كلينتون. وقال ان مؤتمر بمشق «بداية مهمة ينبغي تطويرها لاستعادة البعد القومي والاسلامي للقضية الفلسطينية، وقال بن بله أن اسرائيل طاهرة استعمارية معادية للسلام تستهدف السيطرة على للنطقة» وأن «لا سلام ولا استقرار فيها الأباستعادة الصقوق الوطنية للشعب الفلسطيني، وزاد ان دصراعنا مع اسرائيل والممهيونية صراع حضاري طويل، وواهم من يعتقد انه سيحل خلال سنوات».

أشرف الفقى

■ رصدت القاهرة مخالفات اسسرائيل لاتفاق واي ريفس منذ التوقيع عليه في ٢٣ تشرين الأول (اكستوبر) الماضي، ونكسر تقسرير أعدته مجموعة من الديبلوماسيين المصريين أن حسجم الأراضي الفلسطينيسة ألتي صادرتها اسرائيل منذ الاتفاق يزيد على مساحة الأراضي التي تم تسليمها الى السلطة الفلسطينيــــة في

الرحلة الاولى لإعادة الانتشار في قطاع غرة والصَّفة الغربية. وانتقد التقرير (حصلت عليه «الحدياة») تصرفات رئيس

الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو، ولفت الى أنه أصسر، فور عودته الى اسرائيل بعد التوقيع على الاتفاق، تعليمات تقحضي بشق الزيد من الطرق الانتشاقية برعم توفيس الامن للمستوطنات وإنشاء ٢٤ طريقاً التفافياً رصد لها ٦٣ مليون دولار. وأشار الى عدم جدية الحكومة

الاسرائيلية في تنفيذ الاتفاقات مع الفلسطينيين، وبلل على نلك بالإجراءات التي اتخنتها الدولة العبرية لانشاء ٢٠ معسكراً حصداً في الضَّفة الغربية في المناطق الخاضعة للاحتثلال عوضا عن المعسكرات التي تم التخلَّى عنها

خلال إعادة الانتشار. وتطرق الى تح مسسسوولين في الحكومسة الاسسرائيليسة منّ بينهم وزير الخارجسيسة ارييل شارون للمستوطئين باحتملال التلال

مساكن متنقلة (كارفانات) بهدف خَلَقَ اوضاع جنيدة، فضلاً عن عزم وزارة الصناعة الاسرائيلية انشاء خُمسة مشاريع جديدةً في الخليل لإقامة منشات اسرائيلية

وخلص التقسرين الذي تمي ارسالة الى واشتطن الى ان استصرار اسرائيل في مصادرة الأراضى يؤكد عدم جديتها في السلام وان الولايات المتحدة

قارن الانتاج الداخلي الاسرائيلي البالغ ١٠٠ بليون دولار بالفلسطيني البالغ ٣,٥ بليون

وزيرالتجارة الاميركى: مفتاح السلام التنمية الاقتصادية الفلسطينية

التجارة الإمبركي وليأم دالي ان تنمية الاراضي الفلسطينية اقتصابيا هي مفتاح السلام في الشرق الاوسط.

واعلن دالي الاربعاء امام مسعسهد سروكينفر، قبل ايام من زيارة الرئيس بيل كلينتون الى الشرق الاوسط انه دمهما كانت اهمية السياسة في هذه المنطقة، فلن يكون هناك سيلام من نون وظائف وامن

واكت الوزير سجيداً، وبقوة، ارادة الولايات المتحدة في مساعدة أراضي الحكم الذاتي الفلسطينية، في الضغة الغربيية وقطاعْ غزة، على التطوّر اقتصادياً وَّفُقّاً لاتفاق واي ريفر الاسرائيلي - القلسطيني المبرم في ٢٣ تشرين الأول (اكتوبر). وجدد دائي التشديد على مواصلة الدعم

الاسيركى الحازم للفلسطينيين بالرغم من التحفظات التي اعرب عنها الاسرائيليون

وقال وزير الخارجية الاسرائيلي ارييل شــارون الاثنين الماضي ان على الولايات للتحدة تصاشي اشعار الفلسطينيين بدعمها الكامل لأن هذا الشعور من شائه أن يشجعهم على ارتكاب اعسال عنف ضد

وكرر دالى الانتقادات الاسيركية الأسرّائيلٌ، التّي اتهمت خلال المُؤتمر الدولي المنحي المساعدات الى الفلسطينيين في

🛘 القاهرة – والحياة،

■ نددت الجامعة العربية برقض

الحكومة الاسرائيلية الافراج عن المعتقلين

الفلسطينيين وعبرت عن تضامنها مع

المعتقلين المضربين عن الطعام وبعمها

نويهم، وحضت في بيان اصدرته امس

الولايات المتسحدة على التحدثل لارغسام

إسرائيل على تنفيذ اتفاق واي ريفر الذي

ألذي نص على اطلاق ٧٥٠ مــعــتــقــلاً

ولفت البيان، الذي جاء لمناسبة نكرى

انتهاضة الشعب الفلسطيني، الى أن

المسارسات الاسرائيلية لا تساعد على بناء

الثقة بين الدول العربية والدولة العبرية ولا

تشجع على استئناف المفاوضات السلمية

وحرض الفلسطينيين ضمناً على إحياء

وتعيد المنطقة الى دوامة العنف.

الفلسطينيين على مدى السنوات الضمس المقبلة تبلغ قيمتها الاجمالية نحو ثلاثة بلايين دولار.

(اربعين) في المثةء.

منهم اليوم سوى ٤٠ الفاً.

واوضح ان العائد السنوي للفرد في اسرائيل يبلغ ١٧ الفأ و٥٠٠ دولار بينما لا يت جساور الف دولار بالنسبة الى الفلسطينين. واضيرا لم تتجاوز نسبة البطالة في اسرائيل ٩ في المئة بينما بلغت ٣٥ او ٤٠ في المنسسة في الاراضي

الانتسفساضسة، وقسال دالطلم الذي ادى الى

اندلاع الانتفاضة منذ ١١ عاما يتكرر اليوم

بسبب الاجراءات والممارسات الاسرائيلية

للإعبالام العباريي دورتها المقبلة في

الجامعة الثلثاء المقبل لبحث سيل دعم

صنمنود القندس وحنمناية عبرويتنهنا

والانتفاضة الفلسطينية والعمل الأعلامي

والشقافي في الاراضي العربية المحتلة

والمقاومة ضد الاحتلال الاسرائيلي في

فلسطين وجنوب لبنان والجبولان السيوري

لنصرة جنوب لبنان والتعاون والتنسيق

الفضائية والاعلام العربي الخارجي

كما تبحث اللجنة تنفيذ برامج اعلامية

ومناطق ألسلطة الوطنية الفلسطينية

في غضون نلك تعقد اللحنة الدائمة

ورفضها الالتزام باتفاقات السلام،

بالمسؤولية عن تردي الاوضاع الاقتصالية هذه الإتهامات بقوة.

بينما لا يتجاوز عند الفلسطينيين ٥٠٣ بلايين دولار.

الجامعة العربية تحرض الفلسطينيين

على انتفاضة جديدة

وشدد دالي على ان اجسالي الانتاج الداخلي الاسرائيلي يبلغ مثة بليون دولار

في الاراضى الفلسطينية. ورفضت اسرائيل وتعهدت نحو ٥٠ دولة ومنظمة دولسة مانحة في واشنطن بتقديم مساعدات الي

المحادثات السياسية الشُؤون الاقتصابية وبالوتيرة تقسهاء وكسان دالي الذي سسيسرافق الرئيس كلينتون في زيارته ألى الشرق الاوسط قد زار المنطقة قبل أسبوعين للتحضير لهذه

واعلن وزير التجارة الاسبركي انه منذ بداية عملية السلام قبل خمس سنوات وتراجع الاقتصاد الفلسطيني بنسبة ٤٠ وبيِّنُما كان ١١٦ الف فلسطيني يدخلون اسرائيل للعمل يومياً في ٩٩٣ لم يبق

ومن المتبوقع ان ينظم دالي خيلال هذه الجولة اجتماعاً بين وزراء التجارة

وتسببوا في حوانث،

الاسرائيلي والارسي والقلسطيني.

من جهة اخرى طالب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس باعتذار عن تصريحات نسبت الى وزير التجارة الأميركي قال انها مصاولة واضحة للتدخل في شؤون اسرائيل.

وقال دالى: «لو كان للقلسطينيين فرص

عمل اكثر وأمال اكبر وكان في استطاعتهم بيع منتجاتهم لما نزلوا الى الشوارع

واضسافٌ: محسان الوقت لأن ندمج في

وقال دالي الاربعاء في كلمته امام معهد وبروكيفنز، أنه ريما يتطلُّب الامر انتخابات تأتى بحكومة اسرائيلية تعبر عن تاييد الشبعب الاسرائيلي لعملية السلام التي ترعاها الولايات المتحدة. وقال نتانياهو للاذاعة الاسرائيلية

امس: ﴿ لا اعدرف منا اذا كنان قد قنال هذه

الاشبياء... او انه لمح الى او طالب بتغيير

الاسترائيلي من الاعتراب بشكل اوضح عن تاييده للسلامه "انتهى الأمز"

في الحكومة الإسرائيلية. اذا كان قد قال

هذًا فانها ملاحظات خطيرة ولا تقبلها... اذا

كانت هذه الكلمـات قد صدرت عنه، واشيد

على اذا، فإنها بوضوح مصاولة مكثبوفة

للتنخل في الديموقراطية الأسرائيلية.

حقاً فإنني اتوقع اعتذاراً وتصحيحاً لا

وأضاف دادًا كأنت هذه الإشياء قد قبلت

ُ وكانْ دَالَى قَد قَالَ فَي لَقَاءَ فَي مِعْهِد

،بروكــيتغثرٌ، في واشنطّن: «الحكّومــاتُ

بشكل عنام تعبّر عن أراء الشبعوب. ويتطلب

واضاف وللأمول أن يتمكن الشعب

اسرائيل ليست محمية لأي كان،

الامر انتخابات للوصول الى هذاء.

يقبل اللبسّ لهذه التعليقات.

وفي وقت لاحق من يوم أمس قال ناطق باسم نتانياهو أن وزير التجارة الأميركي نْفي التصريحات التي نسبت إليه. وأضافً الناطق أبيب بوشينسكي في

تل ابيب دانتهي الأمر. وقال ناطق باسم السفارة الأميركية لدى استرائيل دلم تنقل وجهات نظر الوزير (وليام) ديلي بشكل سليم. فليس لديه أي نية للتدخل في الشؤون الداخلية لاسرائيل. وهو يتطلع لرّيارته الى الشــرق الأوسط مرافقاً للرئيس هذا الاسبوع،

🖿 دعا اسماعيل هنية، عضو القيادة السياسية 🏿 محركة المقاومة الأسلامية؛ (حماس) الى رفع الإقامة الصبرية عن زعيم الصركة الشيخ اصمد ياسين، واطلاق المعتقلين لدى السلطة الفلسطينية لتهيئة المناخ المناسب داخل الساحة الفلسطينية من أجل مواجَّهة تحديات المرحلة المقبلة.

التحددات الكبيرة،

وفرضت السلطة القلسطينية الاقامة الجبرية على الشبيخ ياسين في منزله منذ تصو شهرين ومنعت زيارته الا بتصريح من الشرطة الفلسطينية تنتهى صُلَّاحِيتُهُ بِانتِهَاءَ الزيارة. واشار هنية الذي سمح له بزيارة زعيم الحركة ان الشيخ ياسين أيتمع بمعنويات عالية جداً، وهو لا يشعر ان هذا الإجراء

واكد المسؤول القلسطيني متمسك حسماس بثوابتها في ما يتصل بعلاقتها بالساحة الفلسطينية والتي ترتكر في الاساس على ضرورة وحدة الشعب الفلسطيني وتجنيبه ويلات الاقتتال الداخلي وسحب كل الذرائع التي يمكن للجانب الاسرائيلي أن ينفذ من خلالها الى توتير الساحة الفلسطينية.

يهدف الى نقل الصدراع الى داخل الساحـــة

اسماعيل هنية أكدتمسك الحركة بتجنيب الشعب الفلسطيني ويلات الاقتتال الداخلي

قيادي في "حماس" يطالب برفع الإقامة الجبرية عن الشيخ ياسين

🛘 غزة - سائدة حمد

ّ وُقَال هنيةٌ في مغّابلة شاصة مع «الحياة» في مقر الحركة في مدينة غزة أن دحماس) ممتمسكة بثو أبتها الرافضة للاقتال الداخلي مهما تعرضت للضغوط الا ان استمرار فرض الإقامة الجبرية على الشيخ ياسين مؤشر سلبي يفترض ان ينتهى وان يتم الافراج عن المعتقلين حتى يتهيأ المناح المناسب لمولجهة

يضره بقدر ما يضر سمعة السلطة الفلسطينية،

واصاف: داؤكد ان حساس تحت اي ظرف من الظروف ستظل متمسكة بهنه ألثوابت سواء قبل اتفاق واي ريفر او بعده، وأذا كان هنالك استهداف

للحركة فعليها أن تتحمل وأن تصبر. ولا يمكن أن ووصف هنية اتفاق واي ريفر بانه مشروع فتنة،

الفلسطينية، موضحاً أن محماس تمثلك الوعي الكامل لهذا الموضوع وهي تتصرف من خلال هذا

وزاد: منحن نرى ان العدو الاسرائيلي هو الذي يقوم بضرب كل ما يسمى بالاتقاقات. وأنَّضرها هذاً الاتفاق الذي تم في واشنطن، والا فيماذًا تفسرين هذه الهجمة الأستيطانية ورفض الافراج عن المعتقلين ومحاولة وضع شروط تكبيلية مثل عدم الاعملان عن الدولة ومنع التحريض وغيرها من الشروط الإسر اثطية

هذا هو المُؤشَّر الحقيقي الذي يكشف العدوب نحن نستشرف مرحلة سيكتشف فيها الشعب الفلسطيني خبايا العبو وسيجد نفسه شاء ام ابي امام وحدة موقف ووحدة مصير ازاء سياسات الإحتال، وستفرض اعادة تشكيل العقابية القلسطينية الى دائرة الوعي الكامل اتجاد الخصم، وفي ربه على سؤال عما أذا كانت حركة دحماس،" في دَاخُلُ الاراضي الْقَلْسَطِينِية وَحَارِجَهَا تَضُوضَ نقاشاً جنرياً حول اسلوب العمل في ظل الضغوط التي تتعرضُ لها، قال عضو القيادة السياسية: «منَّالك تفهم (من قبل القيادة في الخارج) لرؤيتنا الخاصة بتجنيب شعبنا ويلات الاقتتال الداخلي وبالتالي البحث بشكل جدي عن مسبّبات نلك. ومن هُذَا المنطَّلقُ لا بد أن تبَّتكُر الَّحرِّكةِ ويُنْبِثقُ عنها ما يحمى مسار الوضع الداخلي القلسطيني، واوضح: الا يوجد احد في حساس الا ويحرص على هذا المفهوم ويحرص على الا يحدث داخل شعبنا ما يمكن أن يجره التي دائرة الصراع الداخلي، وهذه المسالة ع الست موقعاً شخصياً بل سياسة ثابتة لا يستطيع ان يتُ جَاوِرُها احد لا في الدَّاخل ولا في النَّارج: لا للاقتتال الداخلي ولا للاغتيالات السياسية،

وقال إن محماس، تبادر دوماً، كلما حصلت ازمة كبيرة، الى تنفيسها دولا نري في ذلك نزولا من السلم بل تناعماً وأنسجاماً مع ثوابتنا وعكس ذلك ألاصطدام مع الذات.

موسى يلتقى الدراوشة اليوم ووفد مصري إلى إسرائيل قريباً

العربي النيموقراطي عنضو الكنيست الاسرائيلية عبدالوهأب الدراوشة للبحث في الخطوات التي يمكن اتخـــانها لحض الحكومة الاسرائيلي الالتزام باتفاق واي وكان موسي التقى الدراوشة ضمن وفد الأعضاء العرب في الكنسيت الذي زار قبيل التوقيع على اتفاق دواي». وقالت

وينتظر ال يطلع الدراوشية المسوول

■ يلتقي وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى غدأ السبت رئيس الحرب

زيارة النراوشية تاتى في اطار اتصالات القاهرة مع محتلف الفعاليّات السياسية في العربي في مجال استخدام القنوات اسرائيل لتحريك عملية السلام.

ريفر والافراج عن المعتقلين الفلسطينيين. القاهرة في تشرين الأول (اكتوبر) المأضم صادر ديبلوماسية مصرية له والحياق ان

المصري على نتائج وقد اعضاء الكئيست العسريني التي الاردنّ والاستسعدادات التي تجري لريارة سورية والوضع الراهن في داخل آسرائيل في ضوء تصاعد ضغوطً الكتل البينية على المكومة الاسرائيلية. وكان الأعضاء الغرب صوتوا للمرة الاولى لصنائح حكومة ليكود خلال مصابقة

الى نلك، علمت «الحسياة» أن وفعداً من

الكنيست على اتفاق واي ريفر.

حركة السلام المصرية سيرور أسرائيل قريبأ برئاسة السقير المسرى السابق صلاح بسيوني لعقد لقاعين مع قوى السلام الاسرائيلية للبحث عن وسائل صغط على حكومة بنيامين نتانباهو لاعادة عملية السلام الي مسارها، وكنان رئيس ورراء مصر السابق الدكتور مصطفى خليل زار اســرّائيل مُنَّدُ ايام ورفض الحَــوض في تفاصيل الريارة او غرضها.

مستوطنون قرب جنين يطالبون بإجلائهم

🗷 القنس – 1 ف ب – نكسرت صحيقة دينيعوت احرونوت، أمس الخميس أن غالبية سكان مستوطنة رغنيم المصاطة يقطاع الحكم الذاتي الفلسطيني بالقرب من جنين في الضفة الَّغُربيَّـة سلموا النائب العمالى هاغاي ميروم عريضة يطالبون فيها بإجلائهم.

وافانت الصحيفة أن ٣٢ من اصل ٤٢ عائلة تعيش في دغنيم، وقبعت هذه العبريضية وابدت أستعدادها لمغادرة المستوطئة في

السلطات الاسرائيلية. وأكد المستوطنون انهم عندما أقاموا في عُنيم في ١٩٨٣ بموافقة

رسيمينة لم يتبصوروا انهم سيواجهون المساكل الأمنية التي نتجت عن اتفاق دواي ريفس، الموقع في ٢٣ تشــرين الاول (اكتوبر) الماضي. يشار الى ان القسوات الاسسرائيليسة بدأت منذ شبهر انسحابا من هذا القطاع

حسال تلقت تعسويضسات من

تاركة مغنيم، في منطقة الحكم الذاتي بموجب هذا الاتفاق.

حرييق في دار الأوبرا في دمشق

■ بمشق - «الحساد، - ايت الزعبي ووزير الداخلية المكتور محمد حربة ووريرة الشقافة النكتورة نجاح العطار.

شرارة كهربائية الى نشوب حريق في منتى ندار الإوبرا، في ساحية الأسويين وسط يمشق آلتي تقع: في أحد أكبر الأبنية الثقافية في سورية، وكان مقرراً ان تفتتح في الإيام المقبلة بعد جهود استصرت سنوات لبناء الصوح الشقافي، الكبير. وعلمت والحياة، أن كمانيا المستؤولين تغقدوا البناء بينهم رئيس الوزراء المهندس محصود

🗷 في الوقت الذي جـــــدت الولايات

للتحدة أمس رفضتها اي تفاوض على

عرض محاكمة المتهمين الليبيين في قضية

لوكربي أمام محكمة اسكتلندية في هولنداً،

قالت ليجيا ان مؤتمر الشعب العام

(السراان) لا يمكنه بت قصية تسليم

المتهمن عددالباسط المقراحي والأمين

وقالت وزيرة الخارجية الأسيركية

مادلين اولبرايت بعد اجتماعها مع الرئيس

جاك شيراك في باريس، أن وأشنطن ولندن

ترفضان التفاوض على العرض المقدم الى

لببيا والمتعلق بقبول محاكمة المقراحي

وفحيمة في هولندا. وسئلت عن اجتماعً

الأمن العبام للأمم المتسحسدة كبوفي انان

الأسبوع الماضي في ليبيا مع العقيد معمر

القدافي، فأجابت أدماً زلنا ننتظر الرد من

العقيد القذافي ليوافق على خطة نعتبرها

جيدة وتنص على محاكمة المتهمين الليبين

في هولندا امام محكمة اسكتلنبية ووفق

🗖 طرابلس – رشید خشانة

■ على المسافر من تونس

العاصمة آلى جربة (٥٠٠ كيلومتر

جنوباً) ان بنتظر يومين أو ثلاثة

ايام كي يتمكن من حجز مقعد

على احسدى طائرات داي تي اره

الصفيرة والتي تقوم بموالى عشر رحلات يومياً بين المدينتين.

فمند ان قرر مجلس الأمن في

١٩٩٢ فرض عقوبات على ليبيآ

بات مطار جزيرة جربة الذي كان

يستقبل السياح القايمين لتمضية

أجازاتهم، رئة التنفس الرئيسية

للعاصمة الليبية طرابلس.

وتضاعف عدد الرحلات وحجم

المسافرين مرات في وقت قياسي

سبب الاقتال الشبيد على

أستخدام المطار كونه قريباً من

طرابلس التي لا تبعد عن الحدود

وقال مسؤول في المطار ان

عدد المسافرين لم يكن يتجاوز

٥٠٠ ألف قبل العقوبات. ثم ارتفع

الى اكتسر من مليسون ونصف

المليسون، مما حسمل السلطات

التونسية على توسعته لتصل

طاقته الآن الى ثلاثة مسلاسين

ويستقيل رجلات مياشرة من

أوروبا والبلدان العربية لتفادى

متاعب الانتقال الى مطار تونس.

والنين لا يحصلون على مقاعد

في الطائرات يسافرون براً عبر

للركيز الحدودي الوحيد درأس

جنيرم وتحتاح سيارة الى قطع

المسافة من العاصمة التونسية

يهتم عناصر الجمارك والشرطة

في دراس جسدير، بالتطورات

الأُخيرة في قضية لوكربي لأنها لا

تحمل معلومات أكيدة عن قرب

رفع العقوبات. ويقول شرطي

ليبي في الحدود: «تأبعنا رُبارةً

كوفي أنان وتعرزت امسالنا

باحتمال رفع الحصار لكن علينا

أَنْ نَسَــتُـمُـرُ فِي العَــمُلُ وَكَــأَنَ الحصار يرفع غداً، واعمل ليومك

طرابلس تنفى

وجودليبيين

في الطائرة الخطوفة

■ طرابلس، القصادرة –

والحياة، أ ف ب - أعلنت الهيئة

العاملة للطيران للدني في ليبيا

أمس أنها أغلقت الاربعاء محالها

الجوى أمام الطائرة المصرية التي

كان ركابها يريدون الهبوط في

وكالة الإنباء اللبسة أنه خلافا لما

تناقلته وسائل الإعلام عن بعض

المصادر أن الطائرة التي هبطت

(الاربعاء) في مطار حربة كانت

تقل مواطنين ليبيين ضمن ركابها

الـ ١٥٠، قبانه لا وجبود لأي راكب

ليبي على الطائرة المنكسورة،

وقالتُ إِن ﴿ لا علاقة لاي جهة ليبية

الطائرة وكذلك طباريها من عبور

احداء الحصاهبرية العظمى او

الهبوط فى مطاراتها سواء اثناء

الإجراءات الظائة المفروضة على

الحماهيرية العظمى أو بعنهاء

وفي القاهرة، قبال سؤنس لوقيا

قائد الطائرة المصرية التي حاول

ركابها تصويل مسارها الى

طرابلس، أن أياً من الركساب لم

يرتكب أعمال عنف خلال الأزمة

أُول من أمس. ونفيل والحياة،

التي التقته في مطار القاهرة في

ساعة متقدمة ليل الأربعاء - بعد

عويته بالطائرة من بطار جرية -

أن يكون تعرض أو أي من أفراد

الطاقم لتهديد من الركاب الليبيين

أو اليمنيين النين كانوا استقلوا

وأوضح أن خط السير المحند

الطائرة من صنعاء.

وأوضح البيان انه «تقرر منع

وأكنت الهيئة في بيان بثته

احد المطارات اللبسة.

بهذه الطائرةء.

الى هذا المركز ثماني

التونسية سوى ١٨٠ كيلومتراً.

خليفة فحيمة.

ALHAYAT

معد (عدا، وأن يبطر اللتي وفي الم نشوالل العلق وي زيسو سي وي م مرد مرين معدس سيره مرين نادم حديث ل ثانية الشخ ويت من من من من من المنظومة ال ر . وسم ما المسلم الم الفعيادة الفلطين ويفر ومعمدان الناي استعمر التاصلان بسيده وسران فعيد عن الجائد الأطفر وسي المعاوصين صائب عبقاد أ والمستوس مستوسي مستوسيتها والمستوالية والم المسادة الفلسطيسية عوالاللبا

عديدهد عالت دوسوي ال خدولية بمحمد ماللسسية العبيد وبالنسية سعد الفسطناس وانساق النالف مست ومعست حساسة موضعاً الريا سير بد العرصور بالساده وهد فعد الإلم ، معد ووسع المعسية العوال والمستعدد المرافعية المستعدد العلسطية وعداء المسار المولك الوضوح والعرائلين مد مديعان فغنال اللقاة معنز

سند و حر درس الموضوع الاسرة والله ومه سمه و السميقان واستصرار التعقير رد و مراسس الاسسسوكي مثل كليش

سر المسعدة، موضعاً أن الإجتدار

لاتفاق واي ريفر

سيدس سنبغثة اكارفانان س منق أوصناع جنيدة بفازة سرد ورازة الصناعة السال أساء حبسة بشاريع جباز استعل لإقامة معشان الباب

وخنص التحقيريولي سيعف إر استرائيل في بنية المهدوات الأراضي بؤكد عبدهيتهم ور و من ول الولايات القد ... بالمسؤولية

سربهم التوصيوع وهي تقيصوف من هاراه محار مري أن العمو الإستراتيلي هو الإ وم يصديد فارينا يسمى بالإنفاقات وأخوفا عمق حديد في واشتطن والافيصانا تأس

و الهدم الإستعطائية ورفض الفراجة سفت ومحاونة وضع شروط تكبيلية مظله مان إلى النولة وبعع الشميريض وغيرهام عد مع الموسر الصقيقي الذي يكثف النا

سيسدق وطئ سيكتف فيها لله يعسم حبب العنو وسيجد نفسه ساءادام ومدد سويف ووحدة تنصير ازادسيلة

ومستقرض اعادة تشكيل العلبا مسعدة ألى رائرة الوعي الكافل انجاد الفعد وهر رو على سؤال عما إذا كانت حركة بعلو مد العسطينية وخارجها تنزي يد حديد حول اسلوب العمل في ظل الضفاء سعد ص نها. قبال عضي القيادة السياسة و معهد من فعل الفيسادة في المضارع الوليد

وس بمعمد نسعينا ويلات الإنتثال اللام وسرس المصلى المسال الله وي استعمى لا مد أن تعلي الحركة ويشلق عنها

وسيد الوصع الداخلي الفلسطيني، ولاية

وهمد هد في حساس ١٧ ويصرص على و الابصدة والخلف والحل شعبنا ب وروائع النبرا النبراء الداخلي وهذه الب وه عن سروسها عل سعاسة ثابتة لا يستطيع me as land Y by Haled eY by Halls و و و و المعلقة المعلق فا معاس نباد دوما کلما حصاد ال

ما معمد الله مولانون في الله مولانون الله الله مولان الله مولانون الله مولان الله مولان الله مولانون الله مولان ا ور مروب والمستحالات مع توامينا وعصر لله حريق في دار الأوبرا في المغا

المستق والعسلة اله المستقود ولي المستقود ول وي معنى دار الاوبراء في علا الإصوين وسط مصفو التي الإصوين وسط مصفو الم موريد وعار مقدا ان ملائعة الالم الليلا بعد حاول سواد لباء الصرع المتنبر وعليت بالمصياة، أن تعا

المسؤولين نغضوا البناء بيغ

مد رنيس الولداء المهمدس سيري التأكيب ووزير الداخلية المتقالة التأكيب حديث ووثيرة المتقالة

ونيس الولداء المهندس

المعتورة نجاع العطار

وكنائت تونس وايران شكلتنا لجنة مشتشركة

يين من العنقل جماعة "الجهاد" تتوعد اميركا بـ "معركة طويلة طاحنة"

والحسدو الاكسيس الذي يستعى

لاستنصال شافة الاسلام. وقال:

معلينا ان نظهر قوة الامة السلمة

فى ردع المعتدين عليها وعلى

رأسهم اميركا واسرائيل وامتنا

السلمة في اينيها اسلحة عديدة

لمقاوصة أميركما واسرائيل

وعملائهماء واضاف: ومن هذه

الإسلحة التدريب على السبلاح

وباب التدريب مفتوح (..) وليعتبر

كل مسلم نفسه طليعة للمحاهبين

في كل مكان برصيد تحيركات

الأصيركان واليهود وعملائهما

ويتبعها ويرسل بها الى

وقعت في شباط (فبراير) الماضي

فتوى له الجبهة الاسلامية

العسالمية لقتسال السهود

والصليب بيين، توجب على

المسلمين قتل الأمتيركيين ونهب

أموالهم. واعتبر البيان الجديد

الاقتصابية من أخطر الاسلحة

في يد الاملة الاسلاميلة، . وقال:

على كل مسلم الاستسري أي

سلعة اميركية مهما كأنت

المفريات ولا يتعامل مع اي شركة

اميركية ولا يسافر على أي خطوط

الذي مسير أداء «المؤتمر الوطني،

التسرابي أن المؤتمر الوطئي في

مرحلته ألمقبلة سيستغنى تمامأ

عن الدعم الحكومي وسيدير عمله

يواسطة اعتضبأته وشيركاته

التجارية والاستثمارية التي ينوي

وصاحبة الخبرة، وتطالب بانفتاح

الحرب الجديد على كل القوى

السياسية والواطنين باختلاف

دياناتهم ومسدّاهبهم، والثماني

بمثله رشيبات الحركة الإسلامية،

بعض المتحدثين المؤتمر الوطني

مصر تدعم الوساطة الأميركية لحل النزاع الاريتري –الاثيوبي

حهود ألوساطة الأميركية لحل

هذا النزاع، نافياً أن تكون بلاده

طرحت مبادرة منقصلة في هذا

وكان الرئيس حسني مبارك الافريقية.

وأبرزت المناقبشيات وجبود

والمعروف ان جماعة «الجهاد»

🗇 القاهرة - محمد صلاح ووصف البيان اميركا بانها

■ وجهت جماعة «الجهاد» التى يقبونها النكستبور أيمن الظواهري الذي سعسيش في افغانستان تهديدا حديدا الى الولايات المقتصدة. وتعهدت بأن تقاتل الإمبركيين اقتالا شدندأ ممتداً في معركة طويلة. واصترت الجماعة سانأ أمس

حصلت والحياة، على نسخة عنه ورد ضمن نشرة تصدرها خارج مصر تحمل اسم دكلمة حة،ء. وبعند هذا البيان الأول منذ

غُـضون ايام رداً على سراعم عن تورط الاستخبارات الاميركية في القبض على عناصر تنتمي الي دالجُمَاعة، في البانيا وتسليمهم الى مصر. وأعطى تفجر سفارتي اميركا في تيروبي ودار السلام، بعد البيآن بأيام، انطباعاً مان ل «الجهاد» أن المقاطعية التنظيم شارك في العمليتين، لكن ئلك غير ثابت.

كما يمكن اعتبار البيان الرد الأول من التنظيم على اعسلان الادعاء الامسيركي اعتبار الظواهري متواطئا في تفجير السفارتين وضم اسمه آلي لائحة

اميركية ولا يتعامل مع اي بنك

🗆 لندن، القاهرة – دالحياة،

■ قالت أمس مصادر قضائية أن محكمة ريطانية ارجأت الى الثامن من كانون الثاني (يناير) المقبل النظر في طلب الولايات المتحدة تسليم السعودي خاك ألفواز المعتقل في يريطانيا بتهمة والتأسر، مع أسامة بن لابن لقتل أميركيين. واعتقل الفوار الذي كان يراس مكتب «هيئة النصيحة» في

لنن، في ايلول (سبتمبر) الماضي بناء على طلب أميركي، وهو معتقل في سجن يلمارش. الى ذلك، بدأ ناشط اسلامي مصري محتجز في السجن نفسه امس اضراباً عن الطعام احتجاجاً على مسوء معاملته داخل السبجن، وأعلن مسبؤول حركة «اتصار الشريعة» ابو حمرة المسرى في

🗆 الخرطوم - دالحياة،

■ بدأ «المؤتمر الوطنني

الحاكم في السودان أمس مناقشة

برنامجة الواجهة التغييرات

الحديدة مطلع السنة المقتلة بعد

تحوله دكياناً، سياسياً. وظهر

خلال المناقشات تباين في وجهات

النظريين الاسلاميين الثقليديين

والقبوي المستبقلة المتي تسباند

وتراس الفريق عمر البشير

احتماعات هيئة الشورى في

الْلَوْتُصَرَ النَّوطِيْنِيَّ الَّذِي يَمَشُلَّ

النَظَام السياسي الحَاكم في الباد، لمناقشة التعديلات

للقتبرجة على شكل المؤتمر

ومُنِسكِلُهُ، ليسسواكِب المرحلة

الجديدة بعد الصادقة على قانون

«التوالي السياسي» (قانون

الاحرّابُ) الذي ينظم المسارسة

وكان الدكتور حسن الترابي

الامين العبام للمؤتمر، قدم ورقية

بالتعبيلات المقترحة على هياكل

اللؤتمرء تضم إلغياء بعض

النوائر في الجنهاز التنفيذي،

والإنقاذ ، يقوة.

لندن: تأجيل جديد لقضية الفواز أتصال هاتفي اجراه مع «المياة» في القاهرة ان هاني السباعي تشاجر أمس مع ضابطين بريطانيين داخل السجن بعدما واعترض على المعاملة السيئة التي يتعرض لها، وانه قدم تظلماً الى ادارة السجن واعلَّن الاضراب عن الطعام الى أن يتم اطلاقه». ولم يكن ممكناً التأكد من هذه المعلومات. وكان السباعي

غي الصيف المأضي. ورفضت محكمة بريطانية السبوع الماضي طلباً فتمته محاميته الطلاقه بكفالة بسبب مُخاوف ألشرطة من اختفائه.

اعتقل مع السعودي الفوار وخمسة مصريين آخرين

وقال دأبو حمزة، ان حركته متعد الصدار فتوي

اميىركي ولا يتداخل معهم في

شراء أو بيع أو تأجير أو وساطة

أو شراكة. وعلينا أيضًا مقاطعة

عملاء اصبركا وعدم التعاون معهم

والرواج منهم أو ترويجهم وقطع

عُلاقًاتُ الودة معهم ومن هؤلاء

العاطون في السفارات الإسيركية

وعملاء الاستخبارات الاميركية

يتضموا الى الصيش الاميركي،

وأضاف ولتعلم امتنا المسلمة أن

اميركا وان تظاهرت يعدم الاتعاظ

بما ثالته من ضربات على ايدي

المجاهدين فإنها بشهادة الاعيركان

في غانة الضوف والعجز عن

المِقَاف الجاهدين، وأن الأميركان

على يقين من أن شبياب الاسلام

يتسابق الى الموت في سبيل الله

طلبا للشهادة في جهاد الاميركان

واختتم البيان مهددا: وليعلم

الاميركان أننا عقدنا العزم على ان

نقباتلهم قستالا شبديدا ممتدا في

معركة طويلة تسلم الإحيال فيهأ

الإمانة لمن تعدما (..) فإذا تناثرت

أشلاء الامبركان وحملت الطائرات

اليهم توابيت تضم خليطا من

فتات مجرميهم المحترق فلا

يلومون إلا انفسهم، وقال ان على

الاميىركىين أن «يعدوا أنفسهم

والبهود وعملائهماء

وأضناف عن على المسلمين «الا

تحظر على الاسلاميين المقيمين في بريطانيا تسليم انفسهم الى السلطات مهما كانت الاسباب حتى لو اضطروا الى الاستشهاده.

الخرطوم: "المؤتمر الوطني الحاكم يناقش تعديلات في هياكله

هيئة الشورى الى الموافقة على وتحديد أهداف ووسائل حديدة اقتراحات الأمانة العامة لتحويله للعضوية وتوفيير المال من دون حزبا سياسيا ينافس التنظيمات الاعتصاد على الدعم الحكومي السياسية التي قد تبصر النور في خــلال المرحلة الســابقــة. وأكــد العام المقبل.

الِّي ذَلْكَ، دعـا المجلس الوطني السوداني (البرلمان) الحكومة الاتصادية الى العمل على تمكين الولايات من دفع الزيادات المقررة على الاجور والمرتبات، ونسبتها ٧٧ في المئة.

وطالب المجلس في معداولاته حول للوازنة الجنيدة للعام ١٩٩٩ تيارين: الأول تقوده العناصر بمنَّح الوَّلايات الْحقِّ في تَحْصيل ضرائب للبيعات التي تستاثر بها الحكومة الاتصابية. ونبه الى ان الموارنة لم توجد أي اعتمادات مالية للاجهزة التي نشات بموجب النبن يحاولون التاكد وألاطمئنان النستور الجنيد، كالمكمة النستورية ومسجل التنظيمات الى «التوجية الإسلامي»، واتهم

السياسة وبعنا المجلس الى منعنالجنة طواهر الفقر والتسول، فيما اعرب بعض النواب عن قلقهم من الزيادات التي طرأت على استعبار السلع فور إعلان زيادة المرتبات

التــقى أخــيــراً كــلاً من الرئيس الاريتــري اســايـاس الــورقي في

القاهرة ورئيس الوزراء الاثيوبي

ملس رُينُـاوي في باريس علي هامش القيمــة الفرنسيــة -

بانه کان من دون دیموقراطیة ولاً شورى. وطالب القيادي الإسلامي عشبان خالد مضوي بان يكون

رئيس هيئة الشورى بالانتضاب ويتوقع ان تنتهى اجتماعات

المصري السيد عمرو موسى، بعد لقاء أول من امس والبحوث

■ صرح وزير الضارجية

الإميركي الى اريتريا واثيوبيا

🛮 تونس – «الحياة»

■ في خطوة تؤكد الاهتمام الايراني المترايد بتطوير العلاقات مع البلدان المغاربية انهى وزيرا الضارجية التونسي السيد سعيد بن مصطفى والإيراني كمال خراري امس في طهران اجتماعات البورة الثانية للجنة للشتركة للتعاون واعلن للوريران في مؤتمر صحافي أمس في طهران رغبة البلسن يتعرين الملاقات السياسية والتعاون الاقتصادي بينهما.

التعاون في ١٩٩٦ غناسية الزيارة الاولى التي قام بها وزير الخَّارجية السابق الدكتور على اكبر ولايتي لتونس. وعقنت اللجنة لجتماعاتها الاولى في تونس العام الماضيي برئاسة ولايتي ونظيره الوزير السابق عبدالرحيم الزواري. وارتدي التقارب التونسي الإيراني طابعاً اقتصابياً اذ وقع مسؤولون من البلاس أتفاقات لزيادة حجم التبايل التجاري

ايران وتونس تؤكدان الرغبة فى تطويرالعلاقة السياسية والتجارية بالإضافة الى تشكيل مجلس اعمال ضم صناعيين

وتجاراً. وتعتبر اجتماعات اللجنّة النّونسيةً :ً الإيرانية الشللشة مع بلد مغاربي في العام الجاري، اذ احِتَمعت اللحِنة الإيرانية - الليبية في طرابلس ووضعت انفاقات جبيدة للتحاون في المجالات العلمية والاقتصادية. وكذلك عقبت اجتماعات للجنة الوزارية المغربية - الآيرانية في الرياط انتهت ألى قرارات تقضى بتعزيز العلاقات في مجالات مختلفة. ولا تزال العلاقات مقطوعة بأن الجزائر وطهران على رغم المصاولات الابرانية لاعائتها منذ قطعت الجِرَائر علاقاتها مع طهران في ١٩٩٢ بعدما اتهمتها

بدعم الحماعات المحلية المسلحة التي تخوض حربأ وجاءت المحاولة الايرانية الاخيرة عبر منظئة المؤتمر الاسلامي ألتى حاولت طهران توسيط امينها العام التكشور عزائين العراقي لتسهيل الصالحة

الإطراف المعنية رقضهم الوساطة سلفاً.

والمصرح به للطائرة كان يقضى بالتوجية من صنعاء الى تونس مرورأ بالقاهرة للتزود بالوقود فقط وإن الركساب كسانوا من الليبيين ومعهم دوفد شعبي المراثرية - الايرانية، الا أن المسرائريين ابلضوا

في سمائها وسقطت على قرية لوكربي، وقُتل في الحادث ٢٧٠ شخصاً بينهم عند من سكان القرية. وعبرت اولبرايت عن إعتقادها وأن الوقت حان للعقيد القذافي ليواقق على ما كان هو يريده: أي المحاكمة في دولة ثالثة. وكوفي أنان حمل (اليه) هذه الرسالة، وهذاك أحراءات تقنية قيد البحث. لكن ليس هناك أي تفاوض في شأن الموقف

القانون الاسكتلنديء واضافت: «يجب الا

يكون هُنَاكُ أي تسلَّاؤُلُ عِنْ الْكَانُ الَّذِي

سيقضيان فيه العقوية. فاذا كانا مننبين

فنلك يعثى انهما سينقذان الحكم الصائر

في حقَّهماً في اسكتلنداء. وترفض ليبيا انْ

يُسَــجِنَ الرَّجِـــلانَ فِي هَذَه الدُولَةُ النَّي

أَنْفُجِرْتَ طَائِرَةُ الدِّرِبَانَ أُمْيِرِكَانَ، فَي ١٩٨٨ آ

الامبركي والبريطانيء. وفي لندن، استقبل رئيس الحكومة البسريطانية تونى بليس أمس وفعداً من عَائُلات صَحَاياً لُوكَسِرِي، وياتي هذا الاجتماع قبل نحو اسبوعين من النكرى العاشرة لانفجار الطائرة الاميركية فوق

لوكريي في ٢١ كانون الأول (ديسمبر)

قَصِيةً لوكربي تنتقل الى اللجان الشعبية ' بعد مؤتمر الشعب '

اولبرايت: لا تفاوض على عرض المحاكمة

ياسم عَائلات الضَّحَايا البريطانيين والذي فقد أبنته في الإنفجار." السلطات الليجية أشارت أمس الخميس

الے انه بحب عدم توقع اتخاذ قرار في شأن تسليم المقراحي وفحيمة قريباً. وخفف معلق دوكالة الجماهيرية للانباء، الليبية الرسمية والذي يعكس عادة أراء القذافي، من اهمية تقارير تفيد ان مؤتمر الشعب العام (البرلمان) قد يتحد في دورته المنعقدة حالياً قراراً في هذا الصند. وبدأ مؤتمر الشعب العام الّذي يضم ٥٠٠ ممثل للجان الشعبية والفرعية اجتماعاته الأثنن

ويحثُ في قضيةً لوكربي الاربعاء. وقالتُ الوكالة وأنْ مؤتمرُ السُّعب العام لجثة تقر قرارات اللجان الشعبية صاحبة السيادة الشعبية في ليبياء. ويتفق تعليق الوكالة مع طلب احد اعتضاء المؤتمر الأربعاء أن تُتخذُ اللجان الشعبية قراراً في قصية لوكربي، وقال العضو الذي لم يذكر

السيد عمر المنتصر، عن امكان ضمان عدالة المحكمة وعدم اختطاف الشتبه بهما. وقطع السيد الزئاتي متحمد الزنائي أمين مؤتمر الشعب العام المناقشة بعد قلدل وأفايت وكالة «رويترز» من تونس ان

من دون التوصل الى نتيجة. ويعني ذلك ان من غير المرجح ان يصدق مؤتمر الشعب للتصديق على قرارات اللجان.

اسمه موجياً تساؤله الى وزير الخارجية

المنعقد في مدينة سبرت، على اي قرار قد يتخذه القَّدَافي في شان تسليم الشتبه بَهِما. وسنستَغرق مناقشة الإصر على مستوى اللجان الشعيبة وعيدها ٢٠٠٠، اسابيع عدة إن لم يكن اشهراً. ويتعين ان يعقبها اجتماع جديد لمؤتمر الشعب العام

وقال وزير العدل الليبي السيد محمد ابو القاسم الزوي الاربعاء أمام سؤتس الشُّعب، أن فريقاً قَانُونِياً ليبِياً بِنُوى عقد محانثات جديدة مع المُستشيار القانوني للامم المتحدة هائز كبوريل سنعيأ الى الحصول على الضاحات جيدة في شان المحكمة المقترحة. وقال بيبلوماسيون في الامم المتحدة أن لا معلومات لديهم عنَّ اجتماع جديد بين ليبيا وكوريل.

ليبيا تتعايش والحصار الدولى في انتظار حل ثلاث قضايا

كما لو أنه باق أبدأ. فالآليات تشلا الطريق بنين بنقسردان أخسر بلدة تونسية قبل الحدود، ومركز دراس جدير، لصيانة الطريق وتوسيعسها. وتقف عند النقطة الصدودية المستركة طوابير من

السيارات غالبيتها لبينة. والثابت ان زيارة أنان لليبيا حركت امالاً كبيرة وانعشت تطلع الليبيين الى إنهاء متحاناتهم الصحية والاقتصادية من العقوبات والتي كرست تدهور سعر العملة المحلية اذ يصرف النولار الواحد بثلاثة بنانير لينية فى السوق السوداء فيما السعر الرسمي في المسارف هو العكس أي ثلاثة بولارات للبينار الواحد. ه اللافت ان السبوق السبوداء على الطريق البرية بين تونس وليبيا ليست سرية، مثلما هو متعارف عليه، وانما يعمل التجار فى واضحة النهار وعلى قارعة الطرق. فبدءاً من منبنة مدنين

(مسركسز المصافظة الجنوبيسة

التونسية)، أي قبل نحو ميَّة

كيلوم ترمن النقطة الحدوسة

بلوح عشرات الاشتخاص على

جَانَبِي الطريق بحزم من العملة

ارقام الهالف المجاني عن طريق

اي تي اند تي:

اتصل بأي من الرموز التألية

حسب الدولة التي تتصل منها

ليثم ريطك مع موظف اي تي اند تي

على التصل حيننذ طلب الرقع

۵۵-۸ ۲۲۲ ۸۸۸ وهو رقم مرکز

الحجوزات المركزي في دبلن.

مصر (بقية المافظات) ٢٠٠٠ -٥١

بنان (بنية العافظات) ١٤٢١ ٨٠١ و

الملكة المربية الممودية ١٨٠٠١٠

لامارات المربية المتحدة ١٢١ -٨٠٠

او أتعسل بوكيل سفرك رمز سلسلة شركة اتطيران. RD

شير رابيمون اكثر من ٣٦٠ فندق

ي انجاء المالم.

من بينها يمكنك الإقامة في ٩٣ فندة

الراديسون سأس اله

اسكثدنافياه

آرهوس ۾ پرچن (۲) ۽ يودو

كوشهاغن (٤) • جيربون في

ماستبورغ م كريستهانساند

لوليا ه مالمو ه اودنسي

اوسلو (٤) ما اوسترسند

حافدر (۲) م ستوکهونم (۵)

ترومين د تروندهايم

أوروبا:

امستردام و أنتويرب و ماكو

مازل ه برغامو ه برلين

بریسها به بروکسل به بودایست

کوربوس ۽ دريسين ۽ دبان

نوستدوف ۽ ارهورت ۽ هاميورغ

هاستکی (۲) . لیك كاردا

تشيونة ه لودي

واديسون سأس لفدن (١) وراديسون أدور أرديان (١٠)

لپيك ۽ مالعنا ۽ مائٽستر

مرسيبورغ ۽ ميلانو (٢)

ئيويرائدنبرغ د نيس

باريس ۽ براغ ۽ ريفا

روستوك و روغن

سالزيورغ (٢) • سكورلاند

سوتشي ۽ تشيتشن ۽ عبينا

فيلانيوس ء مسانن.

الشرق الاوسط:

ابوظبي = عمان العقبة ه دس

الغرديقة (يفتتح علم ٢٠٠٠)

اتكويت

مستعد (ينتنج عام ۱۹۹۹)

طابا (ينت عام ٢٠٠٠)

بکين ۽ شنغهاي

ETT 4-1

A -- - 11 YY

-- A-- 1-1

بعبر (القاهرة)

بفان (بيروت)

ان تزول الظاهرة تَدريجًا إذا سا رفعت العقوبات. ماذا تحقق حتى الأن على هذا الصعيد؛ يمكن احتزال النتائج التي استفسر عنهما التحصرك التبيلوماسي الأخير بخطوة ليبية في مقابل خطوة أممية.

فطرابلس قسبلت تسك مواطئتها عيدالياسط المقراحي والأمئ فحيمة ليمثلا أمام محكمة اسكتلندية في هولندا (أي في بلد ثالث خارج بريطانيا والولايات المتحدة) في مقابل تعهد مجلس الأمن برفع الحصصار، لكن هذا الاطار العسام احستساج ولا يرال يحتاج الى مفاوضات مضنية لتحديد الآليات وتنقيق التفاصيل. فالنقطة الأولى التي تثير الجدل تتعلق بطبيعة رفع الحصار: هل هو لجبراء متوقت أم رفع نهائي؟ والنقطة الثانية تتعلق بحق

الليبية ويعرضون عليك اسعاراً المتهمين في استئناف الحكم في حال ادانتهما، مما يترك الباب مغرية. لكن عليك ان تسال كثيرين مفتوحاً أمام تبرئتهما، وتالبأ عن السـعـر وتناقش طويلاً إبعاد تهمة «الأرهاب» عن ليبيا. للحميول على أقيضل الاستعبار. وهناك نقطة ثالثية تتبعلق وتعبتب هذه الظاهرة وليبدة الحصار لأن سعر البينار الليبي بالمكأن الذي يقضي فيه المستبة كان أعلى بكثير. ويتوقع مراقبون

أم امسيسركي أم اسكتلندي أم هولندي أم ليبني؟ ويتمسك الليبيون بأن يقضي مواطناهما العقوبة في ليبياً، ويرفضون سجنهما في أي بلد أخر، الأمر الذي ترفضه واشتطن ولندن، وتقول منصنادر مطلعنة از الليبيين يطرحون شرطأ اساست أخر قبل التسليم هو التعهد بان لا يدعى اي مستؤول ليبي الي المثول أمام المحكمة سواء بصفته شاهداً أو متهماً، ويبدو أن هذه

فيهما فترة العقوبة فيحال اداًنتْهما: هلَّ هو سجَّن بريِّطائي

النقاط كانت محل تفاوض بين انان والمسؤولين الليبيين النين اجتمع معهم. وطبقاً لتحليلات مراقبين فإن أتان ليس من النوع الذى بغامر بالتحرك الى ليبيا ووضَّع ثقله الشخصي في انجاح التسوية، أن لم تكن للبه مؤشرات مشجعة من طرابلس. ومما يعزز

هذه التكهنات أن وفيداً من كسِار مساعديه سبقه الى طرابلس بأيام سعياً الى تحقيق تقدم. هل ثبل كل هذه التطورات على أن ملف لوكربي بات ناضجاً لتسوية وإن

الحصار في أيامه الأخيرة؟ الملاحظ في شهوارع طرابلس لأن الناس يتسركون هامستُّ الى المؤسسيات الرسمية. ففي

شبعبور يطغى عليبه الامل والاستبشار، لكنهما محسوبان لاحتمالات فشل الجهود الاصية واستمرار معاناتهم التي جعلت حياتهم مضنية منذ خمسة أعواد ولذلك لا ترى است عيدالاً لدى الليسبيين ان كمانوا في مموقع المسؤولية أو مواطنين عاديين، فلا أحد يخطط لمرحلة ما بعد الحصار من الناس العابيين وكذلك الشان، على الأقل في الطَّاهر، بالنسبـة العمارة التي تحسلها مكاتب «الخطوط الليبية» في شارع عصر المُحْتَار (وهي في مقَّدَم المُعنيينُ بما بعد الحصار) لا بالحظ أي استعداد لدى الموظفين لقرب موعد رفع العـــقــوبات، ورغم ذلك فالأحتمال وارد جداً واكثر من أي



Radisson SAS

The difference is genuine.

جتماقه مع الضيوف؟

اسلوب الضيافة الاصيلة. هذا هو الفرق الذي يتعلى به راديسون ساس، أنها تلك الروح التي تميزنا عن اي فندق آخر اقمت فيه، وتجعلنا نلبي كافة احتياجاتك قبل أن تطلبها بالضرورة أو حتى قبِل أن تفكر بها. وحينما تكون مسافرا في مهمة عمل فإننا ندرك تعامأ مدى أهمية ذلك. فالفرق هو الناس والشخصيات الذين يلاحظهم الضيوف ويتذكرونهم ويقدرونهم ان شعارنا "على الرحب والسعة" هو الذي يعيزنا ويعيد تشكيل اسلوب الخدمة الفندقية في العالم اجمع.

للمجرِّ في اكثر من ٣٦٠ فندق في انحاء العالم انصل على وقم الهاتف المجاني عن طريق اي مِّي اند تي. أو بزيارة موقعنا على شبكة الانترنت: http://www.radisson.com أو اتصل بوكيل سُفرك المعلى

🗆 بعشق – ابراهيم حميدي

■ بدأت امس اعمال الهبشة

العليا السورية - الايرانية برئاسة

نائبي الرئيس السوري السيد

عسيسالحليم خسدام والايراني

الدكتور حسن حبيبي وحضور وزيري خارجية البلنين السيد

فباروق الشبرع والدكتبور كمنال

خسرازي وعسد من للسسؤولين

والحياة، أن دعوة واشتطن ولندن

الى تغيير النظام العراقي سنشغل

محيراً واسعاً من المحادثات، وان

تلك عجل انعقاد الاجتماعات بعد

ارجائها مرات، علماً ان المقترض

ان تعقد مرتبن في العام بالتناوب

بين ممشق وطهران. واضافت أن

الهدف من هذه المحادثات الوصول

الى درؤية مشتركة تخدم مصلحة

الامن والاستقرار في المنطقة

ومصلحة وحدة العراق والسلام

وكان خدام رفض دعوات دول

غريبة لاسقاط النظام العراقي لأن

نلك مخطر ويهسند الامن والسلم

الدوليين، وقسال قسبل بدء

الاجتماعات صباح امس: وليس

من حق اي دولة ان تعلن او تعمل

على تغيييس الوضع الداخلي

الاتفاق الامني في اضنا في ٢٠ تشرين الاول الماضي. وقال: اأن

الاتفاق بجري تنقيانه بشكل طبيعي ونحن مرتاحون لنلك

الفلسطينية والعلاقات مع تركيا،

قال نائب الرئيس السوري أن

الجانبين سيبحثان في دما يخدم

مصالحهما ومصالح شعوب

المنطقة والمسلمين باعتسبار أن

ايران ترأس منظم سة المؤتمر

وقال حبيبي انهما سيبحثان

ايضًا في تَطُويرَ العَالَاقَاتُ

الاقتصابية والثقافية الثثائية

يعدما وشهدت تطوراً ملحوظاً، في ضوء الإجتماعات النورية للحنة

الاقتصادية الشتركة. وكانت

مصابر ديبلوماسية أيرانية قالت

ان خدام وحبيبي سيصدران في ختام محادثاتهما «بياناً مشتركاً

يتناول وجهة نظرهما من القضايا

واستقبل الرئيس حافظ الاسد

لاحقاً حبيبي في حضور خدام وأعضاء الهيئة العليا من

الجانبين. وبحث معه في جدول

أعمال الاجتماعات وبجرى تركيز

على التطورات الأخيرة في الوضع

في المنطقة والتصعيد المفتعل

الذِّي لجات إليه إسرائيل، وكانت

وجهات النظر متفقة على تقويم

ايران تنفي السعي

الى اسلحة جرثومية

بالتعاون مغروسيا

بأنها تسعى الى انتاج اسلحة

■ طهـــران - ا ف ب - نفت أيران امس الإتهامات الأميركية

الوضع الراهن،

المطروحةء

والى ملفات العراق والقضية

حصيلة جديدة لذبحة الشلف: ذبح ٥٢ واختطاف نساء

■ الحرائر - رويترن، أ ف ب - قالت الصحف الجزائرية وقوات الأمن أمس الخميس أن نحو ٥٧ شخصاً نبحوا في اسوا منبحة تعلن في البلاد هذا العام، وأنَّ عشَّر نساء اختطفن في الهجوم الذي اتهمت السلطة متشددين اسلاميين بالقيام

وقال مصدر امني لـ ،رويترز: «نعتقد ان العدد يقترب من ٥٠. لكن هذا هجوم مروع في الواقع أنه الأسوا في الجزائر هذا العام» مشتيراً الى المذبحة التي وقعت ليل الثلثاء - الأربعاء في قريتي العيشيش واولاد بوحامد في منطقة تاجنة في ولَّاية السَّلَف التَّي تَبِعُد نُحُو ١٧٠ كيلومتْراً

وقدرت صحيفة محلية ان أكثر من ٨٠ قتلوا في الهجوم. لكن مصدراً امنياً هون من هذه التَّقَدَيرات «الْمُبَالَعُ فيها». وقدرت معظم الصحف وقال مسؤولو الأمن الاربعاء أن متشددين

اسلاميين نبحوا ٤٥ قروياً على الأقل في منطقة جبلية فقيرة في غرب الجرائر واحرقوا جثثهم داخل منازلهم. ولم يعطوا مزيداً من التفاصيل. وقالت مصادر أمنية ان الضحايا ينتمون الي سبع أسر وأن معظم القتلي من النساء والأطفال. وعجلت متعظم الصنحف الصرائرية ابضنأ

بالزيادة عدد النسباء المضتطفيات الي عشير من واختطفت خلال السنوات القلطة الماضيلة

ألاف النسباء معظمهن من التلميذات. وعادة ما تقتل النساء لاحقاً بعد الاعتداء عليهن جنسياً. وتقع قرية تاجنة قرب جبل وادي الرمان حيث توجد أكبر قاعدة لـ «الجماعة الإسلامية المسلحة»



جزائري امام جنة محروقة قطعت رؤوسها في منبحة الشلف (رويترز)

الرئيس التونسي يجري تعديلاً وزارياً: لاتقدم إلا باحترام حقوق الإنسان

🗆 تونس -- دالحياة،

🖪 في تعديل غير متوقع عين الرئيس زين العابدين بن على اول من امس السفير الحالي في لندن النكتور محمد بن احمد وزير دولة للبحجث الحلمي والتكنولوجيا محل النكشور منجى صنفرة الذي عرض على مجلس النواب مشروع موازنة وزارته قبل ساعات من اقالته. وبموجب التعديل عاد النكثور بن أحمد ألى التشكيلة الحكومية التي غادرها قبيل ثلاث سنوات لدى تعيينه سفيراً لدى بريطانيا. وكان يشغل قبل نلك منصب وزير الدولة للكومبيوش، وهي حقيبة انشئت مطلع التسبعينات وحاء السها من كلية العلوم التي كان يدير قسم الكومبيوتر فيها.

من جهة اخرى عين بن على

احتفال اقيم امس في تونس لناسية الذكري الم ٥٠ أصدور الإعلان العالمي لحقوق الانسان ان

بن علي إلى نلك (ق ن أ)، قـال الرئيس التونسي دان من المفارقات الكبيرة ان ندخل القرن الحادي والعشرين وبعض البلدان تسسجل نموأ متسارعأ وتقدما كبير الخطى بينما تشكو بلدان اضرى الفقر

السيخ كمال الدبن جعيط مفتيأ العالم في الوقت الذي تشبهد فيه اجسزاء من البسسرية مسثل تلك الماسي، معتبراً دان المسؤولية في ذلك مستركة تتحملها كل الدول والشبحوب وهيباكل المجتسمع وقــال «ان الدور المتنامي

«لا تقدم ولا رضاء ولا استقرار في

جنيدأ للجمهورية محل الشيخ مختار السلامي. ويعتبر جعيط من علماء جامعة الزيتونة الذين شُغلوا مناصب سياسية اذ انتخب نائباً في مجلس النواب.

والتحطف وويلات الفتن

للمنظمات والجمعيات في مختلف المجتمعات وعلى الصعيد الدولي يحملها مسؤولية جسيمة في بلورة معانى التضامن وتكريسها

> والحروبء وقال بن علي، في كلمة خلال

الاصلية او الانزلاق في احضان قوى معينة تستغلها للتبخل في شؤون الغيرء. حقوق الانسان

على ارض الواقع، بعيداً عن كل

اشكال الاتحراف لها عن مهامها

وعبرض الرئيس التبونسي جهود بلاده على مدى السنوات الماضية اللارتقاء بحقوق الانسان

الى مستوى طموحات الشعب دعلى القدوم الى ايران، التونسى من خلال ما اقربه من تشريعات والياتء مشندا على وتمسك تونس بالبعد العالمي لكل قضايا الانسان وتشابك مصالح الشعوب وما يتطلب نلك من المجتمع الدولي بأسره من تضامن

حازم وتعاون عملي من اجل ان

يبقى الانسان مكرماً حيث كان

وهدف الأرادة الخيس والكرامة والرخاع، لاكتشر من بورة،

وسيتولى الافتاء طبقأ للمنهب

المالكي الذي تنتمي اليه الاكثرية

السيَّاحيَّة في تونس، ورأى

مراقبون ان التعديلين ارتديا

طابعاً فنياً ولا يتوقّع انضال

تعديلات اخرى على التشكيلة

الحكومية في الفترة المقيلة كونها

السنة الاضيرة التي تسبق

الانتخابات الاشتراعية والرئاسية

المقررة الخريف المقيل.

يتعاونون معهم

وأضافت: دفى المرة المقبلة لن نترك للمرتزقة فرصة الفرار، في اشارة الى الهجموم الذي وقع الشسهر الماضي في طهران على حافلة كانت تقل مجموعة من السياح الاميركيين قدموا الى ايران بتأشيرات سفر واتهمتهم

وكمسلمين الا تتعرض المنطقة انتهت وان الاصور دصارت والشؤون الداخلية للبلد الاخر لان لاحداث من شانها أن تفكك أو طبيعية، وخصوصاً بعد توقيع هذا الامر من صلاحيات الشعوب "أنصار حزب الله" تهدد "الجواسيس" الأميركيين

وتحذر الخونة الإيرانيين "

الحكومة بالهجوم على الصافلة،

لإجراء التغيير، واعتبر نائب

هذه القاعدة أذا كسرست فسهي

ستهند الامن والسلم الدوليين في

اي مكان في العالم، لذلك فسان

حميع النول العربية والعالم

واوضح خدام ان المسابقات

السورية - الايرانية ستؤدي الى

درؤية مشتركة تخدم مصلحة

الامن والاستقرار في المنطقة

ومصلحة وحدة العراق والسلام

في العراق. ومنايه منا كحرب

ترفض هذا المبدأء

الرئيس السوري والطرح خطر لإن

■ طهران - أف ب - نشرت الصحافة الإيرانية أمس بيانأ لجموعة اصولية إيرانية هددت بتلقين الولايات المتحدة «برسأ» إذا ما دتجراء رسميون اميركيون

وقالت منظمة دانصار حرّب الله، في البيان: «نحن مستعدون للتصدى لحملة الولايات المتحدة السياسية الجديدة ولنزع اقنعة الخسونة الإيرانيين، النين

وقالته وإنثا نمنر صراصة الجواسيس والمجرمين الاميركيين إذا تجراوا على القدوم مجددا الى بلاد التضحية والاستشهاد. وسنلقن مسؤوليهم درسأ يجعل

أحلامهم بالهيمنة كوابيسء عبدافة الجناح المحافظ للحكم

بينما حنر الجناح المتشعد في بأنهم دحسواسيس من سي. أي. النظام من معبة قيام حوار مع ايه، ينكر ان مجموعة دانصار الولايات المتحدة. حزب الله، تعارض أي انفتاح في المستسمع الايراني اكسان عسسر الصحافة أو في نشاط الطالب الإصلاحيين. ونند الرئيس محمد خاتمي الإصلاحي وعند من وزراء

بدء اجتماعات الهيئة العليا السورية -الايرانية:

تركيزعلى العراق والاستقرارفي النطقة

خدام مستقبلا حبيبي امس. (رويترن)

وهي صاحبة القرار والسلطة تؤثر في الوحدة الوطنية او في

وكانت منظمة اقدائيان إسلاما أعلنت مسؤوليتها من التعرض للأميركيين النبن غادروا طهران غداة تعرض حافلتهم لأعسال

الوحدة السياسية او الجغرافية

لهِـذا البلد أو ذاك لأنّ مثل هذه

الامور تخدم المخطط الاسرائيلي

الهالف الى تفكيك العالمين العربي

والاسلاميء وشند حبيبي على

ضرورة انّ يكون «تنسيق سّوري

- ايراني في شان القصيحة

يمشق وانقرة، فاوضيح أن الازمة

التي حصلت في تشرين الاول

(اكتوبر) الماضي بسبب تهديد

تركيا بشن هجوم على سورية

وسئل حُدام عن العلاقات بين

الفلسطينية والعراق».

معارضون يتهمون النظام باغتيال الشاعر محمد مختاري

■ باريس - «الحياة» - أعلنت «اللجنة الايرانية المناهضة للقمع وارهاب الدولة، في بيان لها أنه عُشر على الشاعر والباحث الايراني محمد مختاري مقتولا في منزله الواقع في صحراء فرامين على بعد عشرات الكيلومترات من طهران، وذلك في رابع حادثة من نوعها تطول مَنْقَفَينَ مَن المُعَارضَة الايرانية. وذكر البيّان الّذي صدر أول من أمس ان مختاري كان اختفى عن الانظار قبل حوالي ستة أيام، مما حمل اقاريه على ابلاغ السلطات الايرانية باختفائه، وأن الاخيرة اكدت انه ليس لديها أي معلومات في شائنه. وأشار البيان الى ان جثة القتيل حملت آثاراً تشير الى أنه قتل خنقا بعد أن تعرض للضرب.

وأكد أن هذه الاغتيالات أبعد ما تكون عن الاعمال الفردية، وإنما تتدرج في اطار خطة معدّة على أعلى مستويات السلطة الايرانية، بهدف التَّخلُّص من المعارضين والتقفين الايرانيين.

جرثومية بمساعدة علماء روس. وأكسد الناطق باسم وزارة الخارجية الإيرانية حميد رضا اصفي أن هذه المعلوميات ودعاية تستهدف النيل من التقدم التكنولوجي في ايران، واضَــاف أن تعـاون ابران العلمي مع روسيا ديتم بالشفافية

التامية واهداف سلمحة واتهم وبعض الاوسساط المعسروفية في الولايات المتحدة، بالوقوف وراء هذه الاتهامات. وكانت صحيفة منيويورك تايمز، افائتان ايران تستخدم حالياً خبراء من روسيا عملوا في برامج اسلحة جرثومية. في موسكو ابلغ النائب الأول لرئيس الوزراء الروسى يوري ماسلىكوف مسساعة وزيرة الخارجية الاميركية ستروب تالبوت أن موسكو ستشيد الرقابة على تصحير تكنولوجي الصواريخ الى ايران، مطالباً الولايات المتحدة بنقديم اللة على اتهام روسيا في هذا الشان.

. . --. 4

. . .

عشراوي وعبدالشافي تتمة الصفحة الاولى

مروس الماضي وأقاق المستقبل». ويحاضر الدكتور يوسف القرضاوي عن «الإسلام والمسلمون وعلوم المستقبل على أعتاب القرن المقبل». وهناك أسماء أخرى معروقة مثل الروائي المصري جمال الغيطاني والشاعر الكويتي طلال السعيد والشاعر والأديب البحريني عبدالرحمن رفيع والشاعر والأديب القطرى محمد خليفة العطية.

وكان لاقتاً في المعرض وجود الكتاب الليبي، خصوصاً كتب العقيد معمر القذافي وبينها «الكتاب الاخضر» الذي لقي اقبالاً. ولوحظ أيضاً أن وزارة الداخليَّة القطرية شاركت بجناح ضمَّ انتأَّج سجناء، وقالَ المقدم عَبِدَالله ناصِر الكعبيّ، مدير إدارة المؤسسات العقابية والاصلاحية لـ «الحياة» إن انتاج السجناء يشمل لوحات تشكيلية ولوحات لآيات قرأنية. وفي والخيمة الثقافية، تشارك الوزارة بجناح يركز على أخطار آفة المخدرات، وكيف ضبط مهربون، علماً أن قطر عدلت أخيراً قانون المخدرات ليتضمن عقربة الاعدام.

نتانياهويتوعد تتعة الصفحة الاولى

ويتراجع علنأ عن نيته اعلان الدولة الفلسطينية المستقلة من جانب واحد». وشعد نقانياهو أمام روساء تصرير وسائل الاعلام الإسرائيلية أمس على أن اقيام بولة فلسطينية تتمتع بصلاحيات سلطوية أمر خطر جداً ولا يمكن إسرائيل ان تسمّح بالخَّال أسلحَة لهذا الْكيانَ الذي سيهدد جيشه الذي سيقف على التلال المطلة على السهل الساحام والمدن الإسرائيلية، أمَّن الدولة،. ووصف اعلان الدولة الفلسطينية في يار (مايو) المقبل بانه اتطوّر خطر وسيلقى رداً إسرائيلياً فأسِياً ورَّداً محتملاً من الدول العربية،. وأضاف نشانياهو شرطاً جديداً مشهماً السلطة الفلسطينية بالوقوف وراء الاحتجاجات الجماهيرية تضامنا مع الأسرى السياسيينُ النَّبِن يُواصلونَ أَصْرَابِأُ مَفْتُوحًا عَن الطعام لليوم السابع. وزاد ان على عرفات أن يوقف هذه الاحتجاجات و«أعمال الشغب، كلياً وليس فقط خلال زيارة كلينتون للمنطقة. وقال إن إسرائيل استصمد في وجه املاءات البنادق والحجارة.

ووجه أمرأ إلى أجهزته الأمنية بقمع المتظاهرين الفلسطينيين واستخدام «القبضة الحديد، في مواجهة المتضامنين مع الأسرى. وقال فِّي تصريحات صُحافية: وأصدرُت تَوْجِيهاتي إِلَى رئيسَ اركان الجِيشْ وورير الدفاع لتشديد الاحراءات من أجل مواجهة المشاغيين.

وأبدت إسرائيل فتوراً لافتاً حيال زيارة الرئيس الأميركي على رغم الرسالة الترحيبية التي بعث بها نتانياهو إلى كلينتون اول من أمس. ورَّنت الإدارة الأميركية طُّلْباً ثالثاً في شان الرِّيارة يتعلق بتقنيم موعد

شكرعلى تعزية

يتقدم أل خرينو وآل حداد وزوجة الفقيد فيكتوريا الباس حداد وابنه هانى بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكل من واساهم بفقيدهم الغالى الرصوم محمد عبدالرحمن على خرينو سواء كان نلك بالحضور الى بيت الفقيد او بإرسال البرقيات او الاتصال الهاتفي. راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحد منهم. لا أراكم الله مكروهاً في عزيز لديكم.

وصول كلينتون إلي إسرائيل. وقال أفيف بوشنسكي الناطق باسم نتانياهو إن خُلافًا نشأ مع البيت الأبيض وفي شأن تُوقيت وصولُ كلينتون، موضحاً أن الحكومة الإسرائيلية طلبت تقييم موعد الوصول ليتسنى لطاقم التلفزيون الإسرائيلي تغطية الحدث. ورفض أمين رئاسة الوزراء الفلسطينية أحمد عبدالرحمن تهديدات

نتانياهو، مؤكداً أن الفلسطينيين الن يذرفوا الدموع على اوسلو ولا على القاق واي ريفر. ولا تستطيع تهديدات نتانياهو أن تلغي حقيقة ان ىدىه ملطحتان بدم الشعب الفلسطينيء. في باريس، التقت وزيرة الخارجية الأميركية أمس الرئيس جاك

شيراك ونقلت إليه دعوة رسمية من الرئيس بيل كلينتون لزيارة واشتنطن في ١٩ شباط (فبراير). وتناولت المصادثات الوضع في العراق ومسيرة السلام في الشرق الأوسط وأزمة الوكربي، وقالت اولبرايت: مناقشنا موضوع الشرق الاوسط وزيارة الرئيس كلينتون لغزة والتي ستجرى في موعدها، فهي جزء من اتفاق واي ريفر الذي نريد ان تنف كل بنوده بما فيها إعادة الانتشار، الإسرائيلي في الضفة الغربية. وزادت ان هناك مسؤولية متبايلة، منذ وقع الإتفاق ومن المهم ان

ينفذ الفلسطينيون ما عليهم القيام به بالنسبة إلى المسائل الأمنية، كما هو مهم للإسرائيليين أن ينفذوا ما يتحتم عليهم من إعادة انتشار، ونكرت الناطقة باسم الاليريه كاترين كولونا ان شيراك عبر أمام أولبرايت عن تمنياته بنجاح زيارة كلينتون لغزة، وأشار إلى صعوبتها. لكنه اعتبر أنها «مبادرة سلام قيمة».

ایران ترفض نتمة الصفحة الاولى

وطنب الكبرى وأبو موسى. وأصدر الناطق باسم الخارجية الإيرانية حميد رضا اصفى بياناً كرر الوصف الذي تطلقه إيران على النَّزاع، مشيراً إلى سوء تفَّاهُم، ومؤكداً أن حرر أبو موسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى جزء لا يتجزأ من أراضي إيران، وتابع ان «سوء التفاهم لا يمكن تسويته إلا عبر محابثات مباشرة بين الجمهورية الإسلامية والإمارات العربية المتحدة، واللافت أن البيان الإيرائي شدد على رفض أي وساطة دولية أو من طرف ثالث، مستبقًا أي تحركُ للأمين العام للأمم المتحدة. وكأن ورير الضارجية الإيراني كصال ضرازي نفى قبل يومين أن يكون أنان عُرْضٌ وسساطة بين طهراًن وابو طبي، وقال إن الأمين العام ابلغه في اتصال هَاتِقِي مِنْ الإمارات حيثُ شارَك في القمة الخَليجية، ان رئيسٌ دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان أعرب عن رغيته في

استثناف المحادثات مع إبران ،من دون أن يعرض (أنان) أي وساطة، ويدا ان القيادة الإيرانية اغلقت الباب مبكراً امام وساطة محتملة للأمين العام، وقال أصفي إن «الجمهورية الإسلامية حريصة على علاقًات أخوية جيدة مع جيراننا في الخليج، لكن تكرار المزاعم حول الحرر الثلاث أمر مؤسف، ونؤكد ان الجزر جزء لا يتجزأ من الأراضي

لبئان يطلب تتمة الصفحة الارلى

وعمًا إذا كان هذاك ضوء أخضر من يمشق لعويته إلى الساحة السيّاسية قال: وأتاسف أن يُطرح السؤال من هذه الزاوية، علاقاتي مع الرئيس لحسود الذي يراس بلنناً وانظر الى أي خطوة من خسلال هذه الراوية وليس من راوية أخرىء وعن توقعاته بالنسبة لرئاسة حزب الكتائب قال: ويهمني ان بعود

الصرب لسابق عهده وأتامل أن أتمكُّن من المساهمة بجمع الشمل وتوحيد الصف حتى يعود الحرب ويلعب الدور الذي لعبه منذ سنة

وقالت مصادر قريبة من الجميل في بيروت أن و لا شروط فرضت عليه في مقابل عودته، مؤكدة أن «التعامل الرسمي معه سيتم على

اعتباره رئيساً سابقاً للجمهورية، وعلى هذا الاساس سيفتح له صالون الشرف في مطار بيروت عند وصوله، وستوَّمُن له حراسة يتولاها عناصر من قوى الامن الداخلي، واضافت المسادر أن دالجميل سيقطن في مسقط رأسه في بكفيًا، لا في سن القيل، موضحة ان ﴿لا عَلاقةٌ لعُونته بوضع حرّب الكتائب اللبنّانية بعد وفاة رئيسه جورج سعادة، وقبل اسابيع أو اشهر على أنتخاب خلف له». على صعيد خرق طائرات حربية إسرائيلية جدار الصوت (الذي كان

توقف منذ ما يقارب السنتين) في أجواء بيروت وضواحيها، أنت الإتصالات التي إجريت بين رئيسي الجمهورية والحكومة إلي إتفاق على تحرك ببيلوماسي باعتبار هذا العمل عنوانياً واستفرارياً. وطلب الحص بصفته وزيراً المخارجية من الأمين العام للوزارة السفير ظافر الحسن توجيه رسالة إلى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان، أشارت إلى الإنتهاكات الإسرائيلية متمنياً عليه وضع حد لها.

وكلِّف الحسن تقديم شكوى إلى لجنة الرَّاقية المنبشقة من تفاه نيسان (ابريل) باعتبار طلعات الطيران الإسرائيلي وحُرق جدار الصوت على علو مخفوض يثير الذعر في صفوف المدنيّين والخوف في قلوب الأطفال والمسنين. كما كلف بنقل الشكوى اللبنانية إلى سفراء الدول الحمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن الدولي.

رايلحود تتمة الصغمة الاولى

نبرر محاكمة الرئيس تمهيدأ لعزله على اعتبار أنها تشكل دجرائا كبرى، وعدد المشروع هذه الاتهامات كالاتي: الكنب تحت القسم فر شَهَانَتَيهُ الْأُولَى التَّي قَدْمَهَا إلى مَحَامَي بِولا جُونِرْ فِيْ ١٧ كَانُونَ الثَّانَمُ (يِنَايِر) المَاضِي، والأَحْرِي أَمَام هِيثَةَ المُحلَّفِينَ الْكَبِسِرِي فِي ١٧ أَدِ (اغسطس) الماضي، وعرقلته مجرى العدالة عندمًا حاول شخصياً أوْ عبر مساعديه اخفَّاء أدلة عن التحقيقات ومحاولته الضغط على الشّهود من الموظفين الفيديراليين لتبديل تصريحاتهم من خلال التأكيد مثلاً لأعضاء وزارته براعته من الاتهامات وخروج هؤلاء إلى العلن لتكرار هذه الادعاءات. وفي مقابل مشروع القرار الجمهوري، وزع مشروع قرار توبيخ يامل الديموقراطيون أن يساعد الرئيس - لبس أمــام اللجنة القضائية - وإنما أمام مجلس النواب ككل للحصول على أصوات عند من النواب الجمهوريين لعرقلة السعى إلى محاكمته تمهيداً لعزله.

ويعترف مشروع قرار التوبيخ بأن كلينتون ادلى ببيانات غير حبيصة تتعلق بعلاقاته مع مونيكا لوينسكي وبأنه اتخذ خطوات تؤدي إلى تاخير التحقيق. ويقول إنه لا يوجد أحد فوق القانون وإن الرئيس ببقى عرضة للملاحقة الجنائية والمننية نتيجة تصرفاته وبان كلينتون جلب لنفسه نتيجة تصرفاته التوبيخ الذي يستحقه وإدانة الشُّعبِ الأميرِكي والكونغرس له. ويلحظ مشروع القرار توقيع الرئيس كلينتون على هذا القرار للتأكد من أنه يعترف بما فعله وبالتوبيخ صده. ولا يتوقع أن توافق اللجنة على قرار التوبيخ، بل أن كل التوقعات تشير إلى أن اللجنة ستوصى في قرارها المتوقع أن تصوت عليه السبت المقبل بغالبية ٢١ صوتاً جمهورياً ضد ١٦ صوتاً بيموقراطياً، مجلس النوابِ بمحاكمة الرئيس تمهيداً لعزله. وفي ساعة متاخرة امس بدا اعتضباء اللجنة مداولاتهم التي استمرت حبتى منتبصف الليل، وسيتابعون اليوم الجمعة المزيد من الداولات والناقشات التي تظهر الانقسام الكبير في مواقف المسترعين والحسابات السياسية ألكبيرة وراعفا، خصوصاً أن ما يجري أمام اللجنة حالياً هو مزيج من القانون والسياسة مع طغيان السياسة على القانون.

تريث اميركي تتعة للصغمة الاولى

صدرت بارسال ٧ طائرات من طراز «بي - ٥٢» الى جزيرة دييغو غارسيا في المصيط الهندي، لتنضم الى سبع طائرات احْرى من الطراز نفسه، وذَّلك بعد تحذير كوهين العراق. ويتوقع وصول حاملة طائرات الى

ranger and the control of the contro

الخليج. وقال كوهين امس ان الادارة الاميركية تعتزم والانتظار، الى ان يكمل رَّئيس اللجنة الخاصة ريتشارد بتلر عمليات التفتيش، قبل الحكم عَلَى مَا أَذَا كَانَ الرئيس صدام حسين يتعاون ام لا مع الأَمم المتحدة. وسئل هل العراق لا يزال عرضة للضربات الأميركية في اي وقت ومن نون انذار فأجاب: «الجواب هو نعم.

ونكر مسؤول في مجلس الامن القومي الاميركي ان ما قاله كوهين هو تكرار «ان لدينا قوات في المنطقة للتسحرك اذا كان ذلك ضرورياً». وتابع: ﴿ لا نَزَالَ نَتُوقَعَ مِنَ الْعَرَاقُ التَّعَاوِنَ كُلِّياً مِعَ اونسكومِ وتَمكينُهَا من القيام بعملها، وأوضح أن الآدارة الاميركية تريد أن تعطى أونسكوم ورئيسها الوقت الكافي لإحمال سلسلة من عمليات التفتيش ولتقويم مُدى تعاون العراق، مشيراً إلى إن الادارة تتوقع إن يقدم بتلر تقريره الى مجلس الامن عندما ينتهي من تقويمه للتعاون العراقي. وفي باريس قالت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت امس

يعد لقائها الرئيس جاك شيراك: «اتفقنا كلياً على أن من الأساسي لُصدام حسين التعاون مع «اوينسكوم»، والفرنسيون يتركون آنه في حالً عدم التعاون في ملسلة عمليات التَّفْتيش فأن موتَّفنا يَقضي باستَّخدام القُوْة، ضد العراق. وتابعت: «اتفقنا على نلك، واعتقد أن ما حصل العام الماضي هو أن أعمال صدام عززت وحدة الحلفاء. أن مواقفنا متماثلة مع (موقف) الفرنسيين، وأعلنت الناطقة باسم الاليزيه كاترين كولونا أن شيراك ابلغ اولبرايت أن العراق سيشعرض ألى ردود قعل قوية من الإسرة الدولية أذا أفتعل ازمة جديدة. وأضافت كولونا أن الرئيس القرنسي والوزورة كانا على وفاق تام حيال هذه المسالة. مشيرة الى ان فرنسا متمسكة بقرارات مجلس الأمن والا يوجد ما يمكن التفاوض عليه، مع بغداد. وكانت اولبرايت اكبت في حديث الى قناة «يورو نيوز» ليل الأربعاء أنه الم يعد هناك مجال للقيام بأي جهود سيلوماسية، وشيدت على أن «أست خدام القوة» ضد العراق ما زال وارداً. وأكدت ياريس امس حق اللجنة الخاصة بدخول مكل المواقع التي تريد الدخول اليها، لكنها اشارت الى ان ممارسة هذا الحقّ يجب أن تتم وفق الترتيبات المحمدة لتفتيش والمواقع الحساسة». وحذرت بريطانيا العراق من أنها طن تقريد ابدأ، في استخدام القوة صدد أذا لزم الاسر، ونكر من الها من سرعد بيد. بي السيطانية بتاكيد رئيس الوزراء توني بلير الله عاص المرابعة البريطانية بتاكيد رئيس الوزراء توني بلير الله الن يكون هناك أي أنذار، قبل توجيه ضرية ألى العراق. وكان لطيف نصيف جاسم عضو القيادة القطرية لحزب البعث

الحاكم في العراق صرح بان بغداد عنعت خبراء اللجنة من تفتيش مقرات الحرب، وزاد أن «مقرات الحرب محظورة على التفتيش» معتبرا ان مصاولة الخبراء وعمل استفزاري إذ لا توجد داخل المقرات اي مواد مقر، للحرب. لكن فائب الرئيس التنقيذي له «أونسكوم» تشارلز بولفر نكر ان فرق داونسكوم، قامت أمس به دعمليات تفتيش، في بغداد، لم يكشف طبيعتها ونفى أن تكون هذه الفرق حاولت العودة إلى مقر القيادة القومية لحرب البعث الذي مُنعت من بخوله الأربعاء. ونفى ابضاً ان اونسكوم، حاولت بحول سواقع أخرى للحرب. وقال لـ والحياة، في نيويورك إن هذه المعلومات تضاطئة، وانه منذ حادثة اول من أمس «لم مطلب زيارة ذلك الموقع أو أي موقع آخر لحزب البعث».

واكد النَّاطق باسم «أونسكوم» يوين بيوكانن أن فرق التفتيش الم تواجه أي عملية منع، من السلطات العراقية أمس. وقال إن «تأخيراً» طرا لدى محاولة بحول أحد المواقع ورسمت معالجته،

ويعثت «أونسكوم» إلى مجلس الأمن بتقريرها الاسبوعي عن سير عمليات التفتيش، في حين أكد رئيس مجلس الامن مندوب البحرين السفير جاسم بوعلاي دان المحلس يتوقع التقرير الاستنتاجي الاسبوع المقبل ربما (يوم الانعين). وجاء في التقرير الاستوعي أن الفرق المعتبة بالاسلحة الكيماوية عَفرت الاسبوع الْمَاضي على معدات انتاج ذات واستخدام مرتوج، لم يعلن عنها سابقاً. وتضمن التقرير ايضاً رداً على اسطلة السفير الروسي سبرغي لافروف، إشارة إلى قيام «اونسكوم، بعمليات تفتيش لمقار ومعسكرات «سجاهدين خلق» في العراق. واكد الثقرير حق «أونسكوم» في تفتيش أي موقع في العراق. رودولف بيتشي ودارين هايلي اضافة الى بيتس كينيدي

وكانت الاجب رة الأمنية في

الإصانب الأربعة مفصولة عن

الجثث التي لم يعشر عليها بعد.

وقدم المسؤولون الشيشانيون

معلومات متناقضة عن الحادثّ، أذ

ذكر الرئيس اصبلان مسخابوف

انهم قتلوا أثناء عملية للافراج

عنهم بينما قال مسؤولون اخرون

ان الأجانب لقوا مصرعهم بعد

اعتقال واحد من الضاطفين واندلاع اشتباكات بين عصابتين

وقدم الأربعة الى الشيشان

للعجمل لحجسجات شحركية

«شيشيمَتلكوم» التي ذكر ان نائب

رئيس الجمهورية فأخا ارسانوف

يمك حصة كبيرة من اسهمها،

وذلك بناء على عقد بين الشركة

الشبيشانية وأضرى بربطانية

متخصصة بنركيب شبكات

يبشيان عشرت على رؤوس

والنيوزيلندي ستائلي شو.

الشيشان: ظهورشريط فيديو

للاجانب الاربعة القتلى

يؤكدون فيه أنهم جواسيس

الاضتحسادية المستوحة إفلا متناول وحنه بطرهما موالخفن

ايبزان تنفي السعي الى اسلحة جرثوبية

■ طهــوال افاب-س ايران ايس الأنهامان الأميرن بأنها يسبعى الى التاج ليلن جرنوسية مسساعدة علماء رؤر والمستد الماطق باسدوا الخارجية الايرابية حبيداد اصبغي أن شدد المعلوسات ينهي تستشهدف المعل من الشفيا التعولوجي في ايران، واضياف ارتعياوري العلمي مع روسيا ،يتدبالتنق

التنامية واهداف سلمية إلى وبعض الاوسساط المعتروفان الولايات المتحدة، بالوقودية هذه الإتهامات وكانت صع •سيــوپورك تايمز ، افــانتاز د عملوا في برامح اسلحة جراب في سوسكو ابلغ النائدي لرتيس الوزراء الروسيين مناسليجوف بتساعدون الخارجية الإسيركية سنإد **تالبوت** ان موسعو ستشدد قرأنا على تصحدير تخلولوجب المصسواريخ الى ايران طاف الولايات المتحدة بتقبيم أناةع التهام روسيا في هذا الشأن

ن القومي الإسيركي أن ما قاله كوام تقويمه للتعاون العراقي ال للقيام باي جهود سيلوماسيا

، ضربة إلى العراق

سات مضاطنة، وانه منذ حابثة ال

و اي موقع اخر لعزب البعث. بِينَ بِيوكِكَانِنَ أَنْ فَرِقَ التَّفَتَيِيْرُ أ العراقية أمس. وقال إن المناس

وتمت معالجته س مجلس الامن مندوب

الانتفساق الاصبي في اصبانم الاستساق المراض عن سرام. تشسسونين الاول المناصي وفيل الانفساق مجسوني نعقبسلين طبيعي وبحر سيبلحود للل يعى وسير والى ملعان العراق والغرا الغلسطينية والعافات مأفر المعلسسة الونعس السادي

الجاديين سيمحتال في الأو محسالمتهدا ويتعمال سو المعطفة والمسلسين باعتبيا المتسبب والمتعارض والمتعارض والمتعارض المتعارض والمتعارض وهال حسيي الهما سيعز البضيا في يطوير العسلا الاستحسادية والتعامية التي بعددا استهدا بطورا ملوظاء ضعود الاحتداعات اللوبالعا محسادر دبدلوساسية أيرامالل معتداد وحمد سرسداد ا ختام محادثات بيان سيداد ا

المطروحة. واستعل الرنبس حافظات الاحتسا حسسي في حضودنه وأعضاء الهبنة الطبار المجانبين وسندسع توجو أعمال الاجتماعات وجوزوري على التطورات الأخيرة في الن هي المعطفة والتصعيداللن الذي لحات البه إسرائبل وكان وحهات العفل سنعقة على تلوا الوضيع الراهيّ.

بالتعاون مع روسيا ني

تستخدم حالياً خدراء مزرد رج

ارة الاصيركية تعتزم الانتظارا أدأ بارد بطر عمليات التفتيش، قبل المه سسين يتعاون ام لا مع الأمم النصة للضَّرِبَّات الأُميركبة فَي اي وَقَدْ إِلا

اقة للتحرك أذا كان ذلك ضرفا التعاون كليأ مع اونسكوه وتعكيب ارة الاسيركية تريد أن تعطي أونس^يرا السلة من عمليات التفتيش والنفوة أن الإدارة تتوتع أن يقدم بثار تقييا جية الامعركية مادلين أولدرابت اسر ن: واتفقفا كلياً على أن من الإساس ومه والفرنسيون بيركون أنه فرها تفتيش فان موقفنا يقضي باستظلا ا على ذلك، واعتقد أن ما حصل الله وحدة الحلفاء. أن مواقفنا متماثلة با طقة باسم الاليزيد كاتريز كولونالي سيشعرض الى ربود فعل قون ال بديدة. وأضافت كولونا أن الرئير ثام حيال هذه المسالة. مشيرة الى ل الأمن و الا يوجد ما يمكن التفاوض كتت في حديث الى قناة ،بورو نين

م خسد العراق سا زال وارداً واكنت مخول وكل المواقع التي تريد النخاذ السه هذا الحق بجب أن تتموق الحسياسة، وحنرت بريطانيا العراق

دام القوة ضدد اذا لزم الاسر، ونكر لتاكعيد رئيس الوزراء توني بلبرة سو القيادة القطرية لحزب البط ال منعت خسراء اللجنة من تغنين رب محظورة على التفتيش، يعتبر ي إذ لا توجد داخل المقرات أي الله تعامل، واكد انهم منعوا بريخوا تغییدی له داونسکوم، تتساراز بولفر ب ،عملیات تفتیش، فی نفداله لذه الغرق حاولت العودة إلى مقر ي مُنعت من رضوله الاربعاء وللي لَّ مواقع اخرى للحرب وقالة

لأمن متقويرها الاستوعى عن سير

توقع التقرير الاستنتاجي تقرير الاسبوعي أن الفرق المعنية ما المسبوعي أن الفرق إمالة سرير ، وسندوعي أن الغزل استاع ذات ع الماضي على صعدات النتاع ذات قاً. وتضمن النقرير أيضاً زماعي وفي الشراع النقرير أيساريا على روف، إشارة إلى قيام ،أوسكو، مجاهدين خلق، في العراق واكد محة - د " , موقع في العراق

عة "فتيات الهوى" الصربيات والمراقبين الدوليين في كوسوفو

🗆 سکوییا – جميل روقائيل

🔳 تكشيفت أمس الخيمييس فصول فضيحة في أوساط المراقبين الأوروبيين في كوسوفو بعدما تبين ان بلغراد أرسلت عدداً من فستسيسات الهسوى للاتصسال بالمراقبين المقسمين في فندق ونرسيس، في منتجع بريزوفيتسا الجبلي جِنُوبِ الأقليمِ.

وأفانت مصادر اعلامية غربية بينها صحيفة اذي تايمزا اللندنية أمس أن بلغراد أرسلت الفحيات الشبايات في «مــهـمــة» للترقيبه عن هؤلاء الشبيان الدين يتسدريون على ايدي كسبسار العسكريين الأوروبيين المتقاعدين،

على أعمال التحقق من انتهاكات والتعاون الأوروبية التي تشرف وقف اطلاق الناربين الصرب والالبان في كوسوفو. وأضافت المصادر نفسها ان ثمسة وقنوات بريطانيسة وسبهلت

للفتيات الانتقال من بلغراد الى الفندق القصائم في منتجع برزيوفينسا وهو أحد أشهر مراكز التزلج في أوروبا. وأبرمت منظمة الامن والتعاون في أوروبا عقداً مع ادارة المنتجع

الصربية بمبلغ مليون دولار من أجل استخدامه مقرأ لاقامة المراقبين وتنريبهم على المهمات المنوطة بهم.

صدمة في فيينا

ونكرت مصادر منظمة الأمن مسؤول في بعثة منظمة الأمن

كوسوفو أن كبار السوولين في المنظمة صدموا، لمعرفة انّ مجموعة العسكريين الايطاليين النين يشرفون على تدريب المراقبين تغاضوا عن وجود «بِنات الهـوى الصـربيـات، في

وقال الناطق باسم المنظمة في فيينا مونس نايبرغ ان المعلومات المتوفرة معيرة للقلق وينبغي ان يتوقف هذا الأمر فوراً وأن نكون حسنرين ازاء هذه الامسور التي مراقبة الأوضاع في كوسونو،

تنعكس سلبأ على نزاهة عمليات الى نلك، نقل صحافيون عن

والتعاون الأوروبية في كوسوفو انه «لا توجد وسيلة فاعلة لمنع على عمليات المراقبة التولية في المراقبين من الاختساط مع الفسيات ووضع حد للله هذه قنوات بريطانية

صحافيون وصلوا البه دان تكون قنوات بريطانية مستورطة في شبكة بائعات الهوى، طردن أول من امس الاربعاء للصحافيين قبل مغادرتهن الفندق بأن بلغراد وارسلتهن للاتصال

ويتكون فندق نرسيس من مبعة طبقات ولم يستبعد وباح عدد من الفتيات اللواتي

وأعربت مبراغاناً، عن أملها بالعودة مجدداً الى فندق نرسيس بصفة عاملة أو أي صورة أخرى «لأن وجود الفتيات في الفندق امر بالمراقبين وانهن حرينات لترك ضروري حتى لو كانْ على أسس هذا المكان وخسارة ١٥٠ ماركاً

التعرف على الأميركيين،

يعمادل راتب شبهر كامل لموظف

باللغة الصربية) وعمرها ٢٠ عاماً،

دالايطاليون كانوا أكثر لطفأ ببنما

بدا الألمان متسحفظين، ولضيق

الوقت، لم يسعدني الحظيف

■ باريس - • الحياة - خرج

البرلمان السويسري عن التقليد

باختياره روث بريفوس (٥٨ عاماً)

رئيسة للاتحاد الكونفيديرالي

لتصبح بذلك المرأة واليهودية

الاولى التي تتولى هذا المنصب

جاء نلك في اقتراع التلتاء في

وقت تواجه سويسرا تهمأ بمعاداة

السامية من جانب المحموعات

اليسهودية التي ضغطت على

مصارفها لنفع تعويضات الم

الناجين من المصرقصة النازية

وتواصل الضفط على البلاد

شكلي في الساحة السياسية.

التعاون مع المانيا النازية.

اعضاء الحكومة الذين بمثلون مختلف الكانتونات.

سبب ما تصفه ب معاملتها السيئة لليهود، ابان الحرب العالمية

ثلاثة عقود على اهطاء المرأة حق التصويت في البلاد عام ١٩٧١. ويذكر

أن دريفوس عازية وهي تتولى منذ ١٩٩٢ منصب وزير الدلخلية ونانب

رئيس الاتحاد، وستتقلد مهام المرئاسة رسمياً مطلع السنة المقبلة

المناسبات الدولية علماً أن منصبها فضري لا يتيح لها سوى وجود

وحصلت على تأييد ١٥٨ نائباً من اصل ٢١٠. وستمثل بلادها في

ويتم أختيار الرئيس في سويسرا سنويا ويصورة دورية من بين

وعرفت دريفوس بتأييدها مبدأ التعويضات المصرفية للناجين من

المحرقة ومعارضتها فكرة «اخفاء دور المؤسسات السويسرية، في

ورحبت الجمعيات النسائية بانتخاب دريفوس الذي يأتي بعد اقل من

الفخري.

عادي في كوسوفو وصربيا».

المانية (٩٠ دولاراً اسيركيماً) كن وتوفرت لـ «الحياة، معلومات يتقاضينها عن كل ساعة يختلين موثوقة انه توجد في المؤسسات فيها مع الشبان. وهو مبلغ كبير وقبألت احداهن التي عرفت تفسها باسم ديراغانا، (معشوقة

وتوجد هؤلاء الفتيات حالمأ محطات أولية لاستقبال الاجانب

الأمنية الصربية شعبة خاصة لاختيار فتيات للمهمات الاستخبارية بمواصفات معينة في مقدمها «الجمال والجانبية وألعمصر المناسب واللباقية في الحديث ومعرفة لغة أجنبية على

في خمسة فنائق في بلغراد تشكل القادمين الى صربيا كما يتولجدن في أبرز الفنادق في المن الصربية الأخرى وهن على أتصال مباشر مع عاملين في استعلامات هذه القنادق النين لهم ارتباطات بالدوائر الأمنية.

🗷 في تطور جديد لجريمة قتل الاجانب الأربعية (٣ بريطانيين ونيبوريلندي) في الجمهورية الشبيشانية، عرض في غرورني شريط فيديو يسجل ،أعترافات، بانهم كانوا يتجسسون لحساب ألاستخبارات البريطانية بجمع محلوسات وتقديمها الي الاسرائيليين والامسيسركسيين

ونكرت وكالات الانباء ان نائب رئيس الجمهورية الشبيشاني فاخا ارسانوف عرض امس الخميس الشريط الذى عثرت عليه اجهزة الأمن الأربعاء، وفيه اعتراف من الرهيئة البريطاني المغدور بيتر كندى الذي قال بالروسية دجندتنا الأستخبارات البريطانية، وقمنا بتثبيت هوائي بير<u>.</u> لقمر اصطناعي،

واضاف كندي ان الاجهرة التى ثبتها وتنبح للاستخبارات الالأنية والاميركية والاسرائيلية بالتنصت على كل الإتمسالات الهاتفية في الشيشان،

واعترف كينيدي ايضا بانه رکب مسعسدات تجسسس فی معسكرات وقنواعت عسكرية شيشانية، وبدا الرهائن الأربع في الشريط في مظهر حسن وفي حال جيدة، وعرفوا عن اسمائهم وهم للتجسس، على الشيشان،

الهاتف الجوال. نفي بريطاني ورفض السفير البريطاني في صوسكو اندرو وود التعليق على ما ورد في شريط الفيديو، لكنه نكر ان ١٠يّ تحليل معقول يبين انه ليست لدى لندن رغية أو دوافع

اغتيال مسؤول ارمني في اطار مسلسل جرائم غامضة

■ موسكو ~ «الحياة» - قتل في يريفان ناتب وزير الدفاع الارمني فاغرام خورخورني. ونكرت اجهزة الامن ان الجاني اطلق سبع رصاصات اصابت ست منها السؤول الارمنى حينما كان يهم بدخول شُقته وسط العاصمة بعد منتصف ليل الاربعاء - الخمس. واعلن الرئيس روبرت كوتشاريان انه سيتولى شخصيا الاشراف على التحقيق، ولكن المراقبين ذكروا بأن الاجهزة المختصة لم تتمكن من كشف عدد من جرائم الاغتيال التي راح ضحيتها كبار السؤولين وبينهم الرئيس السابق للاستخبارأت ماريوس يوزياشيان والمدعى العام منريخ خاتشاتريان.

وَلَم تَتَضَع دوافع الجريمة الاخِيرة الا أن وكالات الانباء اشارت الي ان نائب وزير المنفاع كان مسؤولاً عن تزويد القوات بالسلاح ومشرفاً

سويسرا تخرج عن التقليد وتنتخب امرأة ويهودية رئيسة



(اكتسوير) آلماضي، بدعسوة من جيرينوفسكي. وأضاف: دعندما علمت الحكومة الروسية بوجود أوجلان علتى أراضيها قررت ويذكر ان اوجلان اعشقل في ١٢ تشرين الثاني (نوف مبر) الماضي في مطار فيوميتشينو في روما وكانَ قادماً من موسكو. وزار ديني موسكو منذ عشرة

جىرينوفسكي.

أيام وبحث وضع زعيم حسزب العمال الكريستاني مع السلطات كردى يحرق نفسه امس امام السقارة الفرنسية في قبرص احتجاجا على تحقيق يجريه الفرنسيون مع اوجلان (ا ف ب)

اعتقال ١٢ متظاهراً من أنصار ديكتا تورتشيلي السابق في سانتياغو

مصدر قضائي ان قاضي التحقيق -الاسباني بالتسار غارثون وجه رسميا أمس الخميس الي السكت أتور التشيلي السابق اوغوستو بينوشية تهم الإيادة والإرهاب والتعنيب وحصلت سواجهات أمس بين الشرطة وأنصار بينوشيه النين تظاهروا

احتجاجا على اعتقاله ويتعلق قرار الاتهام الذي سلمله غيارثون أمس الى المدعي العسام والمدعين بالحق المدنى باختفاء أو اغتيال عشرات المعسارضين للديكتساتورية في تشسيلي الذين لجساوا الى الارجنتين، ونلك في اطار عملية وكوندوره، وهي شبيكة سرية اقيمت للتحاون بين مختلف

الانظمة العسكرية في اميركا وأعتبر غارثون ان الجنرال بينوشيه أعلى مسؤول في دعملية كسوندورء التي كسانت تقسضي بتصفية الناشطين اليساريين التشيليين اللاجدين الى خارج البيلاد، أضَّيافة الى المعارضين للديكتاتوريات العسكرية الاخرى

في اصركا لللاتبنية. وابقى القاضي الاسبائي على تهمة «الإبادة، في القرار الإنهامي،

🗆 لندن - سوزانا طربوش:

للاعلان العالمي لحقوق الإنسان.

■ أقيمت في قاعة «وستمنستر أبي» في لندن

امس مناسبة خاصة نظمتها وامستى انترناشونال،

(منظمة العقو الدولية) ورابطة الامم التّحدة، بحضور

الاميرة أن ابنة ملكة بريطانيا، لاحياء النكرى الـ ٥٠

وقدمت فقرة الغناء المنفرد الوحيدة خلال

وتصايف السنة الحالية النكرى الخمسين لنكبة

فلسطين التي اشسارت اليسهسا ريم، وهي بالزي الفلسطيني الطرز التقليدي، امام جمع ضرم حوالي

مرثاة سخص قائلة: وبعد خمسين عاماً - مرثاة

فلسطينيية عن العودة، وغنَّت لمنة خمس بقائق

كاملة، من دون مصاحبة ويصدوت مؤثر، كلمات الرثاة باللغة العربية (مأبعت باللغة الاتكليزية في

برنامج الحفل) فيما سارت وسط القاعة حيثً

جلست الاميرة أن وكبار السياسيين وشخصيات

بارزة اخرى، وهي تمد نراعيها اليهم وتخاطبهم

وكان غسمن الصاخسرين وزير الضارجية

البريطاني روبن كدوك واللورد أيرفين رئيس سجلس

اللوردات ووزير الخارجية في حكومة الظل مايكل

عوارد ووزير الخارجية السابق اللورد جيفري هاو

والليدي شيرلي ويليامز عن الديموقراطيين الاحرار

المناسبة الغنية والفنانة الفلسطينية ريع يوسف

■ مستريد - أف ب - أقساد 🌎 على رغم أن وزير الداخلي البريطاني جاك سترو لم يضمها حيثيات قراره بدء اجراءات تسليم بينوشيه الى استانيا. وأبقى غسارثون على الت الثلاث ذاتها التي وردت في منكرة ورشقوا قوات الامن بالبيض. التسوقسيف التي اصسدرها ضسد بينوشبيه في تشرين الاول (اكتــــوبر) الماضي وأدت الى

واسبانيا.

أعشقاله في ١٦ تشرين الاول الماضي في احد مستشفيات لنبن حيث كان يخضع للعلاج. ويتألف قرار الاتهام من ٢٨٥ صفحة وسيرسل الى السلطات البريطانية لإبلاغه الى الجنرال

سانتياغو، اعتقلت الشرطة التشيلية مساء الاربعاء ١٢ شُخْصاً اثر مواجهات انتلعت بين قوات الامن وحوالي ٣٠٠ من أنصار بينوشية على مقرية من مقر اقامة سغيري بريطانيا

ومن جهة اخرى، نزل ايضا وتجمع حوالي ٣٠٠ متظاهر حوالي ٥٠٠ شخص من خصوم بينوشيه الى الشوارع في وسط بعيد ظهير امس في حي لاس صدينة سانتهاغو للأعراب عن كبونديس الراقي للتحبير عن فرحتهم.

من الإعلام البريطانية.

السابق الى اسبانيا.

جاك سترو إعطاء الضوء الأخضر

لتحسليم المبيكتاتور التشبيلي

سفيري بريطانيا واستأنيا هما

لثكان المعتباد لتظاهرات انصبار

بينوشيه منذ اعتقال هذا الاخبر

في ١٦ تشسرين الاول الماضي في

يشار الى أن مقري اقامة

سخطهم على قرار وزير الداخلية وسأر المتظاهرون وبينهم عدد البريطاني حاك سترو الموافقة كبير من الطلاب، في شارع المشاة على تسليم بيئوشــيـــه الى الرئيسي في الدينة وهم ينشدون

واللورد روي هاترسلي من حزب العمال. والتى المسري أحصد فوزي، مشير المكتب الاعلامي للامم للتحدة في الملكة المتحدة وإيرلندا،

رسالة وجهها الامين العام للمنظمة الدولية كوفي

أنان، نكُر فيها بانه كان افتتح هذه السنة بالتآكيد

على الطابع الشمولي لحقوق الانسان والمجادلة بأن

هذه الحقوق ليست طارئة على اي ثقافة وتشمل كل

الامم. وقال: ومن شوارع أسيا ألى بلدان افريقيا،

الى محاكم اوروبا، كانت السنة النصرمة، سنة

وجاءت المناسية بعد يوم على قرار وزير الداخلية

البريطاني جاك سترو اعطاء ضوء اخضر النظر في

اجراءات تسليم ديكتاتور تشيلي السابق الجنرالُ اوغوستو بينوشيه الى اسبأنيا، واشار وولي

سويينكا النيجيري الحائز على جائزة نوبل في كلمته

الى هذا الحدث والى المحكمة الجنائية الدولية التي

سيمثل امامها الشهمون بارتكاب جرائم ضد

وانتقد بشدة اعمال القمع التي تمارسها حركة مطالبان، ضد النساء في افغانستان، مشيراً إلى إن

انتهاكات حقوق الأنسان ترتدي دائما السكالأ

وتضمن الحفل كلمات قصيرة قدمها خطباء من

بيانات مختلفة، من ضمنهم الفتاة سندس الكاليدار

من مدرسة الزهراء المابعة لمؤسسة الخوني في

احتجاج وتقدمه

واقاد صراسل وكالة فسرانس الاناشيد ويصفقون ويرقصون.

ريم كيلاني بالزي الفلسطيني تحيي

الاحتفالات البريطانية بذكرى اعلان حقوق الانسان

بث شهادة كلينتون فى قضية بولا جونز

■ واشنطن - أب، رويترز برس، أن المنظاهرين بدأوا أولا تنت شبكات التلفزيون الأميركية بكيل الشبتائم للحكوميتين مقاطع من شريط فيديو سجل البريطانية والتشيلية ثم عمدوا عليه الرئيس بيل كلينت الى قطع حركة المرور على احدى شهادته في قضية بولا جونز التي الحادات الرئيسية في المدينة اتهمته بالتحرش بها جنسياً. وبقي هذا الشيريط سيرأ لم وتنخلت الشيرطة بخيراطيم

يطلع عليله لحند سنوي اعضناء المياه والغاز المسيل للنموع من اللجنَّة القَصْائية في الكونغرس اجل تفريق انصار بينوشيه النين وبغض النين لهم عنلاقة بقضية احرقوا في وقت سابق عنداً كبيراً بولا جونز. ويقول كلينتون، حسبما ورد وانبلعت هذَّه التَّظاهرات بعيد قرار وزير الداخلية البريطاني

كلينتون وعزله من منصبه.

مُحَامِيه بِنْبِهِه بِنِ الفِسْرة والاخرى قائلاً: «ارفع صوبتك، سيدي الرئيسء.

تابع دريما مازحتها في هذا بإساءة استخدام السلطة.

وفي حكم المؤكد ان تقر اللجنة بندأ واحداً، على الإقل، من البنود

الإربعة في التصويت ما يحيل

واللجنة القضائية منقسمة

ضد عزل الرئيس ويستشهدون بنتائج الاستطلاعات التي لا تحصى، وتبين باستمرار ان نحو ثلثي الاميركيين لا يريدون عزل



في هذا الشريط أنه لا يتذكر أبداً انه اختلى بمونيكا لوينسكي، ويرى الجعمة وريون في هذه الشهادة سيباً كافياً لماكمة ويبدو كليئتسون في هذا الشريط مستردداً، عكس سأ كسان

عليه وضعه عندما أدلى بشهادته في قضية مونيكا لوينسكي امام هيئة المحلفين الفيسرالية في أب (اغسطس) اذ بدا واثقاً من نفسه، ومن اجاباته على الاسئلة المكتوبة التي وجهت اليه. اما في شهادته في قضية بولا جونز فكأن صوته منخفضاً وكأن

وسئل كلينتون: «هل تحدثت الى مونيكا لوينسكي في امكان تَقْتِيم شُهَادِتِها في هذَّه الغَّضية،؟ فحُيم صمت مدته ١٤ ثانية قطعه

كلينتون بقوله الست متأكداً، ثم

وأذاعت اللجنة الاربعاء اربعة نود تستوجب عزل كلينتون تتضمن اتهامن بالحنث باليمين، واتهاماً بعرقلة العدالة واتهاماً

واذاعت اللجنة البنود قبل أن بنتهي محامي البيت الأبيض تَشْارُلْنَ روف مِنْ بَفَّاعِهُ الَّذِي يستغرق بومان.

القُصْسينة الى منجلس النواب للتصويت عليه الاسبوع المقبل. وفي حال الموافقة على عزل الرئيس تحال البنود الى مجلس الشيوخ، في المرة الشانية في تاريخ الولايات التسمسة التي تجري فبيها اجراءات لعزل

شدة في اطار حربي على رغم أن المصورة مختلفة في المجلس بكامل أعضائه، صبِث قَال ثلاثة بيموقراطيين انهم سيؤينون عزل

ويحاول البيت الابيض اقناء الجمهوريين المعتدلين بالتصويت



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

برسائل تسرائها وتنشر منها مألا يذعبارض وقوانين النشر وسأ يحفظ

حسسوية المزأي في

والمصياة، بحق تنقصيح الرمسائل واختصارها. وتعتلر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو للبريد ألى

اى من مكاتب والحياة، الواردة عناوينها

ردآعلى رؤوف مسعد

التي بفعت بالبسآر المصري

الى موقف المقاطعة الكاملة لأي

شكل من أشكال التعمامل مع

تولة اسرائيل، فإنني وجدت

المنطق الذي تسلح به الاستاد

رؤوف مسعد للنفاع عن قراره

بالسفر الى اسرائيل، فلسطين

كما يسميها، مقنعاً الى حد

القرار ان موقف المقاطعة الذي

هو على أقل تقدير يقوم بعمل

الموازنة مقابل موقف بعض

المتهالكين على مراعاة قواعد

حسن الجوار وعلى تجاهل

تاريخ استرائيل الاجترامي ليس

فقط في المنطقة العربية بل

وعلى الصعيد العالمي، يصرم

المصريين من الاطلاع على كثير

من الحقّائق التي هي بالقعلُ تعد اسبباباً قويةً لمعاداة دولة

اسرائيل لا يمكن ان يحمل أي

قدر من المسانية

فيات الكاتب - أو فياته أن

ينكسر - مدى تغلغل الفكر

العنصري داخل العصقل

الاسترائيلي، هذا التغلغل الذي

سمعت به من استاذ بهودي

اسرائيلي جاء لإلقاء محاضرة

عن هذا الموضوع في الجامعة

التي أبرس بها هما في أميركا.

ذكر الاستاذ واسمه أسرائيل

شحاق ان التفرقة والفصل بين

اليهود وغير اليهود هو من

الدعائم الاساسية التي يقوم

عليها الفكر اليهودي/

الصهيوني وانه في حين كانت

الحكومة ألبيضاء تستحوذ

على ٨٣ في الله من مساحة

جنوب افريقيا تاركة للسود ١٣

في المُثُـةُ فُـقط فِـإن الفكر

الصهيوني لا يسمح لأي سلطة

غير يهوبية بالسيطرة المطلقة

استرائيل. ونكر شحساق ان

المؤاطن الاسسرائيلي غسيسر

اليهودي لا يمكنه التمتع بنفس

حقوق اليهودي ولو كان من

غير المواطنين. فعلى سبيل

المثال هذاك احزاء كسيرة من

سننة تل اسب يقتص

على أي جـــزء من أرض

الاعتراض عليها؟ (...).

12-6:22

to be more than

in the state was

ي طعل .

A manual a product

. . .

a la la la serie

A ...

garage and agreement

3 h = 1 100 b

1 - 1 - 1 - 1

eraine due monte

A. 1903

the court of games

30 gast and

1. a. f

المورية المورية المورية

THE WAR I THEN BE

from the second

وما زاد عن حماسي لهذا

■ على رغم اهمية الاسباب

وأرقامها في أسفل صفحة الرأي.

وقائع اجتماعات المعارضة العراقية في لندن مع وزير الدولة البريطاني ومساعد وزيرة الخارجية الاميركية

موفق الربيعي

■ في ١٥ تشسرين الشائي (نوفمبر) الماضي القى الرئيس بيل كلينتون خطاباً شعد فيه على دان افضل طريق للتخلص من خطر صدام هو من خيلال دعم اقامة حكومة جديدة ونحن سوف نعمل نحو تحقيق هذا الهدف، وهذه الحكومة ينبغي ان تحترم شعبها وجيرانهاء. وجاء هذا الخطاب عشية توقيعه عل وقانون تصرير العسراق، الذي اصدره الكونغيرس قبل نلك ببضعة استابيع ويقضي به والحمل على استبدال نظام صدام بنظام اكثر سلمية مع شعبه وجيرانه.

وشكل هذا الموقف بشبان القضية العراقية بداية تحول من مفهوم الاحتواء التى اتبعتها الولامات المتحدة منذ حرب الخُليج الى سياسة اسقاط النظام لضمان عودة الاستقرار الي المنطقسة. ويشكل هذا الموقف من الادارة سابقة جديدة في السياسة الخارجية الاميركية.

ضعن هذا السياق جاعت اللقاءات والإجسماعات التي عقدتها العارضة العراقية مع وزير البولة للشبؤون الضارجية اليريطاني دريك فاتشبيت ومساعد وزيرة الخارجية الاميركي مارتن انْدَيْكُ فِي ٢٣ و١٩٨/١١/٢٤ في مقر وزارة الضارجية البريطانيأ والسفارة الاميركية في لندنّ.

اثارت هذه اللقاءات ربود فعل متباینه، فغریق بری فیها بدایه تحـول في الموقف الإمــيــركي -البريطاني تجاه نظام صدام، وفريق أخر يعتبرها مؤامرة على القضية والشعب العراقي، والامر ليس هذا ولا ذاك. أن مِن حق المواطن العسربي

عمومأ والعراقي خصوصأ أن يطلع على حقيقة ما جرى في هذه الاجتماعات وما دار فيها ومن اجل اطلاع الرأي العام العربي والعراقي اثبت ابرز القضاياً، وبالنص على لسان اصحابها، التي حرى طرحها في اللقاءات مع معثلي الحكومتين ألاميركية والبريطانية.

الوزيرفاتشيت

اللقـــاء الأول في يوم ۱۱ مرا۱۱/۲۲ بين الساعــة ۱۱ صبياحيا والساعة الواحدة بعد مقر وزارة الضارجية البِ ريطًانية مع وزير النولة للشؤون الخارجية ومساعبيه وحضره ١٥ عراقياً من مختلف الاحزاب والتنظيمات والتيارات السياسية. ويدأ الوزير بالترحيب وقال: «ان العراق يمر الآن بمرحلة مفترق طرق وهي مرحلة خطيرة

ومهمة، وأضاف: وأن صدام بعد

تراجعه في الإسبوع الماضي عندما سمح للمغتشين الدوليين وتنازله للحلفاء في هذا الإسبوع عندما اعطى بعض الوثائق اصبح محصوراً في قَفض ويشعر وأردف: «صدام قسدم الترامات وتعهدات للمجتمع الدولى ونحن عندنا التزامات وسوف نضرب الدائرة الداخليـــة والحلقـــة الإساسية التي يعتمد عليها النظام اذا حُرق أي تعهد قدمه الى الأمم المتحدة. واضاف: متريد أن نعمل معكم

لانقاد العراق. نحن لا نختار قيادة للعراق ولكن نريد مساعدتكم لانقاد شعبكم، وعن فحالية المعارضة قبال: سنسخي على المعارضة ان توصل رسالتها الي العالم واضحة وصريحة من اجل قضيح تظام صدام، وعن مستقبل العراق والبديل

السياسي قال: دينبغي أن تكون ليكم رؤية واضحة عن عمراق الستقيل. وإذا لم نستطع ان ننجح في هذا فلا نستطيع ان ندعى انثا احسس من صدام وسوف نكون سياسيين فاشلين، ُ وعن الترويج الإعلامي للمعارضة قال: وينبغي أن توصلوا رسالتكم الى العالم وأضحة وصريحة من احل كثيف الاعيب صدام، واردف مينبغى عليكم ان تثبتوا للصحافة العالمية انكم موحدون من اجل ان تُقبل عليكم العالم،

وعن الأخسسلافات في داخل المعارضة قبال الوزير: داناً افهم اختلاقاتكم الايديولوجية، الوحدة الكاملة لا يمكن تصفيفها في الحياة الننياء الوحدة والتطابق الكامل في الراي لا يوجدان الا في القابر لكن ينبغي ان لا تكونوا اسرى اختالفاتكم الفكرية والسياسية،

البريطاني من حديثه الأول بدأت حسولة من الاتسائيث قسال يهسا العراقيون وثبتوا مجموعة من الأسس التي يتفقون عليها ومنها: ● ان مهمة تغيير النظام هي شان عراقي بحت وسوف يضطلع بها الشعب الى الجيش العراقي

وبعبد ان انتهى الوزير

وقواه الوطنية. النظام البديل في العراق بنبغي ان يقوم على اسس برلانية ويستنورية وتعبية وتداولية يختاره الشعب العراقي ولا يفرض

لعمل الداخل واعتبار عمل الخارج عملاً سياسياً، اعلامياً ومعتوياً يسائد عمل الجميش والشعب و القوى الوطنية في الداخل.

التعاده عن اي تاثير

العراقية بالموقف البريطاني

وفد المعارضة العراقي في حوار صحافي بعد انتهاء اللقاءات مع المبعوث الاميركي. عاد الوزير البريطاني للحديث ليقول: ونحن نتوقع منكم العمل وبجدية في حملة ادانة صدام (انرايت) والستفادة من داذاعة العسراق الحسر». وعن خطورة الموقف السياسي في هذه المرحلة قال: «ايها السادة أن الاحداث تجري بسرعة فائقة وينبغى عليكم أن تكونوا في مستوى الند لصدام وماكثته السياسية والاعلامية، وعن العمل سوية قال: ونامل أن نعمل سوية لتحقيق هدف مشترك، الا وهو استبدال النظام بنظام افضل». وأردف: «من اجل تاكيد خطورة المرحلة نعيش الأن في مرحلة حاسمة وحساسة في تاريخ العراق يمكن ان تصبيغ تقبل العراق لسنين عديدة قادمة بالوانهاء وعن تشكيل اطار للمعارضة العراقية قال: دان بريطانيا سوف لا تفرض عليكم

> انما هي ارائتكم الحسرة، وعَن اللقاء المرتقب مع انديك قسال: دسوف تلتقون غدا بالسيد مارتن انعيك وسوف يؤكد لكم السياسة الاميركية الجبيدة، بعد نلك انقض الاحتماع وأبلغ الحضور بموعد ومكان الآحتماء

أية منظمة أو صيغة أو تشكيلة

المقبل مع مساعد وزيرة الخارجية. وخرج المجتمعون وأنلوا بتصريحاتهم الى مننوبي الاعلام والاداعة والتلفزيون.

اللقاءمحانديك تم اللقاء الثباني في اليبوم ● استقلال القرار العراقي

التالي من الساعة السادسة الح، الساعة العاشرة الرسالة الى داخلُ العراق، يذ ● اعطاء الأهمية القصوى والنصف تخللها استراحة نصف ساعة في السفارة الأميركية في الندن. وحضر اللقاء مع انديك ومساعديه ١٨ معارضًا من مختلف تسارات المعارضة الترحيب من قبل المعارضة العراقية، وبدأ - بعد الترحيب -المساعد بالحبيث قائلاً: وأن هناك فسيفساء سياسى، وهذا عنصر

سياسة جديدة للولايات المتحدة

وصفها الرئيس كلينتون في خطابه في ١٩٩٨/١١/١٥ ومثبتة بشكل واضح وصريح على شكل قانون تحسرير العسراق ١٩٩٨ء. واريف: «الرئيس كلينتون قال: ان الطريق الوحيد لازالة خطر صدام هو من خلال العمل على اقامة حكومة جديدة يستحقها الشعب العراقي. وهذا هو سبب محبئ الى هناً، من اجل ان نعمل سويةً من أجل انجاز هذا الهدف المشتركء

وعن مساعدة المعارضية قال: منريد مساعدتكم ولا نريد ان نفرض عليكم أية صيحية أو مجموعة او قيادة، وأضاف: دان مهمة انجاز هذا الهدف المشترك هو شيان عراقي وهو شيانكم ولا ححمل به انما دورنا هو مساعدتكم على انجارُ اهدافكم، وعن العمل سوية قال المساعد:

وعلينا حميعاً التصيميم على ان نعمل جاهدين من اجل ارسال صدام الى الجحيم.

وعن حراجة وخطورة المرحلة وتسارع الاحداث قال: دان هناك مهمة مستعجلة ينبغي عليكم انجازها وهي انقاذ الشعب العراقي مما بعاني منه.

للم عنارضة قال: «ينب في انّ توصلوا رسالتكم الى دأخل العراق وبشكل واضح وصريح وتظهروا للشعب العراقي انكم موحدون ونحن على استعداد لمساعصتكم في ايصال هذه ان يرى العسراقيسون في داخل العراق كيف أن المستقبل معكم يحمل لهم الازدهار والتقدم والحسرية، وعن الاخستسلاف في وحبهات نظر المعارضة قبال المساعد: «نحن نعلم أن العراق

قسوة وينبسغي ان ينعكس على

تجاه العراق... وهذه السياسة رسائلكم الى داخل العراق، وعن وحدة المعارضة والمساعدات الإمدركية المقترحة قال: ونحن تريد ان نساعدكم وانتم موحدون من احل تنسيق اعمالكم، اما ما هو الهدف المرجو العمل من اجله قال: ونحن وأنتم عندنا هدف مشترك واحد هو ازالة هذا النظامه.

وعن حسملة تجسريم صسدام ونظامـه قبال: «نتبوقع منكم دعم واستاد حملة ادانة صدام. بعد انتهاء كلامه تحيث

العراقيون الشاركون في مواضيع شتى فى حضوره. بعدها استاذن للخروج من اجل لقاء الاعلام الذي كان في انتظار نتائج الاجتماع. وخسلال فستسرة غسيسابه اتفق المعارضون على متهموعة من النقاط وأبلغوها الى المساعد بعد عودته من اللقاء الإعلامي. والنقاط التي اتفق عليها هي:

• الاشادة بالتحول الجديد في المساسة الامتركية. ● شكر الادارة الاميركية على

المسادرة بالاتمسال بالمعارضة ومحاولة التنسيق معها. • مواصلة العمل على تطوير عمل المعارضة وهياكلها والاتصبال

مالحهات العراقية الاخرى التي لم تشترك في اللقاء من اجل توحيد جهود المعآرضة. • الاتفاق على سبل تفعيل المعارضة.

● مطالعــة الادارة الاســراع بادانة صدام واعلان نظامه غير شرعى وغيير قانوني ولايمثل الشُعْبُ الْعراقي. ● شكر الإدارة على ج لتحقيق المصالحة الكربية -

وتحدث المعارضون عن ثوابت وطنية منها: ١ - استقلال القرار العراقي.

٢ - وحندة العبراق شنعب وأرضاً وسيادة. ٣ - مهمة تغيير النظام هي

*

الدين، وهم بواصلون الدراسية

بشكل اساسي على نفقة الحكومة

الزوحي والدنيوي



وزير الدولة للشؤون الخارجية البريطاني دريك فاتشيت

مهمة عراقية يتحملها الشعب والجيش العراقي وقواه الوطنية. ٤ - مستقيل الحراق يقرره ابناء العراق لوحدهم ومن دون تنخل خارجي. وتمت مناقشة نقطتين لم يتم

الاتفاق عليهما وهما: - دقسانون تحسرير العسراق ١٩٩٨ء. البعض يعتقد ان هذا القانون هو حــَجس الزاوية في السياسة الإميركية للعراق في الوقت الراهن وينبغي ان نتيخذ منه موقفاً واضحاً ومُسيحاً. هل ندن معه أم ضده. وفريق أهر يرى اننا عيس ملزمين باتضاد موقف من القانون لأنه شيان

اميركي وهو ملزم لهم وغير ملزم لنا. ولم يتم الاتفاق على راي في شنأن هذه المفردة. - الشبأن الأخبر هو هيكلينة المعارضة وتشكيلاتها. وكاثت هناك وجهتان للنظر: الأولى تقول ان ما انجرته المعارضة في السنوات القلطة الماضحة متمثلة بالمؤتمر الوطني العراقي الموحد ينبغي ان نبني عليه ولا نبدا من الصفر. وعلينا اصلاح المؤتمر وتجنب سلبيات الماضي واقترح أن تشكل لجنة تسحمي الجنة اصلاح المؤتمرة وقالت وجبهة النظر الشانسة أن الإخطاء التي

وقع فيها المؤتمر لا يمكن تجاوزها ولا نُريد ان نُتحمل تبعات الْأَضّي ولنبدا من جديد وعلى ارضية صلبة مستفيدين من تجارب وبروس الماضي. واقترح في هذا الصند تشكيل لجنة تسمى ولجنة الحكماء، من اجل النظر الجديد وهيكليته.

تعنما عباد مساعد وزيرة الضارجية الى الاجتماع مرة اخـــرى. ولخـــصت له بعض النقكأشكات وأبلغ قسرارات الصاضرين وتوجـهـاتهم. وعـاد للحديث ليقول: وأيها السادة: أنها مهمة خطيرة وشاقة وجدية تلك في العراق.



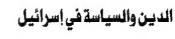
تجريم وادانة صدام وخصص لها الكونفرس الاميركي ثلاثة ملايين دولاره. وعن فضح جرائم النظام قال: وهنالك اطنان من الوثائق النتي تدين النظام موجودة في اميركا لا تحتاج الى اي شيء الآ الى فسررْ وتبسويد، عليكم الاستفادة منها وتشرها على العالم،

وعن ايميال صوت المعارضة الى الداخل قبال: «انها منهمة عساجلة عليكم ان توصلوا اصبواتكم وأراعكم الي الشبعب العراقيء

وعن اطر عـمل وتشكيــلات المعارضة قال: دينبغي عليكم بناء معارضة قوية وفأعلة. يتوقع العالم منكم بناء المعارضة وهياكلها من جديد. مؤتمر جديد يحتوي في داخله على المؤتمر القديم. الدكتور الجلبي سوف سعو اللحنة التنفيذية التي سوف تدعو الحمعية العمومية. بحن على استعداد لاسناد المؤتمر والجسوعات الاضرىء. وعن متابعة هذه النقاشات وأنضاجها قال: دادعوكم للاتفاق على احتماع لاحق لمناقشة التفاصيل،

وختم المساعد الاحتماع بقوله: «أن هذا الاجتماع سوف العراقية ولنا أن تؤرخ له وبه، وانتهى الاجتماع على أن يعقبه أحر لناقشة وبراسة خطة العمل.

* عــ ضـــو ســـابق في الكتب السياسي لحزب «الدعوة الأسلامية»



لتعصب ينمو ويهدد التعايش بالانهيار

دان ليون *

🗷 يتصرض المجستمع الاسترائيلي الى الادانة من قبلً منتقديه لأنقسامه الصادعلي تفسسه، وإلى الاشادة من قبل المعجبين به لفرط تعسيته. لكن ما لا بذرتك عليه أن الانقسام الاعمق والاعشر تباتأ بين كل الانقسامات - السياسية والاتنية والاقتصابية والاحتماعية والثقافية - يكمن بين التقليدي و اللاديني (العلماني). على سبيل المثال في مدينة

كالقنس، التي تحتير تُقسها عاصمة لدولة عبرية ديموقراطية ومتسامحة، يتلقى حوالي نصف التلاميذ اليهود تعليمهم في مدارس بينية ارثوتكسية ومتعصية. ويفكر يهود علمانيون كشيرون في الرحيل عن المينة لأنهم يشعرون أن نمط حياتهم يتعرض الى تهديد منزايد نتبحة الضغوط المتصاعدة، ويتوقع خبراء السموغرافيا أن سلغ عبد اليهود الارثونكس المتطرفين، بسبب عائلاتهم الكبيرة، ما لا يقل عن ثلث عند سكان القيس بحلول السنة ٢٠١٠، الى جسانب ١٠ في المئة من المتبيثين القوميين، مقابلً ٧٥ في المثلة فيقط من العلمانيين. وست ولف الحرب ثلث السكان، بالقارنة مع ذلك، تبقى الغالبية أنساحقة من سكان مين عبرية مثل تل ابيب وحيفا علمانية.

'ىولةعبرية' عندما اسس ثيوبور هرتزل

الذي كان بعيداً عن الدين، الحركة الصهبونية بامتدار كراس يحبل عنوان Der Judenstaat (بولة اليهود) في فيننا عام ١٨٩٦، لم يكن يفكر بأكثر من دولة بقطنها اليهود، وليس بالضرورة في

فلسطين. وبعد ذلك بنصف قرن، تضمن داعلان استقلال، اسرائيل عام ١٩٤٨ واقامة بولة عبرية في ارض اســرائيل Ēretz Yisrael (فُلسطين)، ويُعرّف اليهودي وفق لرئيس الوّزراء. مبادئ القانون الاسرائيلي في الوقت الحاضر بتعابير دينية

هكذاء فسبإن الدولة والدين متشابكان. وعلى رغم أن غالبية اليهود ليسوا ارثونكس فإن كل قوانين الأحوال الشخصية تخضع لسلطان القضاء الديني، ويُحظر الزواج أو الطلاق المني. ولا تكمن المشكلة في الدين ذاته، آلذي يعتبر مسألة تتعلق بمعتقد الفرد، كما انها لا تتعلق باحترام التقاليد التي تجري مراعاتها وسط الكثير من اليهود غير المتنين، بل تكمن في استخلال الدين من قبل المؤسسة الدينية الأرثونكسية لأغراض سياسية.

توازن القوى

تسيطر الاحسراب الدينية البهودية، التي تضم الارثونكس المتطرفين والمتدينين القوميين، في الوقت الحاضر على ٢٣ مقعداً في الكنيست (لا توجد امرأة واحدةً بينهم) من اصل ١٢٠ مــقــعـداً، بِالْمُسَارِيْةُ مِع ١٦ مسقيعيداً في وحميلت هذه الاحراب على نصف مليـون صنوت، أي حـوالي ٢٠ في المسة من الناخبين وعلى رغم ان الاحتزاب النينينة لا تحتصل بالمسرورة على اصسوات كل المتدينين، فإن دالمعسكر الديني، لا يزال، على رغم نموه، يعثل اقليـة

وسط السكان اليهود. لكن التنظيمات الارثونكسية تمكنت في اطأر نظام التمد بل النسبي، يسبب عدم حصول اي حرْب بمقرده على غالبية مطلقةً، من التحكم تقليدياً بميزان القوى سواء كيأن الائتلاف يساريا أو يمينياً وكتشركاء لايمكن

نفسه في الانتخابات المباشرة

التطرف لايلقى مقاومة

وترى البهويية الارثونكسية انها وحدها تقدم التفسير الاصيل للدين القديم وعقيدته، وترفض الاتهامات برالاصولية، معتبرة انها لا تعني شيئاً. وتناى المؤسسة الحاضاء عن العضلات الاخلاقية، مثل مكانة النساء او مكانة المواطنين العرب في اسرائيل. وفي ما يتعلق بالسالة الاخيرة، يبدو كما لو ان مفهوم داهب جارك كما تحب نفسك ينطبق على اليهود

للفلسطينين.

ويدعي كتاب مصمار المسيحه لمؤلفه الشاب سيغى راتشليفسكي ان البهود المتطرفين تمكنوا، خصوصاً منذ ۱۹۹۷ و «تصرير» الاراضى، ان يضتطفوا اليهوبية

يمثل اليهود الارثونكس في الحالية اليهونية الاميركية، وهي

اهين والاصلاحيء والمصافظه الاكتر سيلأ الي التعبيدية. وفي استرائيل، يكاد النفوذ الذي يمأرسه الارثونكس على الطيف البيني كله لا يلقى مقاومة تُنكر، على رغم ان اليهود السيفارديم (الشرقيين) يُعرفون بكونهم اكشر تسامحا بعض الشيء من اليهود الاشكينار.

الحاكم يقتضى نأك ألاستجابة لمطالبهم الدينية. وينطبق المبدا

الاكبر في العالم اقلية بالقارنة

وعلى صعيد القضايا السياسية الكبيرة، يستخدم والحرزب الديني القومي، عملياً مقاعده العشرة في الكنيست كأداة للضغط القومي اليميني المتطرف بأيدي المستوطنين، بشكل رئيسي المتنبينين في الصَّفة الغربية وغزة ولمعارضية التطلعات القومية

الشبان الارثونكس المتطرفين من الضنصة العسكرية كي يترسوا

الاستسغناء عنهم في الاثتسلاف في اسرائيل. وفي خطتهم الكبرى للمجيء بالمسيخ، يُعتبر اليهود العلمأنيون مجرد أبوات لتحقيق الخلاص الديني النهائي. كان الجو المشبع بالتعصب

وكسره الاجسانب والغلو القسومي النيني المتطرف هو الذي ولد تطورات مثل نشوء تنظيم سرى يهودي خطط التدمير مساجد القَــس ولكنه اخــفق في ذلك، والمجسزرة التي تفسنها باروخ غولنشتاين وراح ضحيتها ٢٩ من المسلمين اثناء ادائهم الصلاة في الخليل عبام ١٩٩٤، واغتيبالُ اسحق رابين في تشرين الشانى (توقمبر) ۱۹۹۰ على ايدي الطالب الديني المتطرف بيغال أمير،

أولوية للتعليم

بخسلاف الحسرب الديني القومي، لم يبد حرب شاسّ، الارثوذكسي المتطرف الذي يضم في صفوفه اليهود السيغارديم اشتماماً مقرطاً بالارض او بالاستبطان او بايسولوجية صهیونیة تقوم علی «اسرائیل كبرى، منحها صله توراتي. فهو يركس على الحيمل في صيّفوف قَاعِيتُه الإجتماعية في الإحياء الفقيرة والبلدات الجعيدة، خصوصا بتأمين تمويل حكومي لتطوير البنية التعليم الارثونك سيسة المزيهرة التي انشاها. وما يثير السخرية انْ هذا الصرب صاحب التوجه الإجتماعي يزعم العمل على تحسين اوضاع اليهود الشرقيين المحسرومين، لكنه في الواقع بنيم التحلف لان المنهاج الدراسي ذا النزعة الدينية المهيمنة الذي بُطبُق في مدارسه يحفق في إعداد الطلبة لمواجهة الحياة والعمل في مجتمع حبيث.

ويُعفى عشرات الالاف من

بفرض نمط ديثي على الحياة في البُـلاد، في اشْكَال كَـثـيـرة فيُّ الحياة اليومية إلى نرجة لا يعكن معها سوى الاحتفاء بيضع امثلة: يجب ان تتوقف اعمال التنقيب عن الإثار في الإمساكن التي تُقُنّ فيها اليهود في الماضي، وبجب اغلاق الشوارع ألرئيسية ومنع حركة السير يوم السبت (عطلة السهود)، ولا يُعترف باعتناق النيانة اليهونية اذا لم يجر وفق التعاليم الارثونكسية، ولا يمكن مفن المواطنين (بشكل اسكسس المهاجرين الجند من الاتصاد السوفياتي السابق) النين لم

تؤكد الؤسسة الصأضامية

يهوديشهم في مقبرة يهودية،

and the second community of the second community of the second community of the second community of the second

القدس لانهن يرتدين املابس غير بدلاً من العمل، وينجبون عائلات محتشمة ولأيمكن للنساء كبيرة تعاني الْفَقْر في الغالب. والرجال ان يصلوا سوية وليس وقى الوقت الذي يعتبر فيه هناك حساخـــامــات من النســـاء، البعض أن نمط الحياة هذا يتسم وتظهر مدارس متنقلة للمتدينين بالتقوى والانصراف لخدمة الدين المتطرفين بشكل مفاجىء ومن دون وائله فان اخرين يعتبرونه ضربأ ترخيص في مناطق سكنية غير ويتوجه شاس، الى زعيمه بنعكس الهدف الذي تسعي اليه اوسناط السهود الأرثوذكس،

الروحي، كبيير حاثات السيخاربيم السابق اوفاننا يوسف، لتلقى التعليمات على صعيد الامور الدنيوية فضلاً عن الدينية. وتُقَلُّ احْيِراً انه شيجِب دراسة العلوم لان ددراسة التوراة تبسير كل العلوم، وهو يزدري المصاكم المنتيلة في استرائيل، متيمأ المحكمة العليا بأنها واسوأ من محاكم غير اليهود، بينما يعتبر أن «التوجه الى المحاكم الدنينة يناقض تعاليم موسىء. واتهم الحاخام شاتش، وهو احد كبار رعماء المتطرفين الأشكيتان منتسببي حركة الكييوتزات العلمانية بانه دغوفيم (غير يهسود)، أكلة لحسوم الإراني والخنازيره. حسترت الناشطة في مسجسال

ويبصق على النساء ويجرى

تخريب سياراتهن في شوارع

ومتطرف الى هذا الحد، TANKED WITH STREET * رئيس تصرير مستسارك لمجلة «فلسطين - اسرائيل».

الأرض والبيوت فيها على اليهود. وهناك اطباء يرفضون نقل الدم أو الأعسضساء من اليهودي الى غير اليهودي وان كانوا يرحبون بنقل كل ما يستلزم نقله من غير اليهودي الى اليهودي. وهناك قصة المشكلة التي أثارتها السلطات اللبينية الأسرائيلية عندما رفضت السماح بنفن جثث عند من المجندين في الجيديش الاسسرائدلي في المقسابر العسكرية بعد مقتلهم في جنوب لينان لانهم كسانوا من غير اليهود. وحستى بين البهود من مواطني أسترائيل لا تنعيدم التفرقة، هذه المرة على اساس

الحقوق المنية والوزيرة السابقة

شولاميت الونى من انه يجري

تحويل اسرائيل خطوة فخطوة

ومن دولة بيموقراطية انسانية

الى مجتمع ديني متعصب (...)

بدأت قوانين ذات نبرة عنصرية

وتقوم على التمييز تشق طريقها الى الكتب (...) لتصبح السب

بنظام مرجعي، ويرى كثيرون أن

العلمانيين، بالقارنة مع المتسين،

اقل حماسة واقل انضباطاً واقل

التراماً. وفي الوقت الذي احرز

فَكِيَّهُ بِعِضَ ٱلْتِقْدِمِ فِي الْجِياهُ

التغلب على انقسامات اخرى في

المجست مع الاسسرائيلي، مسثل

الانقسامات الاتنبية، لا تشبهد

العلاقات بين القطاعات السنية

أي تحسن. وعندما يُتهم سيفي

رأتشليب فسكي، مؤلف دحمارً

المسيح، بالمبالغة، يرد بأن ذلك

محض تمنيات لا اسباس لها وان

مخاوفه في شان تعاظم النطرف

النيني نقيقة. ويشتم بالقول ، أذا

كان نلك يبدو قاسياً أو منظرفاً،

فانه برجع آلى ان الواقع قاس

عرقي عنصري. كسا نكرت لي صنيقة اسرائيلية تدرس معي في الجامعة. أخبرتني هذه الصييقة أن الأسرائيليين الشوقيين (السفاربيم) لا يمكنهم تجاوز تبعات اصلهم الشرقي، فهم دائماً الطبقة الأفقر التي تتعرض لاستغلال واضطهاد اليهود القادمين من أوروبا (الاشكيناريم). هذه المسيقة كانت تتكلم عن زميل لنا اسرائيلي ايضاً من أصل سوري واسمة أمير. فقالت انه لا يمكنه باي حال من الاحوال الوصول ألى مستقبل باهر أي استرائيل، فلو لم يكشفه لونَّ بشرته، كشفه أسمه ولكنته في الكلام باللغة العبرية، هذه اللكنة الشي لم ينجح في التخلص منهأ بسبب تعليمه في المدارس التي مدرس بها اليهود الشرقيون، اذ يصعب التحاقهم بمدارس الغربيين. في ختام تعليقي على مقالي الاستاذ رؤوف أريد أن أنكره بعشبهد التقطته مصور قام بعمل فيلم تسجيلي عن الأطفال العرب واليهود في اسرائيل واشتركت في ترجمته. في الفيلم مشهد يتحدث فيه

المعور الى طفل عربي ليساله ان كان يعرف اللغة العبرية، ويرد الطفل وعسمسره عشس سنوات بثقة: طبعاً، اسمعها في الشيارع كل يوم فيطلب منه المصود أن يقول شيئا بالعبرية ويجيب الطفل بكلمات عبرية: رقف أمام الحائط وارفع يبيك او ساكسر راسك بالعصاء. متوقف وإلا سأطلق النارء.

مصرية مقيمة في كاليغورنيا

(دأعلى (فَهِدُ مسعد

عنى زعع أهضية الإ

سنتل من انتسطال النسعسان مولك اسسرائيل. لمسانتي وجند

المنطق الذي تسطح به الاستغ ووف مسعد للنفاع عن قرار مانسفو المي السوائيل فلسطخ

دما بسميها. مقلعا الموا

وما زاد من حساسي لهذا

الفرار ال موقف المقاطعة لنو

هو على أقل تقنير يقوم بعيرًا

الموارمة مقسامل تسوتف بعفرا

المسهالتين على صراعاة قواع

مسسس التجسوار وعلى نجيلا

ماريح استرافيل الاجترافي لين

سفط هي المنطقية العربية بإ

وعلى الصبعيد العالمي يدرو

للمسرسين من الاطلاع على كلير

مر المصفّانقِ التي هي بالخطّ

سعد اسساباً قوية لمعلااة ولا

السرائيل لأيعمل لمزيمعل

فسنر من المنسادي الانسسانية

فسأت الخاتب أو فسائدة

سدى تغلغل الملك

العدمسوي داخل العسق

سمعت به من استباذ بهواد

سراتعلي جاء لالقاء محاضرا

عن هذا الموضوع في الجامعة

العي الرس مها هذا في أميركا.

دخر الإستاد واسعه أسرائغ

سُمَاقِ أَنِّ التَّقُرِقَةُ وَالْفُصِلَّ بِيَّ

الدبهود وغير اليهودهويز

الدعائد الإستاسية التي يقود

علمسها الفكر اليسهوان

الصبهبوني وانه في حين كالذا

الحجومة المتحماء تستجيز

على ١٢ هي الملكة من فيساطأ

هدوب افريقيا تاركة للسودا

في المنب فيقط فيان الفار

التسهيوس لايسمح لأي سلط

عدر يهونية بالسنطرة ألطفا

على أي جـــرء من أرض

استرائيل ونكر شحاق

المواطن الاستراثيلي غيير

المهودي لا بمكنه التمثم بنقر

منفوق اليهاودي ولو كازير

غيدر المواطنين. فيعلى سجيا

المثال شعاك أجراء كبيرة س

الأرض والسيوت فيهاعل

البهود وهناك أطباء يرفضوز

بغل الدم أو الأعسطيساء من

المهودي الى غير اليهوديول

هابوا برحبون بنقل كلما

مستلزم بقله من غير اليهواي

الى المهودي. وهناك قص

المشجلة الذي أثارتها السلطان

البيبية الأسرائيلية عنسا رعضت السماح بنقن جثث عد من المحمدين في الجمعيش

الاســـرانيلي في المقساير العسكرية بعيد منقتلهم في

جنوب لبثان لانهم كانوامن

وحستى بين اليسهود من

سواطني أسسرائيل لأتنعم

التغرقة. هذه المرة على اساس

عرقي عنصري. كما نكرتالي

صديقة اسرائيلية تدرس مني

مي الجساصعة. الخبوتني فنه

الصنبيقة أن الإسرائيلين

الشرقيين (السخارييم) لا

بمكنهم تجاوز تبعات أصلهم

السَّرِقَي، فيهم دائماً الطبقة

الأفقر التي تنعرض لاستغلل

واضطهاد اليهود القانعينين

أوروبا (الإشكينازيم) هذه

الصيبقة كانت تتكلم عن زميل

لنا اسرائيلي ايضاً من أهل

سوري واسمة أمير فقالت اله

لا يعكنه باي حال من الاحوال

الوصول الى مستقبل باهر في استرائيل، فلو لم يكشفه لون

مشرته، كشفه اسمه ولكنته في

العلام باللغة العبسوية هنة

اللكنية الذي لم ينجع في الدخلص منها يسبب تعليما في المدارس النبي يدرس بها

البهود الشرقيون، اذ يصعب التحاقهم بعدارس الغربيين في ختام تعليقي على مقالي الاستشاذ رؤوف أريد أن أنكره

بعشبهد التقطئه مصورتا

معمل فيلم تسجيلي عن الإطفال

العرب والبهود في اسرائيل

المصود الى طفل عربي ليسله

ال عَانَ يعرف اللَّغَةُ الْعَبِرِيةِ

بيرد الطفل وعسعسره عستسم عوان بثقة طبعاً. اسععه

ي الشيادع كل يوم فيطلب س

لقدور أن يقول شليفاً بالعبرية

يبيب الطغل بكلماث عبرية

نف أمام المسائط وأرفع بدي

ورى . و مساكمسر راسك بالعصر وقف وإلا سلطلق الناره

واشفركت في نرجعته في الليام مشهد يتحلث فيه

الاسسوائيلي، هذا المتظفل الذي ال

الاعتراض عليها ١٠٠٠).

er de la compañía de

موجة بيع كبيرة واستمرار التراجع

في سوق الأسهم السعودية







لكن فسرانس ازهارت، رئيس

شركة دكونوكوه ومديرها الاداري،

للتصدير اكثر جدوى من الذاحية

الاقتصادية بالنسبة الى نفط

منطقية بصر قروين. ويجب ان

يقابل هذه الطريق طريق او طرق

وحضٌ على التمسك بالتفكير

العبملي الواقيعي، ودعياً الى أنّ

تلغى الولايات المتحدة العقويات

وسعى ريتشاريسون من جهته

الى تبديد قلق الروس عبب

التشنيد على ان لبلاده ومصالح

امنية حيوية، في المنطقة، لكنها لا

وقال ريتشاريسون أيضاً انه

تنوي داخراج روسيا منهاء.

منطقة بحر قروين.

قسال وان ايران تشكل طريق



وزير الطاقة الاميركي يزور الرياض في كانون الثاني

تدهورت استعار النفط للعقود الآجلة الى مستوى الني قياسي جنيد امس، اذ هبط سعر خيام بعرث

🗖 وأشيطن – بتسي لاون المعلوف

■ قال وزير الطاقة الاميركي بيل ريتشاريسون، امام جمع من النَّاسُطِينَ فِي قطاعِ النَّفُطُ فِي واشنطن انه سيسحى الى تعزيز الاتمنالات والعلاقات الاميركية -السنعتوبية عيدمنا يزور الرياض فيُّ نَهَامَةً كَأَنُونَ الشَّانِي (يناير)

واضنافه دان الحكومية الاستركية مهتمة بما صدرعن السلطات السحودية في شان لحتفأل تنفيذ مشاريع اميركية سعوبية استثمارية مشتركة خَصَوْمَناً في قطاع الغال وتقف موقيقاً ايجابياً حيال هذه الأشبارات، وشيد على أن بلاده مسترد على السادرة السحوبية بعدد من الطرق فيحسواها أن موسيعثا التعاون في مبال العلاقات الخامية بالطاقة

وقيال ريستاريسيون: «ان التحقياون أحد باخيذ شكل الاستشفيارات الراسمالية او التكنولوجيا ونعتبر المادرات السعوبية تطورا ابجابيا متعاقبا يعل على تعمل في السياسة وفي تفكيتر ألشيعوبين ونحن نرحب بتلك وسندرس الإمكاناتء

وسيكون ريتشاريسون اول ورير للطَّاقة في أدارة الرئيس بيل كلينتون يزور السعوسة.

وكأن الورير الاميركي يتحدث نی مؤتمر نظمت مؤسسة دكامبريدج انيرجي ريسيرش اسوشيتش، بهدف تعزيز سياسة الادارة الامتركية الصالمة الرامية الى تشجيع شركات النفط على الاستشهار في قطاعي النفط والغاز في بول منطقتي القوقان ويحتر قروين، وفي أنشاء صعير

الشمرق الى الغرب عبر هاتين المنطقتان لنقل النفط وألغناز الي السوق للنولية. لكن العنصر الذي يثير الجُلاقات اكثر من غيره من عثاصر هُذَه السياسة، هو خط الأنابيب المقترح الذي يبدأ في باكو، عاصمة انربيجان، وينتهي في مرقا سيحان على الشاطئ التسركي من البسحس الأبيض

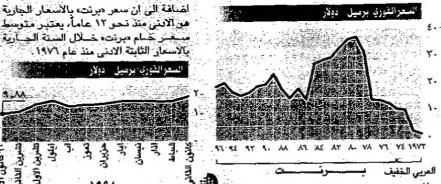
ويشعر عدد كبير من شركات النفط التي تستثمر مبالغ طائلة في تلك ألنطقية بأن الدارة الأسسركسة تضبغط لدعم هذا الاقتراح في الوقت الذي تمر فيه موازنات هذه الشركات للخصصة للاستثمار بازمة خانته وضيق بسبب تراجع استعبان التقطب بالإضافة الى وجود شكوك في ما إذا كانت منطقة بحسر قسروين تجتوي على ما يكفي من التقط لد

اسعار الخام 'تتأرجح' دون ادولارات

■ لندن ب والمياقه – تأرجحت اسعار خام القياس «برنت» في بورصة النقط النولية أمس ومالت منذ الصباح الى التراجع والتنهور متجاورة حاجز الانجقاض النفسي البائغ - ٢ تولارات وهبط سعر النفط الى ادني مستوى منذ ١٢ عاماً بعد بقائق من يده التعامل قبل ان يعيده المتعاملون الى مستوى عشرة دولارات للبرميل.

وتراجع سعر ديرنت، في عقود كانون الثاني (يناير) الى ٩,٨٨ دولار البرميل بانخفاض عشرة سنتات عن سعر أعلاق الإربعاء ثم ارتقع بنحو سنة سنتات ليسجل ٤- ، ١٠ يولار ثم عاد إلى التدهور الي

القياسي تسليم كانون الثاني (يتاير) الى ٩,٨٨ دولار للبرميل في ما يعتبر الذي سعر للبرميل منذ يحو ١٢ عاماً، وسط مخاوف من ارتفاع المخرون النفطى العالى.



لخطوط انابيب النقط يتجه من خط الانابيب المقترح. وقال ريتشاريسون ان آنقرة ر واقس ريتشاريسون بوجود

طاولة للفاوضات ومما لاغموض

فعه ان ثمة عقبات يجب تجاوزها

النين تحسيثوا في المؤتمر الي

الخطوات الصغيرة تم اتخاذه في

الأشهر القليلة للأضية، ما حعل

الخطوات التسوقسيع في واشتجان

الاربعياء للاضي على مستسروع

القيام بدراسة جدوى اشروع مد

حُط انابيب من منطقة بحر قروين

بيقل التفط والغاز من كاراحسيان

هذا: ﴿ تَشْكُلُ هَذَهُ الدِراسِةُ الخُطوةُ

وقال ريتشاريسون تعليقا على

الأولى لتنفي التسرام الرئيس

وشدد السؤولون الاميركيون

نزاريلييف تقل نفط كازا حستان

عبسر خط انسابيب باكسو-

الى تركيا والأسواق الأوروبية.

والتغلب عليهاء

عرضت موافر مغيدة، قد دمشاكل كبيرة، وأشار الى ان تتضمن خفض رسوم النقل وربما دالجمنيع يدرك ان استعار التقط المساهمة في تكاليف مُدخط متنسبة والاستثمارات نادرة، وان واشار ريتشاريسون الى ان الأنتياج في مرحلة الدراسية، وأن سساسة بالانه حثيال ايران لم عندا كبيرا من اللاعبين الأساسيين مسروع مدهذا الخط تتبيل أذ أن أيران تعرز حضورها واستخدامه ليس حتى الآن على وتلفت اليه في منطقة بحسر

نروس ورداً على سنؤال في شدان ما اذا كَانت الولايات المتسجدة ستسمح لشركات النقط بالدخول وسعى المسؤولون الاميركيون في ترتيبات تثيح لها تصسير بعض نقط منطقة بحر قروين عبر التسشيدعلي أن عبيداً من الأراضى الإيرانية، قيال الوزير الاميركي أن حكومته ولا تحيد الأمر طائما يقيت ايران متمسكة تحقيق مشروع المعبر القترح اكثر بسياستها الخاصة بالإسلحة احتمالاً وجنوى وكان أخر هذه الشوويسة ويسدعهم الارهساب

وأضسافه منرغب في ان نرى

عِملاً لا أن تسمع كلاماً من أيران،

على هذا بأللال، لكن الخقيقة هي

خصوصاً في هذا الوقت الحاسم

لأسلحة نووية ومن يعمها

الشرق الأوسطه.

على الشبركات الامبركيية المحلية الناشطة في محكال الطاقعة، ويضغط عليها لكي تندمج وهو ما حصل اخيراً. وبمعارضة عملية السلام في

🗖 الرياض ـ دالحياته

■ تعـرضت سـوق الأوراق المائية السعودية لموجة بيع كبيرة أنت الى تراجع حارع كسير من القيمة السوقية للأسهم المتداولة. ويأتى هذا التراجع إستندادا لما تشسهده السوق منذ فشرة ثاثراً بتراجع اسعار النفط والطروف الاقتصادية والسياسية التي تحيط بالمنطقة وتاثيرها في قرارات للتداولين، ووصل للؤشر العنام إلى أدنى مستبوياته عند ١٢٢,٦٢ نقطة قسيل أن يرتفع الى ٥٩, ١٣٥ نقطة مقابل ٨٨, ١٤٣ نقطة

التيُّ تَقَرَّضُهَا عَلَى ابران، والبِدء في ألتحامل مع ايران على نحو الاسبوع السابق، ما يعني ان وقسيل أن المسسؤولين الروس للؤشس فعد منذ بداية الس النين حضروا للؤتمر شكوا من أن أدارة الرئيس بيل كلينتون ١٠.١٩ نقطة أو ما نسيته ٣١ في تسمعي الى التقليل من النفوذ وارتفعت الكميات المتداولة الروسي في قطاع الطاقسة في

الاسبوع الماضي الي ٧٠٥ مليون سهم بقيمة ٢٦٧ مليون دولار في مقابل ٥٠٥ مليون سهم قيمتها ١٨١ مليسون بولار للأسب السابق. كما ارتفع عند الصفقات المُنْفَذُة الى ٨٩٣٩ صفقة في مقابل ١٤٤٤ وينسبة ٧٧ في المئة.

وبلغ عدد الشركات التي تم التسقى ممثلين عن قطاعي الذفط التداول في أسهمها الإسبوع والغاز الاميركيين في وقت سابق المَاضِي ٦٠ شَرِكة حققت أسهم ٤٥ من الإسبيوع للبحث في ما يمكن منها تراجعاً في أسعارها، فيما فعله حيال تراجع استعار النفط حققت اسهم ثلاث شركات ارتفاعاً، والغسار في الوقت الراهن، اذ أن هذا التدنى يؤثر صلبيا وكثيرا وحسافظت أسسهم شلاث شسركسات أخرى على أسعارها عند المعدلات السابقة تقسها.

وقاد قطاع المصارف فعاليات السوق لجهة الكمية المتداولة

يتداول ١٧٥ الف سِهم وتراجع وقيمة الاسهم وعدد الصفقات، فبلغت الكميثة المتداولة في هذا سعره ريالاً واحداً اليءُ٢ ريالاً. القطاع ٢,٤ مليون سبهم شكلت وانشفض سهم دالعزيزية بندة، ولافة ريالات الى 10 ريال. تسبية ٢٦ في المشة من أجمالي وحل في المرتبة الثالثة قطاء السوق بلغت قيمتها ١٨٦ مليون الصناعة بتداول ١٠٥ مليون سهم بلغت قيمتها ١١ مليون دولار من خلال ١٧٩٠ صفقة. وتصدر سهم

دولار عبر ١٥١١ صفقة بنسبة ٥٠ في المُنَّة من إجمالي عدد الصفَّقات المُنْفَعْدَة، وتصعدر سيهم دبنك سبابك، أسهم القطاع بتداول ١٣٥ الرياض، السوق، إذ تم تداول ٢,١ مليون سبهم تراجع سنعر السبهم الف سهم وتراجع سعره ١١ ريالاً إلى ١٤١ ريالاً، تبعيه س خلالها تسعة ريالات إلى ١٣٠ريالاً. دالأست دقه بتداول ٤٣٦ الف، وحل سهم «الراجحي» ثانياً بكمية وتراجع سعره تسعة ربالات الى ٨٩١ الف سنهم هيط خيلالها ٢٤ ريالاً إلى ٢٩١ ريالاً. ۱۰۷ رمالات. وجاء في المرتبة الثانية قطاء الخدمات فبلغت الكمية المتداولة

وجاء قطاع الاسمنت رابعا بتُندأول ٤٤٧ ألف سنيم شكلت تُسبِية ٧٫٣ في المُثَة من أجمالي السوق. وتصير سنهم داسستت قيمتها ١٥,٤ مليون دولار من السعونية، أسهم القطاع بتداول خُلال ١٣٣٧ صفقة. وتصدر سهم ١٤٧ الفُّ سنهم، وتراجع سنعره خمسة ريالات الى ١٢١ ريالاً. دالمواشي للكييرش، أسبهم القطاع

إرتفاع قيمة الأسهم المتداولة في سوق الدوحة للأوراق المالية

🗖 الدوحة -- محمد المكي أحمد

٦٠١ مليون سهم شبكلت ٢١,٣ في

المُلَّـة من لجـمـالي السـوق بلـغتّ

■ سجل مؤشر سوق النوحة للأوراق المالية لأسعار الشركات التسع عشرة الدرجة انخفاضاً في الأسبوع المنتهى أمس قدره ٧٣. -نقطة، متراجعاً بنسبة ٥٤ . • في ألنة عن الأسبوع إلماضي ليصل إلى ٢٢. ٢٢ نقطة، فيما سجلت حركة التداول ارتفاعاً في كُعية الأسهم المتداولة وقيمتها وعدد العقود النفذة.

وأرتفعت قيمة الأسهم بنسبة ٢١٢.٦ في المنة لتصل إلى ٤٢.٥ مليون ريال قطري، في مقابل ١٣.٦ مليون ريال. فيما ارتفع عدد الأسبهم بنسبية ٦٢ في المئة إلى ١١٨٨. الف سبهم في مقابل ١١٨٥. ألف سيهم، وعدد العقود المنظنة بنسبة ١٩٠١ في المنة إلى ٢٨٠ عقداً في مقابل ٢٣٥ عقداً خلال الأسبوع السابق.

على ان تركيا سُتَمارَسَ بَوْراً حاسم الاهمية في جمعل خط الإنابيب القندرح ذي حدوى ١،١ بولار في تعامل بعد الظهر. كنديان بتروليوم يمن "تنفق أكمليون دولار

فى ٤ قطاعات نفطية جديدة

🗖 صنعاء – إبراهيم محمود

💂 وقعت وزارة النقط والثروات المعننية اليمنية اتفاقاً للمشاركة في الانتاج النفطي مع شركة دكنيان بتروائم يفنه التي تملكها شركة دكنيان أوكسي، الكنيية في أربعة قطاعات جديدة شمال شرقي

وقال وكيل وزارة النقط رشيد بارياع لـ والحياة، إِنْ مُنَاطُقُ الْأَمْتِيارُ تَقْعَ فَي قطاعي ٥٤ و١٢ في المهرة و١١ و٣٦ في حضرموت، وهي من المناطق الواعدة. وأضاف مستقوم الشركة بمسح بطول ٢٥٠ كلم وسيتم حفر بدر استكشافية واحدة على الأقل بعمق ثلاثة الاف متر وسيكون اجمالي الانفاق في الراحل الاستكشافية ٥١١ مليون دولار في كل قطاع كخد

أنشي، أي تبحو ٤٦ مليون دولار. ين تربيان اوكسي، نصو ٢٠٠ الف برميل يُومِياً من حقول السيلة في حضرموت، اي ما يزيد على يُصِف انتاج اليمن من النقط الخام. ويكر دارياع أن شركات اجتبية منها هيلييسه ودروك وبغلويل هيدروكرون أبدت اهتماما

ومن المتوقع بدء للفاوضات معهنا في الاسانيع

تصبح السؤول عن تشغيل الامتدار.

وكان اليمن وإيران وقعا الشهر المامني محضر

مَنْ جَنِهِ إِ أَخْتَرِي قَالَتُ شَنِرِكَةَ وَلُونَ نُورُسُكًا ، التروجية إن الحكومة اليمنية وافقت على اقتراح بان بَتُولَى عَملياتِ تَشْغَيلُ امتيارُ لِلْطَقَةَ رَقَمَ ٢٦ لَلْتَنْقَيْبُ

الاكتشاف الذي أُدُتِير على أسَّاسُ أَنْتَاحٍ ﴿ ٨٠٨ُ

بالحصول على مناطق امتياز للاستثمار النفطي

اتفاق للتعاون في مجال النفط والغار شمل تكرين النفط الخام واستكشاف النفط وانتاجه وتبريب الكوادر المعنية وإمكانية التعاون في مجال مد

هايدرو، في حصة ٢٠ في اللَّهُ من الترحيص بحيث وقالت مدن تورسك، إن الشركاء واققوا على برنامج عمل ١٩٩٩ يشمل حفر ثلاثة آبار وأن برنامج الصقر مصمم أخرفته صجم الاذكياط قي

وحلت الشركة النروجية محل شركة سورتك

■ وافقت الحكومة الروسية سداد البيون الاجتبية.

ووصف بريماكوف مشروع

موازنة 'صارمة' لروسيا

🗖 موسكو - جلال الماشطة

امس الشعبيس على موارَّثة وصفها رئيس الوزراء يفغيني تريماكسوف بانها مصارماة وستضغط فيها النفقات لتامن ونكس وزير المال مسيضاليل

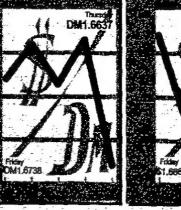
رُادور يُوفَ إِنَّ للوارية ستتضمَّن خَالَصْنَا أُولِياً، بنسبة ١٠٧ في الله لسداده ، ٩ بليون دولار. واوضح إن إجسمالي البالخ المطلوب سدادها يصل الي ١٧٠٥ بليون دولار، الا ان موسكو تتوقع جننولة للمانية بلاتين تولار

للوازنة بانه رصارم لكنه نزيهم وتكسر أنه يهدف الى انعياش الانتباج. واضاف دان بناء قاعدة متنثة للاقتصاد يجعل روسيا تتنفس حسرية ولا تنمن على القروش الإجنبية،

بنك انكلترا يخفض الفائدة نصف نقطة الى ١,٢٥ في المئة

اعقاب حُقَصُ اسعار الْقَائِدَةُ فَي 🛲 لننث – «الحيامه رويترز – الثالث من الشهرالجاري في جميع خفض بنك انكلترا للركري أمس دول الاتحــاد الاوروبي التي سعر الفائدة الرئيسية بنسبة ستنضم الى العملة الأوروبية ه. ﴿ فَي الْمُلَّةُ الَّي ١٩٠ كَي الْمُلَّةُ بعست أن اظهرت بيسانات ولحضاءات اقتصنايية استمرار تراجع اداء الاقتصاد البريطاني. وهناهو الشهد الثالث على التوالي الذي تضغض فيه لجنة الشِّيَاسُلَّةُ النَّقْدِيةِ في البِنك سعر

> وانتال البنائم الذي يقبعرض لضغوط من جنائب قادة الإعمال والاتحتادات لضغض القائدة لإنعاش الاقتمنات انه اتخذ هذه الخطوة لأن الماء الاقتنصادي العالى يبدو انها تضنعف واستعار السلع الاولية الحقصت بدرجة اكبر. ويساء فترار بنك انكلتسرا في



الثاني (توقمير).

ويولجك البثك المركسري للوحدة اعتيارا من اول كانون ضغوطأ من مختلف الجهاث الثاني (يناير) المقبل وخطف لتخفيف سياسته النقنية مزة القائدة الأميركية في ١٧ تشرين اخرى وقالت غرفة التحارة البريطانية أن الخطوة كانت بمثابة قرار جريء للحفاظ على ثقــة قطاع الاعــمــال في لجَنّة السَيَاسَة النَّقِدية في البِدُك

ولم تضائر بورصة لندن على القور بخفض القائدة نظرا الق انها كانت متوقعة الى حد كبير. وسجل الاسترليني ارتفاعا طفيقا مقادل المارك والدولار ، علماً ايه كان تراجع بنسبة طغيغة قيل الاعتلان عن الخنفض، وسنجل الاستقرادني ٢٠٧٤، ٢ مسارك و١٦٦٣٩ بولار مقابل ٢٠٧٥٣ مساري و١,٦٥٨ دولار في مهاية التسعيامل في لنين يوم الاول من



1. EAS

1.017

779 Y

IVAO

T1.-A

T1 9V

. . . 40

. 111

, · £V£

5.871

TOSY

TITA

1111

repy.

1.4.Y

السويسري

AV. 10

(144A/144T)

1.777

1.0117

VIW

: 970

قيت العداة في مقابل الدولار

1.0774

VIEV.

.641-

.

...

.

. . .

(1491/1997)

£1£.A+

الالاتي

الإلماني

¥+,V٣

0 7.0.

- - O, ET E, VO T, TA T, T V, T V, T

اسعار الفائدة الأوروبية على العملات التونية الرئيسية

0,14 0,05 0,51

T.01 | T,22 | T,2. | T,77 | T,0. | T,2. | T,77 | T,77

الاسترليني

.0. **

75.5

YEAN.

الاسترليني

17777

140.4

من الى من الى من

0 3,55 3,47 Y,1A 3,47

الإميركي

F-19

T. Vo.

الاميركي

11V. EY

النينار الكويتي

الريال السعودي

القربك القرنسني

اللبرة الإيطالية

الإجل

لشهر واحد

لـ ۲ اشهر

لـ ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

الدولار الاميركي

الن الباباني

المارك الإلماني

المعدن

لحنيه الاسترليني

القرنك السويسري

نرهم الإمارات

اقعامات اقتصادية

البنك الافريقي للتنمية عقرض الجزائر٧٠ مليون دولار

 أبيدجان - رويترز - أعلن «البنك الافريقي للتنمية» أن مجلس ادارته وافق على تقديم قرض قيمته ٢٠٠٤ مليون دولار الى الجزائر لتمويل مشروع لمياه الشرب. ويهدف المشروع الى توفير مياه الشرب بلا انقطاع في منطقة

سيدى بلعباس في غرب البلاد وزيادة أمدادات المياه آلى وهران ثانية اكبر من الجزائر. وسيبدأ العمل في الشروع على الارجع في ايلول (سیتمبر) ۱۹۹۹ ویستمر اربع سنوات. ويرد القرض على عشر سنوات مع فترة سماح مدتها ثلاث سنوات

مصر تستضيف ورشة اقليمية للاتحاد العربي للأسمدة

 القاهرة - «الحياة» - يفتتح وزير الزراعة المصرى الدكتور يوسف والى ورشة عمل اقليمية نظمها الاتحاد العربي للاسمدة بالتعاون مع منظمة الامم المتحدة للاغنية والزراعة (فأو) في الفترة من ١٤ الى ١٦ كانون الثاني (بيسمير) الجاري. ويحضر الورشة مئة خبير بمثلون خمس منظمات عالمية في الاسمَدة، ومَمثَلُونَ عن ١١ دُولَةُ من الشرق الاوسط وافريقيا منَّها مصر وتونس والمغرب والسودان وسورية والاردن واليمن وتركيا وايران

وتتاقش ورشة العمل الجانب الفني الزراعي القائم في هذه الدول، والبُعد البيئي لاستخدامات الاسعدة بشكل سليم وصحيح كما وكيفاً.

تأسيس شركة سعوديية لتقديم خدمة أغلو بلستار للاتصالات

 ● الرياض - «الحياة» - اعلن في الرياض إكمال تأسيس شركة النجم العالمي، السعودية للتشغيل المحدودة برأس مال مدفوع قدره ٢٠ مليون ريال (٢، ٥ مليون دولار). وقال بيان اصدرته الشركة ان شركة الاتصالات عبر البلاد العربية

(تاتكوم) اناطت بها مهمة تنفيذ عقد تقديم خدمة «غلوبلستار» في السعودية مع شركة علوبلستار، الأميركية. واضاف البيان أن تكاليف المشروع السعودي ستزيد على ٢٠٠

ليون ريال (٣,٣ مليون دولار)، ويشارك في تمويله رجال أعمال سعوديون وشركات استثمارية سعودية أخرى. وستنشئ الشركة وتدير المحطة الارضية في منطقة ديراب القريبة من مدينة الرياض وتم تحديد الارض المختارة لهذا الغرض من قبل ورارة البرق والبريد والهاتف

الاردن: ٨٨ بليون دولار قيمة الديون الخارجية

 عمان - «الحياة» - قال وزير المال الاربني ميشيل مارتو ان ١٩٩٨ تمثل سنة صعبة، مشيراً الى إن اداء المالية العامة خلالها تثار بتباطق النشاط الاقتصادي الذي شهده الاردن في الاعوام الثلاثة

واضاف في خطاب مشروع الموازنة الذي القاه امام مجلس النواب، ان الايرادات المُحلية انخفضت بما نسبته ١١،٣ في المنة عن المستوى المقدّر ما يعنى ارتفاع النفقات العامة بما فيها تلك من خارج الموازنة والبالغة ١٢٣ مليون تينار بما نسبته ٣,٦ في المنة عن النسبة المُقدّرة. واوضع مارتو أن ذلك اسفر عن عجز مالِّي قبل المنح والساعدات مقداره ٢,٥ ملايين دينار، اي ما نسبته ٩,٦ في المنة من لجمالي الناتج المطي، على أن ينخفص العجز بعد المنح والساعدات الي ٢٩٠ مليونٌ بينار، أي ٥٠٥ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي وعزا ارتفاع العجز ألمالي الى تراجع الايرادات المحلية وارتفاع

النفقات العامة عن المستويات القدرة بنحو ١٣٣ مليون دينار، مشيراً الى ان هذه النفقات وجهت لخدمة ديون المؤسسات العامة التي عجزت عن تسديد بيونها مثل الملكية الاردنية وسلطة المياه وسكة حديد العقبة. وقدر مارتو حجم الدين الداخلي بنحو ٩٢٢، مليون دينار ف مقابل ٤, ٨٢١ مليون دينار نهاية العّام الماضي ويزيادة نسبتها ٢٣،٤ في المئة، وحجم الدين الخارجي بنحو ٦,٨٧ بليون دولار في مقابل

٣٥,٦ بليون دولار العام الماضي. وأعاد الارتفاع في حجم الديونية الخارجية الى ارتفاع اسعار صرف العملات الاجنبية مقابل الدولار بنحو ٢٠٠ مليون دولار، والى رسملة الفوائد التي خضعت لاعادة الجدولة والتي قدرها بنحو ٨٦

رئيس فنزويلا المنتخب لايتوقع خفضأ آخر لانتاج النفط

 كراكاس - رويترز - قال الرئيس الفنزويلي المنتخب هوغو شافير اول من امس انه لا يتوقع تخفيضات جديدة لانتاج النفط لكنه سيحترم الاتفاقات الحالية على الحد منه. واضاف شافيز انه سيسعى للتوصل الى اجماع بين اعضاء منظمة

الدول المصدرة المنقط (اويك) على سياسة للنفاع عن الاسعار. وقال للصحافيين عقب أجتماعه بالرئيس الحالي رفائيل كالديرا في قصر الرئاسة «اننا لا نتوقع أي تخفيضات جديدة في الانتاج. وأكننا سنلتزم بالاتفاقات الحالية».

وكانت فنزويلا وافقت في يونيو حزيران الماضي في اطار ما اتفق عليه من تخفيضات بين دول اويك وغيرها على خفض ٥٢٥ الف برميل من انتاجها اليومي البالغ ٢.٤ مليون برميل. لكنها فشلت في الالتزام التام بهذا الخفض.

وقال وزير الطاقة اروين اربيتا ان بلاده لا تزال تنتج ثلاثة ملايين برميل يومياً. لكن مصادر في صناعة النفط قالت أن الرقم الحقيقي يصل الى ٣.١٥ مليون برميل.

الكويت تخفض أسعار نفطها لآسيا ١٥ سنتاً للبرميل

 سنغافورة - رويترز - قال متعاملون امس ان الكويت خفضت سعر نفطها للشّحنات التّجهة الى آسيا في كانون الثّاني (يناير) المقبل ١٥ سنتاً للبرميل ليصبح أقل ٧٠ سنتاً عن متوسط خامي عمان وبيي. وكانت الكويت حددت اسعار شحنات كانون الاول (سيسمبر)

الجاري بما يقل ٥٥ سنتاً عن متوسط خامي عمان وببي. وتتحدد اسعار النفط الخام الكريتي عادة وفق تحركات اسعار الخام السعودي المباع لآسيا وألتي انخفضت بما يتراوح بين ١٥ و٢٥ سنة المبرميل الشحنات كانون الثاني.

الاسهم اليابانية تغلق على انخفاض مع تراجع مشتريات الاجانب

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان الاسهم اليابانية انخفضت عند الاغلاق امس بعد أن تبددت موجة شراء الأجانب التي بدأت في رقت مبكر عندما بلغ المؤشر مستوى ١٥٠٠٠ نقطة. واغلق مؤشر «نيكاي» الولف من ٢٢٥ سهماً بانخفاض ١٠٤.١٠ نقطة أن ٨٣. - في المئة آيسجل ١٤٨٠٧،٨٠ نقطة. وهبطت العقود الأجلة للمؤشر لشهر كانون الاول (بيسمبر) ٢٣٠

تقطة الى ١٤٧٦ نقطة. وقال مامورو أوتاني المدير العام لشركة «دايو» للاوراق المالية والسوق تلتقط انفاسها بعد المكاسب التي حققتها منذ بداية الاسبوع».

ارتفاع سعرالذهب عندالاغلاق في هونغ كونغ

● هونغ كونغ - رويترز - ارتفعت إسعار الذهب عند الاغلاق في سوق هونغ كونغ امس مواصلة مكاسبها التي حققتها في نيويورك الليلة قبل الماضية بعد ان اقبل تجار بإبانيون وغيرهم على شراء الذهب التخفاض الدولار أمام الين. وبلغ سعر الذهب للبيع الفوري عند الاغلاق ١, ٢٩٥/أ, ٢٩٥ دولار أميركي للاونصة صعوداً من ٢٩٤,٣/٢٩٣,٨ يولار عند الاغلاق في نيويورك اول من امس و٣٣,٨/٢٩٣,٣ دولار عند الاقفال السابق في هونغ كونغ. نحو ٧٦ في الله من الاراضي الزراضي الزراضي الزراعية السورية، اذ تبلغ

الشرق الأوسط وافريقيا أقل الخاسرين

الأزمة الاقتصادية الدولية ستزيد عدد الفقراء في العالم

🛘 القاهرة - محمد الشرقي

■ يميل البمك الدولي الـ عتبار ان منطقة الشرق الأوسط وشيمال افريقيا (مينا) تعرضت لتاثير محدود من تداعيات الأزمة المالية الدولية على رغم انخفاض اسعار المواد الأولية وعلى رأسها

ويضع البنك سيناريوهات تفائلة وحنرة لمستقبل اقتصادات المنطقة خلال السنوات العشر المقبلة مع وجود فوارق بين الدول المعتمدة في ايراداتها على النفط وتلك التي تسعى الى تنويع بصابر البخلء وفي الحالتين يقول البنك

الدولي أن نسبة النمو التوقعة ستكون ضعيفة قياسأ الي بثيلاتها في النول النامية التي ستراوح بين • و٢ ، ٥ في المئة، في حين سيكون معدل نمو المنطقة في صدود ٣,٤ في المشة في الفـتــرةُ المستدة بين ١٩٩٨ و٢٠٠٧ على أن يرتفع النحل الفسردي السنوي بمقدار واحد في المُثَة.

ويقول مصطفى كمال نابلى لخبير في البنك النولي: دلم تتأثر النطقة كثيراً بالأزمة التي حلت باسواق المال، لكنها تضررت في المقابل من تراجع استعار المواد الأولية خصوصاً الطاقة.

ويعتقد أن تلك الخسائر تقدر نحو خمسة في المئة من احمالي الناتج القسومي على اسساس الأستعار الجارية الكنها تبقى خسائر متواضعة قداسأ الى خسائر مناطق أخرى تشمل ٣٣ دولة وتمثل نحو ٤٢ في المئة عن حموع الناتج القومي للدول النامية خُصوصاً في اندونيسيا وروسيا والبرازيل، حيث أن كلفة إعادة هيكلة القطاع المصرفي في هذه الدول تراوح بين ١٩ و٣٠ في المئة من اجمالي الناتج المحلي وهى خسائر تقدر بمئات بلايين

ويضييف السييد ثابلي في صوار مع «الصياة» على هأمش سؤتمر البنك الدولي في القاهرة راننًا نُواجِه أَرْمَـةً تَخَـتُكُ في أسسابها ونتائجها عن تلك التي حسدثت في أزمسة الديون مطلع الثمانينات حيث تمتاج الحلول الى ابتكارات جنيدة وقدرة فائقة على التاقلم مع المستجدات ومنع نتشارها الى مناطق أخرى لكن الأزمة ستترك اثارأ بليغة منها زيادة عبدد الفقراء عبير العبائمة

النين ارتفع عسيدهم نحسو ١٧ مليون شخص في اندونيسيا، وخمسة ملايين في كوريا وفقد عشرات سلابين النَّاس وطَائفهم في تلك المناطق، وانهارت عملات دول عدة. وبالنسبة للشرق الأوسط

وشمال افريقيا كان الضرر غير مباشر وتجلى أساسا في تراجع لتعويض خسائر في مناطق

وتقلص تنفق الاستثمارات الاجتبية من جهة أخرى خصوصا نحو الأسواق الناشئة في مصر والمغرب وتونس والأربن على رغم ان بورصات تلك النول خصوصاً المفرب حققت افضل عائد دولي تجاور ٢٤ في المئة. وكان بلغ العنام المُاضِي نُسُبِةً ٥٠ في المُثَةُ

لكن محنوبية التاثير ستترك بصماتها لسنوات مقبلة فمن جهة لايتوقع تحسن الاقتضاد النولي إلا بعد السنة الفين ومن جــه أخسرى لن يكون النمسو المرتقب كافعاً لاستعماب البطالة التي تشكل اكس تحد وتعتسر من اكثر النسب العالمية وهي من المؤشرات السلبية التي تهدد الاستقرار الاجتماعي لتلك الدول.

لكن البنك يعتقد أن معدلات النمو في شمال افريقياً والشرق الأوسط ستكون أعلى من معدلات النول الصناعيية ينصو نصف نقطة في العقد المقبل (٣,٤ في المئة) مقابل ثلاثة في لِلنَّة: ولا يتوقع أن تتجاوز النسبة

المُقَـَّدِكَةُ ٩ , ٢ فَي المُثُسِّةٌ فَي الدول الصناعية مقابل ١٫٨ في المنَّة السنة الجارية ولولا حاجة شمال افريقيا والشرق الأوسط الى مجهودات اضافية للتنمية لكان وضعها أفضل لكن النمو الديموغسرافي يريد في طلبات الانفاق.

وينصح الس بمواصلة الاصلاح الاقتصادي وسياسة الانفتاح على اعتبارها «ضرورية» للاستفادة من «منافع» العولمة. ويقول: «أن الدروس التي يمكن استخلاصها من الأزمة الآسيوية ان على المنطقة ان تسرع خطوات الاصلاح الاقسسادي والإجسماعي والاستعداد لتحديات العولة عوض الانكفاء والتراجع عن تلك الإصلاحاتء.

ويعتقد أنه في حال استعادة عافية الاقتصاد الدولي ستكون المنطقة في مقدم المنتفعين ولأن الطلب على المواد الأولية والنفط سيرداد ثم لأن الأسواق المالية في شمال افريقيا والشرق الأوسط ظلت تحقق عائدات مهمة للمستثمرين النين يحتاجون الي تعويض خسائرهم في اسواق

اللاتينية، ويعتقد خبير صندوق النقد الدولي مقبول بهجت ان أسواق المال في منطقة ومسيناه كانت الافسضل عسالميساً سنة ١٩٩٨ خصوصاً في المُغرب وعُمان ومصر. لكن ينصح بزيادة مراقعة آليات سوق الأموال وضبط المعاملات واحتراساً من مضاربات محتملة قد يضطر لها متعاملون

وتبدو وضعية منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا دحسنة من وجهة نظر مؤسسة التمويل النولية بفعل تنامي الاصلاحات الاقتصادية والنمو المتزايد للقطاع الضاص، وتراجع عـجر الموارنة، وحجم الديون وهو سا شجع ألؤسسة التابعة للبنك الدولي في تلك الدول. على ادراج مسؤشسرات بعض

بورصات المنطقة ضمن مرجعيته الاستدلالية. وانها منطقة واعدة، وينهب كحصال برويش نائب رئيس البنك الدولي الى القبول: وأنَّ النَّطَعَّة لم تتضرر من الرَّمة لأنها لم تحصل على استثمارات حثيبة كبيرة، وبالتالي عليها استنباط العبر وينصبح بسياسة مالية حذرة وفعالة وفي الوقت ذاته تحنب تفاقم العجز المآلي.

مراقبة المصارف وفي اعتقاده ان نظام مراقبة مسرنة على المصارف ضسروري لتجنب الأزمات، وعلى الحكومات في المقابل توفير مناخ زيادة النمو الأقتصدادي للتغلب على الصعوبات الاجتماعية ونفقات التنمية المترايدة.

ويجمع البنك الدولي على أن تحقیق نمو بین ٥ و٧ قى المنة «أساسى» لمواجهة ثلك المتطلبات ومن دونها لن تستطيع المنطقة جنى ثمار عولمة الاقتصاد

الازمات السابقة، فإن بوسع دول عدة من العالم النامي تحقيقٌ نمو مرتفع حتى مع الأرمية المالية والاقتصادية، وبمقدور الدول المتنوعة الصادرات في منطقة مينا ان تزيد متوسط نموها الى ٤, ٤ في المئة في العقد المقبل وان تستقيد من توسع التجارة المرتقب. لذلك تحسمع الأراء على الفكرة القائلة ولا تضع كل البيض

ويفستسرض التنوع تطوير النشاطات ذات فائض القسمة المرتفع، وتحرير الاقتصاد عبر اسناد وظائف جحديدة للقطاع الخاص، وتعزيز دور البورصة واسواق المال، وتبني سياسة حسائسة فاعلة، وزيادة الدور الاحتماعي للدولة. واستحداه العلوم والتكنولوجيا، وربط التنعليم يحناجنات سنوق العنفل. ويرى البسنك الدولي أن دول مُنْطَقَة «معناء بدأت منذ فترة في اعتماد هذه الخدارات حتى قبل اندلاع الأزمـة في شسرق أسسيـا، وهو ما يجعل فوائد تلك الإصلاحات متوقعة في النصف التاني من العقد المقبل، أي تاريخ تنفيذ اتفاقات الشراكة الأوروبية، والمنظمة العالمية

للتحارة، والمناطق التحارية

المطبقة الآن وُضعت في المراحل الاولى من التنمية

العمرانية التيّي كان للنوَّلة نور مباشيرٌ ومركزي فيه

ونبهت الغرفة آلى طبيعة التحفظ والبيروقراطية

التي تُتسم بها الجهات البلدية القائمة على اعداد

وتصميم السياسات وتنظيمات التنمية العجرانية

بمعزل عن القطاع الشاص العقاري، ما سيؤدي الى

عدم استقرار سوق العقار ومن ثم هجرة الاموال الى

قطاعات اقل ربحية كالمصارف وسوق الاسهم وهي مجالات متفيد مصالح محددة بعيدة عن التنمية

العمرانية، وأوصت الغرفة بالشَّاء مركز للمعلومات

واشبارت الغرفة الى تقضيل المواطن المبحودي

لعدم نضوج القطاع الخاص.

الريال القطوي الليرة اللبثانية الجنبه للصري النينار الاريني النينار العراقي الجنيه الإسترليني النولار الإمدركي الين الداداني المارك الإلماني

ويقول كمال درويش: «بعكس في سلة واحدة.

Y95, E. 794,40 نفب £,AY £.AY £. 1 : TEV.0. · TEA, Y. * سعو التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

44£, Y+

	بهر	عليم ٢ اث	قد			فوري)	(تسليم	1994		السعر
17/£	יין אין	17/3	17/9	17/1.	17/2	17/7	۱۲/۸	14/9	11/1-	عدن
TYOF	1019	toly .	1011	1977,0	1210	10.7,0	1240	1240	1597	اس (دولار)
1571	1777.0	1775	177-	1775,0	1771	1777,0	1771	1707	1779	منيوم (دولار)
4AY	AAY	948	441	1.11	970,0	977	474	400,0	994	ت (بولار)
2.10	rav.	TAA.	TAYO	711	444·	YA4.	4710	1773 -	TALO	كل (دولار)

۱۲/۱ ۱۲/۱ ۱۲/۸ ۱۲/۸ ۱۲/۱ السعر التاريخ السعر التاريخ	اینی مستوی ۹۸/۹۳	اعلی مستوی ۹۸/۹۳			1994			الخاء
	السعر التاريخ	السعر القاريخ	17/2	17/4	17/A	17/4	17/1-	الحام
	4A/17/1. 4.Y.	4V/1/T TY,A.	1,70	1,00	10,50	4.4.	9,4.	ي
و٨/١٧/١٠ ` ٩.٨٠ ٩٦/١٠/١٦ ١٤٠٤٠ ١٠٠١٠ ١٠٠١١ ١٠٠١٠ ١٠٠١٠ ١٠٠١٠ ١٠٠١٠ ١٠٠١٠	4A/14/1+ 1 4.A+ 4A/14/1+ 1 1-7A0	94/1/4 177,50	11,70	11,50	11,70	11,40	1.,10	ب تکساس

17/4	17/1.	العملة	النولة	٦ أشبهر	٣ أشهر	مساحأ	114	الساء
10	10	ليرة	سورية		1			
דר, רדו	177.77	ريال	اليمن	0,.30.	P, TTAA			11 - 2
	.10	دينار	ليبيا	5,2,54	2,11M		ص	العرة
194	1. 997	دينار	تونس					
24,27	70,70	دينار	الجزائر	التونوري كان ا	ينة الاميركية	ادالمر	tion of	
4 7474	4.7979	برهم	المقرب			4		
Y-E,VT	Y . 1 . YT	اوقية	موريتانيا	ات ۳۰ سنة	بنوات ١٠ سنو	u 0 Cd	۳ سدو	
147	197	لينار	السودان	, ,	المعو		,	
********	TVV.VY	فرنك	جيبوتي	1.5,17 1	-1,57 99,5		7.09	السعر
777	777.	اشلنغ	الصومال		£,0V £,Y		, £A	العائد
V.VET	V.VIT	ىولار	هونغ كونغ	2,30	2,,,	, ,	,	3360
19.4	\$4.00	روبية	باكستان					CV Sallya
7A. 10	T4.4.	بيسو	الفيلبين	ع الفنيقية عدا	أستوق البيئا	أبالطن	منلخ	14.A
1.7100	1.7500	دولار	سنغافورة				The sag in	erri de
YT.T0	TT. TO	الولار	تايوان		1994		السعر	
YO VO	40.40	بات	تايلاند	تسليم شهر	2.1 11 33	Y/1-	/	"
40.V	.AEY.	ايكو	العملةالاوروبية		١٠ السابق	" L		السلعة
779.AT	TVA . 17	نراخما	اليوتان	أدَار	750,0 T	\$0,4	ولار	ىنكر (د
141.44	161.4.	بيرينا	اسيانيا	کانون-۲	1440	Mo		بن (بو
031.41	19.170	-	الفريك الافريقي	آذار		450		كاكاو (
71.44	71.44	نيرة-رسمى	انبجيريا	کانون-۲	V4,0 1 V	۵۶,۸		قمح (ج
1011	ivei	ليون	سيراليون	-	VA,0	-		شعير (
12.150	19.176	فرنك	غابون	کانون-۲	154,0 1	£4.4	دولار)	صويا (

دو لار

وحدة

حقوق السحب

ì	
l	● الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويث للشحد في أنعن: أيبور اندن، سندات
L	الغزينة الاميركية، لبحار مسرف العملات الدولية، اسعار القائدة الاوروبية، لسعار
J	مسرف للعملات للعربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والعلين الثبينة
	♦ ♦ جدول اسمار صرف عملات متفرقة من بنك الخلمج الدولي (لندن).
	Parity of the Day of the State

 قبداول الثانية مقدمة من بنك الكويث للتحد في لندن ليبور لندن، سندا
الغزينة الاميركية، لسعار صرف العملات الدولية، اسعار الفائنة الاوروبية، لسعا
مسرف العملان العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والطائن الشيئة
● حدول اسعار صرف عدلات متفرقة من بنك الخلعج الدولي (لندن).
●●● اسعار النفط من شركة «بالرواييم اكونوسيكس» (الندن).

تاريخ افر تثبيت	عدد الإسهم المتداولة	عدد الإسهم المعروضة	سعر التكبيث ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	م الشركة
بحل عبيد	1777	41-177	10701	1-,47	1+.77	ليدير فنة واء - التثبيت الأول
444-17-4		YTYYEE	10701	1+.57	1+.17/	لينير فئة وب، – التثبيت الأول
944-14-4	277.0	1174717	PTAGE	10,0	10.0	ليدير فئة وأه - التثبيت الثاني
444-14-4	7917	414.04	12712	1Ye	14.44	ليدير فثة دبه التثبيت الثائي
444-17-4	77	YTTA	1 11144	14,0	۱۷.۵	ك اللبناني للتجارة بجه
444-17-4	¥1AA	A13.	£400¥	YA, AY	YA.AY	عودة حجه
941-17-4	974.	1.17.	115-A	V.07	7e.Y	، بيروت مجه
441-17-4	7	45771	14.7	4,40	7.17	. بياوس
444-14-4	₹3	734£0	£A-A		T.1A	كة رسامني يونس
444-17-V	-	AVETE	1111	. , Va	AV, s	كة الثرابة اللبنانية
991-17-4	VLPT4	2110	+715-	-	1,40	كة الإسمنت الأبيض (إسمى)
44-11-79		T	Y71.	1.70	1.34	كة الاسمنت الأسفى (لحامله)
442-11-0	7	£707	34.1	-	٠.٧١	كة الرئيث
194-17-1	-	T	ATAT	\.AV	1.49	يسير اميك (لحامله)
441-17-9		2	7501	-	177.1	يسير اميك (اسمي) (١)

١٦ مليون نسمة سكان الرياض سنة ٢٠٤٠

🔲 الرياض – محمد تحيب سعد

■ توقعت الغرفة التجارية الصناعية في الرياض ان يصلُ عند سكان المدينة الى حوالي ١٩٥٥ مليون نُسِمَة سنة ٢٠٤٠، ما يعني ان تشمل مساحتها قدراً اضافياً يصل الى ٢٥٠٠ كلُّم مربع، وهي المنطقة التي يتوقع ان تستوعب النمو العمراني للقترة الزمنية بين عامى ١٩٩٥ و ٢٠٠٥. وطالبت الغُرفة بفتح المجال أُمَّام المطورين العقاريين لابداء أرائهم في طبيعة التنمية العمرانية.

وحصت الغَرفة في ورقة عمل لها تناولت متخطيط وتطوير المناطق الحصمرية ودور القطاع الخناص فنينهناء العنقباريين والجنهبات البلدنة والتخطيطية على الالتزام بالبرامج الزمنية الخاصة بتوفير الضدمات التحتية، حتى لا تتزعزع الثقة بالأستثمار العقاري وبالتآلي احجام القطاع الخاص عن الاسهام الفاعل في تنمية المناطق العمرانية.

وشندنت على اهمنية تطوير الانظمية واساليب التخطيط لما من شانه فتح المصال امام القطاع الخاص. مشيرة الى ان عدداً كبيراً من الانظمة

🗆 دمشق – رانية اسماعيل

المصاصيل البعلية الاخبري

وتشكل نسية الاراضى البعل

كالغنس والحمص وغيرها.

الحضرية بهدف المساعدة على توفير المعلومات الصرورية، وتشكيل لجنة دائمة من القطاعين العيام والخاص تعمل للخروج بتوصيات تسهم في تهيئة المناخ الملائم لدور فعال للقطاعين العام والخاص.

الاستثمار في المجال العقاري بسبب نقص القنوات الاستشمارية بشكل عام وحداثة عهد المجتمع السعودي بالانظمة الاقتصادية المعاصرة المعتمدة على معاملات قد تتعارض مع الشريعة الاسلامية.

انحباس الأمطار يقلص الزراعات البعلية في سورية

■ ادى افحساس الامطار في ويؤدي التاخر في زراعة هذه سورية الى تأثر بعض الزراعات المحاصيل الى تعرضها لظروف البعلية بشكل كبير خلال الموسم مناشية غيير مناسبة وإلى مضاعفة الإصابة بالأفات الجاري. وياتي القمح في مقدمة هذه المحاصيل، اذ زرع الفلاحون الحشرية بسبب انحباس المطر. وكان لتاحر الامطار هذا من اصل ٩٠٠ الف هكتيار الماضي ألى \$, 4 مم. مخصصة لزراعة القمح البعل الموسم وقع ايجابي على مرّارعي وانْحَفَض المُصَرُّون المُائي في السدود البالغ عددها ١٤٦ سداً القطن، اذ أتاح لهم وقشاً كافساً سنوياً نحو ٤٢٠ الف هكتار فقط لجنيه كاملا دون أية اضرار كأن مقابل ۷۳۸٫۷ الف هکتار زرعت في الفترة نفسها من العام المطر سبيها سابقاً. ووصلت كمية الْمَاضَى. كما انْجَفَضْتِ الساحةُ الإقطان المسوقة لهذا الموسم الى المزروعة بالشعير الي ٣٠٠ الف هكتار، اضافة الى انخفاض زراعة

الادنى. ووصل عدد السدود التي توقفت عمليات الاستجرار منهأ الى سبعة سدود ،اذ انخَفْضَت طاقاتها التخرينية من ٢,١٤٧١ بليسون مـ تــر مكعب الى ١١٠٤ مليون متر مكعب. كما انخفض منسوب أبار الغوطة لأكثر من ٢٠

المنطقة الجنوبية ٧,٦ مم ولم يتحباورُ هذه السنة ٧, ١مم أصا النطقة الشمالية فكان نصيبها ٧,٧ مم ويلغ السنة الجارية ١٣,٧ مم. وتظهر الفروقات بشدة في المنطقة الشرقية والبادية، اذ لم يهطل سموي ٠,٠٣ مم بينسا وصل في الفترة نفسها من العام

ووصل في بعضها إلى حده

مساحتها ۲٫۷۳۳مليون هكتار وترتبط زراعتها يسقوط الإمطار.

ويشير جدول متوسط هطول

كان مستوسط الامطار عام ١٩٩٧

مليون طن حتى الآن.

الامطار خلال شهر تشرين الثاني (نوقصير) عام ١٩٩٧ والفترة تفسيها من السنة لجارية الي الفروق الكبيرة خلال الفترتين، اذ











أس لجنة تحكيم مسابقة مهرجان القاهرة



AL HAVAT FRIDAY 11 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13065

الجمعة ١١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ للوافق ٢٣ شعبان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٦٥

شارون ستون لـ «الحياة»:

لا مانع لدي من العودة

🗖 هوليوود – محمد رضا

■ قبل أن تظهر شارون ستون في البطولة النسائية في غيام مصاسبة أساسية، (اخراج بول قُرهوَفَنُ - ١٩٩٢) كـانت قـد أمـضّت ١٢ سنـة في الأدوار: فتاة الأحلام في «نكريات ستأريسيت، (وودي الن – ١٩٨٠) التي تظهسر في مُشَّهِدٌ وَاحَد مِن لقطة وَاحَدة وَهِي تَقْبِلُ النافذة. اينة رَتشارد شامبرلين في ﻪكنور الملك سليمان، (ج. ل. تومسون ١٩٨٥) وابنة روبرت مسي «الحرب والذكريُّ، التلفرِّيوني (١٩٨٦)، تم واحدة من فريق البوليس المضحك في «أكساديمية البوليس – ٤٤ (جيم درّايك - ١٩٨٧).

مع حلول ۱۹۸۸ بدأ اسمها بلمع قليلاً ووجها يصبح مالوفاً. كانت شريرة فيلمي واكشن جناكسون، مع كارل ويدرر (كريغ ر. باكسلي) ودفوقً القانون، لستيفن سيغال (أندرو دايفيز - ١٩٨٩) وكانت البطلة النسائية الشانية. وبعد أبوار أخرى في افلام مرت عابرة، من بينها «بموع في المطر» و «اختير خصوصاً» و «دم ورمالَ» لعبت دوراً ملحوظاً وإن لم يكن خاصاً، أو سرهبوفن – ١٩٩٠) منع ارتبولند

عندما بلغت الثانية والثلاثين عاد إليها بول فرهوفن بسيناريو فيلم محاسبة أساسية». الذي وجدت فيه دورها في إطار الشقراء الْفَاتنة التَّى تَقَتَّلُ فِي سُبِيلُ اللَّذَةِ. وَكَانَ لِلْقَيِلْمِ دُويُّ تجاري ناجح. وتفوقت فبيله على شريكها مايكل دوغلاس، وسيطرت على سيناريق جبو استسرهان واخبراج فرهُوفَنَّ كُما لُو أنهما عملا لها (في الحقيقة تقاضت لقاء دورها أجرأ أقل من أجر أي من هؤلاء الثلاثة).

41. 1455

T\7 :

P 27

17:

17 2 17 5 17 5 7 3

part this state var

1 448 447 4 1 47

the ray ray rise

سندد ن ۹۲ ۹۱ ادسی سندوی ۹۲ ۹۳

السارمج

41 1 7

42 1. 1-

45 1 4

الحطنة

إفال

والمساد

بصار

الملك

برشد

الإعدة

بالمعاور

مرث

73-

أمولان

N 93

يسوف ريسه

-51 4

17.4

Post in

1274

William Av.

11.8 . 1816

BUTT TO THE YEAR

15 1.

2.0

1 .44+

9 +454

T. : 1+

197

11.11

1.112

:4 1=

F9 1.

1 7:00

50,70

A 127 c

75 5 Em

1:1 7.

37.1 41

1011

12.150

17114

13:55

:41.

3177

ويبير لعط مرسلي للبرد

HAMITYII.

باريخ

1995 17 4

HAN IT 4

1991 17 4

114A 17 4

1981 17 4

4 41 LPP

119, 34 4

1993 17 g

Hu IIV

199A 57 4

1961-1- 74

144A 11 A

199A 17 1 1993 37 4

रेग न्

100 44

.1.0

1 . 9 97

29,27

9,7974

1-1 VY

195

144,14

59 B.

73.75

1.7200

TY . YO

to va

10.1

151,94

18,176

 ν . ν

tayı

1.755

355

il 1 ra

E

الشبهد الذي طيع القيلم باسره كان عندما جلست في مُكتبُ الْشُـرطَّة في مواجهة عدد من ألمحققين الرجال. كانْ عليها أن تفور في المواجهة. أن تسيطر عليهم لتخرج من التحقيق من دون تهمة. وينتهي الغيلم والمحقق الرئيسي دوغلاس لا يعلم إذا كانت تلك الراة الفاتنة قاتلة أم لا.

بعد نلك أصبحت الطريق ممهدة. بطولة دائمة في كل افلامها اللاحقة باستثناء عملين هما كارينو، (١٩٩٦) وقيلمها الجبيد والقادر، (بيتر شيلسوم - ١٩٩٨)، فيهي لم تستطع أن تقول لا لفيلم من اخراج مارتن سكورسيزي واحبت موضوع فيلم دالجبار، إلى برجة أنها شاركت في انتاجه. في الحوار الآتي توضح شارون

ستون مسيرتها الفنية: تمثلین فی فیلم من بطولة طفلین عل صحيح ما يقال عن صعوبة التمثيل مع - ليس في هذا الغيلم، لأن كليهمنا

ممثل جيد. هما منتظمان وموهوبان والعمل معهما ممتع. • مل أدى عملك في لنتاج الفيلم إلى احتيار الطفلين كيرين وإلس؟

- نعم. بحثنا بين كشيرين من الأطفال الذين تقدموا للدورين. بحثنا عن مصابين بامراض أو بعوارض

عصبية تمنعهم المشي أو الوقوف كما الحال مع النور الذي يؤديه كسيسن. بحـــثنا طويلاً. وفي البــداية تحـ المُصْرِج لكيرَنْ وأَنَا لَم اتَحمْس، لسب وحيد وهو ان كيرن مثل من قبل في أفَّلُام هُولُيْ وودية، ولم أرد وجه معروفًا، خصوصاً انه وجه جميل، ما بعاني للتشكيك في أن يستطيع دفع المشاهنين إلى تصبيقه • اعتقد أن بعضهم يقع في خطأ عندما

يطلق على «الجبار» عبارةً «فيلم للأولاد». - معك حق، هو ليس غيلماً للأولاد. إنه فيلم عائلي. اصنَّفه فيلَّماً عائلًاً.

إنه من بطولة ولدين لكن موضوعه للصنغار وللكيار. ● يقال إنك حساسة لموضوع الأمومة وتمانعين في أسطة تتعلق بهذا الصائب، هل

- نعم. بعض الأسئلة تتعدل الحياة الشخصية كثيراً. وربعا هناك صحاقيون ليسوا سيئي النية، لكن استلتهم لا تزال تعنى ازآلة الصاجر الشخصي بيثي وبين ألوسط الاعلامي والناس. مثل هذه الأسئلة تصرحن لنلك أقاطعها. بالنسبة إلى الفيلم فإنَّ الشعور آنذاك كان ايجابياً. أحب سنوات الأمومة ووظيفة الأم تروق لي. لكن دوري في القيلم ليس كبي والقصنة لَّا تَدُور حول علاقة أم بإبنها.

دوري هو استداد لدور الولد والمصيط

 إلى وقت قريب كنت الشخصية التي لا يؤمن لها حتى في «كازينو»، إذ لعبت بور الزوجة للخادعة التي تمتنع عن مبادلة زوجها (رويرت دي نيرو) الحب. وقي هذا الفيلم أنت الأم التي تؤدي واجباً عاماقياً ولخلاقياً. ما

الذي نفعك إلى مثل هذا التغيير؟ - التغيير كان قائماً في الطريق . هَنَاكُ حَـَد مَـعِينَ أَمَـامَ كُلُ مَعَثُلُ، وعليه أن يتوقف عندم ليجد إذا ما كان متاحاً له تغيير نمط انواره. بالنسبة إليّ ليس لديّ مسانع من العسودة إلى أُدوُّ أَر ٱلمُّرْآةِ السَّقيةِ في أي وقت، لكن من شروط التطور أن ترتبط هذه العبودة بسيناريو جيد وبمخرج يعرف كيف يتوغل في مثل هذه الشخصية ولا بقدمها على النحو المعهود ومخفة.

• استمعت إلى صدوتك في الغيلم الكرتوني «نمل؛ مع وودي الن. والن هو صاحب أول فيلم ظهرت فيه... أليس

• مل الثقيت به خلال تسجيل الصوت في الاستوديو لهذا الفيلم؟ - لا، لأن التسجيل يحدث منفرداً. كل

ممثل وحده في غرفته ولاحقاً يقوم الكومبيوتر بمهمة التوليف وجمع الأصوات حسب السيئاريق. لكن المعور الفوتوغرافي لقُيلم «دائريّ» بيتر هاميل كان المصور الفوتوغرافي لقيلم «تكريات ستساريست، أول أفسلاَّمي، وحيمل لي خلال تصوير ادائري، صورة من الفيلم احتفظ بها ووديّ ويعشها إليّ مع المصور. كانت تلك لفَّتَة حميلة.

🗨 نكرت ددائري، الذي لم پجد حماساً لدى النقاد... عل من تعليق؟ – لا. لا اعتقد أن الفيلم كان سبيدًا



التوقعات أكبر مما وفره الفيلم. اعنى أنا ويستين (هوفسان) وياري (ليفنسون

تؤدين قيه دوراً بطولياً منفرداً: امراة تحمل سسيساً لحماية طفل - مرة أخرى - من المافيا ... الفيلم عن قصة مثلتها جينا رولاندر تحت إدارة زوجها الراحل جون كازافيتزا أليس كُنَكُ؛ هل تغير شيء عنها؟ - لاء لم تتغير كثيراً.

أحد أفسلامك المقسلة هو مغاورياء

● هل التقيت جينا رولاندر خيلال

- مسراتِ عسدة جساعت لريارتنا وتناولنا الغداء معاً. إنها صديقة رائعة وممثلة ممتازة. هل شاهدت الفحلم الأصلى؟ إنه رائع ولدى رولاندر نكريات

> زوجها قريب تروتسكي ف اتسىسىكو... - صحيح.

 هل يشجعك على الكتابة؟ - نعم يفعل ذلك لكن سبق لي أن حاولت كتابة أشياء كثيرة. في الرات التى اشعر قيها بطغيان العاطفة على الواقع. المُرات التي انسحت فيها إلى عَلَيْ الضَّاصِ، رُوَّجِي يَشْجَعْنَي عَلَى نَسُر مِا الكتبه. قد اكتب لأيام وقد لا أفعل شبيسًا لأيام سوى البيقياء في السرير ومشاهدة الأفلام والتثاؤب وانآ في ملابس النوم حتى وقت متاخر من

🌲 هل محميح ان زوجك فيل بيرنستاين من عائلة تروتسكي وأنه غير اسمه - صحيح. من ابن تأتي بالمعلومات؟ لكن رُوجي عَيس اسمه ليس هرباً، بل لتجنب شرح تاريخ العائلة.

• هل يحمل أفكاراً بسارية؟ - هو ليبرالي بلا ريب. واعتقد ان وانديه يساريان فعلاً. . أه مل تغيرت نظرتك إلى الحياة، إلم

السيئما والفنء خصوصاً انك أصبحت أكثر انتقاء لأدوارك؟ ~ أمل ذلك. اعتقد انتي بدأت اتغير. قبل ثلاثة أعوام عبدما أشدت أفكر في مستقبلي المهني، عند نلك اقترب مني السيد (مارتن) سكورسپزي لتَمُثب مكارينوم كان نلك تحدياً، خُصوص انني كَنْتَ أَقْفُ أَمْنَامُ رَوْبُرَتَ دِي نَيْسِرُو

ربماً لأنني كبرت ونضجت، فإن طاقتي

ومجموعة سكورسيزي الأخرى. لكن قبل نلك الفيلم بدأت أفهم أهمية خلق شخصيات تختلف عن بعضها بعضا أفضل من العمل مع من يعمل مندقعا اعنى أن التالق والإضواء أمر مثير، لكن

بخبرته التقنية وحنها.

🔲 القاهرة – دالحياة،

🗷 جنون مالكوف ينشر ممثل اميركي عرفه الكثيرون من خسلال دوره في فسيك هروب الأشيرارء، وشياهنناه خيراً في فيلم دالرجل ذو القناع المتبديء ويعد مالكوفيتش

هوليوود، ويعيش بعيد توازي شهرة نحومها. ومالكوفيتش لابعد اهتصاماً إلا لفنه ولعلمه،

نجاحات واسعة. التقته والصحاق على

الدولية. وَهُنَا نَصَ الحِديثَ: • أخسر افسلامك مع م

اي دفوضي، ضمن شركة دمير اماكس، وكنت على خسسلاف دائم مع هارفي (وينستون – رئيس الشركة مع شقيقة بوب)، لأنتا لم نكن نتفق على عمل، ثم أرسل مشروع والقادرة لكي أقرأه، اعجبني واخبرته انئي مستعدة لتمثيل دور الأم وعرضت ان اشترك في انتاجه. كان اعجابي حقيقياً وقراري تّأنية نور صغير تسبيأ أختيار خاص. عندما اخترنا طاقم العمل، بمن فيهم هاري ىبن ستانتون وجينا رولاندر (يلعبان

دور الجد والجدة) وجيمس... جيمس -أعلم انني لن انطق اسمه صحيحاً جيمس غاندولفيني ادركت اننآ امام فيلم يتميز ايضاً بممثليه، كلهم رائع. ● لماذا سىمىت شركتك «قوضىي؟

- لأتى أنجح كتيراً في بيتة فوضوية. كنت أسميها «كن نكياً» Get Smart لكني أحب «فوضي» أكثر، ● كان لديك حظ في العمل مع مخرجير اميركيين وأوروبيين بارزين، هل تعلقين على طريقة إدارة المضرجين تبععا لأساليبهم

ممثلة جيدة ونجمة غلاف دائمة في

الكتك حالياً مطلب أغلقة المجلات؟

تحبالفوضى

• انتجت هذا الفيلم الجعيد بنف

– كانت شركتي واسمها «كايوس»

– ان اضع حداً لذلك، لكن اهتمامي

الم قت ذاته.

كيف جنبت إليه؟

- اعتقد ان كل مخرج يختلف عن التصر بصرف النظر عن مكان عمله وثقافُنسه، أي حسنى في إطار البلد الواحد. وهناك اساليب كثيرة لكثنى اتصاوب على نصو أفضل مع مخرج واثق عما يقوم به. مخسرج يرعاني كطفلة إلى حد ما، اثناء العمل. متاعب مع محرجين خشنين ويحبون المواجهة. أصبعب مسخسرج عندي هو ذلك الذي بعنقد آن کل شيء يقوم به چيد. تؤدي اللقطة تسسأله رأيه فيبقول لك انها لأ باس بها. لكنه ومن دون شرح مبررات بطك أعانتهاً. أرتحت كتشيراً إلى أَلْمُحُرِّج (الاسترالي) بروس بيرسفورد الذي كان يتقدم مني ويقول: دكان ذلك سيئاً، مثلي على أيّ نحو أخره. كذلك أحب المضرجين الذين يتسمستسعسون بِالثَّقَافَةِ. اتَّالَقُّ أَفْضَلُ مع من يقرأ كثيراً ويحب الموسيقي واجد أن العمل معهم

التناقضات يعشق المسرح

عنها على رغم أن نجوميته تهمه الصحافة وما بقوله

الأخــرون، ولنلك حــقق هامش فحاليات مهرجان القناهرة السينمائي الذي راس لجنة تحكيم مسابقته

THE ROUNDERS. قدمت فيه دورأ مساندأ كعادتك فهل اكتفيت بالأبوار الثانوية م

يون البحث عن النجومي^ي – في الحقيقة لا يهم حجم الدور، بل أهمي وخلال ٤٠ فيلماً قدمته أعتقد اثني قمت ببطولة الكشير منَّها، ولكن في السنوأت الاخيرة أصبح لدي طفلان أهتم بهمما ولذلك الأبوار الصغيرة تتبح لي فرصنة قضباء وقت مع طفا

وهَذا لا يعني أنَّني اقبِّلها كلِّها بل انتقى منها ما يعجبني. • آلا تسعى الى النجومية؟ - لم أفكر مطلقاً في حياتي في فكرة النجومية، أردت أن

أصبح ممشلاً وحققت رغبتي ونجمت في الأدوار التي نستهاّ، أما النجومية فهي صناعة هوليووسية أرفضها تماما. ● هل لهذا السبب تعيش في جنوب ضرنسا بعيداً عن عالم بصبراحة شديدة أكره الرحام وأحب الأماكن الهادئة،

كما أنَّ هوليوود وعالمها ليسا صَدن اهتماماتي بل إنها لا تعنيني مطلقاً، هوليوود تجارة وصناعة تتحكم بَّالْمثُل فهم احياناً بِحْتَارِونِ مِن لا يصلح نجماً على الإطلاقُ ويفرضونهُ على الجِمهور بكل وسيلة، أَفْلاه، تلفزيون، صحافة، وهذا شيء مقرر وفي الوقت نفسه هناك نجوم موهوبون بالفعل اعرَّف بعضهم ولكَّنني أكره الاسلوب الذي بتعاملُونَ به في هوليوود، ويعتمد في كثير من الأحيان على الغش والخداع والكنب لتحقيق أموال كثيرة، هناك تحقق أرباحاً كبيرة، تحصل على اجر كبير مثل أي سلعة ولذلك لا يعجبني هذا العالم ولا يغريني بالمحول فيه بل إنني أفضل السرح. • ما زات تفضل المسرح على رغم ابتعابك عنه، لماذا أتَّجهت الى

- لم ابتعد كثيراً عن المسرح لأنه هياتي وأخر مسرهية مُصِيَّةً مُنْذَ عَامِيَّةً وَلَكُنَ الْعَمَلُ فِي الْسَرِحُ غَيْرَ مَرْبِحَ عَلَى الإطلاق، في الشبهر الواحيد يمكنَّ أن تحيِّق بَخَيلًا أقَّل منَّ عشرة الاف دولار، خصوصاً المسرح الذي الدمه في شبكاغو. ولأنثي احتاج الى المال عملت في السينما وحققت من ورائها ثروة لا بأس بها.

 وحكم التامثك في فرنسا منذ * سنوات، فل تجد فرقاً بين المسوح الأوروبي والمسوح الاميركي كالقرق الواصح بين السينما في كلا القارتين؟

- لا أعتقد أن شناك فرقاً كبيراً بين الإثنين حصوصا أنني لا أشاهد سوى المسرح الإنكليزي وَقَلْبِلُ مِنْ المسرحيات في فرنسا، وهذا لا يكفي لوضع تصور عام، ولكن في اعتقادي أنّ كلا المسرحين تاثر بالشخصيات نفسها: بيتر بروك وروبرت

وهو اسيركي في المناسبة. ولكن قد يكون المسرح الاميركي تأثر بنسبة أقل. ● مل ميا زال للسي الأوروبية، رونقها، أم أضها تعانى من أزمة تجعلها بعيدة تماماً عن الأميركية؟ - لا أعبرف أن السبينسا الأوروبية تصاني من أرسة مختلفة عن أزمة السينما في جميع أنصآء العالم، حتى أمبركا التي اصبحت تقدم افلاماً سيئة جداً واصبح من الصعب ان تجد فيلماً جيداً. ولكن في اوروبا لم يعد شناك نجوم في التمسسيل او الإخراج، نُحن لا نجد اسماء منثل انطونيوني وفلليني

مالكوفيتش: أرفض نجومية هوليوود

ويرغُمان، كُماً كَانَّ الْحَالَ فَيَّ مَا سَضَي، واعتقد أن الأزمة في السينما الأوروبية أزسة موهبة وأزمة رؤية، بالإضافة الى زحف السينما الاميركية وسيطرتها على السينما العنالمية، منا جنعل الدور الاوروبي يتسراجع، ولكن أيضنا هناك بعض الأصل في الاسترالية فليعا تأثيرهنا على السنينما العالمينة ولروسيا أيضاً تأثير قليل. • من إنن يتحكم ني صباعة

 الجمهور في كل مكان هو الأســـاس، هو الذي يستطيع أن يملي رغبانه ويحدد منا يريده للمنشجين والمخرجين لذلك تنتشر افلام العنف والحركة لأنها تلقى نجاحاً جماهبرياً، ولكن في أنوقت

نفسية يلعب شؤلاء المنتجبون على فرض نجومهم على الجمهور حتى يبتلعهم ويقبلهم وهي اللعبة الخطرة الني تمارسها هوليوود دائمأ ● هل تقصد أن للسينما تأثيراً في إثارة العنف في المحتممات

- العنف موجود في أي مجتمع، لأنه إحدى السمات الشخصية الإنسائية. لكنَّ السينما تروَّج لها كثيراً والجمهور أيضاً يتأثر بها وهذا مثير للحيرة لأنه من المفروض أن يتعظ مَّ نَهَانَهُ الْأَشْرَارِ بِدِلاً مِن تَكْرِارِ تَجَارِيهِم. إذا كان هذا رأيك لماذا قدمت الكثير من الأدوار الشريرة - ليس صحيحاً على الإطلاق فأدوار الشر التي لعبتها

عددها خُمسة أو سبتة من بين ٥٠ دوراً آخر في بقية أفلامي، وللعلم فإن ترشيحي لجائزة الأوسكار كان عن دور رجل أعمي الأسيركية تبلُّحث عن الرواج وألانتشار والأرباح سهي تُقدم الوصفة المضمونة، وهي أهلام العنف والصركة، ومع الاسف هيّ الأفلام التي شاهدها لي الجمهور العربي، لكنني قديث ادوَّاراً أخْرَى مُتَّميرُة خَصوَّصاً في السينما الأوروبيَّة. ومع مخرجين أوروبيين حيث عملت كثيراً. فل تشاهد أغلاماً عربية؛

- في اميركا من الصنعب أن يعرض فيلم عربي، أما في فرنسا تُجِد في التلفزيون بعض الأفلام العربية، لكنني عادةً لا أهتم بالسينما تشيرا لذلك لا أشاهد الكثير من ألافهم

• ماذا تركت زيارتك لمسر من انطباعات داخلك ا - مع الأسف اقضى وقتى كله في مشاهدة افلام المسابقة. التي تصل الى سنة عروض في البّود، والسناء اقتضيه في الحقلات أو اللقاءات الصبحافية التي لا أفضلها كثيراً لثنَّ مصفتي صَّعِف المهرجان يُجِبِ أنَّ أقعل هذه الحيَّارات. وشاهدت والصوت والضوء وهو عرض شيق وربها استطيع أن أجيب عن هذا السؤال بعد عودتي من رحلة إلى الأقصر واسوان واعترف أنني أحببت تنخين الشبيشة والجو الصري العربي.

القاهرة الثانى والعشرين «كونشرتو درب سعاًدة»، لاسماء البكري، أما

🗖 القاهرة – محمود علي

🍱 شارك في مهرجان القاهرة السينماث التَّادي والعشرين ١٩٢ فيلماً في أقساً. الهرجَّان الختلفة: السابقة النولية - القسم الرسمى خارج السابقة، ومهرجان المهرجانات والقسم الإعلامي، ولختير من بينها ١٩ فيلماً من ١٦ دولة، تنافست على جوائز المهرجان التسم وهي: دموموء من روسيا، ودالإرهابية، من الهند، ودعروس الصرب، من انكلترا، ومحب تحت الحصاره من تركيا، وداكون أو لا أكون، من إيران، ودفاسيليكي، من اليونان، ودرَّمن التنكر، من الصين، ودأمنيقاء الأمس، من للغرب، والزمرية الاستوانية، من هولنداً، وهجناح، من باكستان، ووالبؤساء، من اميركا،

وحطبة التزلج، ودأكشر من ألامس وأقل من الغد، من فرنسا، ودمالاتكة الوحل، من مقدونيا، و«التنيجة النهائية» من اسبانيا، وولختفاً، جعفر الصرى، ودكونشرتو برب سبعانة، من مصر، ودنسيم الروح، ودتراب الغرياء، من سورية.

وجامت تتائج المسابقة كالآتي حصل فيلم «الإرهابية» للمخرج الهندي سانتوش سيفان على ثلاث جوانز: أفضل مُدْرِج وجائزة لجنة التحكيم للإبداع الفني وبالتها المئلة عائشة داكار، والجائزة الكبرى (الهرم النعبي). واحتل الفيام الصيني درمن التذكر، للمخرج بي بينع للركر الثَّانيُّ ونالَ الجائزة الفضية وجاَّنزة افضل معثَّلة (ماي تَيْنغُ)، ونالُّ الفيلم الإيراني «اكون أو لا اكون» المخرج كيانوش إياري جائزة أفضل سيناريو، وحصل الفيلم اليوناني دفاسيانكي، للمضرّج أنجليس سوروير على جائزة أغضل ممثل لباسكاليس تساروتشي، أما جائزة نجيب محقوظ



جائزة افضل قيلم عربي التي يعنمها وزير أأشفاغة وقدرها ١٠٠ ألف جنيه (٢٠ ألف مولار) فتقاسمها الفيلم السوري وتراب الفرياءه للمضرج سمير نكري والفيلم ألصري داختفاء جعفر المسريه للمفرج عابل الأعصر. التكريم كرم للهرجان عدداً من الفنائين والخرجين الأجانب والعرب والصرين: المثلة الايطالية جينا رن لولو بريجيدا، وللضرج العالمي مصطفى العقاد،

والمخرجان الإيطاليان باولو وفيتوريو تافياني، واسم المخرج الراجل الياباني كيروساوا والمنل والخرج الاميركي جون مالكوفيتش الذي رأس لجنة التحكيم، والمثلة والمخرجة الفرنسية نيكول غارسيا، والمثل وألخرج البواندي شدور، واسم المضرج السنغالي الراحل جبريل ديويي مامبيتي، والذرج للصبري يوسف شناهين، والفنانة سبعناد حسني واسم المضرجين

العقاد يبحث عن تمويل

الراحلين حسن الإمام وعز الدين ذو الفقار.

وعقد على هامش الهرجان عدد من الندوات منها ندوة الحرج مصطفى العقاد الذي أعلن أنه ببحث حالياً عن تمويل لفيلمه الجديد «صلاح النين الأيوبي، وقال: من المؤكد أن هوليوود ستحاربني كمخرج فليس من مصلحتها إخراج مثل هذا القيام الذي أعرض من خلاله قضية القدس والإسلام والتقد العقاد الحكومات العربية التي تبحث عن صناعة أفلام لتمجيد

وهاجم القيلم الأميركي • الحصار > الذي يعرض حالياً ، وقال: «إنه فيلم مخز بكل القاييس، ومالب الانكتفي بالتنديد والعارضة والرفض وإنما عليفا إنتاج



افلام «الرد عليهم».

195٨ يثير الجدل

وتعد ندوة الغيلم التسجيلي الفلسطيني «١٩٤٨» المخرج والمش محمد بكرى من أكثر الندوات إثارة أأنجدل، خصوصاً أن الفيام عرض بصورة استثَّنائية من دون وضعه على شارطة برامح العروض اليوسيةِ وإنما موجئ بعرضه عند من النقاد والصحافيين، وأثار الفيلم جدلاً واسعاً حول مسكة التطبيع مع العبو الإسرائيلي، خصوصاً أن البعض خلط بين عرضه ومنه غيلم المرب التبانات؛ لأن المثل بكري هو نفسه الذي قام ببطولة الفيام الممنوع. وداقع بكري عن الفيلم وقال: إنه فيلم تستجيلي وليس ممولاً من أي جهة، ارد فيه على الإسرائيلين الذين انتجوا مسلسليم النهضة الليء مالنهاية

والكانيد، وكان مسلسلاً صهيونياً ومن المنظر أن يرد أي طرف عربي على هذا السلسل، ولو بقيلم تسجيلي صغير يرصد وجهة النظر الأخرى، وهنا وجدتٍ أنْ من واجبي تقديم فيلم يتناول الفترة نفسها من دون أن يكون

وشدد بكري على أن الهرجان الم يعنع فيلمه من العرض، وقال دحدث سوه فهم لأن الفيلم الذي منع هو عدرب التبانات، نعلى نصار، وذكد أنه يقدر



الموقف المصري لرفضه فيلم نصار بسبب التعويل الإسرائيلي

"تراب الغرباء 'والأسئلة الراهئة

وغي الندوة التي عقدت عقب عرص الغبام السوري «تراب العرباء» للمخرجُّ سمير ذكرَّي الذي اقتسم حائزة افصل فيلم عربي، وتدور أحداث حول شخصية المقكر العربي السوري الشيح عبد الرحعن الكراكس ويرصد كفاحه ضد الإرث الفكري الثقبل الذي تراكم عبر خمسة قرين من الاحتلال العثماني لسورية، ويركّز الفيلم عليَّ السِنُواتُ الاخيرة سن حياة الكولكبي ونضالة من أجلَّ انتشال مجتمعة من ماوية التخلُّف والافكار

أكد الخرج فكري أن الاهتمام بالكواكبي يجيب على مشكلات يعاني منها الواقع الغريي الراهن فبالكواكسي شخصية نعونجية لمتدين مسك متوازن ليس متطرفاً وبذلك يؤكد على أن التدين لا يعني النطرف. واعتبر نكري ان فيلمه طرح استلة مهمة تناولت التنوير الدينى وانظمة الحكم والمجتمع المدني وموضوع المرأة والعمل، واشار الَّي أن الفَّيلُم فيه اسقاط على الواقع الحالي واولا إبراكي ذلك «لما كان هناك داع لعمل هذا

المخرج سعد سلمان: «ضحايا» العدالة في كل مكان

🗖 باريس - والحياة،

■ «تشريح محاكمة: قضية عمر الرداد» شبريط وثائقي يسترجع عثامبر ومعطيات المُحَاكِمةَ التِيِّ أَنْتَ إِلَيْ الْحَكِمِ عَلَى ٱلبِسِتَانِي المُعْرِبِي بِالسَّجِنِ ١٨ سَّنَة بِعِدمًا دَيِّن بِقَتَل رَبِّةٌ عملةً. تُدِينِ الغُيلم أنّ المُلفُ الذي حَـوْكُم عَـمُر على اسـاسه، ومن المغروض أن يكون حـافلاً بالأنلة التي تدينه، خال من أي عنصر يثبت أنه مننب. ٱلتقينا سعد سُلمَان، مخرج الشريط الوثاثقي، فكان هذا الحوار:

● قضية عمر الرداد هزت الضمائر وحركت الكثير من الشباعر، لآيد أنه

كان لهذه القضية وقع خاص عليك يبرر رغبتك في تصقيق - تعبوبت أن القي على المجتمع الذي اعيش فيه نظرة النَّاقد، وأنَّ اتفاعل

منعبه من منوقع المسارض المندد بكل مسا يظهس لي نابياً. لَقْتَ انتباهي في هذه القنصية عناصر درامية ومشهدية من خصوصيات الإفلام البوليسية، فكان ان استقصيت عنها بهنف تحقيق شيريط روائي مستوحي حن واقعها. لكنّ سرعان سافاق الواقع الخسيسال وايقنت أن أي احتواء فيض مخيلة رجال الشرطة في تعاملهم مع هذه

اتضح لي ان الشريط الوثائقي هو الشكل الامتثل والاوفى للإحتاطة باحداث ووقسائع تَسْلُسَلْتُ تَلَقَّائُيًّا فَي قَالَبِ مَسْرِحَيْ صَرفُ التقيت اشخاصا معنيين تابعوا هذه القضية عن كُتْبِ واستقيت مُنْهم شَمهادات جاعت، حسب رايي، ابلغ وقعاً وتأثيراً مما لو كانت في فيلم روائي.

 مل كنت مقتئعاً مئذ البداية بيراءة عمر الرداد؟ - لا. في البداية، لم أكن أعرف إن كان بريدًا م لا. حين أتضبح لي مدي الانحراف في مسار العدالة، اردت أنَّ أعَّطي عبر هذا العملُّ نوعاً من امثولة في الديموة راطية، أو لنقل وجهة نْظُر شَاصْنَة بِمُوضَّوعٌ الْواطْنِيةَ فَي هَذَا الْبِلْدِ. الفيلم يتبع الأسس التي تنادي بأها شرعة حقوق الإنسان ومبادئ تساوي جميع المُواطِّنَانَ أمام القائون. هو يكتفي باستعراص الوقائع من دون انفعال أو أي لهجّة هجومية.

في فرنسنا، بلد حقوق الإنسان، اوقف رجل غريبٌ بالكاد يفهم الفرنسية، متهم بجريمة قتل، ولم يحظ لا بمحام ولا بمترجم طوال عشرة أيام في نهاية المحكمة اعتبر مننفاً، إلا انه افاد من اسْبِابِ تَحْفيفية. لو كَأَنْت العُدالَّةُ متاكدة من أن عمر الرداد اقترف هذه الجريمة، المنحقة اسماياً تخفيقية. أنا عانيت من التعذيب في سجون العراق، بلدي الأم، لذا فإنّ أي تجاور أو تطويع للقانون يفعل في تفسي

إطارها الطبيعي، الأمرّ الذي يعطى المشاهد عناصر إضأفية تساعده في التعرف إليها. كنت انوي ان القي على المسالة نظرتي كسينمائي، ولم يكن الصحافي، انطباعاتي عن قضية عمر الرداد وقراءاتي لها على ضوء تجربتي الشخصية رغم الضغوطات التي عانيت منها.

 تحملت الكثير من OMAR RADDAD سوء المعاملة خالال انجاز هذا الفيام وتوريعه، مل كان هنفك من خوض معركة ● تعاونت في تحضير العَيام مع الصحافية كهذه ترجيح كفة العدالة في هذه القضية، وهل أنت

راسخة تدين هذا الرجل العربي مسبقاً.

- فيلم يحكي قمسة شبان خمسة من التي لم تنقبل بعد وجود الآخر.

خمس جوائز لفيلم «عرق البلح»

● القاهرة – «الصياة» – يصمعول فيلم

دعرق البلح، للمخرج رضوان الكاشف على

جائزتين في المهرجان العشين له والقارات

الثلاث، الذَّى تستضيفه سنويا مدينة نانت الفرنسية وأَختتم الثلثاء قبل الماضي، وهما:

• ما مشروعك المقبل؟

انكر مثلاً مكتب المحامي فيرجيس، ما الهدف من - اعددت العمل أصبلاً كفيلم سيتمائي، لذلك تحنيت عمداً اللقطات القريبة حيث تتَّجيث ويُّهِزْ كِيَّانَيْ. اردَتْ أَن القَ نَاقُوسَ الخَطرِ، انْ انبه إلى أن أيا منًا في أي بلد كان، معرض لأن الشخصيات مباشرة إلى العدسة. لم اتبخل ولم أضف أي تعليق على الشهادات. من هذا ظُهٰرت لي ضَّرورةً تَصوير كل شـحُصية في

بشكل موضوعي وبطريقة منهجية.

الأسانيب التي تحسن مسدها الشسرطة في تحقيقاتها. ملف عمر إلرداد فُصلُ بنداً بنداً

مما يوفر للمشاهد عناصر تبله على شخصياتهم،

صورت الشهود في أماكن عملهم أو سكنهم،

هدفي أبدأ أن أقوم بنور التحري أو المحقق املت على خسيدارات سينمائية لزمتها على

- كل أعمالي السابقة حتمت على خوض معارك. لم يكنّ الهدف من تحقيقيّ الفيلم ترجيح كفة العدالة. صحيح أنه ادى بشكل أو باحْر إلى تعديل قانون محكّمة الجنايات، لكن ذلك تم بعد مصاكمة عمر الرداد، بمعنى أنه لم يستفد منه. غاية الفيلم هي تقويض قناعة

مستعد لخوض معارك مماثلة من أجل أعمالك

جنسيات مختلفة يعيشون في مجمع سكني ئی احدی ضواحی باریس، بصاولون کستر الجدران الخفية التي تعزلهم فيه بغية قضاء أسبوع عطلة على شأطئ البحر خلال رحلتهم هذه. عليهم أن يعبروا فرنسا المحرمات، تلك

 افتتاح مجمع سينمائي في الاسكنبرية بحضور نجوم السينما المصرية وفيلم الافتتاح أميركي!! مهرجان الاسكنسية السينمائي، المهرجان القومي للسينما المصرية، مهرجان القاهرة السينمأني، أسابيع قصر السينما، والكتبير من الانشطة السينمائية التي زادت بشكل ملحوظ في الأونة الأخيرة.

في القابل نجد أن السينما الصرية تعانى من نقص كمي وكيفي، حتى إن المهرجانَّ القومي عرض ١٧ فيلماً فقطهي كل انتاج السينما المصرية خلال عام كامل، أضافة الى المستوى الفني الرديء لغالبية الافلام المشاركة وياعتراف رئيس الهرجان علي أبو شادي.

ويعمل المركز القومي للسينما حالياً على الإصدار المنتظم لكتب تحت تسمية وملفات السينما، صدر منها: «تاريخ التحسوير السينمائي في مصر، من إعداد الصور سعيد شيمي ووتراك النقاد السينمانيين في مصره من إعداد فريدة مرعي، وهي سلسلة بدأت بأعمال الناقد السينماني للصرّي الأول السيد حسن جمعة (ثلاثة أجراء)، ومصمافة السينما في مصصر في النصف الأول من القدرن العشرين، لجموعة من المحررين، وانشرات السينما في مصر، من إعداد فريدة مرعي. اضافة إلى إصدارات اكابيمية الفنون التي صدر منها أيضا ترجمات لأهم الكتب الأجنبية السينمائية وتراث السينما المسرية (كتاب عن رائد الاخراج محمد بيومي من إعداد دكتور محمد كامل القليوبي).

السينما للصرية من التلف والضياع ولو كان ذلك بالكتب فقط وهذا يناقض وضم السينما الآن في منصر والأرمة التي تزداد يوما بعد يوم. صحيح انه تم افتتاح أكثر من دار عرض واكن غالبيتها للأفلام الأميركية، فيما لا تزال دورالعرض القديمة المحترمة تعتمد على فيلم مصري ناجح للاستمرار في عرضه «مىعيدي في الجامعة الأميركية، بل وصل الأمر الي إسخال العشاء والشيشة ضمن برنامج مشاهدة الفيلم. فيما تحظى دور عرض الدولة بعبرض انتاج التلفزيون السينمائي وقبرر التلفزيون عرضها بعد تساؤل وإحتجاج من مخرجي هذه الأفلام، خصوصاً بعد عرض واضحكّ.. الصورة ثطُّع حلوة، المخرج شريف عرفة بمجرد أن انتهى من تصويره، وأخذ فرصته بالكامل من سوق التوزيع اعتمادا على اسماء أبطاله (أحمد زكي وليلي علوي) عرض في ١٢ دار عرض في أنحاه مصر على عكس

وهي دراسات جادة ومحاولة لإنقاذ تراث

الفيلمين الأخرين والقبتل اللنيذة ودومبروك وبليل، اللذين عرضا في حمس دور عرض لكل منهما في أنحاء مصر، وحظى «القتل.... بتلاث دور عرض في القاهرة ودميروك .. ، بداري عرض فقط وهذه الدور تابعة للدولة، اضافة الى أنها تحتاج الى صيانة كاملة ويعتمد

موظفوها على إحراج روادها بالشراء من الكافيتريا ودفع الإكراميات، بخلاف قطع مشاهدة الفيلم لبيع للرطبات والتغاضي عن وجود أطفال رضع والمصوبية، مما يطرح التساؤل عن الهدفّ الحقيقي للتلفزيون في انتاجه السينمائي الذي لا يأخذ حقه كاملاً في التوزيع أو توقيت العرض. ويطرح التساؤل الأهم عن الأسباب الحقيقية - والأساسية لأزمة السينما. ويبقى السؤال الآكثر حضوراً وهو معرفة مستوى إلافلام التي ينتجها التلفزيون، خصوصاً أنه يرعم مساعدة السينما على النهوض من جديد. وأولها المسطى.. المسورة تطلع حلوة، وفيه أصبح اعتماد وحيد حامد (مؤلف الفيلم ومنتجة المنفذ) على التفاصيل يفوق بكثير اعتماده على القصة تقسيها ومعالجتها وهو أسلوب رومانسى جميل لكن أدى الى خروج الكثيرين من دور العرض من دون ظهور أدنى انطباع عن القيلم أو أي تفاعل درامي، خصوصاً بعد التهجه الجديد للجمهور وكتاب السيناريو نحق الكوميديا بشكل أساسي، فالتمثيل ممتم بوجود سناء جميل في المقام الإول وحيوية منى زُكْي تَانِياً واحمد زُكِّي (تألثاً)، ليس بسبب تمثيله السيئ لكن بسبب تمثيله الاحترافي الذي لا جديد فيه، فيما لا توجد ملامح واضحة اليلي علوي، لكن القصة نفسها تقليدية (الفتاة الفقيرة التي تحب ابن الغنى) والأهم أن

المالجة لا جديد فيها اللهم إلا أفكار جديدة

لحفالات الاغنياء، حيث يقدم الفيلم مليونيراً

(سامى سرحان) يقيم حفلة حول حرض

ثابت رئيس المركز القومي المصرى للسينما انه

دعًا اللَّدِيَّةُ التَّقَافِيةُ لَجِامِّعةَ الدولُ العربية الي

منع عرض فيلم والحصار» الاميركي في العالم

سياحةً في قصره ويقدم جائزة سيارة لن يستطيع لحضار مفاتيحها التي رميت في حوض السباحة فيرمي الحضور أنفسهم في الماء محاولين الحصول على المفتاح. المسيقي التصويرية تعيد تسليط الاضواء على نبيل على ماهر الذي انتهج لحناً واحداً تقريباً في معظم أعماله (حسن اللول/ سوق النساء/ كَريستال/..)، لكنه هنا يقدم موسيقي جميلة وشاعرية تغنى تفاصيل الفيلم. فعندما تُبِدأُ منى ركى يومها الدراسي في كلية الطب في المشرحة يصاحب الشهد بموسيقي حَنَّاتُرْية. وعندما يعطى أحمد ركى صورة ليلى علوي وتغنى فرحة بجمالها في الصورة: صورة مسورة صورة، الاغنية أأشه يسرة

لمبدالحليم حافظ يصاحب ذلك توزيع رشيق غير تقعل على الأنن للحن الأغنية. ويعود هذا التوازن من دون شك الى اسلوب شريف عرفة الذي بدأه في «الأقزام قادمون». «القيتل اللذيذ» - قيصية حيد

AL HAYAT FRIDAY 11 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13065

سيناريو وهوار أهمد صالح: أشرف فهمي الذي يصر على تقديم فضايا اجتماعية في قالب بوليسى غير محكم ومشوش (الراية الحمرا/ ليلة القتل/...) (الهام شماهين) مهرية مخدرات وتدفع جيالا كاملاً للإدمان من بينهم فتاة (منى زكي) أبنة المامية واستادة القانون في جامعة القامرة (ميرفت أمين). وذلك بهدف الدفاع عنها في جريمة قتل فتاة بسبب جرعة زائدة من المخدرات. وما يتبع نلك من تقليدية الأحداث حيث تنتهى بمقتل مهرية المخدرات (لب الفساد!!!) وما يتخلل نلك من أن وجود التخريب في مصر يقع على عاتق قوى خارجية من نون تحديدها سع تحديد ما تَخَــَريه في ثلاثة مــجـــَالات: الَّفن والأدب والسياسة والشباب. لذلك أتى «القيل اللذيذ» أشيه بجريدة متنوعة الأخبار والحوادث، لكن من دون تحليل او معالجة اللهم إلا مشهد يدور في الصامعة حين يقدم أشرف فهمي، باقطات منتابعة، فتاة تتحدث بالموبايل واخرى منقبة وأخر يتبرع لبناء مسجد وطلاب يرفسون الكتب وأخرون لآ بريدون حضور المحاضرات بخلاف جلسات الغزل المنتشرة في الجامعات. موسيقي زاعقة وميلودرامية من دكتور سامي نصير (أغتيال مدرسة لأشرف فهمي أيضاً). - «مُبروك ويلبل» قصة وسيناريو وحوار

رکتورۃ لیس جابر: ألعمل الأول للمخرجة الشابة ساندرا نشأت (مخرجة أغنية فاكرك يا ناسيني لحمد فؤاد). فيلم بسيط وممتع لمخرجة يتنَّب لها الكثيرون بمستقبل سينمائي متعير. يحيى الفخرائي (النتح المنقذ الفيلم أيضاً) في دور لا يُسى وبَّنسى فَيه تماماً أنك أمام الباشا سليم البدري (ليالي الطمية) أو بشر عامر عبدالظَّأَهُو (زيزيَّنْيا)، دلال عبدالعزيز لا تبهرناً ولكنها جديدة مع ساندرا وصمن اطار الدور (فتاة الليل) علاقة حب وزواج طريفة بين مبروك (نمو عقله توقف عند الثماني سنوات) ويليل فتاة الليل والتي تعتبر انها باعت نفسها الأنها رخيصة وهو ما يعتبر خِروجاً عن المالوف في ارجاع هذه الحالات دائماً الى ظروه ، الفقر والظلم إلى أخره، موسيقى جديدة ومليسة بالشجن للموسيقي كمال بكير العاند بعد غياب (وضع موسيقي معظم أفلام محمد خان سوير ماركت، ضرية شمس، عودة مواطن..).

افلام للمرة الأولى على شاشة «راديو وتلفزيون العرب»

● القاهرة - «الجماة» - اعلنت الفنانة صفاء ابو السعود رئيسة قناة الانعلام في رابيو وتلفزيون العرب، أنه تقرر عرض عند من



كنت غنيء لبركات، وونشيد الأمل، أحد الافلام القليلة الذي لعبت بطولتها أم كلثوم مع زكي طليمات واخرجه احمد بدرخان، ومغرام وانتقامه فيلم كتبه وأضرجه يوسف وهبيء وأسند بطولته الى القنانة الراحلة اس وشاركها انور وجدي، ومساعة لقلبك، بطولة شادية وكمال الشناوي عن قصة وسيناريو المخرج بركات واخراج حسن الامام.

الفرنسية إيف ليغيه. ما كانت درجة مساهمتها في

- سبق لي أن تعاونت مع إيف ليفيه فر

مشاريع أخرى، أنكر منها وتأشيرة للجنة،

إيف صحافية محترمة، معروفة في مجالها،

وَهُي مَتَحْصَصَة بِالعَالَمِ الْعَرِبِي وَٱلْإِسَلَامِي.

وَجِـوْدها كنان صَـمَـانة تُؤكد ّجَّديّة ُالعـملَّ،

ولولاها لما تمكنت من الحصول على كل هذه

الشُّهادات التي استند القيلم إلْيها. اللوضوع

أثار اهتمامها، سيما وأنه يلفت النظر إلى

- لم اختر هذه الهيكلية، فقد فرضت نفسها

ينفسها. كنت استعيد التسلسل الزمني

للأحداث، وعند كل حيث جبيد أو شهادة تطرأً،

كان هناك عبودة إلى القباضي للسبؤال أو

الاستفهام عن مجريات القضية. اعتمنت بذلك

الإقلام على شاشة القناة خلال رمضان، منها:

«ويالوالْدين لحسانا» للمخرج حسن الامام، و«لو

الفيلم، وما كانت دوافعها للاشتراك فيه؟

انح افات العدالة.

كيف تم بناء هيكلية الفيلم؟

صوت فاتن حمامة و«اذاعة الذكر»

 القامرة - «الصياة» - نجحت «إذاعة النكر ، احدث وليد لشبكة راديو وتلفريون العرب التي تبدأ بثها الرسمي مع بداية رمضان في الاتفاق مع الفنانة فاتن حمامة لتقدم برنامج وأُحلى الكّلام، لمدة عشر بقائق يومياً، وعلى مدى أيام الشهر المبارك في قرآءات من الشعر الصوفي والأدعية الدينية.



تصوير في مهرجان، ويذلك يكون بلغ رصيد الفيلم من الجوائز خمساً. نحو منع «الحصار» الأميركي عربياً

جائزة الجمهورية (١٠ الاف قرنك قرنسي)،

وجائزة لجنة التحكيم الشابة، وكان قد حصَّل

على الجائزة الفضية في مهرجان قرطاج،

وجائزة افضل المخرجين الشباب، وافضل

 لندن - «الحياة» - لا يزال فيلم الحصار الذي انتجته شركة مفوكس للقرن العشرين، وأخرجه ادوارد بيكر والبطولة لبروس ويليس وبنزل واشنطن وأنيث بينينغ، يثير الاحتجاجات والاسئلة حول الغزى من عرضه.

ويتحدث الفيلم عن عمليات ارهابية ضحمة تنفذ في نيويورك ويلقى بالاوم فيها على عرب مسلمين ويتهمون وبالارهاب والتخلف والعنف البدائي وبأنهم خطر على الأمن والاقتصاد في الولايات المتحدة، هيئات رسمية وخاصة عربيةً وعالمية دعت الى مواجهة الفيلم. وقال منكور

وحدهم، بل كان هدفي تقنيم فيلم

يفهمه الجميع. واعتقد ان السب



«بيروت الغربية» حاز على ٨ جوائز عالمية وقد يرشح للأوسكار

زياد دويري صور الحرب اللبنانية لعبة أطفال فراج فيلمه

🛘 باريس - رلي الزين

🛎 انتفعت الحرب اللبنائية في ١٣ تيسان (ابريل) ١٩٧٥ واقفلتُ المدرسنة ببعد فنشرة طارق، عنسر ومي، شلاشة اولاد في بيـــروت يحاولون تعضية أأسنة الأولى من الحرب اللبنانية بخلفة وسعادة فيجوبون الاحياء بحثأ عن التسليسة والمغسامسرات. يصاحبون الجيران والتجار والمقاتلين ويصسورون مسا يشاهدونه بكاميرا صغيرة سوبر إيت، محولين الحرب الى ساحة

الروائي الطويل الذي أخسرجسه

عد كبير من القلام.

يقسول: «في البسداية، لم يكن عندى أي اهتمام في الإخراج، ولكنني كنت أكتب باستمرار. منذ ١٩٨١، اكتب مشاهد لا علاقة لها بيعضها، ربما هي نكرياتي أو يومداتي. لم تكن قصة بل كأنت صوراً احملها في مرحلة فتوتي في بيروت، ويقيت اكتبها لمدةً عَشْـر سَنُواتَ. وَفَي ١٩٩٤، قَررت مراجعة وتحرير كُلُّ مَا كَتَبِتُهُ، ورحت أخلق قصصاً، كان عندى

منا أريد قنوله أن سنتاريو «بيروت الغربية» الفيلم

اللبناني زياد تويري يقدم قصة مراهقة سرقتها الصرب، وسيُعرِضَ في اربع صالات سينما داوجي سي، في باريس ابتداء من ١٦ كانون الأول (ديسمبر) وربيروت الغربية، أول فيلم

يضرجمه دويري الذي يسكن في الولايات المتحدة منذ ١٩٨٣، حنثً درس السينما في جامعة سان دييغو وجامعة «يوسي ال اي، في لوس الجليس، وانتقل بعيد تلك للعمل في هوليوود فتخصص بالكاميرا وآلتصوير وشارك في

الف صفحة امضنت أشهراً طويلة أقرأها وأعيد قراعتها من أجل أحّد مقطع من هنا ومنقطع من هناك، وهكذا بنبت القصمة أولأ باول والفيلم هو فيلم مونتاج.

ابيروت الغربية، جرى بطريقة غير تقليدية بمعنى ان القصة لم تكن مسوجسودة لكي أرسم الشخصيات على أساسها، بل كان عندي لقطات وبالتسالى كستسبت الحدوارات من خدال عناص ملصقةً. أحدُ العمل الفعلي وقتأ طويلاً، طيس هناك بداية وليس هَذَأَتُهُ مُهَايَّةً، وشيئًا بعد شَيء وجدت الرابطة للقصبة التي هي في الفيلم الكاميرا الصبغيرةً، «سُوبر ايتَ». بطريقة لا شعوريّة، المشساهد التي التسقطت بثالك الكامسيسرا في بداية الفسيلم وفي وسطه وفي ثهايته تربط القصة من أولهشا الى أخسرها، وهذه

شيئاً فشيئاء. وعن تمويل الفسيلم، يوضح المضرجة وأمضيت سنتين ونصف السنة، أبحث عن تمويل وكسانت العقبات كثيرة: أولاً: انه فيلم عربي، وثانياً: لا يجمع ممثلين معروفين، وثالثاً: يعالج موضوع التحرب، ورابعاً: لأنه فيلمى الأول،

كل العطدات كانت صدى ومنذ البداية، قررت عدم التفنيش عن تمويل في الولايات المتحدة على رغم أن حياتي المهنية بنيت هناك ولكن الأميركيين لا يمولون سوى الأفلام الأميركية. فنهبت الى بيروت وطرقت ابوابا كثيرة، لم أحصل على التصويل، بل حميات على السماح بتصوير الفيلم. أَهْنَتُ الرحْصةُ وَجِئْتَ الْي اوروبا أبحث عن تمويل مساء

فستنقلت بين لندن وروتردام وباريس وبلجيكا لمدة سنتين وَفَى النَّهَايَةُ النَّقِينَ صِعْفَةً بِشُرِكَةً أَنتَّاج فَرنسيةً قبلت انْ تمول الفيلم كما كانت قناة «أرتيه، التي حصلت على نسخة من السيناريو قررت التمويل. وعلى رغم نلك

جاء التمويل صنيلاً حداً فيدلاً من مليوني نولار لم أحصل إلا على ٨٠٠ الف دولار، وبالتاني، عملنا بطريقة متقشفة جداً وصعبة ورضي فريق العمل الاستركى -الفرنسِّي - اللبناني، من تقنيين للغادة. ويضييف: دانهـ التسصسوير مطلع ١٩٩٨ وعندسا أنهينا الانتساج عسرض علينا المنتج ان

تاتي لجنة مهرجان كان التي تهتم بما يسمى ب «استبوع المُمْرجين» لكي الطريقة في العمل كانت ممتعة لأن تلقي نظرة على الفيلم. الشخصيات والانوار كانت ترتسم حساءت اللجنة واخستارت الفعلم ليــــشـــارك في التظاهرة المرافيقية

للمهرجان، ومنذ نلك الحين أخسذ الفيلم أتجاهأ مختلفاً تماماً لم اتوقعه أبدأ، فبعد

دكان، بيع الى بلدان عدة، وشارك في مهرجانات عدة حبتي ان حياتي تغيرت بظرف سنة اشهرء شارك ربيروت الغربية، في ١٣ مهرجانا توليا وحصل على ثماني جوائن منها الجائزة الكبرى في مُهْرِجَانِ تورونتو في كندا، وبيع في فرنسا وليثان ودبي واسبانيا وأبطالب ومسويسرا والنروج ويلجيكا وهوائدا وكندا والولادات المتحدة والمكسيك والبرازيل.

يقول: «أعتقد أن الفيلم نحم لأنه يحتوي على قسط كبير من الطراقة وليس فيه انحياز الى أي



الحسرب اللبنانسة، ولكن كسان

يمكنها أن تكون أي حرب أحرى.

لَّم اشا أنَّ اقتدم فيلماً للبنانيين

سياسية، على رغم ان أهلى يساريون وعلمانيون جداً. والفيلم لا يعالج صوضوع الحرب بشكل مباشر، بل يحكى التسلية قليلاً. عن أولاد يتمتعون يحبوبة كبرى خلال ازمة معينة. هنا، الأزمة هي

أسا الجيل الأكبر الذي عاش ايديولوجيات الحرب وشنارك فيها فهو الذي اظهر مقاومة تجاه الفعيلم. وشرح دويري: «انخلت عناصر الى الفيلم لم تحدث في

الآخر لنجاح مبيروت الغربية، أن الفيلم ليس جاداً، ويضيف: عقى البداية، كتبت السيناريو من أجلُّ تنسيط الموضوع. وهذا ما الأن الاميركيون اشـــتــروا في مهرجان ويبورك للقييلم ورشيح أجل سيناريو متكامل وفعالء

لىلاوسىكىار فىي هولي وود، ولكنه بعد، وما زلنا تنتظر الجواب، ومن حهة أخرى عرض القبيلم في لبنان ولا يرّال في الصالات، ومر على الرقابة من دون ان محتف ای مشهد منه اعتقد أن الغيلم نجح في

وشبياب الجيل الجند هم النين احبوا القيلم أكثر من غيرهم لأنه يعطيهم نظرة غير تقليدية الى الحرب، كما انه فيلم مراهقين، وأظن أن الشباب البوم يحتاجون الى

السبعينات. صحيح اننى تلاعبت ببعض الاحداث ووقوعها كحابثة عُينَ الْرمسانة الَّتِي وقسعت في الحقيقة يوم أحد، وفي الفيلم تحصل خِلال الاسبوع. وانتقنت كثيراً في لبنان بسُّب بلك، ولكنني اقبول انه عنيما نصنع ينما درامية وروائية يمسح التَّغِيبِ والنمج ممكنين، لو اخرجت فيلمأ وثائقيا فالأمركان سيختلف كليأ ولكان توجب على ان الترم التاريخ والأحداث كما هي. ولكن في السينما الروائية، يمكن استخدام التاريخ لخدمة ألسسيناريو وليس السسيناريو لخدمة التاريخ. أول درس نتعلمه في الجنامعة هو عدم الإكتراث بالواقع والحرية في التلاعب من

ولماذا الضَّتار عنوان سيروت الغَرْبِينَةِ ، لقَيِلُمُ ﴾! يَقُولُ زُيَّاد دويرى: «يهـدف عنّوان الفيلم الى أمر واحد، وهو جلب الجمهور. كسسان العنوان الأولى ديا ولادء ولكنني غيرته بعد أن نصحني المنتج في فرنسا ولقت نظري الى مسعسوبة نقله الى اللغسات

وبيروت الغربية، أثار اهتمام

الكثيرين، واعتقد أن العنوان مهم

جداً في التسويق. كتبت «ويست» بالانكليزية ومبيروت، بالفرنسية والعنوان انكليزي - فرنسي لفيلم عسربي من أجل الرمسز ألى أن بيروت هي منينة اللغات. وكان جـوابي في لبنان على تساؤلات في شَانَ الغَنوان ان التَّسويقُ هو السبب الأول أمي اهتيار ببيروت الغريبة، وأما السبب الثائي فهو انٹی کبرت وعشت فی بیروت الغربية ولا أعرف بيروث الشرقية فعلياً. كأن يجب أن أكون صابقاً مع نفسى أيضاً.





اعداد: فيصل عبدالله مصنة الملائكة - المخرج: براد سيلبرلينغ

4 - المعتلون: نيكولاس كيج، ميغ راین، دنیس فرانز، أندریه بروفیر - نسخة هرايوربية باهت عن أعمل الشمريط الرائع وأجندة الرغبة، للألاني فيم فيندرز.

وتلور حول وقوع الملاك سيث (كيج) في عرام جراحة القلب ماغي (ميغ راين)، مما يضعه امام خيار التخلي عن حياته الملائكية من اجل التواصل ربير). مد يست السوال هو كيف يمكن لهؤلاء العشاق من المصي في حياتهم ومن بون تاريخ وذاكرة لأحدهم؟ وهل يمكن لنشاعر الحب وحدماً أن تتغلب على متطلبات الآياء؟

– دکوندوز، المخرج: مارتن سكورسيري - المتلون. جميعهم من ابنا، التبت بعد اثباع النجم السينماني ريتشارد

غير تعاليمة. ما مو المخرج ذائع الصبيد سكورسيزي يستعيد المراحل الأولى س حياة الزعيم الروحي والسياسي الدالاي لاما، ويقدم قراعه السينمائية لهذه الشخصية. أذ يؤرث المنزناتها المهمة، مروراً بمتابعة طفولته البسبطة والتوقعات التي تعقد علب لاحقا وليكون الخليفة الرابع عشر لـ «بوذا الرحمة»، الى احتلال التبت في العام ١٩٠٠ من قبل القوات الصينية بأمر من الزعيم ماو. استغاثات الدالاي لاما بِالْغَرِبِ، وَصَاعِت هِذُهِ الْقَضِيةَ في رَحْمةُ العَالِقَاتِ الدولية، لكن لم ينتن هذا الزعيم عن مبادئه.

> - «رُورُج المُغنى» - المُخْرَجُ: فرانكُ كوراسى - المنتَّون: أدم سائتلر، درو بأريمور، كريستيان تايلور، الين كسوفسرت، انجسي فيذرستون.

- كوميديا عاطفية خفيفة تتابع يومسات الموسسيقي روبي

(سائدلر) والعاملة جوليا (باريمور) بعد فترة من التعارف يقررا تقديم منات احدهما للأخر في ليلة عرسه. لكن سوء طالع مذا المغني يحيل ليلة عرسه الى كابوس، ما يؤثر في ادانه الوسيقي، تدخلات صديق العزيز سامي (كوفرت) واقتاعه بالعودة الى عالم الغنا. ترب س مديته. وتجعله اسوا مغني اعواس بيد ان تقديم العون الى حديدا في ليلة عرسها نكشف لهما حقيقة الحب الذي بكنه احدهما للاحر







دور العرض في دمشق مرتع للعاطلين

عن العمل وللباعة المتجولين

🗷 يمكن اطلاق اي اسم على مسعظم صسالات

العرض السنمائي الـ ١٦ في دمشق باستثناء انها

«دورعرض سينمَائي»، اذ انها قلبت مفهوم السينما

والزائر لاحدى هذه الصالات يشعر كانه في أحد

الاسواق الشعبية، فالباعة المتجولون بنابون على

بضائعيم باعلى الاصوات الفضل يا حبيب وجرب،

ولاعجب أن تفاجأ بصوت شخير أحدهم يعلو على

صوت الكبرات. واذا استطعت رؤيته خلال الضياب

الذي يكونه بضان السجائر تتساعل كيف ينام على

ويعتبر أصحاب المبالات جنر الشكلة ة

قانون حصر استيراد الافلاب دالمؤسسة العامة

السَّعِيْمَاء مِنْذَ ١٩٦٩ ثِلِكَ إِنْ الْمُؤْسِسِةُ وَلِاتِشْتِرِي الْأَ

بالات الافلام لانها عاجزة عن شراء افلام صديشة

بسبب ضعف تمويلها». و لايستطيع اصحاد

الصالات تطوير صالاتهم لانهم أمرهقون بالضرائب

مقابل قلة عند الرواد بسبب الاضلام الربيشة،

والمؤسسة لا تستطيع استبراد افلام حديثة لان

اسعارها مرتفعة ولأن الموزعين لا يشترونها، وهؤلاء

يقولون النهم لا يغامرون بشراء افلام الاوسكارات

هذا الجدل المستمر يبقى وضع صالات العرض على

ما هو عليه: ألات عرض قديمة ونسخ من الافلام

ارهقها التكرار فتصل بالصورة الى الشاشية وهي

ترتج لا بمكن قراءة الترجمة. ووصلت الصالات الى

وضعها هذا وتحول معظمها الى الدرجة الثالثة

لتنتشر ظاهرة العرض المتواصل لقيلمين أو ثلاثة من

دون توقف، ولا يبقى من جـمـهـور الصـالات سـوى

المراهقين النبن يتنقلون بين الصالات تبعا للصدفة

المُحَمَّلَةُ أو أُنْسَياقاً وَرَاءَ اغراء الصور الملصقة.

وبسبب ذلك يتراجع عدد رواد السينما باستمرار

وينحصرون في عند من القادمين الى العامسة

الباحثين عن مكان للراحة او النوم ريثما يحين موعد

وتصبح الصورة قاتمة اكثر اذا عرفنا ان الشباب

النين يرتادون دور العرض تتراوح اعمارهم بين ١٥

و٢٥ سنة. وبالطبع لا يخطر على بال عائلة النَّهاب

الِّي أي صالةً من صَّالات السينما في بمشق بإستثناء

جديدة باستثناءً صالتي الخمس نُجوم شام ١،

ودشيام ٢، اللتين تعميلان خارج القيود التي تكبل

الصالات الإخرى غير ملزمين بآلاستيراد عن طريق

والمؤسسة العامة للسينماء ويشملهما الاعفاء من

اصحاب الصالات، أذ تصل تسبة الضريبة على كل

بطاقة الى ٢٢ في المئة، منها ١٥ في المئلة تنهب الى

ومع قلة الرواد تاتي الضرائب لتزيد من مشاكل

الضرائب وميرة عدم تحديد سقف سعر التذاكر.

ولم تحدث في العقود الاخيرة اي صالة عرض

صالة واحدة هي صالة فندق •الشامَّ،

... انها اشبه باحجية كل جوانبها صحيح. وبين

لانها لا تناسب انواق رواد السينما الحاليين،

كاداة تثقيفية الى مرّتع للفوضى.

الكرسى المسورة

لم يجر اصلاحها منذ الخمسينات

to distribute to the teat of

■ مهرجان «الشباشة العربية» الستقلة للأفلام التسجيلية والقصيرة الذي سيعقد مطلع الربيع المقبل في لندن فرصة امام السينمائيين العرب لتاكيد القيمة الإيداعيية والاعلامية لهذا النوع من التعبير القنى الرصين. ً سيشارك في المهرجان، الذي بشبرف علينه الأرمنيل منصمت مخلوفه اكثر من عشرين مخرجاً عربناً للأقلام القصيرة في أوروبا وأمركا ومن العالم العربي. وإلى جسانب الندوات والحسوارات،

سيقدم المهرجان جوائز مالية

ربس وتقبيرية للفائزين الخمسة. من بين المشاركين الذين أعلنت اسماؤهم: تورالدين الخماري من المغرب، وإيلي خليفة من لبنان، وموفق قات من سعورية، وسعد هُنداوي من منصبر، والعبراقي قتيبة الجنابي المقيم في لندن، والجسرائرية يمينة بن جس القسمة في فرنسا، وميث خليفي من فلسطين، والجيزائري ناصر بحتى القيم في سويسرا. السينمائيون العرب النين بقدمون الاقلام القصيرة لا يجنون تشجيعاً. لقاءاتهم قليلة لا تتم إلا في المناسبات. والتلفزيون هُو النَّافِذَة الوَّحِيدَة لِلاطْلَالَةَ عِلَى الجمهور. ويكاد عرض الفيلم التسجيلي القصير لا يتجاوز المرة الواحدة على الشاشية الصغيرة، ثم يوضع في الارشيف، ق مع أنه من المفيد جداً للجمهور أن يستمر عرضه مثل الفيلم الروائي الطويل، كما تقعل دور السيتما

فى العواصم الأوروبية. كان هذا جانب من الحست الذي دار في احد مقاهي كوفنت غاردن مع المُصُرح ناصر بختى النناء زيارته للنندن لوضع اللمسات الأخيرة على سيناريو فيلم طويل يستعد تصويره لحساب إحدى محطات التلفزيون الأوروبية الكبيري. ومع ذلك يرى المضرج أن هناك حسركسة قسوية وهادئة معظمها لشباب من خريجي المعاهد السينسائية. وهم دائمًا في صاحبة إلى المزَّمد منَّ التحربة والاحتكاك والعثور على فرص الانتاج المتواصل.



ناصر بختى اثناء أخراج دجنيف مرأة العالم،

التجربة مع الأفلام القصيرة لا الحدث. ليسس محنى هذا ان تشجع على الأستمرار إلا إذا كان هذاك تصبههم خبارج العبادة للحصول على التمويل والتكليف بالعمل والانتاج. ويقول بحُتي إنه إذا كانت الفكرة قوية وجريَّئة، فإنها ستلقى حتماً باياً مفتوحاً. تجربته مع التلفزيون البريطاني والسويسري تؤكيد أن الأفلام

الْقَصِيرَةُ تَلقَى إِقْبَالِاً، وغالباً ما تحصل على الضوء الأخضر إذا كانت تتجاوب سريعاً مع الحدثُ. فيلميه عن البيوسيَّة كيان له الوقع الأكبس على الجسسهور السويسري، إذ عرض خلال الأزمة كيف يتصول الجيران إلى أعداء بسبب السياسة. وحدث الإقبال تقسبه على فيلمه عن اربتريا والصومال: هيرة الفيلم القصير أنه سريع التداخل والانتقال حيث في المدارس، حديث جعل القصة

الفيلم التسجيلي مهم للرصد ومواكبة الأخسار، أو لأنه بكلف القليل من الفنيس، فيحسب بل لأنه يساهم في بلورة التحداث بإضاءة جوانبها وسطالغيوم المُضيمة... ليس مجال هذه الأقلام الأخبار والعواصف والصروب

تعتمد أفلام بختى على إعادة إحياء الذاكرة أو من تّجربة حياة شخصية. يجمع بين التسجيل والرواية، بين الموقف في الواقع، وما يمكن أن تضبيفٌ النَّهُ الشخصيات بإعادة النظر إليه في أجواء بعيدة عن التوتر. طريقته تستفيد من الحدث ثم تتجاوزه في نظرة إلى المستقبل، كما حكث في فيلمه عن الاعتداء على الأطفال

السويسري

أوروباء

ملصق فيلم وآخر عرض، للمخرج المغربي تورالدين الخماري في مهرجان والشاشة العربية، روائية تلامس ما أثارته المشكلة من أهتمام في المجتمع

بالواقعية كأسأس للتقكير السينمائي عصوماً: والشريط التسجيلي بلعب دورا كبيرا في ربط الناس بالواقع حيث ينظرون إليه من مسافة، فيدركون دورهم في تشكيل الأزمة أو وضع حلول لهَّاء وهذا ما عبر عنه في فيلم أزمة البوسنة دفي قلب الظلمات،

اسمهان تناولتها بشكل سبئ. لم تبحث الأسرة عنها

وترد عليها، بدلاً من التخوف من المسلسل الذي يقدم

غَي ظل الاعلام المصري الموضوعي. واسمهان كَفْنَانةُ

«هذا الكلام عَبْر صحيح فاحداث السلسل مكتوبة

بدقة، ولا يوجد تناقض بين المكتوب وساحست

بُالفَعَلَ، وأَنَا شَخْصِياً أَصَدَّرِمِ لَمْ كَلِثُومِ وأَقَدَم

أما عن اختيار البطلة واستقرار الأمر في النهاية

على صابرين، فيقول: مطبيعة الحال كائت

هناك ممثلات عدة

مرشحات، راعينا

فيها اداء الشخصية

في حدود المكتوب

وإجادة المثلة

ونجوميتها واحيانا

تشابهها في الملامح.

وبالفسعل لمتكن

صابرين الاضتيار الاول، لسكس هسدًا لا

وعن غيضب اسبرة أم كلشوم من المسلسل، قيال:

نحترمها ونقدرها،

شخصيتها في افضل صورة،.

إلا بعد أن استجوب نضبة من التلاميذ والآباء، بحث الموضوع مع المساعدين الاجتماعيين، واتبع الأسلوب نفسه في اخراج فيلم دجنيفُ مراة العالَّم، عن العرَّلةُ الاجتماعية والضياع النضسي في

الذي نال عليه الجائرة الفضية في مسهرجان بيلباو للسعنما التسجيلية في العام ١٩٩٤، وكذلك لم يبدأ في كتابة السيناريو جائزة لجنة التحكيم في مهرجان

يرس ناصر بختي السينما في معبهد بريطاني في ما كان يعمل تادلاً في الليل لتصويل دراسته إلى أن تخرج في بداية التسعينات، ثم أسس مع رُوجته شركة انتاج كان من بواكير أعمالها فعلم أعاد ويؤكد بخنتي اهتساسه

المضرج إلى وطنه الصرائر صيث صور والسائر الوحيدة الذي قدمته قناة التلفيزيون البيريطانيية الرابعة، واستعرض فيه صدى أحداث الجرائر الأليمة من خلال تجسرية والده. فكان حظ الفسلم جائزة تقديرية خاصة عندما عرض عام ۱۹۹۳ فی مهرجان مبلانو للسينما الافريقية.

الصبالات الإن توعين من البطاقات: الاول يحمل ختم وزارة المالية وتسدد بموجبه الضبرائب المختلفة والثاني لا يحمل اي خدم ويقدم للزبون.

اللؤسسة العامة للسيئماء كضريبة دعم للسيئما

والباقي ضرائب ملاهي وادارة محلية ومجهود

حربي، أَصْافة النَّى سَنَّة فَي المَّة للمحافظة عند شراء

الغيلمْ... وضَربِية الدخل السنوية، علما ان لدى بعض

ويقوم امتحاب الصالات بمحتاولات بائسة لتحصيل مردود جيد عن طريق تاجير اماكن لبيع المرطيحات والسندويش او «برّاد بوطة»، اصنافية اليّ جهاز دقياس القوة، الذي تضربه فعلياً وليس على الشاشية بقيضتك لتحديد قوة عضلاتك ويتماشى الجهاز تماما مع الإفلام المعروضة. ويضطر أصحاب الصبالات الى استخدام فتوات بندسون بين الرواد ويقول صباحب احدى ألصبالات أهذا أمر ضروري الأنَّنا لا نخلص من مشاكل الزعران وبهذه الطريقة كلَّ واحد بيعمل مشكلة يرمى الى الخارج،

تجارة خاسرة في هذا العام يبلغ عمر السينما السورية سبعين سنة. ففي عبام ١٩٢٨ تم انتباج و عبرض اول فيلم روائي بعثوان والمتهم الجريء، آما البداية الرسمية فجاعت بعد استحداث ءالمؤسسة العامة للسينمأء لكن اصبيحت السبينسا تجارة خناسرة بسبعي اصحابها الى تبديلها بمهنة اخرى او اغلاق الصالة. وقال الناقد السينمائي مسلاح دهني في المندوة السبيِّنمائة التي عقَّدت فيَّ مدينة اللانقيَّة: «كأن في سورية سنة ١٩٥٢ حوالي ١٠٢ صالة عرض سينمائي ووصل عددها الأن الى اقل من ٦٠ صالة متصركزةً أساسا في بمشق وحلَّب وبعض المصافظات الأخرى مع ان عبد السكان في عبام ١٩٥٢ كنان ٢,٥ مليون نسَّمة والآن يصل عدد السكان الي ١٦ مليوناً، وكان الرقم سيتناقص اكثر لولا صدور توجيه من رئاسة مجلس الوزراء الى وزارة الشقنافية بعدم احتقيبة اصحاب دور السيئما بإغلاقها او هدمها أو تبديلها بمهنة أخرى، لأن السينما نشاط سياحي، ولا يعقل

ان نبقى دون صالات عرض في بلد سياحيّ. وتستورد المؤسسة بين ٣٠ و٤٠ فيلَّما سنويا تطرحها على الموزعين بالمزاد و الظرف المختوم غير ان بعض الموزعين امي، وكشير منهم يتعامل مع السيئما سلعة كأي سلّعة أخرى.

وجساء في ستجل تجساري لأحسد الموزعين انه المتعاطى تجارة واستبيراه وتصدير الضردوات والالعاب وادوات منزلية وقطع تبديل والبسة جاهزة ولوازم مكتبية وتوزيع افلام سينمائية جملة ومفرق والمواد الغذائية جملة، ولم بشاهد بعض اصحاب دور العرض عرضنا سيثماثيا واحدا منذ سنوات وليست لبيهم اي ثقافة سينمائية باستثناء معرفتهم بأسماء الإفلام التي تحقق ارقام مبيعات عالية.

والافلام التي تحقق ارقام مبيعات هذه الايام هي التي تتناسف مع الرواد الصاليات، أي السلام العنف والأثارة ونظرة واحدة الى اعلانات الأقلام المعروضة

صابرين تلعب دور كوكب الشرق

مسهسرجسان القساهرة السينمائي الدولي الذي الذي انتهت فعالياته مساء

يقول محفوظ عبدالرحمنُ: الست من هواة عرض اعتمالي في رمضان، ليس من المفروض أن يظهر الجميع خلال هذا الشَهر. وسواء عرض المسلسل في رمضان أو لم يعرض،

فإن هذا لا يقرحني لا ــزننــي. المهـم الوصبول اليّ النّاس وكسب احترامهم وتقييرهم بصرف النظر عن توقسيت

من النقاد والصحافيين أثهم كبانوا يعملون على

وتستقيل محترفات مؤسسة الحسن الثاني للقنون الجميلة في مسينة الفنون في باريس سنوي مغارية يقيمون غيبها سنتة أشهر لتشجيع التبادل بين المبدعين من محمنك أنصاء المالم، وتطوير التجرية النولية القنانيين الفارية.

🗀 القاهرة – «الحياة» الاثنين الماضي بحالة تسمم شديد من مأكولات القندق الذي اقاموا فيه اثناء المهرجان. وكان من بين من

أشباع لحد النقاد ان من بین ضیرف مهرجان القناعرة لحند المسابين بمرض الايدر!!.

> خلاف شديد وتراشق بدأ بين المستل الكومسيسدي الصناعد ومنتج فيلمه الذي حقق أرقاماً صادية تعد الاكبر في تاريخ السينما المصرية ويعيد البعض أسباب الخلاف الي ان المثل طالب بمليوني جنيه نظير القيام ببطولة فيلمه المقتل

اصيبوا بالتسمم الزميل فيصل عبد

مايلين طير كانت الاكثر وجوداً طوال ايام المهرجانِ في القاهرة والتقت عدداً كتبسيراً من المضرجين والصحافيين والمنتجين. سدالله

إم جراحة القلب باحر، -:

نه الملاتكية من احل -- --

غولاء العشاق من المصلي من المحلي من المحلق المساعد الحداد

ارتن سكورسيري

جميعهم من أنناء الس

النجم السينماني رينسات

ها هو المخرج ذائع الصيد يستعيد المراحل الاولى من

الروهني والسياسي الدالاي

الدَّ مِؤْرِثُ لِمُعْتَرِفَانِهَا السِيا

وتعقد عليه لاحقا ولمكار

تلال التبت في العام ١٩٥٠

و استغاثات الدالاي لاسا

الدولية. لكن لم ينتر الم ينتر

م طاله هذا الغني يحيل

بيقي تدخلات صديف

م الغَّناء تزيد من حصته

سون الى جـوليـا في ليك

ما للأخر،

ابتعاد محمود حميدة وعدم ظهوره في كواليس وندوات مهرجان ألقاهرة أثار كثيرا من التساؤلات عما أذا كان هنأك خلاف بينه وحسين غهمي.

🦿 مخرج سوري اتهم عدداً دعم فيلم زميك لينال الجائزة بيئمأ هاجموا فيلعها

منح ٨ عرشجين مغارية حق الإقامة في محترفات مدينة الفنون آلباريسية، وهم: مثير الفاطمي (فنان تشكيلي فيديو)، وادريس بريطل وسعيت إبراميم (غوتوغرافيا)، ويونس الضراز وفوزي لعشيريس ويوسف غرياوي وعسر مبجاهد وكنزة بنجلون (فنون تشكيلية).



🖪 في مناسبة مرور ١٠٠ عام على ميلاد كوكب الشرق يتم تصوير مسلسل تلفزيوني في عنوان وام كلثوم، تجسد فيه شخصيتها الفَّنَانَة صابِّرين، وأعد له السيناريو والحوار محفوظ عبدالرحمن. وكان من المقرر عرض المسلسل في رمضان، لكن أموراً كثيرة حيثتٌ قبلُ التصوير واثنًاءُه ابت الى يطء سُيْر عمليّة التصوير واستحالة عرضه في الموعد المحدد

٥٠ عاماً من حياة ام

كلشوم في ٤٠ حَلَقَة، بدءاً من فترة الصبا في قسرية ∘طمسأى الرَّهايرة، في العساء بمشوارها الحاقل قي القاهرة حتى وفاتها وعنسا نتحنث عن أم كلثوم فإنما نتحنث عن تاريخ مسصسر السفستى، ئستلىك استغرقتني الكتابة حسوالي العساسين وسيستغرق تصويره ايضا فترة طويلة وفكرة المسلسل في نَفْنَى مِنْدُ العامِ ١٩٨٠ لكنهآ تعثرت لأسياب

مختلفة. فأم كلثوم تعتبر اهم شخصية غنت باللغة العربية، حياتها يرسُّ لكل المطربين والمطربات، تلك الفتاة الصغيرة اس تطاعت أنْ تُصَفِّر لَهُا مَكَاناً في القَاهَرة وسُطّ العمالقة أمثال منيرة ألهدية وسيد درويش وأن تطور نفسها وفنها الى ان اصبحت من ارقى سيدات المجنِّمع، وحبَّاتها مليئة بالأحداث والتطورات السياسية والاجتماعية.

حقوق الورشة

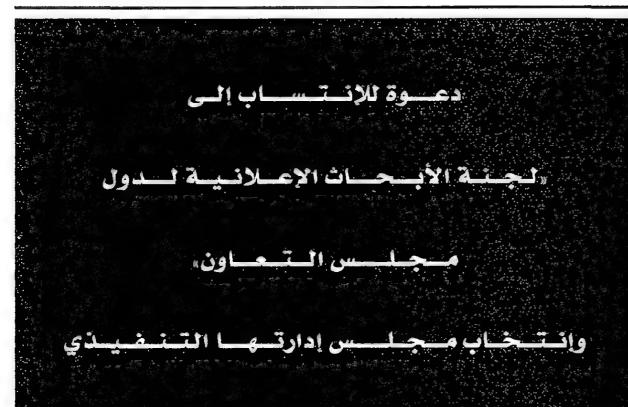
عما أثير من اعتراضات على طهور اسميان في المسلسل، يقول عبدالرحمن؛ دائصل بعض افراد اسرةً الطرية الراحلة بجهات مسؤولة وطلبوا عدم ظهور اسمهان وفريد الأطرش في أحداث السلسلُ. وهذا ليس من حقهم لأن حدّوق ألورثة في المصنف الَّفني تَسْتُمر ٥٠ عِلماً بعد الوفاة، وغابت اسْمِهانَ منذ أكثر مِنْ ٥٠ عَاماً، كِما أَنْنَا لِم نُستَّمَدُم أَي مَصَنَفَات فَنْيةٌ لهاً. وبالثالي فمن الناحية القانونيَّة ليس للأسرَّة الْحق في طلبَها، لكننا رأينا ان حذف الشَّخصية من نَحدَاتُ ٱلْسُلُسُلُ خَيْنِ عَقَابُ لِلأُسْرَةُ، كَمَا انْهَا لَيْسَتُ



البداية، وأعتقد ان من حسن حظنا ان احترناها لانها ممثلة حيدة مستمكنة من ادواتهاء. ذكريات وتشابه أما صابرين بطلة المسلسل فتقول: وتخوفت كثيراً من الشحصية لأنها غير عادية. وسيسجل التاريخ أن صابرين هي المسبئلة التي جسدت شخصية ام كلشوم في مسلسل

سيكون بمثابة وثيقة. وعن اختيارها للَّدور تقول: ه في أعقاب عرض مسلسلي «جمهورية رفتي» و، هوانم غارين سيتي، في رمضان الماضي اتصلت بِي الْمُخْرِجِةُ الْنَعَامِ مُحَمَّدُ عَلَيَّ وَقَالَتَ: لَقَدَ تَطُّوْرِ اداؤك وأصحبت ناضحِهُ فنياً الى حد كبير، وهذا واضح عن خلال شخصيتين مختلفتين تماماً جسدتيهما في المُسلسلين، وقريباً سُتلتقي أيّ عمل، ولم تذكّر انعامً اسم العمل، ويعد فترة تحدثت معي عن مسلسل (ام كلشوم) وارسلت إلى السيفاريو لقراعته وتحسيد موقفي بعد ايام، لكني قرات السيناريو كاملاً في يوم واحد واعلنت سوافقتي في اليوم نفسه. وبدأت في مشاهدة افلام ام كلثوم السيتمائية والاستماع الى اغنياتها وقراءة مؤلفات عنها والذهاب الى قريتها بصحبة أنعام وعرفت أدق تفاصيل حياتها من أقاربها والعاملين عندها.

وتضييف؛ دهناك مناطق مششابهة بيئي وأم كلثوم، حُصُوصاً البداية، فقد وقف أبي الى جَأْنَبِي وشجعني على العمل وأمنني بالنصائح، تعاما مثلماً كَانْتُ بِدَأَيَّةَ امْ كَلْثُومِ فَي مشوَّارُهَا الْفَنَّيِّ،



بموجب الإستبيان الذي جرى مؤخراً، فقد تقرّرت دعوة المؤسسات المعنيّة بشؤون الأبحاث والدراسات الإعلامية/الإعلانيّة في دول مجلس التعاون الخليجي، بما فيها وكالات الدعاية والإعلان والجهات المالكة/المديرة لوسائل الإعلام، للإنتساب إلى «لجنة الأبحاث الإعلانية لدول مجلس التعاون». كذلك، فقد تقرّر أن يكون الرسم السنويّ للعضويّة مبلغ ١٠٠٠ دولار أميركي لكل مؤسسة، علماً بأنَّ حقوق الترشيح والتصويت لعضويَّة «مجلس الإدارة التنفيذيِّ» الخاص باللجنة سوف تقتصر على الأعضاء فقط دون غيرهم.

يرجى من المؤسسات الراغبة بالحصول على العضوية إرسال طلباتها عبر الفاكس خلال مدّة أقصاها ١٥ ديسمبر ١٩٩٨ وذلك إلى أي من العنوانين الآتيين:

الجمعيّة الدوليّة للإعلان - فرع الإمارات، فاكس ٢٨٠ / ٣٨٠ / ٢١٠ (٤ - ٩٧١ +) جمعيّة الإعلان للول مجلس التعاون الخليجي، فاكس ٣٤٥ (٩٧٣ +)

أمّا بالنسبة للترشيحات الخاصة بعضويّة «مجلس الإدارة التنفيذيّ»، فإنّه ينبغي إرسالها إلى الفاكس رقم ٨٧٣ ٨٧٥ (٤-٩٧١+) خلال مدّة أقصاها ٢٧ ديسمبر ١٩٩٨؛ علماً بأنّها سوف توزّع على جميع المؤسسات الأعضاء تمهيداً للإنتخابات التي سوف تجري خلال الفترة من ٩-١٤ يناير ١٩٩٩.

، وسادة عبدالحليم حافظ، إلى التلفزيون!

 القاهرة - «الحياة» - يكتب المخرج صفوت القشيري سيتاريو. وحوار فيام «الوسادة الخالية» ألذي قدمه للسينما الطرب الراحل عبدالطيم حافظ ولبنى عبدالعزيز وذاك في مسلسل تلفزيوني يستعرض حياة الشَّباب الصَّري في أواحَّر القرن العشرين ونظَّرتهم الَّي عاطفة الحب ومدى أهميته في ظلَّ الصراعات واللشاكل مع عرف أحلام وأمال وطعوحات وإحياطات الشباب.

ويؤكد القشيري أنه سيشترك في بطولة المسلسل ١٨ ممثلا ومعثلة من الوجوء الشابة الجديدة ولأن الجمهور مل من تكرار مشاهدة النجوم والنجمات، صفوت القشيري انتهى من عمل المونتاج المسلسل التلفزيوني «السرداب»، بطولة صالاح السعدني وسمية الألفي وعايدة رياض وسُلُوي خَطَاب، قصةٌ محمد عباس منصور. وتدور احداثه حول عضو في مجلس الشعب (البرلمان) المسرى يتضع أنه من كبار تجار المخدرات. وتبدأ الاحداث جنوب سيناء اثناء فترة الاحتلال الاسرائيلي.

احمد بدير... مطرب: الهباشين:

● القامرة - «الحياة» - في اولئل العام للقبل بيدا الحمد بنير تصوير فيام في عنوان «الهباشين»، مع عايدة رياض وسامي العدل والمطرب حسن الاسمر، تاليف سليمان دياب واخراج مسعد فودة. تدور احداث الفيلم حول شركات إنتاج الكاسيت التي تهدف الى تحقيق الريم المادي بغض النظر عن مستوى الاعمال والاصوات، ما أدى الى انحدار مستوى الأغنية المسرية وانخفاض مستوى النوق العام من خلال منجده يعتقد أنه يتمتم بحنجرة متميزة ريرهمه المحيطون به أن صوته جيد وإنه اذا اصبح مطرباً سيخطف الاضواء من الجميع، فيعيش الوهم ويبدأ في البحث عن شركة إنتاج كاسبت تتبنى «موهبته».

أصوات نجوم هوليوود في صور «أمير مصر» التحركة

 ♦ لنبن - «الحياة» - جمع فيلم «أمير مصر» بصوره المتحركة اصوات عدد من نجوم السينما من بينهم قال كيلمر، ميشيل بفايفر ودالف فيينيس النين واكبوا احداث الفيام بشخصياته التاريخية والإنجيلية. ويروي القيلم قصة حياة سوسى (كيلمر) الذي تعثر عليه في سلَّة عائمة في النيل ملكة مصر فتنقذه وترييه مع ابنها رمسيس الذي

يلعب دورد بصوته رالف فيينيس. موسى الذي ولد في مصد واتقنته ابنة فرعون من للياه فتريي في قصد ابيها وانقد بني اسرائيل من مظالم فرعون وجأز معهم برية سينا مدة أربعين سنة وتلقَّى على جبل حوريب «الوصايا العشر».



وفي الفيلم بعدما يقود موسي اليهود خارج مصدر يتزوج تزيبورا (ميشيلٌ بِفَايِفُرُ) لبناء حياة وعائلة في بيت جنيد. الفيام من الصور التحركة الجميلة وتكاليفه اكثر من ٨٠ مليون دولار. استغرق انجازه اربع سنوات، واستوبيو مدريم ووركس فيلم، دعا اكثر من ٢٥٠ قائداً ومسؤولاً بينياً من جميع انصاء العالم الى لوس انجليس ليشاهدوا عملية التاج «أمير مصر الويقدموا اقتراحاتهم وافكارهم وانتقاداتهم. وكان نتيجة ذلك أن اعيدت كتابة مشاهد عدة من الفيلم وتغير الحوار ليتلمن من صحة الإنتاج النهائي مطابقاً للوقائع

التاريخية والروحية وإن الفيلم ليس عدوانيا تجاه العرب أو اليهود. ويتضمن «امير مصر» اغنية «عنىما تؤمن» أنتها ماريا كاري وويتني هوستون. والمواهب الصوتية التي رافقت الصور المتحركة فال كَيلمر في يل بفايفر في دور تزييورا ورالف فيينيس في دور رمسيس. والفيلم يعرض في صالات لندن مع بدء موسم اعياد البلاد

«موال الحب والغضب»... من الاذاعة الى التلفزة

 القامرة - «الحياة» - بدأت فرنوس عبدالحميد تصوير السلسل التلفزيوني دموال الحب والغضب، تاليف شريف محمد ولخراج مصطفى الشال، ويسترك في بطولته كمال أبو رية واحمد خليل ومحمد أبو المسن وفريدة سيف النصر ونادية رشاد وناهد رشدي ورياض الخولي المسلسل سبق تقديمه في الأداعة المصرية في الستينيات، وقامت ببطولته عايدة عبدالعزين، وهي سيدة من عائلة فقيرة تتزوج من رجل ثري وبعد وفاته ترثه، فتظهر اطماع اشقائها في الثروة.

وعندما تشعر الراة بالوحدة تبحث عن الحب فشجده لدى شاب يصغرها في السن، وعندما تفكر في الزواج منه يقرر الحوتها الحجر على دروتها فتحاول اسكاتهم بالاغداق عليهم بالاموال. ولكن بعد اتعام الزواج تكتشف أن الزوج لا يحبها، وأنه كان يخطط للاستحواذ على ثروتها، لذا اقنع الجميع بجنونها ويدخلها ألى مستشفى الامراض العقلية وتزوج من أخرى.

أطول عمل تلفزيوني لاحياء الذاكرة والمقاومة

والكتابات الَّتِّي تَنَاولَت الْقُصْدِلَةُ الفلسطيندِــة، لكن الأعــــسال الإيداعية، الفنية والابنية، التي تناولت وعالجت الرواية الحقيقية لهذه القضية بعمق في غاية الندرة، خصوصاً حين تلخ على المستسوى الفني الراقي لهسذه التي كان تفهم الصراع فهمنأ الإعمال، إذ أن قدراً كبيراً مما كتبه خاصاً، اودى بنضالات الفالحان الكتَّاب الذين عاشوا فصولاً من هذه الماساة، يمكن استبسعاده تماماً من دائرة الانب والفن.

عودة المخرج صلاح ابو هنود في ملحمة فلسطينية

وفى اطار الدراما التلفزيونية حِرَى الْتَعَامِلُ، غَالِبًا، مع الْقَضْيَة وشبعب ها، او مع الشعب الفلسطيني وقضيته بدرجة من الحماس والإنفعال، فجاء التاثير منطوياً على محصمول سلبي من دون أن يخلو من أيجابيات. مئذ سنوات علمنا أن الشباعر

وليد سيف الذي سبق وتصدى لعند من المراحل التناريضية في كتابة برامية ذات مستوى راق تصدي لكتابة عصل تلفزيوني ضخم يسرد فيه مسافة زَمْنْيَةً تشكل المراحل الاسساسيسة في سنوات اخسننا ننتظر أن نرى دالدرب الطويل، على شاشباتنا ألا ان ضخامة العمل (يتطلب ضخامة في الانتاج/ التمويل)، وحساسية الموضوع، حالت دون تلك.. فظل العمل حبيس الإدراج، حتى تقيمت مسؤسسة الخليج،

واختارت المخرج المعروف صلاح أبو هنود لاخراج العمل وتقنيمه لمسست هذه المرة الاولى التي يخرج فيها ابو هنود عملاً منَّ تاليف وليد ابو سيف فقد التقيا مسرات عسدة، كسان من ابرزها مسلسلات وعسروة بن الوردي مسجرة الدره طرفة بن العبده دجبيل الصوانء وكان أخرها مسلسل والصعود الى القمة، الذي سلط الاضواء الجديدة والمختلفة على مسرحلة من مسراحل الحكم

قصةالدرب

العربي في الإنكاس، وكان في ذلك

قريباً من اجواء اليلة سقوط

يقصدم لخا متسطستان الترب الطويل، في حوالي اربعين ساعة تَلْفُرْيُونِيةً، قصة عائلة فلسطينية، من أحدى قرى شمال فلسطين، قد تكون اي من قرية، تعيش في فلاحة ارضها، وتعانى ما تعانية اي عائلة، تبدأ القصة – السلسل في تزامن مع مقدمات الهجمة الصهبونبة لاغتمنات الارض بالتنسيق مع حكومة الانتداب وبدعم من جنوبها. هذا ما يجعلنا تترقب منذ بداية العمل انفصار ثورة فلسطينية تنفجر بعد ثلاث سَنُوات (عام ١٩٣٦) أثر الإضراب الكبير والمصادمات والإعدامات التي اقتمت عليها حكومة الإنتَّداب. تعيش العائلة، والقَرية، هذه الأحسداث وتعساني من انعكاساتها وإثارها الاقتصابية والاجتماعية والثقافية/

التعليمية، والسياسية/ النصالية. والعائلة، منثل أي عائلة فلسطينيــة في ذلك الحين، تضم افراداً وشخصيات ذات انتماءات

والفلاح والمناصل والبراغماني ويدل خط سير الشخصيات والإحداث في مسيرة العائلة على سير النضال وتطورات الاحداث الهامة من ثورة واضراب ١٩٣٦، والمصير الذي آلت اليه الثورة نتيجة القرارات السياسية والإجراءات والاتفاقسات التي تعهدت بها الزعامات التقليدية

النين كانوا وقود الثورة ومايتها الاولى.. ثم تطورات الْقَــضّــــــة والشاريع الانكلسرية لطهاء مروراً بقرار التقسيم ١٩٤٧، وصولاً الى المعارك بين العصابات الصهيونية والثوار، ثم بخول الحيوش العربية، وفعل النكية وما قاد اليه من تهجير ومجازر و... انتقال العائلة الى المخيم بما بعنيه من ظروف جديدة... ثم بدء حركة التسللين بوصفها جلقة اولى من حلقات الكفاح، وما تبعها من مقدمات نضال حقيقي وأنتهاء بنكسة ١٩٦٧ والانطلاقة

ويتابع المسلسل شتأت العائلة الفلسطينية وتفاصيل حياتها في عمان والكويت والسعوبية، قبل ظهور المقاومة من خطلال شخصيات في مواقع عمل مختلفة تعكس وتكشف أثار هذا الشنات على الشخصية الفلسطينية.

خبلال جبولة منشباهدات لعمليات الموساج، في مراحلها مقاطع من هذآ العمل الضبخم تعبير عن - ولا تمثل - الاجواء

غيس المنظمة، ولهذا كنان على ابنائهم ان يتعلموا، ولكن ضعن الإمكانات المالية المتوفرة.. فقد كان الفلاح يضطر الى بيع جزء من ممتلكاته أي شيتري السيلاح جهة ثانية قد بدأ بدرك اهمية التعليم وضرورة المترف عليه. منه العقوبة والبساطة، الي

الثانية للمقاومة الفاسطينية.

الإخيرة، كان في الإمكان مشاهدة المامة التي يجسنها ويشتغل عليها. ولا يمكن اشاهدة ساعتين من العسمل ان تغنى عن اربعين ساعة هي حصيلة اشتغال استمر عاماً كاملًا من التصوير والمونتاج فقط – قبيل إن تجري عمليات

المشباهد الأكثر قوة وقدرة على التعبير عن روح العمل.. هذه الروح التسعيلة في الرؤى التي يجترحها الإخراج لتقدم جانبا من جوائب الحياة الفاسطينية او رَاوِية مِن رَاوِياها، أو عنصراً من عناصرها عناصس الجسم الفلسطيني في ظروف التفجير والاشتباك مع انتداب جائر، يظهر جوره في القمع والقهر، واساساً في تحضير البلاد لقبام دولة بهوبية تنفيذا لاجاء في وعد

بالإقطاعيين، وبين الفلامين نوي المنكيات الصغيرة القادرة - فقط على اعالتهم شم وعائلاتهم.

هنا يظهر جانبان تتركن عليه حا اضواء المؤلف/ السيناريست والمخرج معأء وهما الاهمية الكبري للارض في حياة الفلسطينيين والاهمية ألكبرى التعليم. فالفلاحون النين كأنوا وقوداً لعدد من الثورات والهبات، لم يكونوا على درجة من الوعي بما ينبغي عمله في مواجهة الصهاينة والإنكليان وكانت دفاعاتهم تعتمد نظام والفزعة، الذي بدافع به عن ارضه، وكان من

الرؤية الأخراجية الناجمة عن

يكفّي ان نتوقف ملياً امام

بِلَفُورِ وَفِي اتفَاقَ سايكس بيكو. اليهود موجودين هناك

يتل احد الفاسطينيين الاقتصائية والاجتماعية والثقافية، عشية النكبة وما بعنها، ليقول عبر المسورة والأغنيسة والرقسسة والشعر، أن الشعب الذي جرى اقتالاعه مو شبعب نو جنور ونو تَقَافِهُ. وإنْ أَقْتَلاْعِ الشَّعِبِ يعني

اقتلاء ثقافة وهوية. يصور دالدرب الطويل، حياة الفائحين النين لا يملك ولحدهم اكتشر من قطعة الارض التي مفلحها ويعيش من ناتجها، فيعرج على وصف العلاقة القوية بين القلاح وارضه، واستعداده العبالي للتضحية من اجلها والنقبأع عنها سواء في وجه العدو الوطني او العدو الطبقي.. فيبرز صوراً من الصراع بين ما

جانب الفقر والجهل ليست سوى عبوامل يعتمل السلسل على ابرازها في صور تميل الى واقعية تقترب احياناً من التسجيلية، بل ان بعض الشاهد، خـمـومـاً المعنارك والصنداميات، تعتّب اسلوب المزج بين الصسودة الارشيفية وبين الشهد التمثيلي، تضفي على هذا الشهد مسقية موضوعية، ويجعل من لقاء الصورة الأرشيفية (الابيض/ اسود) مع الصورة التمثلية لقاء بين الواقع كما كان عليه وبين

منخزون هائل من الصور ومن التخييل... المخزون الذي ياتي من ڈاکرۃ بصریة هی کل ما بقی *لدی* المضرح (ابو هنود)، منذ شروجه من فلسطين عسام ١٩٦٢. وهي داكرة تختِرُن مشاهدات ثماني عثس عاماً، تبدأ بولايته في احدى قرى نابلس (عصيرة الشمالية) عام ١٩٤٤، في الطبيعة التي تميرُ المكان، وفي العادات والتقاليد...

في الافراح والأتراح. ذاكرة حاول ابو هنود أن يفسيد منها في تحسيد الكثير من المشاهد التي جرى تصويرها في مواقع شبيبةً الشبية بالمواقع الواقعية التي يجري فيها آحدات السلميل... فقد اختاران يصور الشاهد الحَارِجِية في احراش نبين مع أنه كـــان في الإمكان الذهباب الي فلسطين والتصوير هناك، لولا ان المنسرج يرفض ذلك بناءً على موقف حاسم يرفض العودة ما دام

واقعية وجماليات

واقعيه التناول التي تبلغ حدود التسجيلية في كثير من المشاهد، تنطوي على عناصس ومؤثرات فنية عالية القيمة. فقد استغل المخرج كأميراً شريف عصفور على نحو استطاع به ان ينجز صورة نظيفة ذات قدرة على آلامهار ذون ان تكون على حساب الفكرة. اذ ان جماليات الصورة تعمل في خَيْمة الفكرة والمضمون وليس في معزل عنهما. ثمة ابداع في تصــوير المكان واظهـار تفاصيله وجمالياته ليقارب الكان الواقعي. تتحدرك الكاميرا في الحبل وبين الإشحار لتتابع حركة

الشوار (الفلاحين بالحطة وابناء

اع ف ل و ا ت ر ر ن ق د ط

القديمة وكل ما يلزم من سكور واكسسوارات نفنها فوزان العباديء أما حسين نازك الموسيقار الفلسطيني الذي صنع الكثير من مجد فرقة العاشقين بالحانه الحماسية، كما ساهم في وضع الكثير من موسيقي الأعمال التلفزيونية السورية، فقد برزت

المدن بالطرابيش) والهجوم على

مخفر للانكلين، ثم تهبط الى

ل والفرعة، حين والإنكلير طوقوا

الثوار، فنرى كيف يهب الجميع

ونتابع في مشهد آخر عملية اغتيال ضابط انكليزي... يتالق

المصور في تصبوير «عبياس

النوري، وهو يكاد يطيسر على

القاع موسيقى حسين نازك والأشعار الحماسية التي تشكل

وفي الشباهد التي تصب

العرس الفلسطيني يستحضر

المخرج عناصر العرس وطقوسة

في حلقتين: الاولى حلقة الرجال

والبيكة والرجل وحمَّام العريس...

والطقة الثائبة للنساء حول

العروس في ليلة الحبَّاء بكل مـــا

فيها من رقص وأغان وبكائيات

وزفّة. ثم باتي الشبهد الاكتبر

تاثيراً... مشهد خروج العروس من

بيت اهلها وسط البكاء والزغاريد.

ويضفى حتضور الملابس

القروية للرجال والنساء مزيداً من

الواقعية الى واقعية الأحداث

التاريخية القريبة، وملابس

الجنود الإنكليز، وكنلك الإسلحة

إطاراً للصورة.

لفك المسمسار عن الحسوانهم

مساهمته الكبيرة، هنا، في خلق الإجواء الموسيقية - الخلّفيات والحان الإغاني - الملائمة لطبيعة الدرب الطويل... وكنتك في وضع الموسيقي التي تتناسب مع قصائد كثيرة لشعراء فلسطينيين هم محمود برويش ووليد سيف وابراهيم طوقان وخالد أبو خالد (وقد أُلقيت القصائد كلها بصوت الشاعر الأخير – ابو خالد).

احياء للناكرة يسبعى دالدرب الطويل» -

١- للورد - للجر

٢- دولة عربية - من الفاكهة

٢- من الورد – مند ايسر







ويعمل على نبش ذاكرة ثقافية – وطنية غنية، ذاكرة يعتقد البعض بضرورة شطبها من اجل الدخول في عصر السلام... ويعتقد صلاح ابوً هنود أن رسالة الدرب الطويلُ هي نقل راية الكفاح والمقاوسة التّي تكاد تضميع في مستاهات المُشْأريع.. الراية التي انتقلت من الثلاثيناًت حتى اواخَّر الستينات،

ومطلع السبعينات، حيث بتوقف المسلسل... ولكن ليستكمل المشرج المراحل التالية - من بيروت حتى الانتفاضة - عبر شريط من الصور الارشبيفية التي توثق المرحلة كلها.

رب - مهد ٦- كسريت ٧- حرموه - هند ٨

هكذا تعدو مسالة ابراز الذاكرة الحمعية الفاسطينية هدفياً اساسيا للعمل الذي كان يعد الإول من نوعه ضخامة وشمولية.

وقد كان هدف هذه المتابعية تعربف القارئ/ المشاهد العربي يماً ينتظره في قياتي دبي الفيضائية والارضية في شهر رمضان المبارك، ليري اكثر من منة ممثل وممثنة بينهم الكثبير من النجوم.. على راسهم عياس النوري (سورية). محمد القباني. محمد العصادي، بادرة عمران، سميرة خوري، انور خليل وحسن ابراهيم.. من الأردن.

الدمل (٢/٢١ – ٢/٤): الدمل (٢/٢ – ٢/٤):
3 19 71 steet
تاقيت الكافاة التي تستح
معن قيمت له خيمات جليلة؛
📰 الحور (۲۰٪ – ۲۰٪۵): إقا
LAT AN
اننيك جيداً اليوم والتقط
کلمة تمس شبة و نائد
■ الحدوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/
Mr. San Jan St. San Barrier
أَنِ ` حَقَاكَ فِي الْحَبِ سَنِيَ هَذَهِ الْأَ
ولاشيء يبشر بانه سيتغير
السرطان (۲۱/۲ – ۲۲/
200
من يبدي لك اسطمه عن خ
ارتكب ريما ليس صادة
ويحضر لهجوم جديد.
100 To 10
/YY - V/YT)

من أن تقطف الثمار في نهاية الطاف ومهما طال

وهدوبك الحسن الذي تراه في شخص معين سابي فقط ■ الحسوت (٢/١٩ – ٢/١٠): هذاك من يرسل إليك وعليك النظر إلى الحوهر والروح إشارات عميقة للعنى انت غافل عنها. 🖪 العذراء (٨/٢٢ - ٨/٢٢): ثاير على العمل ولا بد

رسيدر.

الميزان (٩/٣٣ – ٩/٣٠): الشعوى التي تسمعها حقيقية وعليك أن تبتل جهك اساعدة صاحبها.

المقرب (١٩/٣٠ – ١٩/١٠): لن يساعدك أحد ما لم تطالب بحقوقك الشروعة بصوت عال. القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): قد يصل إلى جيبك مِينَ لِمْ تَكُنْ تَتُوفَهِهِ، فِيلَا تُغْرِطُ بِهِ وَتَنْفُقَّهُ عَلَى الكماليات. الحدي (١٣/٢٢- ١/١٩): استمع إلى مسوت العقل لأن القلب ليس بوصلة سليمة في غالب الإحدان. روكيان. ■ الملق (١/٢٠ – ٢/١٨): الشك في نيات الخيس يصل بك احياناً إلى التطيس، فحد إلى رشسك

تشترك في اكثر من كلمة ولحدة وداع ع الكلمة الضائعة من ١٢ حرفاً: عجينة معارب تونمني. . • ٧ القرآن الكريم، ٥٠ ٠٧ نين وبنيا، ٧ ، ١٥ رسوم متصركة، ٥٠ ٠٠ جديث الجمعة، ١٠ ، ٩ نقل صلاة الجمعة من مكة الكرمة، ١٠ ، ١٠ بالنها والشفا، عد ١٠ منهات غنائية، ١٠ ، ١٠ نين وبنيا، ٧ ، ١٠ منهات غنائية، ١٠ ، ١٠ نينامج واجتمة (لعالمة)، ١٠ ، ١٠ عناوين الأخبار، ١٠ ، ١٠ نسرة الأخبار، ١٠ نسر

الكلمة الضائعة

مريقة الحل: اشطب الكلمات البوقائق التي تعشر عليها بعن الاصرف النشورة في الشبكة، افقينا أو و ينشروه في هميخه الصحيح و رو راس البر عمدودا او فيدا بينيا أو يساراء واس البر محدودا او فعيوطاء اللي أن تبقي رافيغه لنيك في التهاجة الصحوف للكونة ربع للكلمة أو اللجملة الضالعة، مع رجعه الاتتباء اللي أن الاحرف للتثيرة لا رجعة

قرشهر قمط

ال ع ق و ط د ه ا ا ي ع ف ع ٢٠٠٥ من الورد -ب ا ط ح ت ش و ي ج ر ان د ع ٤ - مد يُعب ر د ق ب ر ش ر ي ق ا ن ع ي اهم عكر ميخرج السيد 3 5 6 6 5 6 6 1 6 6 1 6 9 6 1- انهض ~ جيد الراي ٧- الكره - وضع خاسةً ۸ - معینة پینیة - حصرف دروب - کمیل ؛ بتحاریوں 2- نق - عبرد ۸ - معینة پینیة - حصرف
 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c
 0

 c</t ١- من الكسرات ٢- منتير الأسد علم مذكر - منتين -حافد ١١ - ال - حب - حد حل العدد السابق: جنة العريف.

					-	· '	· ·	. '	_	احد بالإنكليزية - خاصتنا
		1, 3	٠. رو ^د		1			1	١,	يتشابهان – يحرّن
<u> </u>	<u> </u>	14.07			{	-	 -	!	-[ن الطيور - متشابهة
					1			ł	۲	تشابهان صدارج
40.00	_		- C		100	1900			1	خَلِيصٍ مِنْ الْعِيوبِ - ضَمِيرِ مِنْصِلُ
7. W								ţ	٣	حرف هچاه – ضد عند
	2.						4.1		١,	متشابهان - الفرجة
	****								1	
									ء	حل العدد السابق
\vdash				100		1021				ياً ١٠ - سليم الحص ٢ - رتب - رنا ٣
							1		٦	۔ پ - کمیل ؛ پتحاربوں د- نق - عبرہ
		1							٧	مد چپ۷-احتاجها ۸ میه-
									٨	.؟- نحن - بببند. بوییاً: ۱- سربینیا ۲- رتق - ح ح ح
			\neg						٩	يروح - متن ٤- متباعدان ٥- اب -

٣٠.٦٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ الأغيار، ١٣,٤٥ مراة الصحافة، ١٤,٠٠ زينة، ٢٠,١٠ الأخبار، ١٥،٠٠ أغبار الرياضة. ١٥.١٥ صهر، ١٥.٢٠ الأخيار . ١٣.٣ القرآن الكزيم، ١٣.٣٠ الاغيار، ١٣.٥ مراه الصمعه، ١٠.١٠ الإغبار، ١٥.٠٠ اغبار الرياضة. ١٠.١٠ صعير، ١٥.٣٠ الإغبار، ١٥.٠٠ المناسطة عند ١٣.١٠ الاغبار، ١٩.٠٠ العبار، ١٩.٠٠ الاغبار، ١٩.٠٠ العبار، ١٩.٠٠ الاغبار، ١٩.٠٠ العبار، ١٩.٠٠ العبار، ١٩.٠٠ العبار، ١٩.٠٠ العبار، ١٨.٠٠ العبار، ١٩.٠٠ العبار، ١٨.٠٠ العب

00.00 The Commish, 01.00 Slik Stalkings, 2.00 Arliss, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Macgyver, 04.30 The Commish, 65.30 Jake & The Fat Man, 06.30 Tarzan, 07.00 Walkers Texas Rangers, 88.00 Star Trett/ The Next Generation, 09.00 Once A Thief, 10.00 Born Free, 11.00 Jug. 12.00 Fast Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek/ The Next Generation, 15.00 Walkers Texas Runners, 16.00 Premier League Preview, 16.30 Brooklyn South, 17.30 Born Free, 18.30 Early Edition, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Premier League Preview; 21.00 TV Movies: Street Justice, 23.00 Once A Thief,

04.60 Solitaire for 2, 96.00 High Tide, 08.00 The battle of Anzio, 10.00 The Freshman, 12.60 Stars on the movie channel-New: The China Syndrome, 14.00 Road Ends, 16.00 Inside Hollywood, 16.30 The Adventures of Pinocchio, 18.00 The Check is in the mail. 19.30 Muriel's Wedding, 21.30 Friday Mega Movie-New: Beverly Hills Cop 3, 23.36 The Funeral, 01.30 Restoration.

م. ٧٠ برنامج فرانكان (الشباب)، ١٠ ٧٠ برنامج مغامرات الثنائين الصغيرة (الشباب)، ٢٥ ٧٠ برنامج تيمون وبيمبا (الشباب)، ٥٠ ٧٠ سلسلة المب المي، ٤٥ ٨٠ برنامج بلني (الشباب)، ٢٥ ٩٠ سلسلة وثانقية من آريعة أحزاء موس الريفة (الحز، الايل)، ٢٥ ١٠ فيلم الاختار هاملت (امبلي التمايي الحي، 24. الم برنامج بني السباب، السباب، ١٢. ١٥ منطقة العربية ١٢٠ كا فيام بم وحمر (جاك نيكاسيون، مايكل كاين). ١٠ ١٥ برنامج ميرينيس بوجي، ١٠. ٢٠ برنامج البطة الاحرى (بالراضح)، ١٠. ١٠ برنامج البطة الاحرى (بالراضح)، ٢٠. ١٠ برنامج البطة البطة الاحرى (بالراضح)، ٢٠ برنامج البطة البطة الاحرى (بالراضح)، ٢٠ برنامج البطة ال سرينيس بوجو). ١٠. ١٢ برنامج الجه الاحرى (بالوصح)، ١٠. ١٠ سنست سريسه ١٠٠ سبح م وحس رجات بدولسون مايض داين]. ١٠ ١٥ برنامج مقتوح تهار السلح العربية العربية . ١٨ ١٠ برنامج معامرات التنائي الصحيرة مقتوح تهار السلحة العربية . ١٨ ١٨ برنامج معامرات التنائي الصحيرة والشياب)، ١٨ ١٨ برنامج منا فقط (بالواضح)، ١٠ ١٩ كرة القدم: تقديم لبطولة فرنسا - المباراة الأولى/ البوم الناس عشر (بالمسلم)، ١٠ ١٩ كرة القدم: بطولة فرنسا - المباراة الأولى/ البوم الناس برنامج للنامي الدوم الناس المباراة الأولى البوم المباراة الأولى البوم الناس المباراة الأولى المباراة المباراة المباراة الأولى المباراة الأولى المباراة المباراة المباراة المباراة المباراة المباراة المباراة المباراة المباراة الأولى المباراة الأولى المباراة الأولى المباراة المباراة المباراة المباراة المباراة الأولى المباراة الأولى المباراة المباراة المباراة المباراة المباراة الأولى المباراة الأولى المباراة حره سعب يعيد مرسب - سبر" - سبر" - سبر" مسمى سعس رب مبسري ، ١٠ عنهم تونظ (جان هوغ انفلاد، باميلا سو) ، ٣٠ ٢٠ برنامج النفي الله السينيا في نهاية هذا الإسبوع (بالواضح) ، ١٠ ٠٠ فيلم مجازفة كبرى (جان كلود فاندام، ناتاسا هانستريدج، هاز هوغ انفلاد) ، ١٤ ١٠ برنامج هما فنط . (بالواضح) ، ٢٠ ٢٠ فيلم سحر البورجوازية الففي (فيرناننو راي، بول فرانكور)، ١٥ . ١٥ فيلم كلب انفلسي (بيار باتشيف، سيمون ماروي) ، ٢٠ ١ د شلم تبوعة الحقد (ديلان واندريا رويد)، ١٠ . ١٠ ونانقي تانفكا .

186

TV LAND

* **توقيت القا**شرة

CHANNEL.

چيه رمدس سردس، رورد سي، سرس، سرس، سري المسلم المسين فهمي، محمود عبدالعزين) درامي/ اجتماعي، ٢٠. ٢٠ شيشخان (جميل اجتماعي، ١١,٠٠ عودة حميدو (ناجي جبر) مفامرات، ١٠٠٠ عروس النيل (رشدي اباظة، لبني ويدالمزين) رومانسي. راتب، جليلة بكار) اجتماعي/ درامي، ٢٠.١٠ عروس النيل (رشدي اباظة، لبني ويدالمزين) رومانسي. . . ٩ القرآن الكريم، ٦,٣ هدلاة الجمعة (مياشر)، ١٠ . ١٠ ماء، ١٠ يرنامج سالوني، ١٠ . ١٠ يرنامج مقابلة شخصية (إعادة)، ١٢,٣٠ اغتيات، ١٣,٠٠ برنامج القداد، ١٢,٣٠ مسلسل ١٣,٠٠ مسلسل ١٣,٠٠ برنامج العاد، ١٢,١٠ برنامج عربي، ١٢ برنامج مناون، ١٤,٠٠ برنامج منوعات، ١٠ . ١٠ برنامج عقابلة شخصية، ١٠ . ٢٠ برنامج منوعات، ٢٠ . ٢٠ برنامج عقابلة شخصية، ١٠ . ٢٠ برنامج منوعات، ٢٠ . ٢٠ برنامج عقابلة شخصية، ٢٠ . ٢٠ برنامج مسلسل عربي، ٢٠ . ١٨ برنامج مسلسل عربي، ٢٠ . ١٠ القرآن الكريم، ١٠ . ٥ الفتام.

. . . . الجينز (فاريق الفيشاوي، جالا فهمي) خيالي، ٢٠٠٠ النظارة السوداء (احمد مظهر، نادية لطفي، تحمد رمزي) درامي، ٤٠٠٠ البوليس السري السوي درون المستوري الم

٧٠٠٠ صباح الغيريا مصر، ١٠.٣٠ شباب الله، ١٠.٥٠ شعائر صلاة الجمعة، ١٥.٥ الله ولاسرتك، ٢٠.٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٥ شعائر صلاة الجمعة، ١٥.٥ الله ولاسرتك، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٥ من أغاني الأغلام، ١٥.٥ الفيلم العربي، ١٠٠٠ شمرة الاخبارية، ١٥.٥ من أغاني الأغلام، ١٠٠٥ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥.٥ من أغانية المي الشرقي، ١٠٠٠ المنازع الأخبارية، ١٥.٥ المرازع عصدية، ١٥.٥ الفيلم العربي، ١٠٠٠ أغنية عربية طرياة، ١٠٠٠ المناز المنازع الم

٠٠٠،٥٠ عالم المنجاح،٥٠،٥ شبيف اليوم، ١٠،٥ وياشنة، ١٠٠٠ موضة: ١٤٥٤ الزواعة، ١٠٠٠ مستك، ١٤٠٤ أولاينا، ١٠٨ موجز الأشبار، ١٨٠٠٠ مرتامع طبخ، ۲۰٫۳ مسلاة الجمعة، ۱۰٫۷ فيلم عربي فرجيد في كتاب، ۱۲٫۰۰ أفرينالين، ۱۲٫۰۰ مسمنت، ۱۲٫۰۰ ولاينا، ۱۲٫۰۰ مرجز الافتيار، ۱۲٫۰۰ كركتيل، مرتامع طبخ، ۱۲٫۳۰ مسلاة الجمعة، المنان راغب علامة، ۲۱٫۳۰ فيلم عربي فرجيد في كتاب (إعادة)، ۱۲٫۳۰ مسلسل عربي فضمير أيلة حكت». + توقعت غربنيتس

CANAL+ HORIZONS

« توست غربنيس

ين عرب الا

في تطوير اعمال «جنرال سوتورز»

في الشبرق الاوسط وهي تعتبير

اكْبر وكيلٌ للشركة في ألسعودية وتبييع طرازات «شنفروليسه»

يذكر ان السوق السعويية

للسبيارات اكبر أسواق الخليج

نموا وازدیادا اذ تمثل نحسو ٤٦

في المُنَّة من السوق الخليجية

وفّيها نحو ٤٠ وكالة سيأرات

عسدد السّـيــــارات الواردة الى السعودية عام ١٩٩٦ بلغ ١٩٢٣١١

سيارة شمتها ١٠,٧٧ بليون ريال

(۸۷۷ بلیون دولار) وارتفع العدد

عنام ۱۹۹۷ الی ۲۲۲۲۷۰ سنیارد

وتشبير الإحتصناءات الى ان

و،كاديلاك، ودجي. إم، سي.ء.

صفقات ودعوات. . . وخطوة أولى في طريق التعاون المشترك

الطرّف الأخر.

🛘 جدة – نائية شيخ

🖿 إتفقت أراء سميدات الأعسال المشاركات في سؤتمر الأعمال السعودي ألمسري الثاني الذي انتهت فعالساته الثاناء على أن أهم فائدة تحققت من المؤتمر للطرفين السعودي والمصري هي التعارف

وتبائل الآراء ووجهات النظر. وكسان المؤتمر بدأ السسبت الماضي واستسمسر ثلاثة أساء، روشارك فيه للمرة الأولى نحو ٤٠ سيدة أعمال بينهن ١٧ سيدة من

وقالت الدكتورة يمنى الشريدي، رئيسية الوقد رئيسية حمعيثة أعمال منصس ٢١ء ل والحياقة إن والتعارف الذي تم بين سييدات الأعنمال من الطرفين المسري والسعودي خلال الثؤتمر ساهم في توصلَهن الى رؤية اشمل وأوسع حول بعضهن

واشارت الى أن مساركية سيندات الإعمال للمرة الأولى في هذا المؤتمسر حسقق العسديد من الإنجابيات بإعتباره مخطوة أولى وبداية جسيسدة لطريق طويل ينتظرهن في المستقبل ۽ .

ودعت التكستورة الشسريدي سيدات الأعمال السعوبيات إلى حضور المؤتمر الاقتصادي الثأني

أطلق عليه منصو سوق عربية مشتركة، في أذار (مارس) المقبل، والمقرر إقامته على هامش وسوق القاهرة الدولي». وأكسنت الشسريدي أن المؤتمر

سيكون فرصة لتقابل العسد

من سيدات الأعمال الغربيات من دول عبريية عددة، اهميها كل منهن الأخرى بغض النظر عن المسعبودية ومنصبر وتونس ولبنان والأردن. وتوافقها الرأي المسيدة زينب الغيزالي ناتُبّ رئيس محكس الإدارة في شسركة «ناكي للمفروشات والمطابخ، المسرية، إذ تعتبر أن حضور المؤتمر بالنسبة لسيدات منذ بدايتها. الأعمال يعد حدثاً عظيماً في حد

> وعطي هياميش المؤتمير، استطاعت السيدة الغرالي ان تعقد بعض الصفقات لصالح شركتها مع سيدات أعمال سعوديات على رأسهن السيدة ضديجة عبدالله صاحبة ومؤسسة المطابخ العالمية، في

السبعودية. ولا تختلف الأراء لدى الجانب السعودي، إذ اكتت لـ «الحياة، مجموعة من سيدات الأعمال السعوديات خلال أيام المؤتمر أن أهم ما ثم تحقيقه هو تبادل الآراء والأفكار ومصاولة تفادي المعوقات التي قد يولجهنها، إضَّافة الى تصحيح بعض الأقكار الخاطئة

وكسانت السيسدة رضسوان شاركت في المؤتمر بورقة علمل تحمل عنوأن وقصة نجاح سيدة أعسال في مشروع متغير، مستعرضة تجربتها الشخصية

سلوى رضوان صاحبة محل دركن

الشميكولاته، في جدة «إن أهم ما

مير المؤتمر تعاون السيدات

للشاركات فيه وتعاملهن معا

المتوازن كحا قدمت السيعة عبير. بغدادي ورقة بعنوان كنيف تستطيع المراة تحقيق التوازن بين الأسرة والعمل، والسيدة الجوهرة العنقري ورقلة أضرى

حول «ور الجمعيات الخيرية في بعم المرأة اقتصابياً. وتقول السيدة عائشة نتو مديرة أعمال في مؤسسة والدها وصناحية مشروع حضائة للأطفال ان «ايجابيات المؤتمر عديدة حتى

مع وجود نقاط ضعف، وان اشتراك العنصر التسائي فيه وأثرامه وزود السيدات المساركات بمعلومات اقتصابية وتصارية

وتشاركها الرأي السيدة هند من جهنها، قالت السيدة والجوهرات القضيية والعينية التي ترى أن مسخسالطة سسندات الأعتمال العربيات لبعضهن البيعض تجسعل الأمسر استهل بالنسبة للتبايل التجاري والصناعي من دون وجسود بروح الفريق الولحد بحيث تكمل مُعوقات تَنْكُرُهُ. وتوصل الحانبان السعودي

وللصبري من سيدات الاعتمال المشاركات الى توصيات عدة أهمهاً: تبادل الوقود الرسمية للسيدات وحضور المؤتمرات وتبادل الخبراء ودعم المساريع المشتركة، الى جانب دعم نشاطً السيدات بمنورة عاملة لبناء صورة للمراة العربية في المجالات الدولية. إِلَى ذلك، تعقَّد مجموعة من

سيسدات الأعصال السحوبيات أول إحتماع لهن في الغَّرَفَـة التُجَارِية الصَّنَاعِيةَ في جِــــــة الاثنين اللقبل بحضور التحتورة نادية باعتشن المستؤولة عن القسم النسائي في الغرفة، ونك لوضع خطط مستقبلية حول امْكَانَ التَـعَـاون في مَـّا بينهُن وتبادل الآراء لما يحقق مصلحة الجميع، إضافة الى البحث في امكان الإستفادة من خدمات الغرفة يما يضمن لهن تسهيل أعسالهن وتنليل العقبات

صفقات كبيرة على هامش العرض ويعد

مجموعة الجميح "تخطط لاقامة مصنع للسيارات في السعودية

شبكة والأفضلية للسببارات

المضمونة، في دول مسجلس

الثعاون الخُليجيّ، وسَتَفْتتُحُ في الاشهر القبلة ١٠ صالات اخرى

منها واحدة في الدمام واخرى في

واوضح الجميح ان حجم

مبيعات المجموعة من سيارات

وجنرال مـوتورز، في السعـونية

يُقْدِر ينسبة ٥٣ في أَكْنَة من حجم

السوق السعوبية وتخطط لرفع

واشبار الى ان المجتموعية

🗀 الرياض ــ

≣ قال السيد ابراهيم الجميح

وقال بعد افتتاح اول صالة عدد من المشاريع السعوبية وتم

انشياء الصالة لعرض مجموعة من السييارات المستعملة سعد الإسمري والمضبم ونة للمشبتسري وهى الرابعة التي يتم افتتاحها ضمن

رئيس فرع المنطقة الشرقية في دمجموعيَّة الجميح، السعودية للسييسارات (وكسلاء جذرال موتورز) ان مجموعته وبالتعاون مع مجنرال صوتورز، تخطط لإنشاء مصنع للسيارات فى السعودية.

واشبار الَّى أن يراسية الجدوي الاقتىصادية للمشروع اجريت قيل اكثر من ٢٥ عاماً وسيتم الأعللان عن المسروع في الوقت

هذه النُسبة الى ٦٠ في اللَّـة في السنوات المقتلة تظراً لمَّ تتمتع بهُ عرض للسيارات المستعملة ضمن سبيارات ،جنرال موتورز، من الحبودة والضبميان والسبعير شبكة «الافتضلامة للسبيارات المضمصونة، في الرياض ان المناسب على مسستسوى بول المحموعة استثمرت نحو ٢٥ مليون ريال (٩,٩ مليون دولار) في تتعامل مع شركات اميركية عدة

وتحويلها مثل مركبات الاسعاف وحاملات السيارات.

وقال دان المجموعة تقوم حاليا بإنشاء مصنع لاوعية التعلب بطاقية سنوية مقدارها بليون وحدة تُعتبر الإكبر في الشرق الاوسط اضافة الى انتاج نحو ٦٠٠ حيافلة محرسية في السنية بالتعاون مع خبرات فنية أميركية-وسيق أن قامت بإنشاء مشروع مسشستسرك مع شل لمزج زيوت التشحيم في ألرياض وتخطط حبالها لمنتأعية قطع الخيبار

تشتهر بصناعة هياكل المركبات شركة الجميح لعبث دورا حيويأ والشاحنات العسكرية وسيارات الانقاذ ومركبات القطر والحافلات المدرسية وشاحنات النفايات

وتوفيرها في السعوبية بالشكل

المطلوب والمناسب. بقيمة ١١,٤٥ بليون ريال (٣,١ بلبسون دولار). ويتسوقع وكسلاء وقسال لويس هيسوز نائب السيارات أن يصل العدد الي ٢٢٥ الرئيس التنفيذي لشركة «جنرال الف سيسارة في نهاية السنة مـــوتورز، المســوول عن استراتيجيات الإعمال الجديدة ان

"المعرض العربي الأول للاستثمار والمناطق الحرة" في السعودية ويأتى تنظيم هذا المعرض في الوقت الذي وستكون مشاركة السعوبية ومصر الأكبر، اذ تبلغ السَّاحة المصورة لجناح الدولتين ما تتجه النول العربية الى اقامة منطقة حرة عربية مشتركة، وينضم عند من النول العربية الى يعادل ٤٥ في المنة من مساحة المعرض البالغة

🗀 الرياض - فياض العنزي

تنظم «شركة معارض الظهران الدولية» السعودية «المعرض العربي الأول للاستثمار والمناطق الحرة"، الذي سيبدأ أعماله الأحد القبل في مدينة الخبر (شرق السعودية)

ويشارك في المعرض كل من السعودية ومنصدر وسنورية والأردن ولبثان والسبودان ودبى والشارقة.

منظمة التجارة الدولية ويتوقع المنظمون أن لا يتجاوز عدم زوار ويهدف المعرض الى تشجيع الاستثمارات المعسيرض ٢٠٠٠ شيخص، نظراً الي المشتركة وزيادة التجارة بين الدول العربية من خصوصية المعرض واقتصاره على أصحاب خلال التعريف بأوجه الاستثمار والفرص المناحة والميزات المنوحة للمستثمرين ورجال الاعمال التخصص فقط الا أنهم يتوقعون أن يتم ابرام

في الدول للشاركة، اضافة الى اللوائح والتشريعات في كل بلد. حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩١

Al HAYAT on CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

O أخبار: الأخبار العربية والدولية والتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات

 الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

O علم: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والتقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضابا وأفكار وتراث

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتصدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريضين الميلادي والهجري وأرقام

• نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.



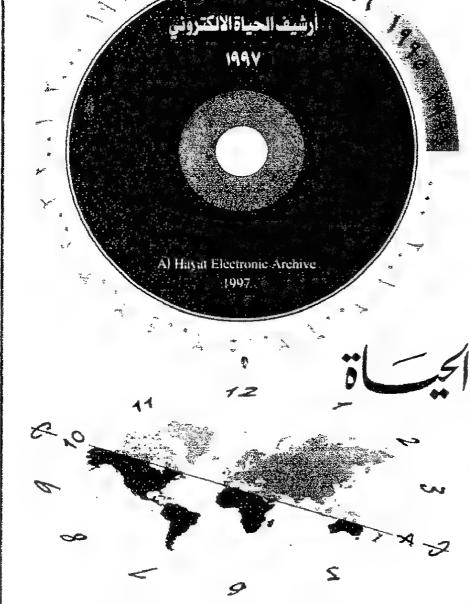
السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

☐ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)

> □ تظلم تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدَّة اللغة العربية [Hard Disk] ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO لزيد من العلومات الاتصال ب: KENSINGTON CENTRE, الدكتورعماد يشير 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W148YT**

Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com



					a seedi. Statem	الاردن				and the second s		الوالق ١١ سنجان ١١	انون الاول (دیسمبر) ۱۹۹۸ سعود یـ		17	ALH	AYAT		الحيساة الحيساة	18
+,++	11.		· · · m			(12)21						And the second s	سيوديه	-		STATS &	ARAB ST	OCK MARK	ets äyələzöyi	7 7
٠,٠١	1,4			,a. Y.4,	7,1	البنك العربي البنك الأهلي	البنوك	4-	77		77	712,271 PA	بنك الرياض بنك الجزيرة	البنوك			Sec. Sinks		No.	
•,•¥-			i ''	,11 1,1		بنك للقاهرة عمان بنك الإربن		£-	121	- 		10° T.AA.	بنك الإستثمار البنك الهواندي							i -
7,10	1.8 Y,V	٤٣ -				ينك الشرق الأوسط بيك الإثماء المسلمي		1-	170	ואף		373 A · V	البنك الفرنسي البنك البريطاني			T,A0 YY,4Y		VII.		
, . Y=	1,5	17		V, Y V,	1.75-	بنك الإسكان البنك الأردثي الكويتي		8-	361	164	107	7.6.7 P31	البنك العربي البنك الامريكي			17,47 17,74 16,41 16,44	14.0.	17,77 17.E	التمويل المصري السعودي ٩٣	بنك ا
		Y	-	.VP .,V		بنك الأردن والخليج بنك الاستعار العربي		γ.	7.44	1991	792	707. YP + AY	شركة الراجحي السعودي المتحد		•,171-	17,07 17,07	10,14	70,11 TTT.	القجاري التولي ، مصر 172	البعك
·,·r	1,1	AL .	 ''	7,1 AF,	1,771	البنك الإسلامي الارسي		1-	117	1£1	157	18+ TA.EA4	سابك الإسماة	الصناعة	٠,٠٢	.,.A 1.,1.	£-,11 f	£•,•0 £.0°	ه الوطني للصري ١٧	البتك
*,**	1 1.1			, £0), £	PAG, F	بنك الإقحاد الإريني للاستثمار		-	1+9 7V+.	1.7	-	1.0 17.71	المنافى العربية الثخزف		1,12	12,04 12,00	15,44	12,77 A.T	المهندس مع	أ بنك ا
111.	7,7		! '	2,7 A3.	A 7	بيتنا بنك للأمسة العربية		¥_	717			7-7 1,789	صافولا		٨٧,٠	ri,-1 ri,ri	71,00 Y	77,70 \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	دن ومحَايِرْ شمال للقاشرة	ومبتاعات مطاد
	۲,۰					بنتك فيلابلقيا التامين الأردشية	التامين	٧-	٤١ ٧٠	٧٠	۷۱	79 17, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	التصنيع الوطنية الدوائية		•, ٤٣	4,7£ 1,74 1,7£ 1,74	1,v-	A1,44 1-	دن مصر الوسطى ٧٠	مطاء
•	1,1					القدس التامين الأرمنية قفرنسية		1-	. 17F	- Ye	-	ev Ayy	الغان الجبس الغذائدة		1,14-	rv,11 TV,1-	77,87	11, VP 17.A	من وسط وغرب البلتا ٢٥	مطاه
*,**	1,1		£A),	,14 1,5	A 11,517	الأراضي المقدسة الكهرياء الأردنية	الخيمات	1	71		70	TÉ É.YYY	الكابلات		۲۸,۰	F4,77 F4,72 E-,17 E1,-Y FE,5W FE,FV	£1,70 T	[A, YP 7, Y F1, P1 Y.Y	له للصوامع والتخزين ٢٠	كبعاء
•,••	A,4		00 A	,00 A,0	17.	كهرباء إريد الفنادق والسيلحة		1-	Y2 T1	 	71	77 1.110 T- 10,A9A	. الصناعات المطورة صدق		-٧٢٠.	17,-> 71,77	71,70	71,77 a.	ر لتجايف النتجات الزراعية .	الانم
*,*1=	1,0			,α· ξ,α		الحدة المعنثية البولية للقنادق		-	10+	-	-		الاحساء للتنمية -		·, TV	ro, £V Yo, -1	71,41	70,-1 Y-	ت الستخلصة ومنتجاتها ،	وصناعات الزيو
.,.5				-	-	الخطوط البحرية للحائقة الوطنية		3	4.A 171		777		امیانتیت اللجین		٧,٣٧	19,49 19,50	Y 147,70 1	V., 17.7	رية للمناعات الدوائية -٢٠	للمر
•,••	1,	-1			-	عقاركو تلجيركو		P-	7£ YeV	Yot		70	الاسمنت العربية اسمنت اليمامة	الإسمنت	-11.	**,11 Y*A 1*,T0 **,12 E,11 £,11	1.,70	Y), V.a ^r \.,.\ Y\ \$4 E.4.	اعات الكيماوية المصرية ، كيما ٢	اقصنا
	0,1				- 1	للركز الأريني البستور		1 £-	140	104	107	117 1701	الاسعات السعودية اسمنت القصيم		۸۳, -	£,11 £,11 E0,0V £0,40 IV,1Y TA,	£1,·· 1	£0, Y.	ية للادوية .	العرد
1,1A-		. 1.		۹۲ ۱,۹	17 100	قكوموبور قدولية للتعليم		1-	114			118 0,7\T 12 \ 18,7.V	اسعنت الجنوبية		٤,١٣-	18,77 11.,0	110,00 1	14, 10	عندرية للأدوية .	True
1,11-	1.	Ir 1,		۱,۱۲ ۱,۱		الزرقاء التعليم النقل البري		- Y-	47	41	41	4- A,YTY	اسمنت الشرقية اسمئت تبوك		-,44-	10,7: 10,47 11,0V 11,Y:	£1,0V	11,70 T. ·	رة الأدوية ١٠	القاد
	1,1	77		- -	-	تطوير الاراضي الليغ والسجائر	الصناعة		77 177		-		اللفنادق العقارية	الخيمات	•,•4-	27. A 77.A	۸,۹۸	70, · · E · 70, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ية والمتحدة للغزل والنسيح ٣٠	العرب
٠,١٣		01 Y,	16 Y	. 37,	E- Y-Y.Y1Y	التناليب الأسنت		· Y	77 %F		97 .	T. T.O	النقل البحري النقل الجماعي			YY, • 9 Y1, 49		V1,4A Y0.1	ر للعلابس وللنسوجات ـ كابو ٣٥	الانصر
*,**	٧,	11 1,	14 1	,14 1,1		القوسفات البوتاس العربية		•	14	14"	14	7, Yo. 71 17. AT 3Y	السيارات المواشي للكيرش		-	Y,T /Y,T1 YY,41		YY, 177.7		الشرة
•,•¥	10,		1.	, 77 1.,	Y1 T	مصفاة الأربن جويترول البياغة		-	13		77		تهامة للإعلان عسير			17,74 17,00 17,00,17,107,-1	1 107,17 1	to, a. 11A.	كغرية للحديد والصلب ١٢	וצייי
1,17	١,			,10 3,1	-	المناعات المنوفية الإنتاج		۲	Y+ £	¥A.	F.	YA 0,9YA Y-E Y,09-	طيبة للاستثمار مكة للانشاء		•,١٧-	7,10 7,17 1,18 1,17	1	Y,YA Y.0	عات الهندسية وللعمارية . أيكون ٦	, المنا
1,00	9,1	,84	-	- · -		الحواخ الارىنية العربية الادوية		7-	£\	79	13	110, f PT	ميرد العزيزية بنده		•,•٧-	1,47 1,47 1,77 1,77		₹Y,7Y 70 4,7+ 1Y.4	بة الراميو والترانزستور. تايمصر ١٦٠	العرب
*,**		P4 1,	- 4 1,	,14 1,- ,14 1,-	4 10,	الخزف الربنية الكبان الربنية الكبان الربنية		,-	70 £0	-	•		الباحة الصابرات		1,19-	11,07 11,55 Y,£0 Y,££	1	11,22 E.• Y,52 E.V	رة للإسكان والتعمير هه	اللقام
•.•1	1.	1. 1,	11 1	.11 1,-	·4 1-,A0-	الإثابيب الارشية		1-	٣٤		TÉ .	~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~	التعمير ثمار		•,•۲-	1A,YE 1A,YE 1,AY 1A,YE	1	1A, YE 1.T		
- ::	17	٤٠ ١,	٤٠ ١,	,-\$.Y,-	E+ A,Y4Y	الودق والكرتون تعبيكو		¥-	A0		٨٥	AT A,	كهرباء الوسطى	الكهرباء		-Y,55 1.T,-	Y 1-7,7° 1	1.7,40 11.1	ة تصر للإسكان والتعمير (٩٥) الجديدة للإسكان والتعمير	
1,17	٤,٠	45 0,	1. 0	, 2 70,	1. 78,7	شركة رافيا الصناعية دار الدواء		1°-	io to		AE EE	AY Y 21 11.7	كهرياء الغربية كهرياء الشرقية		· , • ¥-	17,74 17,77 10,-1 15,77	1	17, £0 1.A	للكبريت وللساكن الجاهزة مه	الثيل
				,•A \ 1,•		الاتومنيوم أرال تلواشي والدولجن		0-	117	Ye.	AY	A0 0£1	كهرياء الجنوبية نائك	الزراعة	·,11-	EA, 70 EA, 18 EV, A9 EV, V9	£9,7£	21, AY.	يس للسمنت ١٧٢	السود
	i	.01 .,	01 .	,01 ,,	01 1,000	تصنيع الورق الصلب		1-	18		15	707,17	القصيم الزراعية حائل الزراعية		• , • V-	0.,4. 0.,AY	0.,4A	0.,Ya 12.	ت العامرية (٩٧)	اسمت
1,.4	 -			, £Y +, 1		المناعات الوطنية للبتروكيماويات			££ 174	-			تبوك الزراعية الأسماك	-	•,\$1	00,7A 00,4A EV,07 EV,4E	£A,	٤٧,٥٠ A,٠	غنرية لاسمنت بورتلاند	الإسك
~ ', '-	1			,T0 ·,1		المنوف المنشري العالية الكيماوية		-	1£	- 11	71	T1 YE-	الشرقية للزراعية الجوف الزراعية		•,•1	14,44 14,00	- 1	- 70	رة للدولجن	القامر
• • • •				۰,۷۰ ،۱		المطفوة للكوادل السطفوكيماويات		7-	77 11		TÍ Eo	#£ 00	بيشة الزراعية جازان الزراعية		<u> </u>	V-,04 V7,AY TY,VF TY,EV	· · · · · · ·	Y1,07 0.V		
•,•٣	١,	, iv i,	Y+ - 3	,Ye / 7 t,	14 /5 . 5 A**	للركز العربي			The same of the same			354820017							يُرادُ وَ	A.
7.1				,tA ,,		للوارد المساعة الكابلات الحبيثة							الكويت	•				10.00	عمان	
٠.٠٢	1 1,	.17 1	10 1	,10 1,	1£ ¥.40.	الري لصناعة الألبسة السجائر الدولية		a_	٤٨٠	£Ve	٤٧٥	ξV- 11	البنك الوطنى	البئوك	*,***	7,40+ 7,40+		7,400 11.0		
		,15	. !										4-3				1			
				- -	-	إتحاد الزيوت		1+-	148			7/AA+,+++	بنك الخليج البنك التجاري		-	1,77. 1,77.	+	7,77° 7.1		
1.	100							—		1.4.5	1AE		بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي		1,14	1,04. 1,04.	1,14.	1,070 TT.1	ية الوطنية للاستثمار القابضة ٢٦٧ نية المتحدة القابضة م	العمان .
		. 1.1		. 2.3.		إنحاد الزيوت البحرين بنك البحرين الوطنى	البنوك	1	148 187 71.	1AE 1EY - 1VA	1AE 1E7 -	14E 1	بتك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري		1,0%0 1,0%0 1,0%0 1,0%0	1,0Y- 1,0Y- 1,YY- 1,YY- -,9X,9Y- 1,4A- 1,4Y-	1,0Y·	1,0T+ 1T,1 1,YE+ Y,A +,9T+ E.+ 1,4T+ 11,1	ية الوطنية للاستثمار القابضة ٢٦٧ نية المتحدة القابضة -٠. لمة المعاتبة اللاوزاق المالية -٠. مان الدولي	ا العمان العمان المحاذ المحاذ
	. :	7.13 2.7 2.7		1-3 3-4 3-4		البحرين	البنوك	10-	148	1AE 1EY 1 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1	1AE 1731 - 174	17 131 17	بتك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط	استثمار	1,0%0 1,0%0 1,0%0 1,0%0	1,0Y. 1,0Y. 1,7Y. 1,7Y.	1,0Y* -,4Y* 1,40* 1,1Y* -,1Y*	1,000 YT.1 1,760 Y.A -,470 E.O 1,470 11.1 1,000 4.6	ية الوطنية للاستثمار القابضة ٢٦٧	العمان العمان المحفظ المحفظ بنك عا عمان
_	- :	*. Y. £ * YAY. • , YEY		3.7.		البحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بنك الأهلي التجاري بنك الإسلامي	البنوك	1 ·	192 1731 174 174 174 174 174 174	1AE	1AE	1AE 10.000 1ET YT 1YA 17 1AA YT 1YA 17 1YA 17 1YA 17	بتك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت لرقان ببت للمويل الكويتي الكويت الاستثمارية	استثمار	1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0%	1,07. 1,07. 1,17. 1,17,41. 1,47. 1,44. 1,47.	1,0Y* -,4Y* 1,40* 1,1Y* -,1Y*	1,0T* TT.1 1,7E* . Y.A -,4Y* E.* 1,4Y* 11.1 Y,0A* 4.8	ية الوطنية للاستثمار القابضة ٢٦٧ ية المتحدة القابضة ٠٠. غة المحماية للاوراق نظامة -٠٠ مان الدولي المستثمار ٠٠٠ والإمارات للاستثمار(ع)٠٠٪ ٩٠	العمان العمان المحفظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحفظ المحفظ المحفظ المحفظ المحفظ المحفظ المحفظ المحفظ المحفظ المعاضط المعاض المعاض المعاض المعاض المعالم
٠,	- :	1.7.4 7.77. 7.77. 7.10.		3.7, YA7, Y37, F01,		البحرين بنك البحرين الوطنى بنك البحرين والكويت البنك الأهلى التجاري	البنوك	1	192 731 74 741 740 741 741	1AE 1YA 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A	1AE 1E7	1AE 70, 177 Y71, 170 Y11, 170 Y12, 170 Y12, 170 Y12, 170 Y12, 170 Y12, 170 Y12,	بتك الخليج البنك الإهلي البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك العقاري ببت التمويل الكويتي الكويت الإستثمارية التسميلات اللجارية الاستثمارات الوطنية	استثمار	1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0%	1,0Y* 1,0Y* 1,1Y* 1,1Y* -,9T* -,9Y* 1,9A* 1,9Y* Y,0A* Y,T1* -,YT* -,YT* T,10A* Y,T1*	1,0Y* 1,1Y* 1,40* 1,1Y* 1,1Y*	1,000 YEA 1,750 Y,A -,470 E. 1,470 11.1 7,040 4.5 1,770 1.0 17,700 TE.5	ية الوطنية للاستثمار القابضة ٢٠٧	العمان ا
• . •	- :	2.7 YAT, . Y3Y, . Y91, . Y, V Y11, .		3-7, 7A7, 7A7, 737, 737, 737, 737, 74		لبحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بنك الأهلي التجاري بنك البنك البحرين الإسلامي المناودي المناودي بنك المخارج المحرين المحرين المحروية المصرافية المتارية المحروية المحرو		1	198 187 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	1AE 1YA 1A* 1A* 1A* 1A* 1A* 1A* 1A* 1A* 1A* 1A	3A5	1AE 10,000 1EY YT0,000 1VA 11-,000 1VA YY0,000 1VA YY0,000 1VA 1Y0,000 1VA 1Y0,000 1VA 1X0,000	بتك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان ببت التمويل الكويتي الكويت الإستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية	استثمار	1,0\0	1,0Y- 1,0Y- 1,YY- 1,YY,91,9Y- 1,9A- 1,9Y- Y,0A- Y,1Y,YY,YY- F,Y0- Y,Y0- F,Y0 F,Y0 F,Y0 F,Y0 F,Y0 F,Y0 F,Y0 F,Y0 F,Y0	1,0Y* 1,1Y* 1,40* 1,1Y* 1,1Y*	1,000 YEA 1,750 Y,A -,470 E. 1,470 11.1 7,040 4.5 1,770 1.0 17,700 TE.5	ية الوطنية للاستثمار القابضة ٢٦٧ أبية المتحدة القابضة ٢٥٠ أبية المتحدة القابضة ٢٠٠ أبية المصابقة القابضة ٢٠٠ أبية المتحدية القابضة ١٠٠ أبية المتحدية والاستثمار ١٠٠ أبية والاستثمار (١٠٠ أبية المتحدية الاستثمار (١٠٠ أبية المتحدة ال	العمان ا
		*, Y+ £ *, TAY *, Y£Y *, Y£Y *, Y£Y *, Y.V *, Y.Y *		7.1. 7.4. 7.4. 7.4. 7.4. 7.4. 7.4.	(\$)	لبحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري منك البنك الأهلي التجاري البنك البحرين الإسلامي المناودي المناودي بنك المخايج المتحد بنك المحرين الدولي بنك المحرين الدولي بنك المحرين الدولي بنك المحرين والمسرق الأوس		1 0	192 121 127 140 140 140 141 141 141 141 141 141	1AE 1EY 1YA 1A- 1YA 1A- 1YA 1A- 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE	1AE To 1EY YTO 1VA 4T 1A. YY 1VA 1Y 1VA 1X 1 1 12 1 1 12 1 1 12	بتك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي التكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت المعقاري ببت المعويل الكويتي الكويت الإستثمارية الاستثمارات المطاية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الشلية لاستثمار السلحل المنتها	استثمار	1,0\0 1,0\0	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,74. 1,17. 1,74. 1,17. 1,74. 1,17. 1,74. 1,17. 1,74. 1,17. 1,74. 1,17. 1,74. 1,17. 1,74. 1,17.	1,670 1,770 1,400 1,400 1,400 1,170 1,700 1	1,000 TT.) 1,750 Y.A -,410 E. 1,410 11.1 1,000 4.5 -,470 TT	ية الوطنية الدستثمار القابضة 77\ ية المتحدة القابضة	العمان المعان ا
-		* .Y*£ * .TAY * .YEY * .103 * .V.V * .117 * .117 * .74£ * .1YY * .YEY * .YEY * .YEY		\$**,** *** *** *** *** *** *** *	(\$) مط لتجارية	بنك البحرين الوطنى بنك البحرين الوطنى البنك الأهلي التجاري بنك الأهلي التجاري بنك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي المؤسسة العربية المصوادي بنك الخليج المتحد بنك المحارين الدولي بنك المحرين الدولي بنك المحرين والشرق الأوس		1	195 157 160 160 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	1AE 1EY 1YA 1A* 1A* 1A* 1A* 1A* 1YA 1YA 1YA 1YA 1YY 1YY	1AE 1731 1741 1741 1741 1741 1741 1741 1741	1AE 10,000 1EY YT0,000 1VA 11-,000 1VA YY0,000 1VA YY0,000 1VA 1Y0,000 1VA 1Y0,000 1VA 1X0,000	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بيت المعويل الكويتي بيت المحويل الكويتي التسهيلات اللتجارية الاستثمارات المالية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الأهلية لاستثمار التسليل لاستثمار السلحل للتنمية البنت أوراق مائية البيت أوراق مائية	امىتقعار	1,0\0 1,0\0	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,74. 1,47. 1,94. 1,47. 1,94. 1,47. 1,74. 1,71. 1,74. 1,71. 1,74. 1,71. 1,74. 1,71. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74. 1,74.	1,670 1,770 1,400 1,400 1,400 1,170 1,700 1	1,000 TT.) 1,750 T.A 1,750 T.A 1,410 11.1 1,410 T.A 1,410 T.A 1,710 TT.A 1,000 TT.A 1,000 TT.A 1,000 TT.A 1,000 TT.A 1,000 TT.A	ية الوطنية الدستثمار القابضة 777 ية المتحدة القابضة لا المعامية القابضة مان الدولي الدولية المتنمية والاستثمار والإمارات الاستثمار (ع) ٠٠٪ ٩٠٪ كالم والإمارات الاستثمار المستعمار المستعمل نا الاوراق المالية ية المتحدة للتامين يا الإملية للتامين د المتامين د المتامين د المعارف د الموطنية	العمان التامي ا
		* . Y · £ · . TAY · . Y · Y · . 103 V · V · . 147 · . 137 V · . 4£ · . 1VY · . Y · 2 · . Y · 2 · . Y · 2 · . Y · 2 · . Y · 2 · . Y · 2 · . Y · 2 · . Y · 3	3	7.7.8 7.747 7.747 7.747 7.747 7.747 7.745 7.747 7.747 7.747 7.747 7.747 7.747	د (\$) مد تصنیع	لبحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بنك الأهلي التجاري بنك البنك الإمرين الإسلامي المؤلفية المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفة	استثمار	1 0	195 157 160 160 170 160 170 170 160 170 160 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	1AE 1EY 1YA 1A- 1YA 1A- 1YA 1A- 1YA	1 AE 1731 1 AV 1 AV	1AE To 1EY YTO 1VA 47 1A. YY 1VA 17 1 12 1 12 1 12 1 14 1 15 1 17 1 18 1 18 1 18 1 18 1 18 1 18 1 18	بنك الخليج البنك الجهاري البنك الإهامي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بيت المعويل الكويتي التسهيلات الكويتي الاستثمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الأملية لاستثمار الشهيلات المنابية الأملية لاستثمار الشياد الكويت السلحل للتنمية الأملية لاستثمار الستثمارات الوطنية البنت أوراق مائية الاستثمارات المساعية الاستثمارات المساعية الاستثمارات المساعية	استثمار	1,0\0 1,	1,000 1,000	1,670 1,770 1,400 1,400 1,400 1,170 1,700 1	1,000 TT.) 1,750 Y.A -,470 £.0 1,470 11.1 7,040 4.5 -,770 TT.6 -,7	ية الوطنية للاستثمار القابضة 777 ية المتحدة القابضة 6. ية المتحدة القابضة 6. مان الدولي 100 الدولية للتتمية و الاستثمار 6. والإمارات للاستثمار(ع).0% 4. خليج للاستثمار الصناعي خليج للاستثمار الصناعي الدوراق المالية المتحدة للتامين ين الإهلية المتحدة للتامين الدوراق المالية والاستؤمان الصناعي عمان 6.	العمان ا
• • •		* . Y . £		7,7* £ 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747	ط ط لتجارية تصنيع	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بنك الأهلي التجاري البنك الأهلي التجاري المعودي بنك المخابج المحدد الموابق المحرين الدولي بنك المحرين الدولي المركة المحرين والشرق الأوسال الشركة المحدين المسهيلات الشركة المحدين المسهيلات المحرين المسهيلة المحرين المسلمين (\$)		1 ·	192 187 187 187 188 199 199 199 199 199 199 199	1AE 1EY 1YA 1A- 1YA 1A- 1YA 1A- 1YA	1AE 1731 1741 1741 1741 1741 1741 1741 1741	1AE To 1EY YTO 1VA 4T 1A- YY 1VA 1Y 1VA 1X 1VA To 1VA To 1VA To 1VA To	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بيت المحويل الكويتي التسهيلات المتحارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الأحلية لاستثمار الشيد الكويت السلط للتنمية التبية أوراق مائية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية المورية للمائية المورية للمراجة الكويت التامين	استثمار	1,0\0 1,0\0	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170	1,000 TT.) 1,750 T.A 1,410 T.A 1,100 TT. 1,400 T.A 1,400	ية الوطنية الاستثمار القابضة 777 ية المتحدة القابضة 6. ية المتحدة القابضة 6. مان الدولي 100 الدولية المتحدة و الاستثمار 6. والامارات الاستثمار (6).0% 76. المن الدوراق المالية المحددة المتحدة المتحدد المتحد	Hanki Hanki Licki Licki Licki Anith Anith Hanki Hank
		.Y£ *.TAY *.Y\$Y *.103 Y.V* *.117 *.110 *.121 *.742 *.727 *.254 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700		7,7* £ 7,747 7,747 7,747 7,747 7,747 7,74 7,74 7,74 7,74 7,74 7,74 7,74 7,74 7,74 7,74 7,74 7,74	د الله الله الله الله الله الله الله الل	ليحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بنك الأهلي التجاري بنك البنك الأجرين الإسلامي بنك الفحرين الإسلامي بنك الفحرين الدولي بنك المحرين الدولي بنك المحرين والشرق الأوسال المركة المحرين والشرق الأوسال الشركة المحرين والشرق الأوسال بنك المحرين المحرين المحددة للاسركة المحرين المحددة للاسركة المحرين المحددة للاسركة المحرين المحددة المحرية المحرين المحددة للاشركة المحرين المحددة المحرية المحددة	استثمار	1 0	195 167 170 1AA 1AE 170 170 170 1A7 170 1A7 170 170 170 177 177 177 177 177 177 17	1AE 1EY 1YA 1A- 1YA 1A- 1YA 1A- 1YA	1 AE 1731 1 AV 1 AV	1AE To 1EY YTO 1VA 47 1A. YY 1VA 17 1 12 1 12 1 12 1 14 1 15 1 17 1 18 1 18 1 18 1 18 1 18 1 18 1 18	بنك الخليج البنك الجهاري البنك الجهاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بيت برقان بيت المعويل الكويتي التسهيلات المتحارية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات الموانية الأملية لاستثمار الشياد المتنعار الشياد المتنعار المبنة وراق مائية البيت أوراق مائية البيت أوراق مائية المولية للمراجحة م - الأوراق المائيي الكويت المتامين الكويت المتامين		1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0% 1,0%	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,74. 1,47. 1,74. 1,47. 1,74. 1,77. 1,74.	1,000 1,170 1,400 1,170	1,000 TY.) 1,760 Y.A -,470 £.0 1,470 11.1 7,0A0 4.6 -,470 TY.6 -,4		العمان ا
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		*.Y*£ *.TAY *.Y\$Y *.103 Y.V* *.111 *.712 *.742 *.727 *.725 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700 *.700		*, ** * * * * * * * * * * * * * * * * *	ط التجارية المنتج التامين	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين والكويت البتك الأهلي التجاري بيتك الأهلي التجاري بيتك الأهلي التجرين الإسلامي بيتك الخواجية المحدد بيتك الخواجية المحدد بيتك الخواجية المحدد الشركة الخاجية المحددة المحردة المحددة المحردة المحددة المح	استثمار	1 0	195 167 17. 1AA 1AE 77. 1AA 179 177 1-A 147 17- 147 177 177 177 177 177 177 177 177 177	1AE 1EY 1VA 1A- 1VA 1A- 1VA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YY 1YA 1YY 1YA 1YY 1YY	1AE 167 17A 1AZ 17A 1AZ 17A 1AY 17A	1AE To 1EY YTO 1YA 47 1AA YY YOU YAO 1YA 1Y 1YA 1Y 1YA 1Y 1 To 1	بنك الخليج البنك الجهاري البنك الإهامي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بيت المحويل الكويتي التسهيلات المتحارية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الأملية لاستثمار الاستثمارات الوطنية الأملية لاستثمار الشياد الكثيب السحل للتثمية المستثمر يواني السحل للتثمية البيت أوراق مائية البستثمارات المستاعية البستثمارات المستاعية المونية للمراجحة م - الأوراق للالمة الكويت المتامين الكويت المتامين الخليج للتأمين الإهامة المتامين وريه للتأمين		1,0\0 1,0\0	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,74. 1,47. 1,74. 1,47. 1,74. 1,77. 1,74. 1,77. 1,74. 1,76.	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170	1,000 TT.) 1,750 T.A 1,410 T.A 1,100 TT. 1,400 T.A 1,400	ية الوطنية الاستثمار القابضة 777 ية التحدة القابضة 6. ينة التحدة القابضة 6. مان الدولي 6. الدولية المتتمية والاستثمار 6. الدولية المتتمية والاستثمار 6. والامارات الاستثمار (ع).0% 78. مان الاوراق المالية من الدوراق المالية 6. ين الإملية 12. ما الحمانية 6. من الحمانية 6. ين الاسمنت 6. المائية المصاعية 6. المائية المصاعية 6. المائية المصاعية 6. المائية الكومبيوتر 6. المنافية الكومبيوتر 6.	العماد ا
		.Y£ *.TAY *.YEY *.103 Y.V* *.117 *.110 *.121 *.YEY *.Y		*, ** * * * * * * * * * * * * * * * * *	ط لتجارية تصنيع للتامين نين فن والهنسة	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين والكويت البتك الأهلي التجاري بيتك الأهلي التجاري بيتك الأهلي التجرين الإسلامي بيتك الخابج المحدد بيتك الخابج المحدد بيتك الخابج المحدد الشركة الخابجية المتحدد الشركة الخابجية المتحدد المسركة المحددة المحددة المحددة المسركة المحددة ا	استثمار	10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10-	195 167 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	1AE 1EY 1VA 1A- 1VA 1A- 1VA 1VA 1VA 1VA 1VA 1VA 1VY 1VA 1Y* 1 1AY 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1AE 187 - 17A 1AE 17A 1AE 17A	1AE To 1EY YTO 1YA 47 1AA YY 1YA 1Y 1YA 1Y 1YA 1Y 1YA 1Y 1	يتك الخليج البت التجاري البت التجاري البت التجاري الكويت والشرق الاوسط البتك العقاري بيت التمويل الكويتي الاستثمارات الشجارية الاستثمارات الطفنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البيت أوراق مقية م- الأوراق المالية البيت أوراق المالية الكويت المتامية الكويت المتامية الكويت المتامية الكويت المتامية الكويت المتامين الكويت المتامين الخليج المتامين المقارات المتورية	Hilari	1,0\0 1,0\0	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,74. 1,47. 7,04. 7,71. 1,74. 1,77. 7,74 1,74.	ov\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1,000 TY.A 1,710 Y.A 1,410 11.1 1,410 T.0	ية الوطنية الاستثمار القابضة 777 ية التحدة القابضة 6. يا التحدة القابضة 6. يا التحدة القابضة 6. يا التوليق التحديق والاستثمار 6. يا اللواية المتحديق والاستثمار 10.0% 78. يا الامرات الاستثمار الاصناعي اللامرات الاستثمار الصناعي المناقب المناقب المناقب المناقب المناقب المناقبة 6.0% المناقبة 6.0% الكاريات العمانية 6.0% الكاريات الكا	العمادة العمادة التحاذ
				, Y E *, YAY *, YEY *, 107 *, 107 *, 117 *	ط لتجارية تصنيع التامين التامين التامين التصنيع التامين التامين التامين التامين التصنير التصن	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بيتك الأهلي التجاري بيتك الأوساء المحرين الإسلامي المؤلفية المحرين الإسلامي بيتك المخالج المحرين الدولي بيتك المحرين المحرين المحوية المحرين والمشرق الأوساء المحرين والمشرق الأوساء المحرين المحالية المحرية المحالية المحرين المحالية المحرية المحرين المحالية المحرية المحرية المحوية المحوية المحرية المحالية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحالية المحرية المحرية المحالية المحرية المحرية المحرية المحالية المحالية المحرية المحالية المحرية المحالية المحال	استثمار	10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10-	195 167 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	1AE 18Y	1AE 167 1VA 1A1 1A2 1VA 1A2 1VA 1A7 1A7 1A7 1A7 1A7 1A7 1A7 1A7 1A7 1A	1AE To 1EY YTO 1EY YTO 1NA 17	يتك الخليج البت التجاري البت التجاري البت التجاري الكويت والشرق الاوسط البتك العقاري بيت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات الطفنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البيت أوراق مقية م- الأوراق المالية البيت أوراق المالية الكويت المتامين المونية للمراجحة م- الأوراق المالية الكويت المتامين الكويت المتامين الخليج المتامين الإهلية المتامين الإهلية المتامين المقارات المحقارية المطارات المتحدة عقارات المحقارية المطارات المتحدة المطارات المتحدة المطالية المقارية المطالية المقارية المطالية المقارية	Hilari	1,0\0 1,0\0 1,0\0 1,0\0 1,0\0 1,0\0 1,0\0 1,0\0 1,0\0 1,0\0 1 1,0\0 1 1,0\0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,74. 1,47. 1,74. 1,47. 1,74. 1,77. 1,74. 1,77. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76. 1,74. 1,76.	1,000 1,770 1,400	1,000 TY.A 1,710 Y.A 1,410 11.1 1,410 T.0	ية الوطنية للاستثمار القابضة ١٠٠ يم المتحدة القابضة ١٠٠ يم المتحدة القابضة ١٠٠ المتحدة القابضة ١٠٠ المتحدة القابضة ١٠٠ المتحدة المتحدة والاستثمار ١٠٠ ١٠٠ المتحدة المتحددة	العمان العمان العمان العمان العمان العمان العمان العمان التامي المناد العمان التامي ا
				*,*** *,** *,**	ط لتجارية لتجارية لتامين التامين التا	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بيتك الإمرين والكويت بيتك الإمرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بيتك الفيسية العربية المصودي بيتك الفيسية العربية المصرفة (\$) بيتك الفيستكورب (\$) بيتك الفيستكورب (\$) بيتك الميرين والشرق الأوس الشركة الخليجية المتحدة المسركة المحرين التميي الشركة البحرين التميي شركة البحرين التامين الشركة العربية المولية المتامين الشركة الموانية المتامين الشركة الموانية المتامين الشركة المحرين التمامي الشركة المحرين التمامي الشركة المحرين التمامي الشركة المحرين المسينما الشركة المحرين المستدارة وصف	استثمار	10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10	195 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	1AE 18Y	1AE 167 1VA 1A1 1A2 1VV 1A7	1AE To 1EY TT 1YA 17 1AA YY 1VA 17 1VA 17 1VA 17 1VA 17 1VA 17 1VA 17 1VA 1	يتك الخليج البنك التجاري البنك التجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بيت التمويل الكويتي بيت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية التبيت أوراق مقية مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Hilari	1,0\0 1,0\0	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,74. 1,47. 7,04. 7,71. 1,74. 1,77. 7,74 1,74.	1,000 1,770 1,400	1,000 TY.A 1,750 Y.A 1,470 11.1 1,470 11.1 1,470 17.2	ية الوطنية الاستثمار القابضة ١٠٠ أية المتحدة القابضة ١٠٠ أية المتحدة القابضة ١٠٠ أية المحمدية القابضة ١٠٠ أية المحمدية القولية المتحدة و الاستثمار ١٠٠ ١٠٠ أية المحمدية و الاستثمار ال١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ أية المحددة	العمان العمان العمان العمان العمان العمان العمان العمان التامي ا
		. Y-5 . FAY . Y5Y . 103 V.V. . 117 . 117 . 117 . 125 . 127 . 25. 1.00 YA . 25. . 370 . 45. . 370 . 370		7, Y · E -, YAY -, YEY -, 107 -, 131 -, 131 -, 131 -, 131 -, 142 -, 147 -, 144 -, 147 -, 146 -, 147	ط التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارة ال	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بيتك الإمرين والكويت بيتك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بيتك الفحيج المحدد بيتك المحرين الادولي بيتك المحرين الادولي بيتك المحرين والشرق الأوس بيتك المحرين والشرق الأوس الشركة المحرين المسهيلات المسركة المحدين المسادي الشركة المحرين المسادي (\$) الشركة البحرين التامين الشركة المحرية المدايي المسركة المحدين المامي الشركة المحرية المدايي المسركة المحدين المسلح السالسي الشركة المحرية المحدين المسلح السالسركة المحدين المسلحة والمحدين المحدود المحدين المحدود	استثمار	10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10	198 187 187 187 188 187 188 189 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	1AE 187 1A-	1AE 1ET - 1VA 1AZ - 1VA 1AZ - 1VY 1AY - 1AY - 1AA 1YA 1AA 1TA 1TA 1DA 1TA 1TA 1TA 1TA 1TA 1TA 1TA 1TA 1TA 1T	1AE To 1EY YTO 1EY YTO 1VA 17 1VA 1	يتك الخليج البتك التجاري البتك التجاري الكويت والشرق الاوسط البتك العقاري ببت التمويل الكويتي ببت التمويل الكويتي الاستثمارات الإستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البيت اوراق مقية مستثمر بوابي السخل للتنمية الإستثمارات الصناعية الإستثمارات الصناعية الإستثمارات الصناعية الإستثمارات المصناعية الإستثمارات المصناعية الكويت المتابي الكويت للتأمين الإهلية المتامين الإهلية المتامين الإهلية المتامين الإهلية المتامين الأطنية المتامين الأطنية المتامين الوطنية المعقارية المطاحية المعقارية المساحية المعقارية الممين المعقارية الممين المعقارية	Hilari	1,0\0 1,0\0	1,000 1,000 1,700 1,700 1,700 1,700 1,700 1,400	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,700 1 1,000 1,00	1,000 TT.) 1,750 TY.) 1,750 TY.) 1,400 TY.]	ية الوطنية الاستثمار القابضة ١٠٠ أية المتحدة القابضة ١٠٠ أية المتحدة القابضة ١٠٠ أية المتحدة القابضة ١٠٠ أية المتحدة القولية المتحدة و الاستثمار (ع)٠٠٪ ١٠٠ أية المتحدة المستثمار (ع)٠٠٪ ١٠٠ أية المتحدة المتحددة	العمان العمان العمان العمان العمان العمان العمان العمان التامي ا
		. Y-5 . FAY . Y5Y . 107 V.V. . 117 . 117 . 125 . 127 . 125 . 1.0 YA . 070 . 127 . 12		7, Y · E -, YAY -, 107 -, 107 -, 111 -, 111 -, 112 -, 114	ط التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارة ال	بيتك البحرين الوطنى بيتك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بيتك المحرين والكويت بيتك المحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بيتك الخابج المحدد بيتك الخابج المحدد بيتك المحرين والشرق الأوسامية المحرين والشرق الأوساميكة المحرين والشرق الأوساميكة المحرين المسامية المسركة المحرين المامين الشركة المحرين المامين الشركة المحرين المامين الشركة المحرين المامين الشركة المحرين المسامية المسركة المحرين المسامية المسامية المسركة المحرين المسامية المحرين المسامية المسامية المحرين المسامية المحرين المسامية المحرين المسامية المحرين المحرية المحرين المسامية المحرية المحرين المسامية المحرية المحرين المسامية المحرية المحرين المسامية المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرين المحرين المحرية المحرين المحرين المحرين المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرين المحرين المحرين المحرية المحرية المحرين المحرية المحرين المحرية المحرية المحرين المحرين المحرية المحرية المحرين المحرين المحرين المحرية المحرين المحرية المحرية المحرين المحرية المحرين المحرين المحرين المحرين المحرين المحرين المحرية المحرين المحرين المحرية المحرين المحرية المحرية المحرين المحرية ال	التامين	10	195 157 160 167 170 167 167 167 167 167 167 167 167 167 167	1AE 1Y7 1A-	1AE 1ET - 1VA 1AZ - 1VA 1AZ - 1VY 1AY - 1AY - 1AY 1YA 1YA 1YA 1YA 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE 30,000 1EY Y70,000 1AA Y70,000 1AA Y70,000 1WA 1Y0,000 1WA 1Y0,000 1WA 1Y0,000 1WA 1Y0,000 1WA 1Y0,000 1WA 10,000 1WA	يتك الخليج البتك التجاري البتك التجاري البتك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البتك العقاري بيت التمويل الكويتي الإستثمارات التجارية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات المساحل المتنعية البساحل المتنعية البساحل المتنعية الإستثمارات الصمناعية الإستثمارات الصمناعية المرابحة م - الأوراق المالية المرابحة الخليج المتامين الكويت المتامين الإهلية المتامين الإهلية المتامين الإهلية المتامين الوطنية المعقارية المساحية المعقارية المساحية المعقارية التمين المعقارية التمين المعقارية التمين المعقارية التمين المعقارية التمين المعقارية	Hilagi	1,1\square	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,700 1 1,000 1,00	1,000 TT.) 1,750 T.A 1,410 T.A 1,400	ية الوطنية الدستثمار القابضة ١٠٠ أية المتحدة القابضة ١٠٠ أية المتحدة القابضة ١٠٠ أية المحمدية القابضة ١٠٠ أية المحمدية القولية المتحدد والإستثمار (ع)٠٠٪ ١٠٠ أية المحدد المستثمار (ع)٠٠٪ ١٠٠ أية المتحدد المستثمار الصناعي أي الإهلية المتحدد	العماد العماد العماد التعماد التعماد عمان العماد عمان العماد الع
		* . Y · £		7, Y · E -, YAY -, YEY -, 107 -, 11 -, 11 -, 11 -, 12 -, 14	ط التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارة ال	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بيتك الإمرين والكويت بيتك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بيتك المخليج المحدد بيتك المحرين الادولي بيتك المحرين الادولي بيتك المحرين والشرق الأوس بيتك المحرين والشرق الأوس الشركة المحرين المسهيلات المسركة المحدين المسادي الشركة المحرين المسادي (\$) الشركة المحرين التامين الشركة المحرينة الكويتية المسركة المحرينة المحدين المامين الشركة المحرية للتامين الشركة المحرية للتامين الشركة المحرية المسادي السادي الشركة المحرية المسادي السادي الشركة المحرية المسادي السادي الشركة المحرين المسندا المسركة المحرين المسندا والته المحرين المسندا المسركة المحرين المسندا المسركة المحرين المسندا المسادين المسركة المحرين المسندا المسادين المسركة المحرين المساحات ال	استثمار	1 1	195 157 167 167 167 167 167 167 167 167 167 16	1AE 187 17A 1A- 17A	1AE 1ET - 1VA 1AZ - 1VA 1AZ - 1VA 1AZ - 1AY - 1AY - 1AY 1YA 1YA 1YA 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE 3 1EY Y1 1EY Y1 1A. Y1 1A. Y1 1A. Y1 1VO Y4 1VV 1A	يتك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت التمويل الكويتي الإستثمارات التجارية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية البساحل للتنمية البساحل للتنمية البساحل المالية الإستثمارات الصمناعية البساحية المراجحة عقارت للتأمين الإهلية للتأمين الإهلية للتأمين الإهلية للتأمين الوطنية المقارية المطارات المحدة عقارت المتحدة المساحية المقارية المساعية المساعية المساحية المقارية المساحية المقارية المساعية المساعية المساعات الوطنية المساعات الوطنية	Hilagi	1,1\square	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,170 1,000	1,000 TY,A 1,750 Y,A 1,410 11,1 1,400 T, 1,400 T		العمان العمان العمان العمان التحاذ التحاذ التحاذ العمان المان المان التحاد الت
		. Y · S . FAY . Y · Y · Y · Y · Y · Y · Y · Y · Y · Y		7, Y · E -, YAY -, YEY -, 107 -, 177 -, 171 -, 171 -, 171 -, 174 -, 177 -, 174 -, 177	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بيتك البحرين والكويت بيتك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بيتك الخديد المصودي بيتك الخدين الادولي بيتك المحرين الادولي بيتك المحرين الادولي الشركة المحرين والشرق الأوس مصرف فيصل الإسلامي (\$) مشركة المحرينية الكويئية الشركة المحرينية التامين الشركة المحرينية الكويئية الشركة المحرينية التامين الشركة المحرينية التحوية للتامين الشركة المحرينية التحوية التامين الشركة المحرينية المحوية التحوية التحديد المستواد والمستواد والمستواد والمستواد والمستواد والمستواد والمستواد والمستواد والمستواد المستواد والمستواد المستواد والمستواد المستواد والمستواد المستواد والمستواد المستواد والمستواد المستواد المستواد والمستواد المستواد المست	التامين	1 1	198 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	1AE Y27 - 1A- Y31 1A- Y41 1A- YA0 1 - 17 YA1 YY - - - - - - - - - - - -	1AE 1ET - 1VA 1AZ - 1VA 1AZ - 1VA 1AZ - 1AY - 1AY 1YA 1YA 1YA 1YA 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE 3 1EY Y1 1EY Y1 1A. Y1 1A. Y1 1A. Y1 1VO Y4 1VV 1A	يتك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت التمويل الكويتي الإستثمارات التجارية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية البنية إوراق مقلية البنية إوراق مقلية البنية إلى المراجحة م - الأوراق المائية المراجحة المراجحة الخليج التنامين الإهلية المراجحة الإهلية التنامين الإهلية المنامية الخليج التنامين الإهلية المنامية الوطنية المعقارية الوطنية المعقارية المسائلة المعتبية المسائلة التأمين المسائلة المعتبية المسائلة التأمين المسائلة المعتبية المسائلة التأمين المسائلة التأمين المسائلة المعتبية المسائلة الإنابيب المعتبية المسائلة التأميية	Hilagi	1,1\square	1,000 1,000 1,700 1,700 1,700 1,700 1,700 1,400	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,170 1,000	1,000 TY,A 1,750 Y,A 1,750 Y,A 1,470 11,1 1,400 T, 1,400		العمادة العمادة العمادة الناء العمادة المدوية
		. T. S.		7. Y. E	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	بنك البحرين الوطنى بنك البحرين والكويت البنك الأهلي التجاري بنك الأهلي التجاري بنك المحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بنك الخدين الاسعودي بنك المحرين الادولي بنك المحرين والشرق الأوس بنك المحرين والشرق الأوس الشركة الخدين التسهيلات المشركة الخدين التامي الشركة المحرين للتامين الشركة المحرين للتامين الشركة العربية المولية للتأمين الشركة العربية المولية للتأمين الشركة المحرين التامين الشركة المحرين التامين الشركة المحرين التامين الشركة المحرين المعينما الشركة المحرين المعينما الشركة المحرين المعينما الشركة المحرين المعامن المساحة المحرين المعينما الشركة المحرين المعامن المساحة المحرين المعامن المساحة المحرين المعامن المساحة المحرين المعامن المحركة المحرين المعامن المحركة المحرين المعامن المحرين المعامن المحرين المعامن المحرين الموانية المحرين ا	التامين	1 1	192 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	1AE 187 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17	1AE 1ET - 1VA 1AE - 1VA 1AE - 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE To 1EY YTO 1EY YTO 1NA 170	يتك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الأبلية لاستثمار السلط للتنمية البيت أوراق المالية البيت أوراق المالية المراجحة م - الأوراق المالية الكويت التأمين الخليج التأمين الخليج التأمين الولية الكويت التقارية المسائرات المحدة الموانية المقارية المسائرات المحدة المسائرات المحدة المسائرات المحدة المسائرات المحدة المسائرات المحدة المسائرات المحارية	Hilagi	1,1\square	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,000	1,000 TY,A 1,750 TY,A 1,750 TY,A 1,400 TY,A 1,400 T,A 1,		العمادة العمادة التحادة التحا
				7. Y. E	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البخرين والكويت البخرين والكويت بنك الإسلامي التجاري المنك الإهلي التجاري المنكسة العربية المصرية المؤسسة العربية المصرية المنكسة العربية المصرية المشركة البحرين والشرق الإوساسيكة المنكسة والمنكسة المنكسة والمنكسة المنكسة ا	التامين	1:	198 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	1AE 1YA 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A	1AE 1ET 1VA 1AE 1ET 1VA 1AE 1VV 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1A	1AE 3 1EY YT 1AA YT 1AA YT 1VO YG 1VV 1A	يتك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت المحويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات التجارية مشاريع الكويت الاستثمارات اللائمية الكلية لاستثما الاستثمارات اللائمية الكلية لاستثما البنت أوراق مقلية مستثمر يواي السخل المتمية البيت أوراق مقلية المراجحة م الأوراق المالية المراجحة م الأوراق المالية الموابدة المراجحة المقارب التحويت التقايي المسائح المقاربة المسائحية المقاربة المسائحية المقاربة المسائحية المقاربة المسائحية المقاربة المسائحة المقاربة المسائحة الإنابيب المعنية المسائحة الإنابيد	Hilagi	1,1\square	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,000	1,000 TY,A 1,750 TY,A 1,750 TY,A 1,400 TY,A 1,400 T,A 1,	ية الوطنية الدستثمار القابضة ١٠٠ يم المستثمار القابضة ١٠٠ يم المستثمار المستثمار المستثمار ١٠٠ يما المستثمار ١٠٠ المستثمار ١٠٠ المستثمار ١٠٠ المستثمار ١٠٠ المستثمار ١٠٠ المستثمار ١٠٠ المستثمار ال	العمادة العمادة النامة النامة التامين التامي التامين التامي التامين التامي التامين التامي المحادة الم
				7. Y.	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البخرين والكويت البخرين والكويت بنك الإملى التجاري بنك الإملى التجاري البنك الإملى التجاري المناسمة العربية المصرفية المؤسسة العربية المصرفية المشركة البحرين التسهيلات المشركة البحرين التامين مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) الشركة العربية المولية لنتاء شركة المحرين التامين الشركة العربية المولية لنتاء شركة العربية المولية لنتاء أسركة العربية المولية لنتاء أسركة المحرين المسلمة المسركة الموافقة المتامين المسلمة المسركة الموطنية المتامين المسلمة المسركة الموطنية المسلمة وقت المسركة المحرين المسلمة وقت المسركة المحرين المسلمة وقت المسركة المحرين المسلمة وقت المسركة المحرين المامن المسركة المحرين المسلمة وقت المسركة المحرين المامن المشركة المحرين المحرين المسلمة وقت شركة المحرين المحرين المسلمة المسركة المحرينية المحرين المسلمة المسركة المحرين المحرين المسلمة المسركة المحرين المحرين المسلمة المسركة المحرين المسلمة المسركة المحرين المسلمة المسركة المحرينية المرابة المحرين المسلمة المسركة المحرينية المرابة المحرين المسلمة المحرينية المرابة المحرينية المرابة المحرين المسلمة المحرينية المحرينية المرابة المحرين	التامين	10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10	14: 14: 14: 14: 14: 14: 14: 14:	1AE 187 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	1AE 1ET 1VA 1AE 1ET 1VA 1AE 1VV 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1AY 1A	1AE To 1Y YTO 1AA YTO 1AA YTO 1VA 1Y 1VA 1Y 1VA 1Y 1VA 1Y 1VA 1A	يتك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية اللبيت أوراق مائية مستثمر دوني السلط للتنمية البيت أوراق المائية المراجحة م - الأوراق المائية الكويت التأمين الخليج التأمين الخليج التأمين الخليج التأمين الولية الكويت التقارية المساط المقارية المساطة الإنابيب المعنية المساط المعربة المساط المعربة المساط السفن الخليج التأمين المقارية م - المساط السفن المناعات الوطنية المساط السفن المناعات المورية المساط السفن المناعات المورية المساط السفن المناعات المورية المساط السفن	Hilagi	1,1\square	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,100 1,100 1,100 1,100 1,110	1,000 TY,A 1,750 TY,A 1,750 TY,A 1,400 TY,A 1,400 T,A 1,		العمادة العمادة التحادة التحا
		. T. S.		7. Y.	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	يتك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البخرين والكويت بنك الإسلامي التجاري البنك الإسلام التجاري الإسلام الفرية المحرين الإسلامي بنك الفستة العربية المحرية المحرين النصوية بنك الفستكورب (\$) بنك الفستكورب (\$) بنك الفستكورب (\$) بنك الفستكورب (\$) بنك المحرين والشرق الأوسم مصرف فيصل الإسلامي (\$) بنك البحرين التامين الأهلية الشركة البحرين التامين الأهلية الشركة المحرينة الكويتية المولية للتامين الشركة المحرين التمايي الشركة البحرين المامين الماكمة وقت الشركة البحرين المامين المركة المحرين المامين المركة المحرين المامين المركة المحرين المامين المركة المحرينية المرفية المركة المحرينية المرفية المركة المحرينية المرفية المركة المحرين المامين المركة المحرينية المرفية المرفية المرفية المرفية المامين المامين المركة المحرينية المرفية المر	التامين	10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10	198 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	1AE 1YA 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A-	1AE 1ET 1VA 1AE 1ET 1VA 1AE 1VV 1AY 1AY 1AY 1AA 1YA 1AA 1A	1AE 10.000 1EY 170.000 1AA 170.000 1AA 170.000 1VA 170.0000	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية اللبنية إلى المناعة البنية أوراق مائية مستثمر دوني السخل المتنعة الإستثمارات الصناعية المراجحة م الأوراق المائية المراجحة م الأوراق المائية المراجحة م الأوراق المائية المراجحة الكويت التأمين الخليج المتامين الخليج المتامين المؤلوة الكويت المقارية المساحر المقارية المساحر المتاعدة المساعات الوطنية المساعات الوطنية المساعات الموطنية	Hilagi	1,1\square	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,100 1,100 1,100 1,100 1,100 1,100 1,110	1,000 TY,A 1,150 Y,A 1,150 Y,A 1,150 Y,A 1,150 TY,A 1,100 TY, 1,10	تَهُ الوطنية الدستثمار القابضة ١٠٠ كية المتحدة القابضة ١٠٠ كية المتحدة القابضة ١٠٠ كية المحاتية الدولية المائية ١٠٠ الدولية المحاتية الدولية المحاتية والاستثمار ١٠٠ ١٠٠ كية المحاتية الاستثمار المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية المحاتية ١٠٠ كية المحاتية	العمادة التحماد
				7, Y · E -, YAY -, YEY -, 107 -, 110 -, 111 -, 111 -, 112	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	يتك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البخرين والكويت بنك الإسلامي التجاري البنك الإسلامي التجاري البنك البحرين الإسلامي المؤلفية المؤل	التامين	10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10	198 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	1AE 1Y7 1A-	1AE 1ET 1VA 1AE 1ET 1VA 1AE 1VV 1AY 1AY 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1AT 1YA 1AT 1YA 1AT 1YA 1AT 1YA 1AT 1YA	1AE 1 1Y Y1 1A Y1 1A Y1 1A Y1 1A Y1 1V Y0 1V 14 1V	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التك الإهلي التك العقاري ببت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية اللبيت الروق المالية البيت الروق المالية البيت الروق المالية البيت الروق المالية البيت الروق المالية المراجعة الكويت التأمين التولية للمراجحة الكويت للتأمين القائم التأمين القائمة التأمين الولية المواجعة المواجعة المقارية المساحل المقارية المساحل المقارية المساحل المقارية المساحل التأمين المساحل التأمين المالية المالية المالية المساحل المقارية المساحة المقارية المساحة الإنابيب المعشية المساعات الموطنية المساعات الموطية السينما المحودية المساعات الإسواق	التامين	1,1\square	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,170 1,000	1,0° TY.A 1,1'E . Y.A 1,1'E . Y.A 1,1'E . Y.A 1,1'E . 11.1 1,1'E . 11.1 1,1'E . 1.0 1,1'E	ية الوطنية المستعار القابضة ١٠٠ يم المستعاد القابضة ١٠٠ المستعاد الموابي ١٠٠ المستعاد المستعاد ١٠٠ المستعاد ا	العمادة التعادة التعا
				7, Y · E -, YAY -, YEY -, 107 -, 110 -, 111 -, 111 -, 112	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	يتك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البحرين والكويت البحرين والكويت بنك الإسلامي التجاري البنك الإسلامي التجاري الإسسة العربية المصرفية المؤسسة العربية المصرفية المسركة البحرين والشرق الإوسان الشركة المحلية المشركة المحرين التامين الشركة العربية الدولية المشركة المحرين المسلم الشركة المحرين المسلم المشركة المحرين المسلم المشركة المحرين المسلم المشركة المحرين المسلم المشركة المحرين المسلما المسركة المحرين المسلمات المشركة المحرين المسلمات ا	التامين	10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10	198 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	1AE 1Y7 1A-	1AE 1ET 1VA 1AE 1VV 1AY	1AE To 14Y YTO 1AA TO	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التك الإهلي التك العقاري البنك العقاري التسهيلات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البنت الوراق المالية البنت الوراق المالية البنت الوراق المالية المراجحة م - الأوراق المالية المراجحة المراجحة المراجحة التحايي المناعية المولية للمراجحة المولية للمراجحة التحايي المناعي التحايي المناعي التحايي المناعي التحايي المناعي التحايي المناعي المناعات المعارية المساحل المعارية المساحل المعارية المساحل المعارية المساحل المعارية المحالية المعارية المساحل المعارية	التامين	1,1\square	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,74. 1,47. 1,44. 1,47. 1,74 1,	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,100 1,100 1,100 1,100 1,100 1,100 1,110	1,000 TY,A 1,150 Y,A 1,150 Y,A 1,150 Y,A 1,150 TY,A 1,100 TY, 1,10	نية الوطنية المستعمل القابضة ١٠٠ نية المعافية المستعمل القابضة ١٠٠ عان الدولي ١٠٠ المعافية المعافية والاستعمار المستعمل المستعمل المستعمل المستعمل المستعمل المستعمل المستعمل المستعمل المستعين المست	العمادة التحاذ
				7, Y · E 7, Y · A 7,	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الإهلي التجاري بنك الإهلي التجاري بنك الإهلي التجاري الإسلامي المؤلسة العربية المحرية الموسية العربية المحرية الموسية العربية المحرية	التامين	10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 5- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10	198 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	1AE 1YA 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A-	1AE 1ET 1VA 1AE 1ET 1VA 1AE 1VV 1AY 1AY 1AY 1AA 1YA 1YA 1YA 1AT 1YA 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE To 1EY YTO 1AA YTO 1AA YTO 1AA YTO 1VA 17 1VA 17 1VA 17 1VA 17 1VA 10 1V	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التك الإهلي التك العقاري التك برقان التسهيلات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات اللاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية السخل المتنبية السخل المتنبية السخل المتنبية المراجة الإمراق المالية المراجة المراجة المراجة المراجة المراجة المراجة التحايي المتامين القالية المراجة التحايي المتامين القالية المراجة التحايي المعارية الوطنية المعارية الوطنية المعارية المساحل المتنبية المعارية المعارية المساحل المعارية المساحل المعارية المعارة المعارية المساحل المساعات الوطنية المساحل المساعات المعارية المساحل المساعات المحرية المساحل المعارية المحموعة المترونية	التامين		1,000 1,000	1,000 1,000	1,000 TY,A 1,750 Y,A 1,750 Y,A 1,470 11,1 1,470 TY,A 1,000 TY,A 1,	ية الوطنية المستعار القابضة ١٠٠ يق المتحدة القابضة ١٠٠ المتحدة القابضة ١٠٠ المواجي المستعار إع ١٠٠ المواجي المستعار إع ١٠٠ المواجي المستعار إع ١٠٠ المواجي المستعار المصناعي المواجية المتحدة للتامين ١٠٠ المواجية المعانية ١٠٠ المواجية	العمادة التعمادة التحمادة
		· . Y ·		7, Y · E -, Y · A -, 1 · A -,	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البنك الإهلي التجاري بنك الإهلي التجاري بنك الإهلي التجاري بنك البحرين الإسلامي المنابع المحرين الإسلامي المنك البحرين الارسام الوالي بنك المحرين المسودي بنك المحرين المسودي المركة المحرين والشرق الأوس مصرف فيصل الإسلامي (\$) الشركة المحرين التامين مركة المحرين التامين الشركة المحرين التامين الشركة المحرين التامين الشركة المحرين المينما الشركة المحرين المينما الشركة المحرين المينما الشركة المحرين المينما الشركة المحرين المامين الشركة المحرين المامين الشركة المحرين المينما الشركة المحرين المامين الشركة المحرين المامين الشركة المحرين المامين المركة المحرين الماميات المركة المحرين المحرين المركة المحرين المحارين المتك ابي الوطني المتك ابي المحرين المحادي المتك المحارين المحادي المتك المحارين المتك المحرين المحادي المتك المحرين المحدد المتك المحرين المحدد المتك المحاري المحدد المتك المحاري المتحد المتك المحرين المحدد المتك المحرين المحدد المتك المحرين المحدد المتك المحرين المحدد المتك المحدد المحدي المحدد المتك المحدد الم	التامين	10	198 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	AKE	1AE 1ET - 1VA 1AE - 1VA 1AE - 1AY - 1AY - 1AY - 1AY - 1AY - 1AY 1AA 1YA 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE 3 1EY YT 1EY YT 1AA YT 1AA YT 1VO YA 1VV 1A 1VV 1V 1VV 1VV	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات التجارية الاستثمارات الإطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البنية أوراق مائية مستثمر دوني السلحل المتنبية المراجحة م الإوراق المائية المراجحة م الأوراق المائية المولية للمراجحة الكويت التأمين الإهلية المراجحة عقارت التحوية العقارية الوطنية المقارية الوطنية المقارية الوطنية المقارية المساحل التنامين المقارية عالى التحديق المساحل التنامين المناعات الوطنية المساحد المعارية المساحد المحرية المساحد المعارية المساحد المحرية المساحد المحرية المساحد المحرية المساحد المحرية المساحد المحرية المساحد المحوية المحموعة المترونية الخموعة المترونية	التامين	1,0\0 1,0\0	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,000	1,000 TY.A 1,750 Y.A 1,470 11.1 1,400 T.A 1,40		العمادة التحادة التحا
				7, Y · E -, YAY -, YEY -, 107 -, 107 -, 110 -, 111 -, 111 -, 112	ط التجارية التجارية المنتبع التنامين ا	يتك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الإهلي التجاري بنك الإهلي التجاري بنك الإهلي التجاري الإسلامي المؤاسسة العربية المصوادي بنك الخاسج المحرين الإسلامي المركة البحرين والشرق الإوسامية المصواد المساوحة المصواد المساوحة المصواد المساوحة المصواد المساوحة المصواد المساوحة المصواد المساوحة المحرين التامين المساوحة المصواد المصاوحة المساوحة المصواد المساوحة المصواد المساوحة المصواد المساوحة المصواد المساوحة المصواد المصاوحة المساوحة المصواد المصاوحة المساوحة	التامين	10	198 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	AKE	1AE 1ET - 1VA 1AE - 1VA 1AE - 1AY - 1AY - 1AY - 1AY - 1AY - 1AY 1AA 1YA 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE To 1EY YTO 1EY YTO 1AA YYO 1VA TO 1VA	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التك الإهلي التك العقاري البنك العقاري التسهيلات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البنت اوراق مقلية السلحل المتمية البنت اوراق مقلية البنت اوراق مقلية المراجحة الوراق المالية المراجحة المراجحة التخابية المنامية القطنية المراجحة التخابية المتامية القطنية المراجحة التحابية المقارية الوطنية المقارية الوطنية المقارية المساحل المقارية المساحل المقارية المساحل المقارية المساحل المقارية المساحل المقارية المساحل المعنية المساحية المقارية المساحية المساحية المساحية المساحية المساحية المساحية المساحية المساعات الورقية المساحة الإنابيب المعينية المساحة الإنابيب المعينية المساحة المساعات الورقية المساحة المساعات المعودية المساحة المساحة المساوية المساحة المسا	التامين		1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,000	1,000 TY,A 1,750 Y,A 1,750 Y,A 1,470 11,1 1,470 TY,A 1,000 TY,A 1,	ية الوطنية المستعار القابضة ١٦٠ يق المستعدة القابضة ١٠٠ يقا المستعدة القابضة ١٠٠ المستعدة القابضة ١٠٠ المستعدة المستعدار ١٠٠ المستعدار ١٠٠ المستعدار ١٠٠ المستعدار ١٠٠ المستعدار المستعدا	العمادة العمادة التحاذ
				7, Y · £ -, YAY -, YEY -, 107 -, 107 -, 110	ط لتجارية لتجارية لتنامين التنامين الت	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين الوطني البنك الإهلي التجاري بيتك البحرين والكويت بيتك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بيتك الخالج المحدية المصودي بيتك الخالج المحدية المصردة المركة المحرين والشرق الأوس الشركة المحدين والشرق الأوس الشركة المحدين المسهيلات المسركة المحدين المامية الشركة المحدين المامية الشركة المحدينة الكويتية المسركة المحدينة المحدين المستداد والمستداد المحدين المستداد المستداد المحدين المستداد المستداد المحدين المستداد المحدين المستداد المحدين المستداد المستداد المحدين المستداد المستداد المحدين المستداد المحدين المستداد المحدين المستداد المحدي	استثمار التامين المناعة المناع	10	191	2AI Y27 -AI AVI AVI AVI AVI AVI AVI AVI	1AE 1ET - 1VA 1AE - 1VA 1AE - 1AT - 1AT - 1AT - 1AT - 1AT - 1AT 1AT 1AT 1AT	1AE 3 1EY YT 1EY YT 1AA YT 1AA YT 1VO YA 1VV 1A 1VV 1V 1VV 1VV	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي البنك الإهلي التك الإهلي البنك العقاري البنك العقاري التسهيلات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البنت الوراق المالية البنت الوراق المالية البنت الوراق المالية المراجحة المراجحة المراجحة المراجحة المراجحة التولية للمراجحة التولية للمراجحة التولية للمراجحة التولية للمراجحة التولية للماليحة التولية المواتية الوطنية المقارية الوطنية المقارية الوطنية المقارية المساحل المقارية المساحل المعارية المساحل المعارية المساحل المعارية المعارت المعارية المساحل المعارية المحموعة المترونية	التامين		1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,000	1,000 TY.A 1,750 Y.A 1,470 11.1 1,400 T.A 1,40	جَاهِ الوطنية المستثمار القابضة ١٠٠ الله المستثمة القابضة ١٠٠ الله المستثمار المستثمار ١٠٠ الله المستثمار ١٠٠ الله المستثمار ١٠٠ الله الله المستثمار ١٠٠ الله الله المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المست	العمادة التحماد
		**************************************		7, Y · E -, Y · A -, Y · C -,	ط لتجارية لتجارية لتنامين التنامين التنامين التنامين التصمير التنامين التصمير التنامين التنا	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين الوطني البنك الإهلي التجاري بيتك البحرين والكويت بيتك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بيتك الخايج المحدد بيتك الخايج المحدد بيتك الفستكورب (\$) بيتك الفستكورب (\$) بيتك الفستكورب (\$) بيتك الفستكورب (\$) بيتك المدرين المسهيلات الشركة الخايجية المتحية المتحية المسركة المحرين التامين الإسلامي (\$) الشركة البحرين التامين الأهلية شركة المحرين التامين الأهلية المركة المحرين المامين المسكة المحدون المسيمة المسركة المحرين المسيمة المسركة المحرين المسيمة المسركة المحرين المسلامة المحادي بيتك بين المحادي بيتك بين المحدد الموطني بيتك المحدد الموطني المحدد	استثمار التأمين التأمين المناعة المناع	10	191 191 191 191 191 191 191 191 191 191	2 AV - AV	1AE 1ET 1VA 1AE 1ET 1VA 1AE 1VV 1AY	1AE 3 1EY Y7 1EY Y7 1AA Y7 1AA Y7 1VA 17 1VA 17 1VA 17 1VA 17 1VA 1	ينك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البنية إلى التنفية البنية إلى المنتبار السلط للتنمية البنية إلى المنابة البنية إلى المنابة البنية إلى المنابة المنابة المساعية المنابة المساعية المنابة المنابة المنابة المنابة المنابة المنابة الكويت التأمين الإهلية المنابة الوطنية المقارية الوطنية المقارية المنابة التأمين المنابة المنابة المنابة المنابة الإنابيب المعنية المنابة التأمين المنابة التأمين المنابة ال	التامين	1,0\0 1,0\0	1,000 1,000	1,070 1,770 1,400 1,170 1,400 1,170 1,170 1,000	1, PT	ية الوطنية المستعار القابضة ١٦٠ يق المستعدة القابضة ١٠٠ يقا التحدة القابضة ١٠٠ المستعدات التدوي ١٠٠ المستعدات التدوي ١٠٠ المستعدات المس	العمادة التحمادة
		* . Y · . 197 * . 197 * . 197 * . 197 * . 117 * . 126 * . 117 * . 126 * . 127 * . 126 * . 127 * . 126 * . 127 * . 126 * . 127 * . 127 * . 120 * . 12		7, Y · E -, YAY -, YEY -, 107 -, 107 -, 110 -, 111 -, 111 -, 112	ط لتجارية لتجارية لتنامين التنامين التنامين التنامين التصمير التنامين التصمير التنامين التنا	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البنك الإهلي التجاري بنك الإهلي التجاري بنك الإهلي التجاري بنك البحرين الإسلامي بنك الخدين الانصودي بنك المحرين الاسعودي بنك المحرين الاسعودي بنك المحرين التسهيلات المركة المحرين والشرق الاوس مصرف فيصل الإسلامي (\$) ينك طيب (\$) مشركة البحرين التامين شركة البحرين للتامين الشركة البحرين التامين الشركة البحرين التامين الشركة البحرين الميذما الشركة البحرين الميذما المستداد والتهاري الميذما المركة البحرين الميذما الشركة المحرين الميذما الشركة المحرين الميذما المركة المحرين الميذما الموطني بنك الوطني بنك الوطني بنك الوطني بنك الوطني بنك الإمارات المولي المنك الموري المتحد بيك المينا المولي المؤلم المؤلمة المؤاري المتحد بيك المينا المولي المتحد بيك المينا المولي المؤلمة المؤارة المؤلم المؤلمة المؤلم	استثمار التأمين التأمين المناعة المناع	10	191 191 191 191 191 191 191 191 191 191	AKE	145 167 174 174 174 175 177 176 177 177 177 177 177 177 177 177	1AE 3 1AY YT 1AA YT 1AA YT 1AA YT 1VA 1Y 1VA 1Y 1VA 1Y 1VA 1Y 1AA T.11 1AA AT 1AA AT 1AA Y 1AA	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي البنك الإهلي ببت التمويل الكويتي ببت التمويل الكويتي الاستثمارات التجارية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البنية إستنيا السلط للتنمية البنية إلى المهاعة البنية الإراق المالية الموابة المرابحة الموابة المرابحة الكوين المتامين الكوين المتامين الكوين المتامين الكوين المتامين الكوين المتامين الموابة الموابحة المعالمة المتامين الموابة الموابحة المعالمة المتامين المعالمة المتامين المعالمة المعارية المعار	التامين	1,0 \	1,000 1,000	over. over	1, PT		العمادة التحاذ التحاد
		* . Y · . 197 * . 197 * . 197 * . 197 * . 117 * . 124 * . 117 * . 125 * . 125 * . 125 * . 125 * . 125 * . 125 * . 125 * . 126 * . 127 * . 126 * . 127 * . 126 * . 127 * . 12		7, Y · £ -, YAY -, YEY -, 107 -, 107 -, 110	ط لتجارية لتجارية لتنامين التنامين التنامين التنامين التصمير التنامين التصمير التنامين التنا	بيتك البحرين الوطني بيتك البحرين الوطني البحرين الوطني البحرين والكويت بيتك البحرين الإسلامي بيتك البحرين الإسلامي المنابع ال	استثمار التأمين التأمين المناعة المناع	10	191 191 191 191 191 191 191 191 191 191	1AE 1Y1 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A	1AE 1ET - 1VA 1AE - 1VA 1AE - 1AT 1AT 1YA 1- 1AT 1YA 1- 1AT 1YA 1- 1AA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA 1YA	1AE 3 1EY YT 1EY YT 1AA YT 1AA YT 1VA 1Y 1VA 1Y 1VA 1Y 1VA 1Y 1VA 1 1VA	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي التكويت والشرق الاوسط البنك العقاري ببت التمويل الكويتي الاستثمارات المحارية الاستثمارات المحارية الاستثمارات المطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البنية إوراق مقاية مستثمر دواي السخل المتنبة المراجحة م الإوراق المالية الموارة المراجحة م الأوراق المالية الموارة المراجحة الموارت المحارية المحارث الم	التامين الاغتية الاغتية الاغتية الاغتية الاغتية الاغتية المركات	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	1,07. 1,07. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,40. 1,40. 1,40.	over. over	1,0° TY.A 1,1° Y.A 1,		العمادة التحديد التحد

-0.02 -0.15 0.6 0.06 0.2 0.1 -0.12 -0.02

1.83 9.55 3.5 3.5 5.55 13.1 9.85 5 7

0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 4.34 2.08 0.73

÷...

WERD WILLIAM CONTROL 1888

(SE2)

1.

1.10

+ ‡7

 $\chi_{i} \in \mathcal{K}$

+ 19 · 14

1.71

- 45

J. 22-31

للسايق

: '

* - 1

. * 17

* : * JT.

177

+ 3%+

7.35

1,150

- 117

1 11

٠. ٠

* -A

. ata

1.241

 $\leftarrow \tau_{A,a}$

1.42

. 1.7

. . .

* 27.

. 770

1.300

· th

. 210

1,377

1.190

1,04

of Way

1.7.7

 $\tau_{+}t_{+}\tau$

121

. Hy

Pir

ويسادق

11.

44.

11

11

71

To.

IFE.

79.

٩a

Ito.

At.

4.,

140

14.

34.

....

٠..,

. ...

1000

....

Sec

Sing I

• ;

- 41

713

1:

1 2

* . .

343

۲,

- 4:

13.0

- የቁግ

· 37.

· **a

٠,

T 4

. 313 . 210

. .

1.350

. .,.

1 11

 $\tau = \psi_{\alpha} +$

- v .

. 100

PERSONAL PROPERTY.

11. 0 1

4.,

44

13

11

τι

 $\tau_{\Lambda_{\Phi}}$

Tα,

let.

79.

10

5+ 114.

54.

٩.

17*

104,

34.

r 15

1.15

1.21 4.16 2.23

20 3.7 7.95

5,45 3,02 4,3

2.99

AUSTRALIA

لأبها

	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية													
۱۹۹۵ اعلی مستوی	17/7	11/3	11/1	17/1-	للؤشو	البورصة								
77777,A+	12777,24	124.4,7.	18971,4+	1\$4.4.4	نيکاي داو	أليابان								
1777,17	1.4.1	1.77,44	44,14	11,011	داو جونزه	نيويورك								
1)1/1	0077,70	0710,Y-	0119,10	۰۲۰,۳۰	ف. ت (۱۰۰ سهم)	<u>ـباند</u> بريطانيا								
73,1715	171T,4%	£744,7£	£777,7A	2727,74	داکس (۲۰ سیما)	المانيا								
ETAA, EA	7771,77	13,0179	7777,31	TY\$1,4V	(٤٠) 네도	فرنسا								
۶۳۰,۳۹	irr, of	17-4,71	17,7173	170+,10	س بی ای	سويسرا								
17777,77	1-170,77	1-701,-4	1-171,14	1.710,55	مانغ سنغ	هونغ كونغ								
Y£47,V1	۱۳۷٦,۸۲	1242,31	1171,04	1574,44	س تی ای	سنغافورة								

BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BODY COTE INTL. BOOTS BOW THORPE

DRIT AEROSPACE

BRITISH AIRWAYS

BRITISH TLLECOM

CADBURY SCHWEPPES

CAP SHOP CENTS.

CLOSE BROTHERS

COMPASS GROUP

COMPLITACENTER COOKSON GROUP DAILY MAIL'A'

DEBENHAMS DIAGEO

FLECTROCOMP FMAP EMI GROUP 1 NERGIS

I-NTI RPRISE OIL

FIRST GROUP

FUROTUNITL UNITS

FLEXTECH GALLAHER GROUP

GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP

GENERAL ELEC.

GREEN VELS GP GEPORTI AND EST.

GEOWL STORES

HASSON

IMP CHALINDS

KINGFISHER KWIK-FIT HDG

LASAMI

LANDSLET RITHES LANDSLET RITHES LANDSLET RITHES

HIGH & GENERAL

THAT WOLST MALL
LINER TYPE TO GP
LONDON INTL GP
LONDON INTL GP
LOCAST ARITY
MAG GROUPHEDG)

MANUEL PUBLISHER

MARKS & STANTR MEPU MIRKOR GP

MORGAN CRUCIDLE

NAT WSIM BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER

NEXT MORTHERN FORDS NORTHERN ROCK NOEWICH UNION NATUWED AMERSHAM

OCEAN GROUP.

PEANGE PENGORNTEDED PENGORNTEDED PENGORNEDED PERCETUAL PERKINGON

POWERGEN 1998

RAGITE YOR OP-

RANK GROLP RECRIFT & COLMAN RELIGIOTE. RESTORIE INITIAL

RECTURS OF

RIO TENTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE

ROYAL & SUN ALLEN

SCHRODERS SCHRODERS NV SCOTA NEWCASTLE

SCOT BY DRO-LL EC.

SCOTTISH POWER
NECERICOR
SEDIEWICK GROUP

SELECT APPT/HDG.

STORESTATES
SMITH & NEPHEW
SMITH WHIGHOUP

SMITHKLINE BHM.

SMITTES INDS

SOME RELEAD

SOUTHI RN DLEC

ST. JAMES'S PLACE CA.

SIEBE

SIMA GROUP SE DIN SE HOLE HETHER SEVERN TRENT SHELE TRANSPORT & TR

RYL BK OF SCTL. SAFEWAY (UK) SAGE GROUT/THE)

SAENSBURY (I)

REXAM

PROVIDENT FINE PREDENTIAL CORP RACAL FLECTRONIC

MORRISON(WINDSPMKTS.)

GUARDIAN RYL EX. HAUFAY HAMMI RSON

HAYS HABC HOLDINGS HABC HOLDINGS (ISE) HYDER

IMPLRIAL TOBACCO GP INCHCAPI JARVIS JOHNSON MATTHEY

DIXONS GP

COCA COLA BEVERAGES
COLT TELECOM

CORHAM

CAPITA GROUP CARLTON COMMS. CATTLES CENTRICA

BRITISH ENERGY

PRITISH LAND

BTR

BUNZL BURMAH CASTROL

BRIT AMERICAN TOBACC BRIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST. BRITANNIC

385 126.5 318 871.5 787.5 787.5 207 524.5 517 884 488.5 1267 364 684 450 99.5 860 99.5 124.25 246.5 937 725 937 725

381.5 142

469 RGI 486 S 124 194 S E425 303 S

1160 968 703.5

413.5 659 271

9 0 22.5 -Z1 -2 8

-0.75 -16.5 -2.5 -0.25 -8 -3.5 10.5 0 0.25 -17

6 -0.75

0 19 -2 4.5 26.5

-6 -1.25

0 -5 -1 53 24 -2.5 2 -56 1 15.5

2 -6.75 10 -6 60 -2 0 11 -1.5

6 -6 -0.75 20 38 5 -8.5

5.75 -| 1.5

0 13 -9.5 -16 -3 -1

2 24.5 4

-3.5

-12 -12 -10 10 18 -65 -05 -15

21 -2 -2 -2 -3 5

12.5 -4 -1 -8

1.5

14.5 -10

6 -15 8 -5 0 -1

-0.75

1.25 -25

-45 0 -10.5 -22 -2 10

-5 9.5 -25 -25 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -7 9 -4 -7 5

604 81.5

474,34 977 537.5

774 618.5 1075 486.5 231 284.25 1930 371.5

620 694.28 248.5 719.2

500.5 314.5 1121.5 505.5 694 935 236 668.5 523 489.36 815.5 799 1200 1007 1138.5 4537.5

891

765.5 305.18

845 997

481 719 372.5

245.25 761 489 864.5 731 731 706.038 234.5 243.5 244.5 430 244.5 418.5 156.1 263 486 481 561 686 485 281.5 2

1114 /

	اعلى مستو					1 5511 1	7
Sware Ave 1 -						للؤشر	البورصة
17474,47	ΙΥ ΊΊΑ,Λ•	12777,24	114.4,71	11971,4+	1\$4.47,41	تيكاي داو	العابان
TV45.5	1777,17	1.7.27	1-17,44	4 4 , 14	17,°\$4.	داو جونزه	نيويورك
731. T. 1	7177	۰۵۷۲,۷۰	0310,Y-	0779,1 0	۰۲۰,۳۰	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا
TYV1, £-	73,1715	£γ1٣,4%	£744,7£	£177,7A	2727,74	داکس (۲۰ سیما)	للانيا
TAVY, 1E	EYAA, EA	7771,77	13,0177	77777,71	TYE7,4V	(१०) 네도	فرنسا
41.2,5.	אין, עווים	irrr,oi	£7+4,7£	\$737,71	570+,10	س بي اي	سويسرا
177-, 27	אד, דעררו	1-170,77	1.201,.4	1-171,14	1.710,88	هائغ سنغ	عونغ كونغ
A+0,+1	Y£4Y, Y1	1277,48	1747,71	1171,04	1574,44	س تی ای	سنغافورة
TATE,	YAA1,£.	1401,1-	YVV1,V•	440.	*Y*** , *-	المؤشر العام	استراليا

اسم الشركة	السبعر	سعر مابق ارق)		سعر	STAGECOACH HDG. STAKIS STD.CHARTERED SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC	240 98 648 507 112,25	-12.75 -2.5 -5.75 -3 -0.75	292_5 143 1039 641_5 130	155.5 79.5 375 410 77
UNITE) KI	NG	DOI	M	TATE & LYLE TELEWEST COMMS. TESCO THAMES WATER	355.5 151.5 164	-5.5 6.5 6.75 -22	580 208.5 202	288 68.5 157
ABBEY NATIONAL	1190	-i	1340	882	THISTLE HOTELS	1175 119	-9	1298 251.61	842.48 117.75
ALGIS GROUP	91.75	2	112	64.25	THOMSON TRAVEL GP.	148	4.5	199	106.5
AGGREGATE INDUSTRIES	70.5	0.25	75.75	49_5	TIGROUP	322.25	2.25	619.5	315
AIRTOURS	383.5	16.5	541	282.5	TOMETINS	264,5	-6.25	378.75	228
ALLIANCE & LEICESTER	8.19	-13	964	773	UNIGATE	450	0.5	738	429
ALLIANCE UNICHEM	554	0.5	602.5	314.5	UNILEVER (UK)	620	9	707	460
ALL IE D DOME CQ	557	13	634	389 5	UNITED ASSURANCE GRO	523.5	-5	647.5	494
ALLIED ZURICH	B50	4.5	876.5	476	UNITED BISCUITS	239	-3.5	289.3	194
AMVESCAP	435	8	743	263	UNITED UTILITIES	860	-10	957	755
ANGLIAN WATER	835	-12.5	960.95	796.1	UTD.NEWS & MEDIA	523	-22.5	905.35	499.87
ARUO WIGGINS APL	109	-0.5	254	93.5	VIRIDIAN GROUP	717.5	0	724.5	504
ARRIVA	360	-12.5	512.5	332	VODAFONE GP.	903.5	-9.5	927	409
ANDA GROUP	144.75	-3.25	218.75	144.75	WHITBREAD	758	15	1130	695
ASSD BRIT FOODS	564	19	664.5	480	WILLIAMS	351	-12	496.03	313
ASSD BRIT PORTS	301	0	387.5	245.5 167	WOLSELEY	381	4	556	276
AMIS HUROPE	236 678	-1.5 3	292.5	187 451	WOOLWICH	347.5	-1.5	395,25	311.25
BAA BANK OF SCOTLAND	650.5	-38	731.5 793	451 459	WPP GROUP YORKSHIRE WATER	337 568.5	-5.75 -6	467	202
BARCLAYS	1293	- 18 18	1949	439 838	ZENECA	2598	-	574.5	438.5
BASS	812	-12	1175	838 636	ZENECA	2590	-121	2762	1860
BASS B SHS	94	0	98	77					
DASS D SHS DBA GROUP	335.5	5.5	535	285.5	i Et	RAN	CE		
BG	385	0	429.5	265.5	[L.	/ULL	*CL		
BILLITON	126.5	-2.75	186.5	98.75					
DIETERCA	120.5	-4.73	100.3	10,73	1				

93.5 332	ĺ	VIRIDIAN GROUP VODAFONE GP.	717.5 903.5	0 -9.5	724.5 927	504 409
144.75		WHITBREAD	758	15	1130	695
480	i	WILLIAMS	351	-12	496.03	313
245.5	į	WOLSELEY	381	4	556	276
167 451	- 1	WOOLWICH WPP GROUP	347.5 337	-1.5 -5.75	395.25 467	311.25 202
459	- 1	YORKSHIRE WATER	568.5	-6	574,5	438.5
838	1	ZENECA	2590	-121	2762	1860
636	Į	J				
77 285.5	[1 171	RAN	JOE		
274	Ì	1 7.7	(VAL	*CL	,	
98,75	ŀ					
240 698	į	ACCOR	1185	-10	1772	901
677.5	- [AGF-ASR GLDE FRN. AIR FRANCE LIMITED D	329.5 97.1	-2 0	389.9 197	278.5 97.1
802	ì	AIR LIQUIDE	990	13	1080.89	756.45
306.5	ļ	ALCATEL	666	-51	1411	447
195 312	- 1	ALSTOM AXA	121 704	-4 21	205	109 432.3
310.01	1	BANCAIRE (CIE.)	\$40	-21 -43	830 1200	472.5 4RE 5
737	į	BIC	313,5	3.4	510	279
342	Ę	BNP	439	4.7	573	263.1
1030 308.25	-	BOUYGUES CANAL+	1160 1363	17 9	1255 1459	649 958
408	ŀ	CAP GEMINI	834	-22	1910	436.45
450		CARREFOUR	4110	0	4340	2802
95.25		CASINO GUICHARD-P	551	5	588	323.5
467		CASTORAMA DUBOIS CCF	1221 483.7	39	1221	680
316.5 95		CGIP	279	-63 -6	575 335	299.9 190
199	- 1	CHRISTIAN DIOR	586	li.	858	406
770		CIC, Y.	465.4	-6.6	667,46	438.33
487	- 1	CNP ASSURANCES	172.8	8.0	198	149
264.5 601	- 1	COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES	898 3600	0 -3	928 3700	663 2545,44
324	Į	DANONE	1600	0	1838	1024
327.5	i	DASSAULT AVIATION	1900	5	1994	1200
353 25	1	DASSAULT SYSTEMES	242	-6	327	153.5
393.5 83	1	DEXIA FRANCE ELF AQUITAINE	845 685	4	914 890	650 571
736	ŀ	ERIDANIA BEGHIN SAY	957	-12	1375	902
401	i	ESSILOR INTL.	2130	-5	2680	1702
721.25		EURO DISNEY SCA	7.25	-0.25	12.85	6.9
\$65 106.5		FINAXA FRANCE TELECOM	507 398.5	-14 1.3	720 490	350 206.5
151.62		HAVAS	538	i	590	399
361.5	í	HERMES INTL	420	5	519	303
362.5		LOREAL	3714	53	3714	2081
96 5 1875	- 1	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	505 226.3	-I0 -≛-2	657 291.9	353.12 145
276.5	,	LEGRAND	1437	-2	1749	1090
480.5	İ	LOUIS VUITTON LIMITE	2378	0	2600	1864
47 <u>2.5</u>		LVMH	1054	24	1355	725
311 840	į	MICHELIN MOULINEX -	230 88.5	-3 -0.3	408.9 194	189. t 75.2
312		NAVIGATION MIXTE DEA	1202	0	1280	760
254	- 1	PARIBAS (EX-BQ PARIB	478	-11	683	272
308	ì	PECHINEY 'A'	185.1	1.0	304.5	157.2
45.5 209.5	- 1	PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	364.8 859	3.7 -25	457,5 1410	319.8 649
102.5		PINAULT PRINTEMPS	990	-19	1072	596.4
465	- 1	POLIET	550	6	550	480
306.75		PROMODES	3716	71	3910	2192
359.75 535	į	RENAULT REXEL	247_5 521	-0.5 -13	3 9 3 705.5	164 422
1394	1	RHODIA	81.5	2.9	183	65
683.5	5	RHONE POULENC 'A'	287	7.1	346.9	198.1
284.5	,	SAINT GOBAIN	749	19	1186	654
187.5 549	;	SANOFI SCHNEIDER	940 329	-9 -3.2	1049 523	577 265.9
230	i	SCOR	3429	6.9	435	275
678	1	SEITA	379	-3	388	211.5
353.5		SITA	1315	2	1580	1073.45
250	1	SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	853	-17	1497	536
354 982	ļ	SOLLAC LIMITED DATA	1131 82	11	1297 139	745 71
967	i	SUEZ (CIE.)	25.95	ō	27.95	14.8
781.5		SUEZ LYONNAISE DES E	1093	-11	1133	634
235 5	'	SYNTHELABO	1214	3	1230	726
446 375.5	;	TF1 (TV.FSE.1) THOMSON-CSF	955 221.1	19 62	1026 257,8	592 145.1
373.3 91	ì	TOTAL	583	-6	227.8 800	556
341	,	UAP (CIE.)	272	-6	323	169,1
265	1 2	USINOR	61.5	1.05	108.1	55.6
406	ž.	VALEO	44]	-12	672	377.6
337 195.5	E.	VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	1340 238	•5 0	1425 450	752 206
764	:	WORMS ET CIE K	~~	~		

GERMANY						
ADIDAS-SALOMON	159.5	-1.15	328.5	159.5		
ALLIANZ	543.5	1.5	679	410.1		
ALLIANZ LEBENS.	3115	-25	1774.29	950		
ALTANA	116.6 257.5	1.9 6.5	155.9 2 9.4	91 175		
AMB AACHAMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	195	8	280	148		
BANKGESELLSCHAFT BER	28.1	-0.65	48.98	25.75		
BASE	60.45	0.45	93.4	57.5		
BAYER	65.7	14	96	58.3		
BAYERHYPO-UND-VBK	129.2	-10.5	184	108.5		
BEIERSDORF	117.9	-1.1	126	71.4		
BERLINER KRAFTALICHT BHF-BANK	88 65.3	0.5	9 9 86.7	46.6 45.4		
BHW HOLDING	25.8	-0.25	33.5	23.9		
BMW	1070	25	1980	910		
COMMERZBANK	48.8	-0.9	75.5	40,1		
CONTIGAS	109	-0.95	109.7	58		
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	43.2 155	0.2 0.5	62.45 201.84	32 105.8		
DEGUSSA	80.25	-1.45	120.2	64		
DEPFA-BANK	138	-5.8	157	104		
DEUTSCHE BANK	95	-0.65	162.2	81.4		
DEUTSCHE HYPBK,FF,HA	55	-0.8	63	37.8		
DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK	48.2 70.5	-1.6 2.9	55.4	31 56		
ENERGIE BADEN WUERT.	70.5	0	113.6 79.2	52.5		
ERGO VERSICHERUNG	255	-13	380	163.1		
FORD-WERKE	840	0	920	780		
FPB HOLDING	320	0	330	295		
FRESEN MEDICAL CARE	127.75	4.25	142.8	60		
FRI KRUPP-HOESCH KRU	210	-5	371	186		
GEHE HEIDELB DRUCKMASCHIN	102.5	-5.5 2	124.5 1 68	90 95.8		
HEIDELB ZEMENT	125	0.3	179	106		
HENKEL	114.5	-2	159.5	95		
HENKEL PREF.	122.75	-4.05	187.9	105.5		
HEW	42	-1	52.5	42		
HOCHTREF	63	-0.25	90.5	40		
HOECHST	66.65	-0.35	96.25	57.8		
ISAR-AMPERWERKE KARSTADT	915 R04	0 4	950 986	570 566		
KOELNRUCK.GESELL R	2299.9	ō	2590	1615		
LAHMEYER	85	3	100	65.5		
LEIFHEIT	62	-0.3	66.5	50.6		
LINDE	858	-20	1374	804		
LUFTHANSA	35	0.55	55.3	27.95		
MAN	482	0	773	452		
MANNESMANN	187_5 27.8	0	206	84.1		
METALLGESELLSCHAFT	113.5	0.35 0.5	42.8 113.5	21.5 \$8.94		
METRO MOBILCOM NM	497	50	113.5 668	62.33		
MUNCHRUCK REGD	732	2	965,41	607.34		
NECKARWERKE STUTTGAR		ō	620	485		
NESTLE DEUTSCHLAND	460	0	500	445		
PREUSSAG	648	-11	7 69	497		
RWE	23	1.4	110.5	77.55		
RWF PREF.	57	1.5	85 8	52.5		
RWE-DEA	460 665	0	515	425		
SAP PREF.	763	3 -7	1219 1315	503 536.2		
SCHERING	213.5	0.5	226.9	160.25		
SIEMENS	104.1	0	138.6	79,5		
SPRINGER (AXEL) R	1235	5	1620	910		
SUEDZUCKER	625	-35	1159	625		
THUEGA	7D()	-5	705	475		
THYSSEN	278.5	-9	491	248		
THYSSEN INDUSTRIE	377 91.95	-3 -0.95	483	257 80.9		
VEBA	91.90	-0.93	131.4	au.y		

	haman ma	528		01	470	MITSUBISHI MATERIALS
l	VEW 18"	924	-2 -26	635 1374.5	420 892	MITSUBISHI TST.A BKG
I	VICTORIA VERS.	2050	0	2495	1610	MITSUI & COMPANY
l	VOLKSWAGEN	123.7	0.7	196.8	92.55	MITSUI CHEMICALS
_	VOLKSWAGEN PREF.	79	0.5	139	61.2	MITSUI FUDOSAN
l	WCM BETEILIGUNG	73.8	-0.2	80	30.1	MITSUI MARAFIRE INS
ı	WUERTT.VERS.BET.	2750	0	2920	1900	MITSUI MNG.& SMELT. MURATA MANUFACTURINA
ı	OXX IXI		DT 4	3.775		MYCAL
1	SWIT	ZEI	KL A	UND		NAGOYA RAILROAD
l						NANKAI ELECRY.
Į		*/*	-			NEC NECT ASSOCIA
1	AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B'	565 1601	5 -67	998 2575	765 1230	NGK INSULATORS NGK SPARK PLUG
ł	ABB AG R	328	-85	523	250	NICHIDO FIREAMAR.INS
ļ	ADECCO B	589	-20	792	349	NICHIEI
ļ	ALUSUESSE R	1506	-49	2011	1104	NIDEC
1	ARES-SERONO'B'	2084	6	2600	1735	NIKKO SECURITIES
ſ	BALOISE R BARRY CALLEBAUT	1348 320	5 5 -2	1550 347	725 270	NIKON NINTENDO
ł	BCV 'B'	487	-3	740	380	NIPPON CREDIT BANK
ŀ	BK VISION B' (NAV)	231	-9	451	143	NIPPON ELEC.GLASS
l	BK VISION B' LIMITE	232.5	-7.5	453	148	NIPPON EXPRESS
J	CIBA SPECIALTY CHEMS	115 619	-0.75 6	214 1040	102.75 581	NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL
	CLARIANT CREDIT SUISSE R	199	-15	382	781 149_5	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.
	ELEXTROWATT B'	510	0	615	501	NIPPON STEEL
	EMS-CHEMIE 'B'	5020	-180	9100	6690	NIPPON TELLNETWORK
	GOTTHARD BANK 'B'	1077	-1	1400	816	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR
	HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B	1200 1660	¢ -8	2120 2149	960 1105	NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS.
	HOLDERBANK R	350	-2	436	224	NITTO DENKO
	JULIUS BAER 'B'	4240	-19	5475	2550	NKK
	KUONI REISEN R	5500 900	100 -5	8770 980	3700 560	NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN
	LLB B' NESTLE R	2710	-35	3498	2053	NPN.TELG. & TEL
	NOVARTIS B	2560	-44	2751	1945	NSK
	NOVARTIS R	2575	-37	2749	1948	NTT DATA
	OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B'	160 2170	-2 -10	310 2725	153.5 1712	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.
	PHARMA VISION B' (L	965	-10	1074	835	ОЛ PAPER CO.
	PHARMA VISION B' (N	957	-14	1092	827	OLYMPUS OPTICAL
	PTRELLI INTL. 'R' RICHEMONT B 'A'	351.5 1 940	1.5 -11	385.5 2245	227 1420	OMRON ONO PHARM.
	RIETER HOLDING R	846	0	1175	593	ONWARD KASHIYAMA
	ROCHE HOLDING B	25100	-350	27000	20635	ORIENTAL LAND
	ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R	15950 318	-200 -3	17655 517	13035 251	ORIX OSAKA GAS
	SAURER AGLARBON R	811	11	1710	605	PHONEER ELECTRONIC
	SCHINDLER R	2120	-10	2695	1510	PROMISE
	STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA	342.5 271	-7.5 2	486 430	275 214	RICOH
	SULZER R	797	17	1286	565	SAKURA BANK
	SURVEILLANCE 'B'	1258	70	2920	865	SANKYO (IST)
	SWISS LIFE B SWISS RE R	9 50 3267	7 -17	1395 4120	559 2062	SANWA BANK SANYO ELECTRIC
l	THE SWATCH GROUP B'	780	15	1300	647	SECOM
l	THE SWATCH GROUP R	192	5	272	169.5	SEIBU RAILWAY
l	UBS R	392	-5 0.5	653	270	SEKISUI CHEMICAL
	VALORA R VONTOBEL B'	340.5 2220	-55	479 2790	260 1127	SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN
	ZURICH ALLIED R	936	-14	1187	555	SEVENTY SEVEN BANK
						SHARP
	!	APA	AN		1	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO
						SHIMIZU
	15015	7390	0	8000	5410	SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI
	ACOM ADVANTEST	7900	200	9560	4960	SHISEIDO
	AIFUL	7200	-100	00103	5080	SHIZUOKA BANK
	AISTN SEIKI	1315	-5	1430	1129	SHOHKOH FUND & CO.
į	AIWA AJINOMOTO	3290 1075	-80 9	5520 1450	2790 1030	SMC SOFTBANK
	ALL NEPPON AIRWAYS	408	-7	762	390	SONY
Į	ALPS ELECTRIC	2025	-35	2060	1010	SONY MUSIC ENTMT.(JA
j	ASAHI BANK	465	-8 -10	740	323	SUMITOMO
	ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	1796 549	-10 4	2100 610	1554 405	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL
Į	ASAHI CHEMUCAL IND.	698	-2	850	480	SUMITOMO ELECTRIC IN
	BANK OF FUKUOKA	480	13	540	400	SUMITOMO MARAFIRE I
	BANK OF TOKYO-MITSUB	1385	-2	1940	811	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ
1	BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	281 2060	1 10	460 2060	227 1220	SUMITOMO METAL MININ
	BENESSE	6200	110	6200	2780	SUZUKI MOTOR

2870 2700	-75 -40	3540 3360	2080 2025
退			
1			
_	火体	F 0.4	
		W	
	حہ	211	
	i	. /	124, 400
	***	. [1
*	4	- wh	•
J			
لير	اسلار	تلول	~
-			
St. (4	110) 15	TV.V.	دا . ه مد
No.	110/12	, , , ,	للبسول
	ر ا	اِ سلامیا	المنتثمر الول إسلاميا الول إسلاميا

SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM.
TAKASHIMAYA
TAKEDA CHEMICAL INDS

TERUMO TOBU RAILWAY

TOKAL BANK

TOHOKU ELECTRIC PWR.

TOKIO MARAFIRE INS.
TOKYO ELECTRIC POWER
TOKYO ELECTRON
TOKYO GAS
TOKYU

TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS.

TOYO SEIKAN

UNICHARM

TOSTEM CORPORATION

VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS.

YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. YOSHITOMI PHARM. IND

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CHINA RESENTARY.
CHINA TELECOM
CITIC PACIFIC
CLP HOLDINGS LTD
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK

HENDERSON INV.

HENDERSON LD DEV

HENDERSON LIDEV.
HE.A CHINA GAS
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HS9C HDG.
HUTCHISON WHAMP.
JOHNSON ELECTRIC HDG

JOHNSON ELECTRIC HDG
NEW WORLD DEV.
PALIBURG INTL-HOLDIN
SHANGHAI INDUSTRIAL
SHANGRI-LA ASIA
SMARTONE TELECOM

SMARTONE TELELOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC '8' SWIRE PACIFIC '8' TSIM SHA TSUI PROPS. TV-BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. VIE YLIEN INTH HDG.

YUE YUEN INDILHDG.

ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY

DEV BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIFE
ILTRONG SHIPYARD
KEPPEL CORPORATION
NATSTEEL ELECTRONICS
OVERSEAS CHINESE PKG
OVERSEAS UNION BANK
ROTHEANS INDISTRIES

ROTHMANS INDUSTRIES

SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.

SINGAPORE TECH INDL.

SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

SINGAPORE TELECOM 10

BERJAYA SPORTS TOTO

COMMERCE ASSET-HDG.

GENTING GOLDEN HOPE PLTN.

MALAKOFF MALAYAN BANKING

MALAYSIA INTL. SHIPP NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS

PUBLIC BANK

PROTON (PERUSAHAAN O

HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION

ST ENGINEERING 1.45 UNITED OVERSEAS BANK 6.6 VENTURE MANUFACTURIN 6.1

DBS LAND DEV BANK OF SING.

CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHENA MRCH.HOLDENGS CHINA RES ENTREP.

CATHAY PACTFIC

TOYOTRUST & BANKING 360 TOYODA AUTOLOOM WKS 2015

TAKEFUJI TDK

TELIN

	CANON SALES	1622	-12	1982	1320
ł	CASIO COMPUTER	859	16	1330	740
í	CENTRAL JAPAN RAILWA	596000	-1000	502000	386000
	CHIBA BANK	478	6	564	392
1	CHUBU ELEC.POWER	2270	-20	2360	1970
1	CHUGOKU BANK	1586	O-	1883	1530
1	CHUGOKU ELEC.POWER	2135	35	2255	1810
-	CITIZEN WATCH	701	-9	1191	640
	CREDIT SAISON	2850	-40	3550	2340
1	DAI NIPPON PRINTING	1801	12	2550	1629
i		789	-14	1100	505
;	DAI-ICHI KANGYO BK.	330	11		299 -
1	DAIE!			783	
	DALICHI PHARM,	1968	14	2070	1230
7	DAIWA BANK	206	-2	406	146
1	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1329	-6	1455	624
1.	DAIWA SECURITIES	440	0	674	286
_1	DDI	419000	15000	520000	287000
_	DENSO	2330	-50	2770	1841
	EAST JAPAN RAILWAY	666000	-29000	743000	539000
	EBARA	1062	-11	1550	824
- 1	EISAL	1907	28	2210	1580
	FAMILYMART	5819	-10	6090	4080
1	FANUC	3990	-20	5150	3370
- 1	FUJI BANK	499	-1	1110	259
•	FUJI HEAVY INDS.	617	4	865	313
	FUJI PHOTO FILM	4330	-60	5500	3690
ř	FUJI TELEVISION NETW	505000	0	609000	426000
4	FUISAWA PHARM.	1485	-20	1520	1090
	FUITISU	1463	-5	1602	1086
,	FURUKAWA ELECTRIC	440	2	647	339
1	FUTABA	4400	40	5710	3500
;	GUNMA BANK	928	4	1050	840
	HACHIJUNI BANK	999	-1	1170	940
	HANKYU	498	-3	619	460
1	HIROSE ELECTRIC	7600	10	8400	5720
		732	-9	1070	533
,	HITACHI HITACHI CREDIT	2275	0	2500	1900
	HOKKAIDO ELECPOWER	1949	21	2045	1800
ž.		1949 1948	-2	2105	1900
1	HOKURIKU ELECIPOWER	4370			2900
,	HONDA MOTOR	5070	-30	5500 5500	3350
- 1	HOYA		20 4		440
	INDUSTRIAL BK.IAPAN	662	-	1160	
\$	ISETAN	1208	1	1301	485
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	210	0	330	189
	ITO YOKADO	7700	140	7980	\$830
	посни	240	-2	394	168
	JAPAN AIRLINES	316	1	513	287
	JAPAN TELECOM	812000	7000	1490000	726000
	JAPAN TOBACCO	1090000	-20000	1150000	200018
4	JOYO BANK	433	7	610	402
- 1	JUSCO	2365	15	2800	1450
- 1	KAJIMA	323	-5	540	282
	KANEKA	810	-5	89+	483
4	KANSAI FLECTRIC PWR.	2475	20	2600	2100
	KAO	2420	5	2420	1630
	KAWASAKI HEAVY IND.	275	-2	354	195
	KAWASAKI STEEL	178	-3	286	145
	KDD	4390	-110	6000	3700
ţ	KEIO ELECTRIC RAILWA	487	3	570	430
ī	KEYENCE	14000	0	20300	10600
	KINDEN	1700	35	1800	1290
	KINKI NIPPON RAILWAY	631	33 g		
				728	192
:	KIRIN BREWERY	1340	3 L	1340	909
1					77
1	KOBE STEEL	85	-2	143	
i	KOKUSAI SECURITIES	1045	-11	1615	830
i		1045 1697	-11 -1	1615 2550	
	KOKUSAI SECURITIES	1045	-11	1615	830
1	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	1045 1697	-11 -1	1615 2550	830 1550
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	1045 1697 610	-11 -1 -3	1615 2550 749 416	830 1550 499 240
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	1045 1697 610 281	-11 -1 -3 1	1615 2550 749	830 1550 499 240 1040
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	1045 1697 610 281 1285 6090	-11 -1 -3 1 5	1615 2550 749 416 1301 7380	830 1550 499 240 1040 4810
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC, POWER	1045 1697 610 281 1285 6090 2120	-11 -1 -3 1 5 90 20	1615 2550 749 416 1301 7380 2345	830 1550 499 240 1040 4810 1830
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100	1615 2550 749 416 1301 7380 2345 10600	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100	1615 2550 749 416 1301 7380 2345 10600 1680	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBEST	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3	1615 2550 749 416 1301 7380 2345 10600 1680 376	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211 2270	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15	1615 2550 749 416 1301 7380 2345 10600 1680 376 2300	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUJ MATSUHLKOTOBUKI ELT	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211 2270 2890	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15	1615 2550 749 41e 1301 7380 2345 10600 1680 376 2300 3870	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUBENI MARUJ MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS N	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211 2270 2800 5310	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -90	1615 2550 749 41e 1301 7780 2345 10600 1680 376 2300 3870 5520	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190 3210
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUJ MATSUHLKOTOBUKI ELT	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211 2270 2500 5310 2135	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -90 45	1615 2550 749 41e 1301 7380 2345 10600 1680 376 2300 3870	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190
the statement of the st	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUBENI MARUJ MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS N	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211 2270 2800 5310	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -90	1615 2550 749 41e 1301 7780 2345 10600 1680 376 2300 3870 5520	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190 3210
the sample of th	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBESI MARUJESI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS N MATSUSHITA ELEC.RDL	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211 2270 2500 5310 2135	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -90 45	1615 2550 749 41e 1301 7780 2345 10600 1680 376 2300 3870 5520 2355	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190 3210 1640
the statement of the st	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBESI MARUJ MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS N MATSUSHITA ELEC DDL MATSUSHITA ELEC DDL MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211 2276 2800 5310 2135 1140 465	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -90 45 -5	1615 2550 749 416 1301 7380 2345 10600 1680 376 5230 2345 10600 1680 376 5220 2355 523 523	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190 3219 1640 985 244
the sample of th	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBEST MARUJ MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MANDERS	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 8850 1280 211 2276 2300 5310 2135 1140 465 1374	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -99 35	1615 2550 749 416 1301 7380 2345 10600 1680 376 2300 3870 5520 2355 1310 5523 1564	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 3210 1640 985 244 982
the second secon	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	1045 1697 610 281 1285 6090 2120 2120 2120 2135 1140 2535 1140 465 1374 747	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -90 45 -5 -9 35 -3	1615 2550 749 416 1301 7380 2345 10600 1880 376 2300 3870 5520 2355 1310 523 1564 1120	830 1559 499 240 1040 4810 5700 1010 160 1890 2190 3219 3219 985 244 982 581
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUCSERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS N MATSUSHITA ELEC DOL MATSUSHITA ELEC DOL MATSUSHITA ELEC MIS MITSUBISHI CHEMICAL	1045 1697 610 281 1285 6090 8850 1280 211 2270 2500 5310 2500 465 1374 747 246	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -90 -45 -5 -9 -3 35 -3 -3 -3 -3 -5 -8 -9 -8 -9 -9 -8 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	1615 2530 749 416 1301 7380 3345 10600 1680 376 5520 3870 5520 1310 523 1564 1120 284	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190 3210 1640 985 244 982 244 982 581 137
the management of the party of	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	1045 1697 281 1285 6090 2120 8850 1280 2127 2270 2300 2135 1140 2135 1147 465 1374 747 246 311	-11 -1 -3 1 5 90 -100 12 -3 15 60 -90 -5 -9 35 -3 8 6	1615 2550 749 416 1301 7380 2345 10600 1680 2390 3870 5520 2355 1310 2355 1310 2354 1120 2344 1120 2344 1120 2344 1120	830 1558 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190 3218 1640 983 244 982 581 137 195
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUCSERA KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS N MATSUSHITA ELEC DOL MATSUSHITA ELEC DOL MATSUSHITA ELEC MIS MITSUBISHI CHEMICAL	1045 1697 610 281 1285 6090 8850 1280 211 2270 2500 5310 2500 465 1374 747 246	-11 -1 -3 1 5 90 20 -100 12 -3 15 60 -90 -45 -5 -9 -3 35 -3 -3 -3 -3 -5 -8 -9 -8 -9 -9 -8 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	1615 2530 749 416 1301 7380 3345 10600 1680 376 5520 3870 5520 1310 523 1564 1120 284	830 1550 499 240 1040 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190 3210 1640 985 244 982 244 982 581 137

		TMICI	MATIONAL STO
-2	320	170 480	RENONG RESORTS WORLD
1 -6	1590 877	521	RHB CAPITAL
3	445	175	ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY
-18 -4	1450 776	652 515	TELEKOM MALAYSIA
-7	646	481	TENAGA NASTONAL
50	4960	3300	UNITED ENGINEERS (MA YTL CORF.
-15 2	1150 463	493 390	YTL POWER
3	600	530	
8 -9	1550 1357	772 1040	l AU
14	1307	710	110
2	835	552	AMCOR
-40 50	13 999.93 14050	7700 5350	AMP
-13	667	273	AUS & NZ BANKING ORO
15	1500 14280	795 9200	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.
-80 -11	186	108	CMWLBKOFAUS.
33	1800	1185	COCA-COLA BEVERAGES
8 27	856 1908	546 1512	COLES MYER
12	516	327	COLONIAL LIMITED
-19	677 269	380 148	POSTERS BREWING GP.
-3 -200	44950	33750	LEND LEASE CORP.
-1	496	327	NATAUSBANK NATMUTHOLDINGS ONZ
-7 30	610 2790	301 1950	NEWS CORP.
4	2320	1375	NEWS CORP. PREF.ORD.
-4 -35	161 1800	64 827	RIO TINTO ST.GEORGE BANK
-5	600	376	TELSTRA CORPORATION
11000 -12	1270000 645	236000 290	WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK
-2000	717999.94	59000	WMC
20 7	745 611	358 373	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS
2	704	403	
-28 40	1589 2250	821 1074	NE.
160	3710	2020	1112
3 -70	1959 6790	1310 4350	3COM
80	10600	7710	ABBOTT LABS.
-4 -90	400 2895	271 1738	AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI
160	7850	4840	ALBERTSONS
-2	1640	977	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.
390 5	16000 558	9010 180	ALLTEL
-70	3700	2595	ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS
! 10	1540 425	632 296	AMER GENERAL
50	9200	7520	AMER HOME PRDS. AMER INTL. GP.
-30 35	5990 910	3700 460	AMERICA ONLINE DEL
18	1287	762	AMERITECH
-110 2	9460 1230	7810 930	AMGEN
-18	1127	787	ANHEUSER-BUSCH
2 0	2090 3670	1810 2380	APPLIED MATS. ASSOCIATES FIRST CAP
3	562	281	AT&T CORP.
0 -20	3030 920	1990 540	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.
15	1930	1070	BANK OF NEW YORK
21 -700	1,500 46300	1076 28560	BANK ONE BANKAMERICA NEW
-30	11500	8650	BAXTER INTL
70 -140	7290 133 90	2320 7400	BELL ATLANTIC BELLSOUTH
-60	6350	4010	BERKSHIRE HATHAWAY
-2 -8	919 1700	490 894	BEST POODS BOEING
-13	460	237	BRISTOL MYERS SQUIBB
0	1940	1175	BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP
-1 -3	859 238	580 109	CARDINAL HEALTH
-10	614	364	CARNIVAL
5 -6	973 1448	247 1060	CATERFILLAR CBS.
70	3430	2460	CENDANT
23 -100	1150 4340	646 3150	CHASE MANHATTAN CHEVRON
70	8850	5800	CIGNA
-200 6	11200 443	7000 220	CISCO SYSTEMS CITIGROUP
0	2930	1700	COCA COLA
-6	475	323	COCA COLA ENTS.
10 -11	16300 2190	13000 1800	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN.
-5	970	462	COLUMBIA/HCA HEALTHC
-30 15	1520 2970	1130 2270	COMPAQ COMPUTERS
40	5410	2845	COMPUTER ASSOCS.INTL
-2 -2	312	271	CONAGRA COSTCO COMPANIES
-2	- 930 ·	281 572	COX COMMUNICATIONS*
-8	1760	1110	CVS
\$ 12	731 713	505 437	DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER
15	2255	1110	DISNEY (WALT)
6 -75	1080 2350	740 1480	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU
-8 25	952	246	DUKE ENERGY

526000

40 10 -20 -6 -11000

18 -130

0.05 0.1 0.15 0.25 -0.25 -0.05

HONG KONG

5 9 14 45 7,75 56,25 18 5,25 12,55 14,9 18,05 39,3 8,75 67,75

4.85 40.9 10.35 14.05 24.85 197

54.25 17.85 19.4 0.76 16.8 7.05 26.35 56.75 36.7 5.6 11.3 20.5 11.8 6.45 14.5

SINGAPORE

20 9.2 7.05 4.96 3.9 6.65 4.24 9.8 6.9 6.95 3.86 18 1.65 2.59 2.56 2.58

MALAYSIA

1 82 5.25 2.23 1.68

6 15.2 8.15 4.96 1.74

0.04 -0.05 -0.6 0 0.1 0.2 -1 0.05 0.06 0.26 -0.25 0.02 0 -0.3 0 0.08

-0.08 -0.05 -0.02 0

-0.08 -0.15 0.2 0

-0.04 0.05 0.01 -0.01 0.15 -0.05 0.1 0.13 0.08

11.4 3.58 14 4.94 2.47 9.95 3.2 3.26 10.1 7.25 6.65 21.4 10.3 7.05 2.06

2.22 0.85 6.4 1.95 0.59 3.28 1.65 0.76 3.14 2.77 3.54 12.1 3.68 1.92 0.85

41.5 2.96 8.45 38 14.1 8.9 5.25 3.9 8.15 5.8 9.4 5.4 20.29 2.09 2.09 3.48 3.48 1.8 8.7 6.35

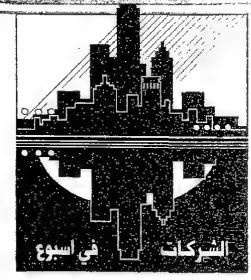
6.8 18.45 8.55 59.25 24.35 9.15

0 -0.15 -0.1

460 762 7810	AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN	56.75 83.06	0.5 1.56	58.25 83.38
930	AMOCO	57.5	1.06	61
787	ANHEUSER-BUSCH	64.06		64.06
1810	APPLIED MATS. ASSOCIATES FIRST CAP	43.44	-2	45.44
2380		76.13	-0.3 8	86.13
281	AT&T CORP. ATLANTIC RICHFELD	71	4	7!
1990		67.75	2.25	82.25
540 1070	BANK OF NEW YORK	77 35.75 54.5	-1 -0.06 -0.19	82.63 36.38 64.88
1076 28560 8650	BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTL	60.81 63.13	-0.44 0.38	87,94 66
2320	BELL ATLANTIC	56.13	-1.88	58.5
7400	BELLSOUTH	88.06	-1.31	90.06
4010	BERKSHIRE HATHAWAY	64000	-1400	80900
490	BEST POODS	54,13	-0.38	62.83
894	BOEING	34.5 6	0.13	56.06
237	BRISTOL MYERS SQUIBB	127.63	-1.06	1.28.69
1175 580	BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP	33,31 56,88 73,94	-0.5 -0.13	35.58 60.11
109 364 247	CARDINAL HEALTH CARNIVAL CATERFILLAR	38.56 48	2.81 -0.38 -0.69	73,94 42,06 60,69
1060	CBS.	30	-0.94	36.19
2460	CENDANT	20	-0.25	41.38
646	CHASE MANHATTAN	63,81	-0.81	77
3150	CHEVRON	86,19	3.75	88.94
5800	CIGNA	76.31	-1.63	82.19
7000	CISCO SYSTEMS	80.75	0.94	80.75
220	COCA COLA	49.25	0.75	73
1700		67.13	-1.5	87.94
323 13000	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN.	37.88 83.69 58.75	-0.56 -0.56 4.75	41.13 96.94 58.75
1800 462 1130	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A'		-0.31 0.44	34.19 54.38
2270 2345	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	41.69 44.13	0.25	41.69 61.13
271	CONACRA	37.5	0.06	38.19
281	COSTCO COMPANIES	66.81	1.56	-66.81
- 572 1110	COX COMMUNICATIONS 7	52.94	2.06 -0.06	61 53.13
505 437	DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	47,94 68.13 33.56	-0.69 1.5 1.56	52.63 71.94 42.37
1110 740 1480	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	92 54,19	-1.81 -0.69	101.5 82.75
246	DUKE ENERGY	60.06	-0.5	70.69
1896	EASTMAN KODAK	72.5	-0.69	88.19
2645	ELECTRONIC DATA SYST	41.56	82.0	50.25
4100	EMC CORP.MASS.	82.31	18.1-	84.13
1640	EMERSON ELECTRIC	63.19	0.06	67,13
766	ENRON CORP	54.44		58.31
367000	EXXON	73.94	0,75	76.56
1940	FANNIE MAE	71.56	1.63	73.38
2680	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST UNION FLEET FINL GP	69.69	0.88	71.94
1238		62,31	-0.19	65.69
1070		40,44	0.06	45
475	FORD MOTOR	54,81	-0.13	60.75
458	FREDDIE MAC	60,88	1.38	61.5
	GANNETT	65	0 :	74.69
	GAP	49.75	-1.25	53.81
	GENELEC.	90	-0,44	96.69
	GENERE	221.5	-2 ;	259.69
3.13 7.25	GENERAL MOTORS GILLETTE GTE	69.06 41.75 65.25	-0.73 0.5	76 62.56 66
7.25 5 28.85	GUIDANT CORP. HALLIBURTON	95.56 31.81	-0;75 5,56 0,25	95.56 57
11.05	HEINZ HI	55.88	-4.19	61,25
	HEWLETT-PACKARD	66.06	-0.19	81,63
4.57	HOME DEPOT	54.63	0	54.63
8.9	HOUSEHOLD INTL.	36		52.44
9,35 29, 2 5 5,45	ILLINOIS TOOL WKS.	59,44 119.19	-0.19 -0.88	71,21 120.06
3.45	INTLBUS.MACH	169.44	1.25	170
36.7	INTLPAPER	42.5	-0.31	55.19
3.32	JOHNSON & JOHNSON	79.88	0.31	89
20.3	KELLOGG	35.75	0.13	50.31
7.5	KEYCORP	31.81	0.25	43.13
12.55	KIMBERLY-CLARK	52.06	-1.13	58,94
20.6	KROGER	54.5	-0.06	57,81
132	LILLY ELI	88.44	0.81	90. 88
29.75	LOCKHEED MARTIN CORP	101.75	2	117
9.65 7.95 0.51	LOWE'S COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	46 99.38 59.06	-0.19 0.38	46.19 107.25
10.2 3.27	MAY DEPT.STORES MBNA CORP.	58.75 22.69	0 -0.38 0	64 70.63 25.33
13.7	MCDONALDS	70.31	-1.25	74.13
21.6	MCI WORLDCOM	62.66	-0.22	63.69
20	MEDIAONE GP.	40.25	-1.25	49.63
3.25	MEDTRONIC	70.5	0.73	71.38
8.1 14.55 6.2	MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH	65.81 151.94 70.44	0.13 -6.75	78 15¥.88
3.3 12	MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT	67 133.63	0.69 0.81 2.44	107.94 96,88 133.63
	MINNESOTA MINGLE MINIPG	77.75	-9.13	97.44
	MOBIL (US)	88.25	0.31	88.25
	MONSANTO MORGAN JF MOTOROLA	43.19 104.19 60.06	-0.5 -2.38	62.63 148.69
2.8 2.6	NAT.CITY ORACLE CORP.	68,63 36,63	-0.81 -0.38 1.31	64.94 77.5 36.94
14.3	PENNEY JC	54.25	-0.94	77.8%
0.96	PEPSICO	39.19	-0.13	44.69
3.56	PHARMACIA UPIOHIN	116.13	-0.06	118,69
2.83		54.94	-0.75	55,69
20 6.7	PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES	54,44 60,31	-0.06 1.13	\$8.25 60,31
5.3 1.35 1.58	PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE	\$1.8[84.13 27.13	-0.19 -2.63 0.5	64,88 94
3.18 1.69	OWEST COMMSINTL.	44.63 35.75	2.44 -0.38	23 46 60.69
6.6	SAFEWAY	52.69	0.75	53.88
4.84	SARA LEE CORP.	56	-1. 69	
4, 84	SBC COMMUNICATIONS	49	-0.5	50.38
2,07	SCHERING-PLOUGH	55.63	1.69	
11.46	SCHLUMBERGER	43.5	1-0.44	85.56
0.89	SCHWAB (CHARLES)	56.31		59.19
2.13	SEARS ROBBUCK SOUTHERN SERVE	41,44 29,31	0.19 -0.25	63.75 31.38
1,1	SPRINT	\$1.69	1	21,69
	SUN MICROSYSTEMS	74.81	-1.25	80,32
3.2	SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	78.75 72.5	9.52 -0.38	87.88 87.44
	TEXACO TEXAS INSTS.	48.06 57.5 84.94	2.19 2.25	48.86 64.5
	TEXAS UTILITIES TIME WARNER	47.13 110.25	-1.06 -0.13 0.69	36 47.75 110.25
2.72	TYCO INTL.	68.21	0.81	6U.51
0.85	UNITED TECHNOLOGIES	106.56		111.75
6,4	US BANCORP DEL,	36.19	-0.56	47.06
1,95	US WEST NEW	61.38		63.94
0.59 3.28 1.65	VIACOM TO WACHOVIA CORP.	61.31 26.13	1.25 0	70 95.75
	WAL MART STORES	76.75	0.75	76.75

	AU	STF	RAL	IA		
	AMCOR AMP	6.86 20,9	-0.03 0.18	7.58 23	5.72 18.46	
	BRAMBLES INDS.	10,68 40.12 11,8	0.23 0.22 -0.06	11,88 40,12 16	8,45 28,4 11,7	
	BROKEN HILL PTY. CMWLBK OF AUS. COCA-COLA AMATIL	22.85 5.31	0.35	22.85 9	16.7 3.9	
	COCA-COLA BEVERAGES COLES MYER	8.25	0.05	5 8.5 5.83	3 5.97	
	COLONIAL LIMITED CSR POSTERS BREWING GP.	5.68 3.7 4.52	0.13 -0.06 0.1	5.48 4.52	4.02 3.2 2.68	
9	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	21.03 24.93	0.28	21.03 24.93	14.35 19.02	
	NAT MUTHOLDINGS OVZ NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	3.12 10.69 9.56	-0,02 0.16 0.09	4,03 13,21 11,81	2.41 7.96 7.1	
	RIO TINTO ST.GEORGE BANK	18.9 10.21	-0.1 o o.o6	22.3 10.96 7.58	14.59 8.27 3.71	
00	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK	7.45 3.58 10.6	0.05 -0.04	3.67 11.38	2,89 8,54	
,	WIAC WOODSIDE PTL	4.74 7.42 5.65	-0.06 -0.29 0.05	5.68 11.15 6.1	4.28 7.3 4.7	
	WOOLWORTHS		OR			_
	NE	YY J	UN			_
	ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES	43.88 49.38 4.06	0.5 -0.25 0	44.25 49.75 4.94	23.69 32.25 1.63	
	AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	58.63 60.25	0.69 1.56	64.88 60.25	37,94 44,81	
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLTEL	43.88 40.19 54	0.31 0.13	47.13 51.5 54.31	33 37.31 38.75	
	ALUMINUM COLOF AM. AMERIEXPRESS	74.25 96.63 69.38	-0.31 -0.38 -0.94	80.31 117.88 75.38	59.31 69.5 52.63	
	AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	54.13 92.88	0, 5 8 0	58.31 101.96	36.03 66.56	
	AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN	92.94 56.75 83.06	2.56 0.5 1.56	94.88 58.25 83.38	20,94 38.78 47.13	
	AMOCO ANHEUSER-BUSCH	57.5 64.06	1.06 0.06	61 64.06	39.56 41.75	
	APPLIED MATS. ASSOCIATES FIRST CAP AT&T CORP.	43.44 76.13 71	-2 -0.3 8 4	45.44 86.13 71	22.38 48 50.13	
	ATLANTIC RICHFELD AUTOMATIC DATA PROC.		2.25 -1	82.25 82.63 36.38	58 54,94	
1	BANK OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW	35.75 54.5 60.81	-0.06 -0.19 -0.44	64.88 87.94	24.5 37.63 48.06	
	BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH	63.13 56.13 88.06	0.38 -1.88 -1.31	66 58.5 90.06	46.94 41.13 54.81	
	BERKSHIRE HATHAWAY BEST POODS	64000 54.13	-1400 -0.38	80900 62.83	45600 44,44	
	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	34.56 127.63 33.31	0.13 -1.06 -0.5	56.06 128.69 35.58	30.88 88.88 27.38	
	CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH	56.88 73.94	-0.13 2.81	60.11 73.94	47.75 46.67	
	CARNIVAL CATERFILLAR CRS.	38.56 48 30	-0,38 -0.69 -0.94	42.06 60.69 36.19	21,69 40,25 20,5	
	CENDANT CHASE MANHATTAN	20 63.81	-0.25 -0.81	41.38 77	7.5 40.25	
	CHEVRON CIGNA CISCO SYSTEMS	86.19 76.31 80.75	3.75 -1.63 0.94	88.94 82.19 80.75	71.13 52.81 34.03	
	COTTIGROUP COCA COLA	49.25 67.13	0.75	73 87.94	31.75 56.19	
1	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN.	37.88 83.69 58.75	-0.56 -0.56 4.75	41.13 96.94 58.75	22,88 65,56 10,22	
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A'	53.56	-0.31 0.44	34.19 54.38	17.5 29.13	
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	41.69 44.13 32.5	0.25 1 0.06	41.69 61.13 38.19	23.25 27 23.25	
	COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS*	66.81 60 52.94	1.56 2.06 -0.06	-66,81 61 53,13	40,56 35,38 29,81	
	CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER	47,94 68.13	-0.69 1.5	52.63 71.94	30.78 19.37	
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	33.56 92 54.19	1.56 -1.81 -0.69	42.37 101.5 82.75	23.5 76.5 53.25	
	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	60.06 72.5	-0.5 -0.69	70.69 88.19	\$1,38 \$4.13	
	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	41.56 82.31 63.19	9.38 -1.81 -0.06	50.25 84.13 67,13	31.25 23.63 54.75	
0	ENRON CORP EXXON	54,44 73,94	0.13	58.31 76.56	38.5 58.13	
	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST UNION	71.56 69.69 62.31	1.63 0.88 -0.19	73.38 71.94 65.69	53.94 48.5 44.69	
	FLEET FINL GP FORD MOTOR	40,44 54,81	0.06 -0.13	45 60.75	31.69 29.09	
7	FREDDIE MAC GANNETT GAP	60.88 65 49.75	1.38 0 : -1.25	61.5 74.69 53.81	39.5 48.94 22.29	
	GENELEC. GENURE	90 221.5	-0,44 -2 ;	96.69 259.69	70.81 195.25	
_	GENERAL MOTORS GILLETTE GTE	69.06 41.75 65.25	-0.73 0.5 -0;75	76 62.56 6 6	50.25 36.25 47.81	
	GUIDANT CORP. HALLIBURTON	95.56 31.81	5,56 0,25	95.56 57	52.38 26.19	
	HEINZ RI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	55,88 66,06 54,63	-9.19 -0.19 D	61,25 81,63 54,63	49.5 48.56 27.12	
	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	36 59,44	0 -0.19	52,44 71,81	26.75 45.38	
ļ	INTLBUS MACH INTLBAPER	119.19 169.44 42.5	-0.88 1.25 -0.31	120.06 170 55.19	65.94 96.13 37	
1	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP	79.88 35.75 31.81	0.31 0.13 0.25	89 50.31	64 29,56	
	KIMBERLY-CLARK KROGER	52.06 54.5	-1.13 -0.06	43.13 58.94 57.81	24,94 37,38 33,06	
	LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWE'S COS.	88.44 101.75 46	0.81 2 -0.19	90.88 117 46.19	58.25 87.56 22	
ļ	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	99.38 59.06	0.38 0	107.25	36,47 44,5	
1	MAY DEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS	58.75 22.69 70.31	-0.38 0 -1.25	70.63 25.33 74.13	50.25 13.75 45	
	MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDTRONIC	62.66 40.25 70.5	-0.22 -1.25	63.69 49.63	28.81 25.96	
	MELLON BANK MERCK	65.81 151.94	0.75 0.13 -6.75	71.38 78 158.88	45,63 49 101,25	
1	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT	70.44 67 133.63	0.69 0.81 2.44	107.94 96,88 133,63	37.75 38.44 59.47	
٦	MINNESOTA MINGLE MINEG MOBIL (US) MONSANTO	\$8.25	-0.13 0.31	97.44 88.25	63.06 62.94	
_	MORGAN JP MOTOROLA	43.19 104.19 60.06	-0.5 -2.38 -0.81	62.63 14 3.69 64.94	34 74.5 38.56	
1	NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY IC	68,63 36,63 54,25	-0.38 1.31 -0.94	77.5 36.94 77.88	57.5 18.06 43.38	
1	PEPSICO PRIZER	39.19 116.13	-0.13 -0.06	44,69 118,69	27. 33 70.75	
1	PHILIP MORRIS	54.94 54.44 60.31	-0.75 -0.06 1.13	55.69 58.25 60,31	34.75 35.19 43	
votes and a solin		\$1.8[84.13	-0.19 -2.63	64.88 94	40.25 66.81	
1	PUBLIC STORAGE PF.SE OWEST COMMSINTL RAYTHEON B'	27.13 44.63 35.75	0 <u>.5</u> 2.44 -0.38	23 46 60.69	26.38 25 41.31	
	SAFEWAY SARA LEE CORP.	52.69 56	0.75 -1. 69	53.88 63.19	29.38 45.38	
5	SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	49 55.63 43.5	-0.5 1.69 1	50.38 56.69 85.56	34,94 28,59 41,25	
,000 1 00	SCHWAB (CHARLES) SEARS ROBBUCK	56.31 41.44	-0.44 0.19	59.19 ©.75	29.63 39.19	
, men principal	SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	29.31 \$1.69	-0.25 1	31.38 21.69	23.06 49.33	
}	SUNAMERICA SUNTRUST BANKS	74, 33 78,75 72,5	-1.25 9.52 -0.38	80.38 82.88 87.44	35 37.62 54.94	
٦	TELE COMMUNICATIONS TEXACO	48.06 57.5	2.19 2.25	48.86 64.5	26.38 50.25	
	TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER	\$4,94 47,13 110,25	-1.06 -0.13 0.69	86 47.75 110.25	40,\$3 31,38 51,25	
A STATE OF STREET	TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES	68.21 106,56	0.81 1.06	61,81 111,75	39,94 68.5	
1	US BANCORP DEL, US.WEST NEW VIACOM B	36.19 61.38 68.88	-0.56 -0.56 1.25	47.06 63.94 70	31 43,94 36,19	
į	WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN	86.13 76.75	0 0.7\$	95.75 76.75	73.31 37.19	
a di	WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL	57.44 77.31 34.94	0.69 1.13 0	57.44 \$3.13 50.92	28.25 36.29 28.5	
1	WASTE MAN. WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO	45. 22 3.75	1.44 0.06	57,75 8	34.75 2.59	
	XEROX	34.5 108.19 197.8 8	-0.56 -2.31 -0.63	43.44 114.38 221.44	29.75 68.38 29	
						_

A STATE OF THE STA



سوناتا الجديدة توقظ النمر الكوري



 مع اطلاق الجيل الجديد من «سوئاتاً» في العربية السعودية، شنجل «هيونداي» قفرة نوعية فَي أكبر أسواق الدول العربية، ولم تبخل «هيونداي، على موديلها الجديد بالتكنولوجيا المتقدمة لتقديم سيارة تتمتع بمواصَّفات قياسية للراحة والأناقة وجمال التصميم... وفي الوقت ذاته حرصت على سبعر تصبعب مولجهته. ومنّ المتوقع ان تتجاوز مبيعات «سوناتا» الجديدة العالمية ١٧٠

عجيب مسوناتاء الجديدة للراغبين بسيارة قوية واقتصالية بمصرك ٤ اسطوانات، ١٦ صماماً، سعة ٢ ليتر، بقوة ١٤٧ حصاناً خضع لتحسينات كبيرة لخفض الارتجاج والضبجيج، وتقترح مسوناتا، على الساعين الم عذوبة هدير الاسطوانات السَّت محرك «بلتاً» الجديد كلياً (الرمنييم قالباً وغطاء) فيرتفع الأداء مع ٢٤ صماماً، سعة ، ٢٥ مراماً، سعة ، ٢٥ مراماً، سعة ، ٢٠ مراماً، سعة ، ٢٠ مراماً ، ، ٢٠ م

حظيت «سوئاتا» الجديدة بالإضافة الى تصميمها الجريء والفائق الجمال، بتمتين هيكلي عام لخفض الوزن والضبيج وباستخدام مواد بالستيكية حرارية قابلة إعادة التصنيع والاستخدام ١٠٠ في المئة حفاظاً على البيئة... كما عدل نظام التعليق لزيادة الرونة.

تطل مسوناتاء الجديدة في صيغ تجهيزية مرنة تأخذ أغضليات المستهك في الاعتبار، فالراغب يسعر معقول من دونَ الاصرار على أعلَى التجهيزات سيسره الحصول على «سوناتا» الجديدة بمصرك الاسطوانات الأربع لقداء ٤١,٩٠٠ ريال سبعودي.

غالوبرهيونداي



 ◄ احتات «غالوبر» المركز الأول في رائي أسيا الثالث للعام ١٩٩٨ لسيارات النفع الرباعي من بين نصو ٥٠ سيبارة اشتركت في الرائي من خمس دول، وبذلك تكون أول سيارة كورية أات دفع رباعي تحقق هذا الانجاز. واحسلت سيسارة «غسالوير» المراكن الشالاثة الأولى على التوالي. كما حققت المركز الثاني في التجهيزات. علماً بننهًا كَانت بالمواصفات نفسها المعروضة في السوق. بمدركها من آ سيلندر سعة ٢٦٠٠ سي سي وهيكل

وقال سائق «غالوير» الفائز بالرالي «أن الفور ما كان ليتحقق لولا قدرة محرك غالوبر وقوة تحملها وكذلك نظام الفرامل الشديد التلبية».

والمعروف أن طول رالي أسيا ٤٢٠٠ كلم وجرى في أب (اغسطس) الماضي حيث أنطلق من كوالالبور في ماليزيا الى شبيانغ ماي في تايلند مروراً بالغابات والطرقات

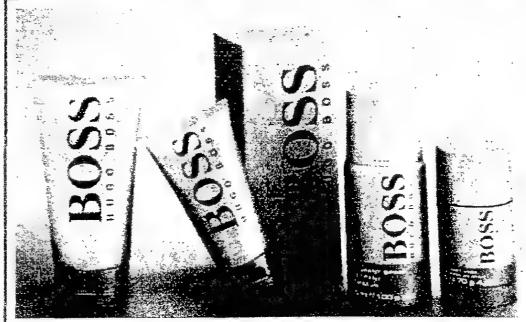
مشروع استراتيجي مشترك



 ७ تم اخيراً التوقيع على «إعلان نوايا» لتأسيس شركة بين كل من شركة «ارسي.اي، الشركة الرائدة عالمياً في صناعة تبادل العطلات وبين الشركة الدولية للمشاريع الاستثمارية وهى شركة تأبعة للشركة والدولية الكوبتية

والشركة «الدولية للمشاريع الاستثمارية» شركة عامة في الكويت وسيتم تكوين شركة مشتركة من خلال شركة «أرسى أي الشرق الأوسط» التي تملكها «شركة البحار السبعة ، وتسركة ، ارسى اي أوروبا ،، وستركز الشركة نشاطها الرئيسي في المنطقة على نظام تبادل العطلات، وهذا النساط هو الأكثر انتشاراً في صناعة السياحة حيث تم بيع ما قيمته ٦ بلايين دولار في ألعالم السنة الماضية. وستجمع الشركة بين شركة خليجية رائدة مع الخبرة

الكبيرة لشركة ارسى. أي في مجال تبادل العطلات عالمياً. وقال السيد جاسم محمد البحر، رئيس مجلس الادارة، العضو المنتدب في الشركة الدولية الكويتية للاستثمار نائب رئيس عجاس الادارة في الشركة الدولية للمشاريع الاستثمارية ءان هذه الشراكة مع شركة ارسى.اي تدعم



بالروائح الفاكهية.

الى تغير مفهوم الرجولة على مشارف العصر الألفي

دبوس هوغو بوس، هذا العطر السناصر المتبعيد

الأريج ببدأ في مقدمته برائحة الفاكهة النكية مع لمحة

من الليمون وعصير التفاح... مضافاً لذلك القليل من

القرفة الحلوة ليمنحك خليطاً لطيفاً من الانتهاش

بن محمد بن السلوم الذي افتتح المؤتمر بكلمة ترحيبية

الوفود المشاركة بصضور الأمين العام لمنظمة المؤتمر

الاسلامي عزالدين العراقي والأمين العام لنظمة الاتصاد

وقدم الرئيس التنفيذي لشركة مبترواوب، محمد على بن

محمد حسن طرابلسي ترعيين تذكاريين أورير الواصألات

والأمين العام انظمة المؤتمر الاسلامي. ووضعت الشركة

العربية السعودية لزيوت التشحيم (بترولوب) تحت تصرف

الوفود الشاركة مكتباً للاستعالمات تديره نضبة من

المُوظفين المؤهلين تأهيلاً عالياً للإجابة عن الأستفسارات

'نيسان' تقدم التشكيلة الكاملة لوديلات ٩٩

وتزويد المضور بمعلومات وافية عن زيوت بترومين.

الاسلامي لللكي البواخر د. عبداللطيف عبدالله سلطان.

■ احدَ فلت شركة «الموارد» بطرح العطر الرحالي الجديد «بوس هوغو يوس» في أسواق الملكة العربية السعودية وعقد مؤتمر صحافي للمناسبة في فندق وانتركونتيننتال جدة، بصضور لفيف من معثلي الصحافة والإعلام والإعلان.

وتم خلال المؤتمر شرح المميزات الخاصة بالعطر وفرص نجاحه في السوق السعودية كعطر جبيد يدعو

تصوراتنا الاستراتيجية لتنمية صناعة تبادل العطلات في

'دي. تى. كيه' تعين 'أنظمة الحاسب العربى' موزعاً في سوق السعوديية

 في خطوة تهدف الى تقوية مكانتها في المنطقة، أعلنت شركة ودي تي كيه كومبيوتر الشرق الأوسط احدى الشركات العالمية الرائدة في صناعة اجهزة الكومبيوتر الشخصِي، تعيين شركة «أنظمة الحاسب العربي» موزعاً الشخصية معدي المركة العربية السعودية حيث ستتولى توزيع المجموعة الشاملة لمنتجات «دي تي كيه» في اسواق الملكة. وفي هذا الاطار قال السيد نمر العتال، المدير العام ل «دي تي كيه الشرق الأوسطة: تعتبر الملكة العربية السعودية من الاسواق الهمة في النطقة لقطاع تكنولوجيا المعلومات. ومن خلال التعاون مع موزع معروف مثل شركة أنظمة الحاسب العربي، سيساعد شركة «دي تي كيه؛ على تعزيز حضورها ورَيَّادَّة حصتها في السوق السُعودية التي تعد من أكبر أسواق تكنولوجيا للعلومات بالمنطقة.

'جاكديسانج'

 حجاك ديسانج، اسم استطاع بمبتكراته الفريدة في عالم الجمال اختراق معظم دول العالم ليشيد له في كلَّ مدينة كبرى صالون تجميل، يقدم فيه للمرأة العصرية أفضل ما تتوق اليه من مستحضرات تزيدها جمالاً وثقة. وما هذا النجاح العالمي لجاك ديسانج الذي يعتبر بحق مزين العرائس والنجوم سوى بليل على مدى التجاوب والارتباح لبتكراته الرائعة.

تابع هذه البتكرات الرفيعة المستوى في شكل حصري العالم والموزعة في أهم المدن العالمية الكبرى مثل باريس ورويها ويروكسيل وطوكيو واوساكا ومدريد وموسكو وَنَيْوَيُونَ وَغِيرِهَا يَضِيفِ الى اللائمة مدينة مهمة اخرى رهي جدة ليقيم فيها مركزاً يتمتع بمستواه الرفيع، ليقدم من خُلَالُهُ أَخِرُ مَا تُوصِلُ اليهِ فَنَ التَّجْمِيلُ والْعِنَايَةُ بِالشُّعِرِ



● برعاية نائب أمير النطقة الشرقية الأمير سعود بن نايف بن عبدالعزيز ممثلاً بوكيل إمارة المنطقة الشرقية السيد سعد بن عبدالعزيز العثمان أقامت شركة أصباغ همبل (العربية السعودية) احتفالاً خاصاً بمناسبة مرور ٢٥ عَامًا عَلَى انتاج أول دفعة من الأصباغ في مصنعها بالدمام. حضر الاحتفال الذي اقيم في فندق الاوبروي بالدمام سفير الدنمارك في الملكة العربية السعودية سفين أيريك نورنبرج ومحافظ منطقة القطيف محمد الشريف وعدد كبير من الشخصيات الرسمية وكبار رجال الاعمال في الملكة. افتتح رئيس مجلس الإدارة في الشركة عبدالعزيز المحمد السحيمي الحفل الخطابي، تلاه سفير الدنمارك تم رئيس «مجموعة همبل، في الدنمارك لايف جول يورجنسون والمدير العام الشركة أصباغ مميل (العربية السعودية) كيس بيترز.

ندوة 'بترولوب' عن زيوت 'بترومين' البحرية



• ضمن فعاليات اجتماعات منظمة الاتحاد الاسلامي المالكي البواخر التي عقدت بفندق مغوليداي ان، جدةً. نظمت الشركة العربية السعودية لزيوت التشحيم (بترولوب) المنتجة والسوقة ازيوت وبترومين، ندوة عن زيوت بقرومين البحرية تم خلالها شرح خصائص زيوت «بترومين» البحرية لمنالى شركات البواخر النين شاركوا في حضور الاجتماع تحت رعاية وزير المواصلات ناصر



لنيسان الشرق الأوسط فيها عام , ١٩٩٤ وانطلاقاً من أهمية أسواق مجلس القعاون الخليجي والشرق الأوسط أصبحت استثمارات الشركة في المنطقة تأتي في المركز الاقليمي الثالث على الصعيد العالمي بعد شمال أميركا وأوروبا.

ميلادها الخامس والستين كإحدى كبريات الشركات في

العالم، كما أنها شهدت كشركة يابانية لصناعة السيارات

نجاحاً مرموقاً في النطقة منذ اقامتها مكتبا اقليميا رئيسياً

بولارويد تطرح كاميرا التصوير الفوري الجديدة



 طرحت شركة «بولارويد» الرائدة عالمياً في مجال التصوير القوري، كاميرا التصوير الفوري طراز «٧٩٠» بتصميمها الجنيد كلياً في أسواق الشرق الأوسط وذلك من خلال موزعيها المعتمدين. تم تصميم الكاميرا الجديدة س مريد. « ٧٩٠ - خصيصاً للشباب والعائلات، وهي تستهنف من ينشدون أحدد ما ترصلت اليه التكنولوجيا واتجاهات التصميم العصرية. وتمتاز هذه الكاميرا برباط اليد يمكن تعديل طوله وتصميم جذاب وهي توفر صورأ فورية عالية الجودة من خلال تقنية ضبط ضوَّء الفلاش الالكترونية التي تؤمن الكمية اللازعة من الضور وفقا لظروف التصوير.

ويهذه الناسبة قال بيتر برود، مدير النطقة في شركة مبولارويد، الشرق الأوسط: «تتميز كاميرا التصوير الفوري طراز ٧٩٠ بالبساطة المعروفة بها جميع كاميرات بولارويد ضمن منتج جديد اقتصادي وعصري. فهي تعتبر مثالاً ممتازأ لشعار مبولارويد، الذي بشجع الستهاكين على العيش للحظة. وهذه الكاميرا سبهلة الاستعمار، فما على استخدامها ممتعاً وسهالاً الكبار والصغار على حد سواء».



" الرياشي كريكني - ١٩٤٨عه - ١٠ - ١٠ 11/1/\A-16 الرياص ١١٤١٨٠٠ ١ 11/1/14-18 المالة - ١٣٠ عدد معرض الشرق الاوسط للنفط دميوس الشارق - ۱۹۱۸۸ - ۲ هٔ گشارهٔ 44/T/0-T/TA معرض الكويت الدولي للقوارب والمعدات الرياتي ﴿ ﴿ ١٤٤٨٤ ٢٠٤ ٢٠ . معرض الشرق الاوسط للكبيل والاقمار المستلعية معرض للشرق الهيمية للانتسالان 13/17/1-1 الص = ۲۲۱۰۰۰ ع. 27957 95/7/A-Y # PAPE - . . 17A76 3V1/8-5

11/1/14-11

الكويت

المامة - ١٣٠ دد معرض الشرق الاوسط للتكترلوجيا 44/4/11-1 الكريت - ١٢٨٧١٠٠ الكيد 33/1/11-1 الكويب - ١٠١٠٠٠ الكويت معرص للذهب وللجوهرات مدرض الكارزت الإرثاء المبينة 11/5/0-1/11 99/11/11-9 معرض الالعاب ومهرجان الاطفال يعي - ۲۱،۵۵۱ - : MANA \$4,70,734-1E

بعرض ومؤشر الشرق الارسط للاتصالات دميكرم،

عُرْضَ بَلِيكُونَ الْتُرْقِ الْأَرْسِدُ ١١

معرض التكيف والتبريد والتبشة

معرص للطابخ والادوات الصحبة

معرص تقبيات الاعلام والاداعة - نسان ٩٩

١- ٢٩٢٤٢١ ١٩٦٢ عليه معرض للعومة الثالث للمترول والعاز نيي = ۲۲۱۹۹۱ = ٤ مغرمان الرسية التجاري الدولي 44/1/14-16 معرض ومؤتمر للنقاع للنولي الرابع الامارات ايوطبي - ۲۲۵۱۲۶ - ۲ مُعلِنُ - ١٤٣٧ه # 30 G معرمن الكويت القهارئ الدولي الكويت 11/1/07-1V معرض عبد الام Signal Control וצעיבה ייוואיום 44/1/10-11 نېي - ۲۹۵۹۹۱ - د E - 40544. " " " القاهرة القاهره - :: د ۲۹۹ الدرمة: 19/1/1-فطر - ددومه 19/1/1 -- 1 غيي - ۲۲۱۰۰۰ ـ 1 And the state of t 49/1/14 الكريد الكويت - ١٠١٠٨٦٠٠ 11/2/12-17 معرص دولن تروان ارشياء الدهلية والترويج والمث القضائي حيده - :A7F20F الم السيب 47/1/20-12. المُعلَّلُ - کالاکات 11/1/17-17 معرض العقارات والاستثمارات ٩٩ ىبى - AY\$\TV - ي معرض الخليج الأطابع والتعرب 11/1/17-IT نمي -- الاحتمالع ــ ع 99/2/77-17 الشارقة الشارعة - ١٩١٨٨٩ - ٦ بعرض قفل النكل التعرب والتطار 11/2/11-1A تطر - ۲۱۱۱۶۲ معرض للأكولات السعودى ١٩ 11/E/TY-1A للرياض الرياص - ١٠١٨:١٥ م م معرض معدات الفنائق السنودي 11 14/4/17-14 ألوياش الرياس ١ ١٥٥١١٥٥٠ ١ ١ 44/5/TT-Y معرمن الاعمال الرراعية وأجري بيرسء مَعْرِضْ مِعْزُنِكُ الْمُؤْمِكُ الْمُؤْمِدُ لِللَّهُ ٱلْكُنْ الْمُؤْمُّ 11/2/16=11 · Que سي - ۱۱۱۱مه - ع معرض كومسيكس ٩٩ لتكتولوجية الكائب 44/6/70-71

1-17:11 /TT- 402

1- MILL /Y/T - CALL

1 - 8787283 /T/T - 2020

פשיבי -- - רואדם

بيروت

200

. الكريت

15/1/10-11

11/2/10-11

NATURE

المستخدم سوي ترجيهها والتقاط الصورة، مما يجعل



الإعلان العالي لحقوق الإنسان بعد نصف قرن

'شعاع من الأمل" تكسره "الخصوصي

رغيد الصلح *

■ احتفل المجتمع الدولي بمرور نصف قرن على صدور الاعلان العالمي لدقوق الإنسان والذي اعتبر يوماً مُهماً فيَّ التاريخُ الإنساني، والدي المعار وراث المساعي من أجل سعادة ومساهمة كبرى في السعي من أجل سعادة الإنسان وارتقائه. كان صدور الإعلان، كما وصفه تلسون مانديلا، وشعاعاً من الأمل، ظهر فَيَجِأَةً فَي أَشُدُ لَحَظَّاتَ الطَّلَامِ وَالْبِـؤُسَءَ. وَمُنْدِّ ذلك التاريخ أخذ الاعلان يكتسب أهمية متزايدة في السياسة الدولية. ومع نمو الاهتمام بحقوق الأنسان والتاكيد عليهاء نهب بعض علماء الأجتماع والإنسانيات، مثل لويس هنكن، إلى القَّـول إنَّه في هذا ٱلوقت لم تعَّـد «تجــرَّقُ أ حكومة من الحكومات على رفضه أو على رفض السوولوجية حبقوق الإنسان، إلا أن هذا الأنطباع حمل كما من التفاؤل لم يعكس الواقع بدقة. فَالْحَقَيقَة أَنْ مَبَادئ حَقُوقٌ ٱلإِنْسَانَ، كَمَا جاءت في الأعلان، أو في ما انبشق منه من إعلانات في إطار هيشة الأمم المستحدة، تلقى مُعارِضَة فيَّ أوْساط تُولِية كثيرة، كما هي الحالّ في الْلنطقة ّالعربية. ويّنقْسم نّاقدو الاعلاّن عادة إلى ثلاثة تيارات رئيسية.

مناك من ينتقد الأعلان العالمي لحقوق الإنسان في عالميته. إن الإعلان وما يتضمنه من مبادئ هو من الحضارة الغربية وإليها: جنوره كأمنة في فلسفة الرواقيين الهيلينية وفي فكرة القَّانُونُّ الطبيعيَّ، وقُكْرِته نَمْتُ وَنَطُورُتِ في عصر النهضة الأوروبي، ثم في عصر التنوير" والثورات العلمية. وترك مفكرون وفلاسفة مثل تومأ الاكويني وهوغو غروشوس ورينيه ىيكارت وتوماس هوبز وجون لوك بصماتهم علَى حسَّوق الإنســان، وكل هؤلاء هم الغــرب وحده. وفي تطور مسادئ حقوق الإنسانُ محطات تاريخية مهمة مثل انتفاضة الماغنا كارتا الانكليزية ضد السلطة المركزية المطلقة والوثيقة الشُّهِّيرة التي انتهت إلَّيهاًّ، والثورة والمُواطنَّ عبام أُ ١٧٨٩ والشورَّة الأصيرُكينَّة التي ضُّمُنْتُ النستُورِ الأميركيُّ مُوادُ صَريحَة حولُ حِقُوقَ الإنسانُ. وهذه أيضًا أحداثُ وقعت في

آلإعسلان هو إذأ الإعسلان الغسريي لحسقسوق الإنسان فحسب، يؤكد هذه الهنوية، في نظر العديد من النين ينتمون إلى هذا التيار من الناقيدين، الحيرض الشيديد الذي يظهر في الاعلان على الحريات الفردية مع تجَّاهُل حرياتُ الجماعات النينية والقومية والسلالية والعرقية

٠٠٣٠ رس

rath.

41144 "

1 ~ 1 · 0 +

F - THEFFE

I - Heiste - 3

....

1- Walte A'A - Alter

1424

1000

■ اكتمات الآن حلقة الملف الليبي في مجلس الأمن بما يسمح للجماهيرية الليبية بتسليم المواطنين المشتبه في تورطهما بتفجير طائرة

سِأن اميركان، قُوقُ لوكريلي، ألى اللحاكمة في هولندا بموجب القضاء

الاسكتلندي. أي تراجع عنَّ متولَّ المتهمين أماَّم المحاكمة بثية ذريعة لن

يخدم ليبيا، بل سيؤنيها حكومة وشعباً. فالفرصة المواتية تخدم تعزيز

الاستثمار الاقريقي في صدقية الحكومة الليبية، وهي فرصة لخلاص

الشبعبُ اللَّدِيبَيُّ مَنَ ٱلعقبُوبات التي سناهمت في تدهور الحنال

الاقتصائية للبلد وأعاقت التقدم والازدهار. المؤشرات ايجابية في هذا

النعطف تفيد ببدء العد العكسي لموعد تسليم الشنتبه فيهمأ الى

للعدالة، الأرجع قبل حلول النكرى العاشرة لتفجير الطائرة في ٢١ الشهر الجاري. الا أن الشعور الخفي باحتمال لخفاق السلطات

الليبية في تنفيذ قرار السليم ما زال بالزم كثيرين، وإطاحة الشكوك

ما انجزته الديبلوماسية الليبية هذه السنة لافت ومثير للاعجاب.

إذ بينت بمنه جية وتماسك على الدعم الذي تلقت في المؤتمرات

التقليمية خلال السنتين الأخيرتين. انطلقت مما انجزته قانونيا على

صعيد محكمة العدل الدولية التي اصدرت موقفاً للصلحة الموقف

الليبي في ملف «لوكريي». وهذا مكنّ الدول الاقريقية من التضامن مع

طرابلس والانتحيار الى مواقفها وإصدار انذارها الجري، والحكيم في

القمة الاقريقية في واغادوغو، والذي حدد المواعيد والأجراءات لوقف الامتثال لنظام العقوبات اذا استمرت الولايات المتحدة وبريطانيا غي

الإصرار على تسليم المشتبه قيهما آلى العدالة الاميركية أو البريطانية

حدة القرار الافريقي الذي أصدره رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة القريقية التي تضم ٥٢ دولة، أدهشت واشنطن ولندن. وجدية

الافارقة في تنفيذ الإنذار جعلت الولايات الشمدة ويريطانيا تفكران

ملياً في العَّواقب عشية قمة النول غير المنحارة (حوالي ١٤٠ نولة)

أولخر آب (اغسطس) الماضي، والتي استعدت لتبني القرآر الإغريقي

فالكلفة السياسية المترتبة على انزلاق موضوع ليبيا من أنياب

مجلس الأمن الى قرارات رسمية لمنظمات اقليمية ايقمات الديباوماسية

البريطانية والاميركية. والتوعد برفض الامتثال العقوبات التي غرضها

مجلس الأمن، احتجاجاً على تعنت بريطانيا والولايات المتحدة. الهسطر

وأشنطن ولندن الى الاستنبراك، لنك تراجعتا عن معارضة لجراء

الصاكمة في بك ثالث، ووافقتا على اجرائها في هولندا بموجب

القائون الجزَّائي الخاص باسكوتلندا أمام محكمةً يرأسها قاض

وسجل نلك الموقف نصرأ لمنطق القانون والشرعية ومكسبأ لنعط

الاتزان والتماسك والعقالانية. والفضل في ذلك يعود الى طرفين:

للنظمات الاقليمية التي تضم منظمة الوحدة الاقريقية وحركة عدم

الاتحياز وجامعة الدولُّ العربية، وكلها تبنت مواقف بناءة على رغم

لختلاف نسبة الرخم والديناميكية والجرأة السياسية. والمؤتمرات

الاقريقية لها اكبر مساهمة في النقلة النوعية الملف الليبي فيما

المؤتمرات العربية تزعزعت عندماً كان مطلوباً منها ان تبني قاعدة

الطوف الآخر الذي يستحق المديح هو الديبلوماسية الليبية التي يمثلها في الامم التحدة السفير أبو زيد بوردة. إذ تصرفت ليبيا

العامة للامم التحدة في تطمينات وايضاحات للمواقف الاميركية -

, العَّقلانية والبراغمانية وأوفّنت فريقاً قانونياً للبحث مع الأمأنة

صلبة تعزر الأسس التي وضعتها المؤتمرات الافريقية.

في صنقيَّة ليبيا عائدة الآن الى العقيد معمر القذافي.

والاجتماعية. وهذه الخاصة تبرز الفرق بين الَّخَلَفَية الغرّبية الحضارية للاعلانَ التي تَوْكُد على القرد من جهة، وبين بعض الحضّارات الأَضَّرى فَي السِّيا وافَرْيَقَيا التي تشدد على الخَماعة. هل يعني تلك ان اعلان حقوق الإنسان - أي إعلان لحقوق الإنسان - محكوم بان يعبر عن هُنُّه الخُلفية؟ هَلُّ بِجِرِدُ نِلْكَ إِعَالَانَ حِقْوِقَ الإنسان الصائر عام ١٩٤٨ من عالميته، أي أنه ليست هناك حقوق عائية للإنسان؛ بعض هولاء النقاد، مثل الحقوقي الأثاني كارلُ فون سافيني والمفكرين القومسين الالمان الذبن اثروا تاثسرا كُبِيراً في الفكر الغربي أواضر القرن الماضي، قَـالُوا ۚ إِن كُل حقَّ هو بَالنَّصْرُورِةُ وليدُ الطروفُ البِيئِيَّةُ وِالْمَجِيِّمِعِيَّةُ التِي تُكُونُ فَيها، ايْ أَن عَلَيْةً حَقُوقَ الْإِنسَانَ هِي وَهُم مُحَضَّ.

التيار الثاني من تناقدي إعلان حقوق الإنسان، لم ينف وجود حقوق عالمية للإنسان، لكنه اعتبر أن الأعلان لم يكن عالياً بما فيه الكفاية. جاء الإعلان بعد حرب بين دول أوروبية وغربية كبرى، إذا استثنينا البابان. وهو حصيلة معاناة هذه الدول، ونتاج خبرتها وتجربتها وسعيها إلى قطع طريق المستقبل على تكرار تجارب الهتلرية والفاشية في الفناء الغربي والأوروبي. كننك جساعت الصلياغية النهائية للاعلان بعدما نشأت الحرب الباردة. واشتد الصراع العقائدي بين الغرب والشرق، فجاء الاعلان وفيه ما يصلح لأن يكون سلاحاً يستخدمه الغرب قي ثلك الصراع. وعندما وضع ٱلإعلان، كانتُ بولُ الغرب، بضَّاصَّة الولَّاياتُ المتحدة ويريطانيا، تسيطر على هيئة الأمم المتحدة وامتنت سيطرتها كي تشمل لجنة حقوق الإنسان التي تولت صوغ الإعلان. كانت رئيسة اللجنة اليانور روزفلت زوجة الرئيس الأميركي المتوفي، وغالبية إعضاء اللجنة كانت من النَّحَارِينَ إلَى النَّغربُ وفكره وحضارته من هنا كنان من غير المستغرب ان يكون الاعلان أقرب إلى التعبير عن فكر المنتصرين واللهيمنين، منه إلى التعبير عن حاجات الإنسان وحقوقه

قعاد الثالث من الناقيين لم ينف عالمية حقوق الإنسان، أو يقلل من عالمية الاعلان، بل ركز تُقَده على ظاهرة التعامل غير الإخلاقي مُعَ قضية الحقوق. فالنول الكبرى، بخاصة في الغرب، التي كأنَّ مفترضًا بها أن تضطلع بدورٌ المُشَالِ الأبِرِرُ هُو مُوقِفُ الوِلْاياتِ المُشَحَّدةٌ منْ مسألة حقوق الإنسان في المنطقة العربية، والذي يتميز بانتقائية حادة، فالدارة الأميركية

التي توجيه الانتقادات الشيدية إلى الدول

العربية التي تنتهك حقوق الإنسان، تتنرع بالصمت التام تجاه إسرائيل عندما تمارس مثل هُذه الإنتهاكاتُ وعنُدمًا وتُشْرِعن، محكمتها الدستورية العليا اصتجاز الرهائن وتعنيب السجناء. إن الانتقائية التي تمارسها القوى النولية الكبرى بصورة خاصة، جُعلت منظمة العُفُو الدولُيَّةُ تَعتبُرُ في تقرير لها أن بعض المواقف التي تقفها هذه الدول لا يهنف إلى حماية صفوق الإنسان بمقدار ما يرمي إلى تحقيق اهداف سياسية خاصة.

وجنت الانتقادات التي وجهتها هذه الأطراف الشلائة إلى الاعلان العالمي لحقوق الإنسان أصداء قوية في المنطقة العربية. ووظفت هذه الانتقادات في تعزيز فكرة والخصوصية، أي خصوصية المنطقة العربية واختلافها عن الغرب، حيث ترعرعت فكُرة حقوق الإنسان. واستخدمت فكرة الخصوصيبة، يصرف النظر عَن صبوانها أوّ خطاها، لَلتَـقَلَتُ من الالتـزامْ بمبادئ حقوق الإنسان ولتبرير مناهج فكرية وتطبيقية تتعارض على خط مستقيم معها. وإذا أستعان والخصوصيون، بالانتقادات التي أشرنا إليها، فأنهم تجاهلوا حقائق مهمة كفيلة بأن تُضْع هذه الانتقادات في نصابها، اي كمعالجات يقصد بها تطوير الحقوق الإنسانية وليس ٱلتَّفَاضِي عَنْهَا.

من هُنَّه الْحقائق أن الحضارة الغربية التي تطورت في قيئها فكرة حقوق الإنسان، ليست مقطوعة الصلة بالحضارات الإخرى. فالقلسفة الاغريقية تلقحت بالفكر الفلسفي الذي كان منتشراً في الحوض الشرقي للمتوسط وفي بلاد الرافيين. والمعتقدات البينية التي انتشرتُ في الغرب انت مِن هذه المنطقة أيضاً، حتى لو كانت حقوق الإنسان نتاجاً غربياً خالصاً، من حيث المنشاً، فإن نلك لا يمنع تحوّلها إلى شرعة بولية إذا تبين أنَّها تستُجيب الْحَاحَاتُ والتَطَلَعَاتُ أَلْإِنْسُأَتُنِهُ. فَضَالاً عَنْ ثَلْكُ علينًا أَن تُتَسَاعل من هُو ذلك دالغرب، الذيّ اطلق فكرّة حقوق الإنسانّ حتى النزمتها الحكومات؟

إن الغرب ليس شيئاً واحداً، ففيه قوى وَالْقَوْمِي وَالْأَنْانِيةَ وَضَيِقَ الْأَفْقِ. وَلَكُنْ قَيْمُ أَيْضًا تُسوى ذَاتَ نرَوعَ أَخُسُلَاقَى وَإِنسَسَانَيَ، وَهِي تتعاطف، بصدق، مع المعتقدات ومع حقوق الإنسان ومع الشُّعوبُ المضطهدة. هذا الفريقُ الثُّاني في الغرب، هو الذي حمل رسالة حقّوقً الإنسان وتكبد من أجلها التضحيات الكبري في صراعه مع المتعصبين الغربيين. وهذا الفريق وقفُ ولا يزّال مع العرَّب في سَعَيْهم من آجُلُّ الحصول على حقوقهم الإنسانية والوطنية، وهو بقف معهم أيضاً ضد التعامل الانتقائي

والاستغلالي لمبادئ حقوق الإنسان، وعندما يسعى الملتزمون بحقوق الإنسان، في البلاد العربية أو غيرها، إلى تصويب التعامل الدولي مع هُذَّه الْحَقَّوقَّ، لنُ يَجْدُوا ٱنْفُسهم فِي مُواجِّهَةً مع «الغرب»، وإنما مع فرقاء فيه. كذلك سيحد هؤلاء انفسهم في تلاق طبيعي مع جماعات كثيرة في الغرب تنشد ما ينسدونه. بهذا المعيَّارِ، ليسٌ من الجائز تحويل النقمة المشروعة والمُحقَّة عَلَى السَّياسَاتُ الغُرِّيِّيَّةُ فِي المُنطقَةُ، إلى حَرب على مَبادئُ حقوق الإِنْسَانُ، وكنلك ليس من المقبول النظر إلى حقوق الإنسان كانها الغلاف العقائدي لهذه السياسات. ولو اشتط

بعض حكومات الغرب في استغلال تلك بيتان من الحقائق التي ينبغي ألا تغيب عن البال أيضاً، أن الإعالان العالمي لحقوق الإنسان لم يمنع الخال إضافات لاحقة وجوهرية عليه. فَحَلَّالِ العقودُ الخمسة التي تلتُّ الْإعلَّانِ، لاحظ عالم القانونُ الغرنسي كاريُّل فاساك، أنَّ ما بدأ كإعلان لحقوق الإنسان على صعيد الحريات الأساسية تطوّر كي يشمّل الساواة والتحاصد بين الشعوب. فالإتفاق الدولي في شان الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والتقافية الذي وافقت عليه الجمعية العمومية لهيئة الأمم المتحدة عام ١٩٦٦ أكْد علَّى المسأَّواةُ والْتُعاصْد بْيِن الشعوب وكنلك اعبلان الحقّ في التنسية الذي السرته

الجمعية العمومية عام ١٩٨٦.

حاً عنه هذه التطورات في سيباق الساعم التي قامت بها امم العالم وشيع وبه من اجل تعميق الاعلان العالمي نحقوق الإنسان، وتاكيد مضمونه العام الذي يستجيب حاجات ألاقراد والجماعات وتطلعاتهم أينما كان. ولئن حققت هُذه المساعي النجاح في ما استهدفته، فإن نلك يؤكد أهمية الأمم المتحدة والمنظمات الدولية في أقساح المحال أمام معالجة القضايا الانسانية العامة. فَقَي هَذِه الْمُنظماتُ وليس خَارِجُها يمكن الخصوصية، إي خصوصية، أن تعبر عن نفسها تعبيراً مثمراً، وأن تتفاعل مع الخصوصيات الأخرى تفاعلاً سليماً من اجل خلق محتمع أقبضاء بالطبع، هذا لا يلغم القوى المهيمنة على الهيئات الدولية بهيمنتها، ولا يمنع سُعيها إلى تَهُميش النَّول الْصَغيرة والنَّامية، لكنه مع ثلك يمنح الأَخيرة فرصة أكبر من أجل تحقيق أهدافها طالمًا أنها تستفيد من مظلة الشرعية البولية ومن مؤسساتها من أحل التاكيد على افكار المساواة والحرية بين الافراد و الشعوب.

* كاتب وباحث لبناني.

الصحراء والانفراج المؤجل

و«التمنف للمنوتي» الاسرائيلي، على رغم الآذي الذي يخلفه في لبنان، قد يكون تحت السقف الاميركي للهدو،... حتى اشعار اخر.

قصف صوتي، وتهدئة ميدانية؟

🗷 مهما يكن الهدف من الرسائل التي تبعث بها اسرائيل الي لبنان ومن ورانه سورية، عبر خرق طيرانها الحربي جدار الصود في بيرود بعد غياب عن لجواء العاصمة لحوالي سنتين، فأن استخدام والقصف الصوتي، هو تأبيل على أن اسرائيل تصعّد في طريقة توجيهها الرسائل ولا تصعد في طريقة المواجهة الميدانية على الأرض العمليات التي تشنَّها القارمة ضد جنوبها في جنوب

وسواء صحَّت الأنباء التي تشير الى ان اسرائيل بعثت بتهديد الى بعشق عبر واشنطن، طالبة

طُ تَصَاعِد العمليات ضدَّ جِنْوَيها في جِنوب لبنان، أم لم تَصِحُ، فأن السجال الذي دار داهُل

لكن الجهود والاتصالات الاميركية ركَّزت خلال الأسبوعين للاضيِّين على استيعاب أي تصعيد

عسكري. بل لن واشنعان تعتقد لن أي تصعيد في الجنوب تندفع اليه اسرائيل سيضيع الأولوية التي وضعتها لعملية السلام في المنطقة: تنفيذ انقاق واي ريفر على المسار الفلسطيني وازالة التي وضعتها لعملية السلام في المنطقة: تنفيذ انقاق واي ريفر على المسار الفلسطيني وازالة المقبات من أسامه، وهي أولوية أصبح الرئيس بيل كلينتون متورطاً بها، مع زيارته لاسرائيل

لذلك سعت واشنطن الى التهدئة في لبنان، وزار سفيرها دايفيد ساترفياد الجنوب ثلاث مرات الاسموع للنافسي، في خطوة لم يسبقه عليها سفير أميركي خلال السنوات العشر الماضية، فضلاً عن زيارته بعلبك، تعبيراً عن رعاية أميركية للوضع اللبناني هذه الايام.
وشملت الجهود الاميركية سورية أيضاً أذ أن واشنطن تعتبر أن ليس من مصلحة دمشق أن

تتصاعد الأمور في جنوب لبنان، وصولاً للى اضطرار اسرائيل للقيام بعمليات عسكرية كبيرة فيه، تشمل ضرب الوجود السوري على أراضي لبنان لأن هذا يعطل القدرة الاميركية على لعب دور بين مَل أبيب وبمشق، خصوصاً أن الآخيرة وراغية فعلاً ، في السلام الذي يتطلب استنتاف مجادثاته

التهدئة لليدانية، والهدوء على الارض وعدم التسبب في تطورات عسكرية وأمنية هي عنوان السياسة الاميركية في هذه الرحلة، كي لا تقود اي نار، الأوضاع الى تطورات براماتيكية غير محسوبة العواقب. والهدوء مطلوب في كل للجالات هذه الايام، حتى على الصعيد اللبناني الدلخلي.

اسرائيل، بين مطالب بانسحاب اسرائيلي من جانب واحد من جنوب لبنان ومطالب بانمد التفاق على ترتيبات أمنية مع لبنان وسوريّة، وداع الى الرد على مقتل كل جندي اسرائيلي بقصف البني التحتية اللبنانية، كان دليلاً إلى ان الحرج الدلخلي في تل ابيب من استمرار احتلال الجنوب

بِلْغُ مُرحِئةً قد تعفع قادتها إلى التفكير في عمل عسكري صَّدَّ الإراضي اللبنائية.

مساعي بقيقة من جانب الولايات التحدة، للتوفيق بين وجهَّتي نظر الجانبين.

■ ربود الفعل التي أثارتها تصريحات رئيس الوزراء الجزائري لحمد أويحيى في الغرب ازاء التعاطي وقضية العبدراء، تركت الانطباع بأن علاقات البلدين لم تُميل بعد الى مستوى بناء الثقة للطلوبة على طريق لحداث الاتفراج. لكن للسوول الجزائري كان يدرك ان اثارة تضية الصمراء -من منطق تقديم العنام الجزائري إلى الشعب المسمراوي - مسلَّة غير مقبولة مغربياً، اقله لأن لللَّف أصبح من لَختصاص الامم التحدة، وإن افضل دعم الحراز التقدم في مسار الشبوية السلمية يجِب ان يُوجِه الِّي حُملة الاستفتاء التي ترعاها الامم المتحدة في الصحراء.

أبعد من نلك أن معاودة أثارة المؤقف حيال الأسباب التي أدت الى تعثر الاتحاد المغاربي، تسير في اتجاه الريط بين قضية المسكراء واوضاع الاتحاد الذي تكثر بانعكاسات التباين في المرافق من هذه القضية، وليضاً بازمة لوكريي والازمة الجزائرية ، علماً لن القادة المغاربيين كانوا اهتموا في فترة الاتفراج الى ابعاد ملف الصحراء عن التداول مغاربياً، وان كان نلك لم يحل دون رصد المكاساته الاقليمية. ولعل في حرص رئيس الوزراء الجزائري على آثارة للوضوع ما يغيد أنه لا يريد أن يترك للسؤولية الوزارية بون ابقاء ركام الارث الجزائري الموزع بين الهموم الداخلية والاشكالات الاقليمية. ففي كل مرة يشار فيها اليّ المغرب يحدث استقطاب، ما كانت الجزائر في حَاجة اليه، ولا للّغرّب، لو أن عَلاقاً تهما بنّيتُ على أسس وأضحة، وأصبح معروفاً أنه أذا أربد الثارةً الحساسيات، يكفي القاء حجر في هذه المساحة أو تلك، لكن الحكمة تفرض البحث عن مصدر رمي

يجوز افتراض ان الموقف الجزائري محكوم باعتبارات داخلية تؤججها المسراعات بين الاجنَّحة للتنافسة، لكن الحاول للطاربة للمشَّاكل الدَّاخْلية لن تَكرن في الالتفات خارجياً. فالثابت انه كلماً حدث تطور في مسار العلاقات للغربية – الجزائرية، أنسحب على ملفات اتليمية مثل فُضية المدراء والاتحاد للغاربي، وايضاً على الحوار مع بلدان الاتحاد الاروبي، والعكس صحيح، فهذه القضايا تتضرر كلما توترت اوضاع البلدين اللذين ينظر اليهما في شمال افريقيا بمثابة ألقاطرة التي تدفع في اتجاه الانفراج وتعزيز الواقع، او في اتجاه الجمود وانفلات السيطرة.

في القعلاقات للغربية - الجزائرية يمكن احتساب سنوات الانفراج على امتداد اكثر من ثلاثين سنة في بضع سنوات، وهي حال يصعب تفهمها، وبين عشرات الاتفاقات التي تخص ترسيم الحدود والتعافُّنُ للشَّترِكَ في الْشَرِّيطُ الْحَدودي، وتَبادَل الْمُنَافَع، وتَكريس التثقل الحَّرُ للاشْحَاصُ والسلع، ولقامة خط للسكك الْحديد، لم يصمد غير لنجاز ولحد هو تعرير الغاز الطبيعي الجزائري الى

ولعل في وجود طرف ثالث (اسبانيا) العنصر المشجع على سريان مفعوله، في حين أن حدود للبلدين لا تزَّال مغلقة منذ اكثر من أربع سنوات، وقضاياً ترسيم الحدود ومعاودة تنشيط المحور الثنائي لا تزال مطَّقة، على رغم الاضرار التي تلحقها بالبلدين، وعلى رغم اعترافهما بانهما محكوم طيهما بالرفاق والتفاهم.

والاهم في تعاطى الامم المتحدة وقضية الصحراء هو ان الفصل الذي الته التطورات، أي الانتقال من ملف الخلافات بين للغرب والجزائر، الى اعتبار الغرب وببوليساريوه طرفين اساسيين، والجزائر وموريتانيا مراقبين، لم يحل دون استمرار ثاثير ثلك الخلافات على مساعي الامم المتحدة. ية ملتزَّمة بَّعُم خطة النسوية والتعاون الكامل مع المتحدة، ومن الضروري ان تنعكس للواقف ايجاباً في سيأق التعاطي مع الاجراءات الخاصة بتنفيذ

في الوساطات بين المغرب والجزائر جريت اطراف عديدة في شمال افريقيا وفي المنطقة العربية، القيام بعساع لتتقية الأجواء، لكن الرهان الآن على الامم للتحدة، وعلى رغم انها ليست وسيطاً، فان لحرازها تقدماً في ملف الصحراء يكني لتبديد خلافات البلدين الجارين على قضايا عدة.

وليد شقير

ليبياوسيناريوالعراق

لبريطانية الجديدة. وما توصلت اليه محادثات القانونيين دفع الأمين العام كوفي انان الى اتضاذ قراره بزيارة ليبيا. وبذلك أكمل حلقة الملف الليبي سياسيا وبيبلوماسياً وقانونياً، والعبرة الآن في التنفيذ. عَما قُدمته الولايات المتحدة ويريطانيا، في اطار الأيضاحات والتطمينات، عالج جوهر مصادر القلق الليبي. فألقانونيون الليبيون غادروا نيويورك بارتياح الى الترتيبات القضائية والقانونية المتعلقة بمحاكمة عبدالباسط للقراحي والأمين خليفة فحيمة، وتلك المتعلقة بحصانة الشُعود. والأميّ العّام توجه الى ليبيا بتعهد أميركي -بريطاني بتعليق العقوبات المفروضة على ليبيا فور تسليم المستبه فيهما الِّي السلطات في هولندا.

ليبياً أرادت ورفع العقويات وليس مجرد وتعليقها ". أنان شرح المعنى العملى الجراء متعليق العقوبات والذي يتمثل بإزالتها وعدم التمكُّن من أعادة فرضها إلا بقرار جديد يصدر عن مجلس الأمن. مثل هذا القرار يتطلب دعم ٩ دول وتجنب «فيتو» من احدى الدول الخمس الدائمة العضوية - الأمر شبه المستحيل عملياً.

سُرِح أنان ايضاً أنه سيقيم تقريراً في غضون ٩٠ يوماً الى المجلس، يكون بمثابة تحريك العقوبات من خانة «التعليق» الي خانة والرفع، على أمل التمكن من رفعها في حال انتهت المحاكمة - إما بالبراءة وإما بدفع التعويضات اذا اسفرت عن الإدانة. مَا لَمَّ يحمَّه آنان ايجابياً الى لقائه القذافي يتعلق بمكان تنفيذ

العقوية في حال الإدانة. ليبيا تعارض السجونُ الاسكوتلندية، فيما تصر الولايات المتحدة وبريطانيا على هذه السجون، لا غير. لدى مغادرته ليبيا أعلن الأمين العام ،إننا في طريقنا الى حل للسطَّةُه. أشار الى وتقدم ايجابيء، لكنه تحدث عن احتمال أن ستفرق حل المسالة وبعض الوقت، لح الى تاريخ ٢١ كانون الأول (ديسمبر) الجاري من دون أن يوهي بتعهد ليبي بموعد محيد، لكنه تحدث عن «اعلان، سيصدر عن ليبياً واجرى اتصالاً هاتفياً بوزيرة

الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت قائلاً لها: «إننا في طريقنا الى

انان كان يتمنى لو أعلن القذافي اثناء الزيارة عن موعد محدد لتسليم الشتبه فيهما، إلا أنه اعتبر تصنيد فترة زمنية يتم خلالها اعلانُ الموعد نجاحاً للزيارة التي لم يكن ليقوم بها أو لم تصله من الرسائل بالعزم على انجاحها. عنم الأعلان عن فُثرة زمنية أثناء الزيارة أطلق المخاوف وعزز العموض وأثار الشكوك. أنما هذا لا يعنى ان الطرفين لم يتفقا على غدرة زمنية، أو على موعد، بعد ان تطرح القضية على اللجان الشعبية.

لكن هامش الشكوك ما زال قائماً، ويجدية. فهذاك من يعتقد ان السلطات الليبية لن تسلم المتهمين، بذريعة السجون، في حين أن الأسباب الحقيقية هي مخُاوف القيادة الليبية من «مقلب» تعده لها واشتطن ولندن تحت غطاء المحاكمة.

هذه الخارف، بحسب أوساط بيبلوماسية، ازدادت بعدما أعلنت الادارة الاميركية على لسان رئيسها انها تدعم قيام نظام بديل في بغداد حتى أذأ تعاونت السلطات العراقية ونفذت فرارات مجلس الأمن. والقيادة الليبية تخشى أن يكون في الذهن الاسيركى والبريطاني تطبيق «سيناريو العراق» عليها،

هذا السيناريو شغل بال السلطات الليبية لجهة مطاطية، المقويات، وكانت تخشى ان تكون في حوزة الامبركيين والبريطانيين مفاجأت تحول دون تعليق العقويات أو رفعها. وحرصت الديبالوماسية الليبية على ألا تقع في مأزق «السيناريو العراقي»، الذي شهد مطالب اضافية أقدمت على شروط رفع الحظر النفطي على رغم و ضوح الشروط في القرارات. توجد مؤشرات الى أن هذه المُخاوف عولجت بضمانات تعليق العقوبات واستحالة إعادة فرضها عملياً. الفاجاة الوحيدة قد تكون في تفاصيل المحاكمة اذا اسفرت عن أثبات تورط الحكومة الليبية بتقجير طائرة دبان اميركان الامر الذي تتفيه طرابلس قطعاً وهي تتصرف بثقة كاملة في براءتها.

إذا كانت البرأءة أساس الانقتاح الليبي على طرح ملف الوكريي، بهذا القدر من الزخم والديناميكية، فلا خُوف من مفاجئة مسيناريو العراق، بعد العقوبات أو بعد الإطاحة بالنظام. وإذا كانت البراءة اقتناعاً ليبياً لا غبار عليه، فإن مسألة السجون هأمشية.

ثم انْ خُلاصْ لَيبياً منْ عقوبات بدأت عام ١٩٩٢، وتسببت في الأضرار البشرية والمادية الفاتحة في قطاعات المسحة والزراعة والثروة الحيوانية والنقل والصناعة والاقتصاد والطاقة، له الأولوية على جغرافيا السجون. فإذا كانت مسالة مكان تنفيذ العقوبة الوحيدة نى طريق حل الأزمة وتعليق العقوبات سنواجه الحكومة الليبية بتهمة التَّملص من الوعود والتلاعب على صدق وحسن نية القادة الأفارقة الذين دعموها وراهنوا على صدقيتها.

هذا لا يعني أن الولايات المتحدة ويريطانيا يحق لهما اسقاط الاتفاق على جغرافيا السجون. فإذا كان الهدف المحاكمة النزيمة المشتبه قيهما، لريما هناك فسحة لاقناع هولندا بالموافقة على أن تكون سجونها البديل عن السجون الاسكوتلندية. فلا إهانة للندن وواشنطن بالتنازل مرة أخرى، ذلك أن الأواوية يجب أن تكون للقانون والشرعية والأس الـ ٢٧٠ ضحية التي تنتظر منذ ١٠ سنوات كي

تتصالح مع الأجرية. في هذا النعطف ييدو مستحيلاً تصور تسليم لبييا الشتبه فيهما المحاكمة، كما يبدو مستحيلاً تصور انها أن تسلمهما بعدما قطعت ذلك الشوط الكبير في إبراز استعدادها لتيسير مثولهما امام محاكمة نزيهة في بلد ثالث.

الواضِّع أن الحلقة اكتمات وأن هامش المناورة تم احتواؤه. فإما ان يُتَخَذَ قَرَار عنم التسليم، بنريعة أو بلُخرى، فيتَخَذَ مجلس الأمن قرارات بمضاعفة العقوبات على ليبيا، وتخسر القيادة الليبية كلُّ صَعْقِة لدى الأصدقاء كما لدى الاعداء، وإما أن يَتَمَدُ قرار التسليم فتكون القيادة أطاحت سمعة افتقاد الجدية التي رافقتها وتكون اثبتت أيضاً قفزة جذرية في فكرها ونمط تصرفها بعيداً عن الاعتباطية

والأهم، أن أمام ليبيا فرصة لإنقاذ الشعب من عب العقويات روضع مصلحة البلاد فرق أية اعتبارات، أما سياسياً، فإن حل ملف لوكريني يسجل للبيبلوماسية الليبية انها تمكنت كدولة دمنبونة، في القاموس الامبركي والبريطاني، من فرض التراجع على واشنطن ا ولندن، لأنها تصرفتُ على أساسُ القانون والشرعية.

أخيراً، أن اللف الليبي يسجل سابقة مهمة لجهة تعزيز نفوذ النظمات والمجموعات الاقليمية. وهذا انجاز ضحم في عهد ما بعد الحرب البارية.

راغدة درغام - نيويورك

أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT البلت: 0171-3714225 منتكى: 0171-3714225 / 0171-3714225 التلكين 0171-3714225 التعريرا - الإيارة العامة. اللهائف 0171-6052124 فلاكس: 0171-6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛎 مكتب واشتمان:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bidg, New York 🗷 مكتب نيويورك New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shoese, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مکتب موسکو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب بيروت المسراء شارع السادات بناية شائيلا، الشيئة الرابعة. فياتذ/ الفاكس: ١٠١/١/١/١/١/١٠ (١٠)

 الدور الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع الطبا العام مرب. ١٠٨٧، قربلش ١١٥٣٧، الهاتك: ١١٥٧٥٤ / ٤٦١٥٤١٤ / ٤١١٥٤،٢ الفاكس: ١٦١٥٢٥ ■ مكتب جدة: شارع مداري، غرب طريق الدينة. مرب. ٢٢٥٦٨، حدة ٢٦٤٢٦، الهاتف: ٦٣٩٢٩٦ الفاكس:

> ■ مكتب القلمون ١ شارع أميركا اللاتينية، مجاوين سيتيء. أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ١ الهائث ٢٠٤٦٦٤٦ الفاكس: ٢٠٨٨٠١٢ 🗷 مكتب فبحرين؛ للنامة مرب ٢٦٧٨

فياتني: ١٩٧٧-٦٩٧١ ، الناكس: ١٩٧٧-١٩٠١. . - الابارة من ب. ١٠٦٠ اشقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجلير)، مصم ٢٤٢، المنامة

الهائف: ۱۹۷۸ – ۱۹۷۲ و ۱۹۷۳ – ۱۹۷۳ – ۱۹۷۳ 🗷 مكتب الرياط: ملتقي رَبَّلة مولاي رشيد وشارع شالة، ثلثة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

> 🛎 مكتب بعشق: مزة – غيلات غربية – برج مثله، قدور التاسم، مكتب رئم ١٠٤٠ فهاتف المرادون و الفاكس دوروات من بريمشق ٢١١٥٠٠ .

- الاعلانات: تهامة ثلاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركل الرئيسي جنة - الحمراء شارع الإناس، مبنى تهامة، للعلكة العربية الصعوبية، الهانف: ٢٠١٤ ١٢٢ (٣٠ شطأ) – القالمين ٢٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - المحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

«صوغ المشروع النهضوي العربي»... بیانات لا پستحی اصحابها من تلاوتها على «آبائهم»

قمن یقیر علی «صوغ مشروع نهضوي...»، او تطبیعه یمینه علی

وانسنة الحضارة المعاصرة، ودعك من

متصرير طاقبات الشبصوب العربية،

وبيلورة عولمة مضادقه من هذا شانه

والأول، على ما يزعم، قالا أقل من رفعه

على الأكف إلى أعلى المقامات وأسماها،

ولا أرخص من مبايعته دعلى سا في

نفسه، على ما قيل في بيعة الرضوان،

مثال كل بيعة، وعلى الطلاق وانعتاق

أما من يقصر مطمحه وطليه على

نشـــر طَرَائق فَي العـــمَّل وَالعَلْمُ

والاجتماع والسياسة ويزعم لهذه

الطرائق العمومية والقوة من نفسها،

وليس منه ومن امثاله وأصحابه، فهذا

يَصَرفُ جِهِدُه وَوَكِنهُ إِلَى نَقِدَ مَا يَعُوقَ

نشر الطرائق التي يدعو إلى استقبالها

وإحسسان وفسأنتها. ولا شك في ان

أصحابناء أصحاب واللقاءء ووالسأنء

هم، من وجه، من نعاة استنفسال

والحضارة المعاصرة وعملها وعلمها

ويتوقعون منه القوة والمنعبة لهم

ولداهلهم، ودعالمهم، (العربي). لكنهم،

من وجبه أخسر، استرى ستيناسية

محتمعاتهم ودولهم ويرسفون في

قيود ثقافتها السياسية وسلاسلها،

على رغم نعتها بدآلاستبداده وحمل

والتبعية واستشراء الفقر... وانتشار

الأمية، ودالواطنة المنقوصة، وداشكال

التمييز، عليها (على ثقافة المجتمعات

والدول السياسية). قيحسبون أن

تورهم المقتارض، وهم يفتارضونه

لانفسهم لا يستقيم إلا بتعظيمه

وتعظيم انفسهم. فيتركون نقد ما يعوق

استقبال والصفيارة المعاصرة

ويترفعون عن تسميته، ويختصرون

وصفهم أحوال مجتمعاتهم وبولهم

(وأنفسهم) إلى كلمات عامة (استبداد،

فقر، أمية، تبعية...)، تخطىء مسمياتها

ومناولاتها. قيسع رعاة الاستجداد

والفقر والأمية والتبعية استعمالها في

التنديد بخسصسومسهم واعسدائهم

ومعارضيهم من غير عسر ولا جهد. فلأ

بعجب أصحاب «البيان» و«اللقاء»، على

شَاكِلةً أمثال لهم لا يحصون، من لقائهم

ببيروت التاعسة، وإذاعتهم ما ينيعون

منها، فلا يجوبون على مضيفتهم

يكلمة واحتم تصف حالها ويمارها

وضعضعتها، ولا ينكرون على احد

تُبعثه عن الحال هذه ودوامها. وهم لا

يجهلون أن مثل كلامهم إذ يقال بعض

قَلْيلَ منه في من يسكتُ ــون عنهم،

وتسكت بياناًتهم عن الإلاح اليهم من

طرف خَـفي، يرمي بقيائله في عَـتُـمـة

مغفلة المكان والزمان (وها أنا أكني

بدوري...)، ورمى بقائليه في مثل هذه

ولا يعدو أصحاب «البيان» على

شاكلة أصحاب لهم لا يصصون

مسادرة أهل القوة، وهم أهل الاستبداد

والتبعية والأمية وألفقي ومتابعتهم

على مذاهبهم ومزاعمهم الخصوصية

والقومية، حين يتحفظون عن «العولمة»

ويدعون إلى حجبهة متضررين من

آثارها السلبية، على مثال الجبهات

المعادية للإمبريالية السالقة، وهم كانوا

جزءاً منها. وليس معنى نعي التحفظ

أن دالعولمة، أو ما يسمونه هذا الإسم

خَالِيةً مِنْ وَالْإِثَّانِ السَّلِينَةِ مِ لَكِنْ حُمِلُ

هذه الآثار على جرح «القيم الأضّلاقية

والروحية والثقافية ، وعلى تقديم رقيم

السوق والاستهلاك، ومعارضة هذه

بتلك على نحو معارضة الشر بالخير

والظلمية بالنور، بجبريان (الحصل

والمعارضة) مجرى التبييع والتجهيل

المعسروفين والسسائرين. ويماشي

الحكمان انكفاء البول والمجتمعات على

خصوصيتها، وطلبُها اعترالً

والحضَّارة الْمُعاصِرةَ» وهيئاتها، مثل

طلجتمع المعنيء العتيد وصبادىء

الحقّ والقَّانونَّ، ويقويان تمسكها

المتضررين، أنت فيما مضى إلى جمع

أشد للحافظين وأعيان الانظمة

والبائدة، إلى وطَليَسعـة، الأنظمـة (أو

النظام الأوحسد، «العلمي») الآتيسة،

وقابلتها القانونية ووالدتها الشرعية.

ويتضرر اليوم من العولمة المالية أعيان

والإقطاعيات، التسايلندية والكورية

(الشَّاويول) والاندونيسية، وعلى رأس

هذه عائلة سوهارتو، شأن تصرر أهل

الطبيقيات الوسطى وضبعيقيائهنا

قسط كبير من الضرر هذا إلى سوء

تدبير «الكبار، أيام سطوتهم وشرههم

وتبنينهم، يتذرعون بهذا إلى توحيد

«كلّ» قومهم وعصبيتهم في عداء واحد ومناهضة مجتمعة. ويرتدي توحيد

الكل تارة زي «الأسسيسوية»، والنعسوة

اليها عن يد السيد مهاتير محمد

الماليزي، وتارة أخرى زي «الجماعة»

المسرية أو «الجساعية» الجيزائرية

فإذا كان أصحاب دالبيان، من

شكل، آخر، على قول سليمان بن صرد الدراعي والتواب غير اشكل، هؤلاء،

فلتكن البينة على رعمهم مقالات أقل

اختلاطاً من هذا اللغو الكرر الذي لا

جناح على صحوره من بيسروت، ولا

يستحي المنتدون من قوله إلى أبائهم

وقايتهم وعظمائهم

* كاتب لبناني.

ويتنزع كبارء المتضررين بالضرر الواقع على الصغار والضعفاء، ويعود

والحق أن «الجبهات المعانية، ودالجبهات المناهضة، والحامعة نكل

بمقومات أحوالها.

التابلنديين وغيرهم.

فهم يعولون على هذا الاستقبال،

واجتماعها وسياستها، بالحفاوة.

وضاح شرارة *

■ نيس في رفع «اربعين مسفكراً وباصفاً وكاتباً وشاعراً» (على هذا الترتيب) ممثلين... مؤسسات المجتمع المدنى النسوية والشبابية، قدموا بيسروت دمن شستى أنحساء العساك العربىء والتقوا أمثالهم عددا وصفة ومن المُثَقَّفِينَ اللَّمَانِينِ، فعقدوا واللقاء الثقافي العربي الأول، (الأول؛ فعلاً؟) وعلى مدى ثلاثة أدام، (٣ إلى ٥ الشهر الثاني عشر ١٩٩٨)، وخُتُموا لقاعهم وعبقتُدهم بمسك الشبعبار: «من أجل الشحرر العربى والتضامن العالمي وتقدم الإنسان، - ليس في رفع صوتهم بالدعوة للمرة الأولى ريما بعد الألف ألف مرة على وجه التاكيد، إلى اصوغ مشروع نهضوي عربي بيعوقراطي إنساني، ما ينتطح فيه عنزان أو يعلق عليه كأتب، أو دكويتب، تعليقة. فمثل هذه اللقاءات والمؤتمرات والندوات هي من أيات دعمل، المُثقَّفَين، عَرِياً أو غيرًا عرب، ودائتـزامـهم، صا بلتـزمـون من قضايا كبيرة وعظيمة لا يقدم الترامهم

إياها شيئاً ولا يؤخر، لكنه يَطمئن. وما يطمئن البه أصبحات اللقاءات والندوات والمؤتمرات، وأهلُ صناعتها وتمويلها (فالأمر الوحيد الثابت على صفحة هذه دالأسواق، الرجراجة والمائجة هو أن وراء كل سيوق، منها ممولاً)، يدعبو إلى القبحص والنظر. فهو، أي باعث من يسمون انقسهم وتعضيهم تعضباً مفكرين، إلخ. على الإطمئنان، قرينة - قد تخطىء كثيراً إذا حسملت على مسراة المشكلات التم تعشمل في المجتمعات العربية، أو حماعاتها، وقد تقترب من الأمانة إذا حملت (القرينة) على مرأة صناعة الأعذار الثقافية العربية.

فأصحاب المقالات المعتذرة، ورواد الأســواق الخطابيــة، لا ينفكون في مقالاتهم وتوصياتهم وبياناتهم الأولى على الدوام من طلب أستمساء القسوة والسلطان. ودايهم في هذا ترجمة هذه الأسماء، بعد أن تكون شاعت وفثنت من طريق وكالات الأنباء والأشبار والعالمية، أي الأسيركية والأوروبية.

وكنان هذا شبان بعض اصبحناب «النهضية» في مطلع القرن أو أوائله: فذهب سلامة موسى، متواضعاً وعلى بيئة من شان تفسه وأمثاله على خلاف مفكري اليوم وباحشيه، إلى أن غاية قصدة وجهده كانت إذاعة برقيات ورويترم الوكالة، في الناس. أما الفَّرق بين أهل ذاك الرمسان وأهيل رمساننا المتعاظمين والمتفاخمين فهو حسبان أهل الرّمسان والأولِّ أن القسعل والأثر يعسودان إلى المصدر المتسرجُم وإلى أفكاره، قليس لهم، ولا في مستطاعهم، وتعريب، ما ينقلون عنه أو وتوطينهم أي صبغه بصبغة العروبة أو الوطئية. أَمُا اهلَ الْزَمَانِ ٱلْثَانِي (إِذَا تُرك تصغيرهم صرفاً ولغة)، ومنهم أصحاب «اللقاء الثقافي العربي الأول» فيرون انفسهم فوق النقل والترجمة، وأهلأ لصبوغ سا يصبوغون من مشروعات عريضة مميزة «اللضمون» (مشروعهم النهضوي دعربي نيموقراطي إنساني» في «مُضْمونْه» من «التوجّه، («وحنَّويّ في توجهه»)، وينبغي أن يكون والتوجه، في مقابلة مضمون يجمع الخاص العربي إلى العام الإنساني، هو الإطار أو الْمُناطَّ على قول الأصوليين، الفقهاء وليس القُتَلَة وأهل السكاكين والسواطير.

ويجلو أصحاب البيان (بعض غموض بيانهم في فقرة تثناول وانسنة القلة). وتُبلغ هذه الأنسنة، إذا لم تعص العبارة فهم القارىء، من طريق انعميم منجزات (الحضارة المعاصرة إياهاً) في العلم والحرية والتنمية المستقلة، اي من طريق انتشار المنجزات هذه وهي إلى اليوم خاص «الحضارة المعاصرة، ووالغربية، في المجتمعات العربية. ويعود هذا إلى راي سلامة موسى وأمثاله من اهل زمانة دالأول، ومنهم طه حسين صباحب ومستقبل الثقافة في مصر،.

فالأنسنة لآترتب على مدعيها

وأصحابها، «مفكرين وباحثين...» وعوام أهل المجتمعات الناهضية إلى الْأَنْسَنَّة، رَيَادِة أو اصْافة أو تغييبُراً قسيكفي أصبحناب الأنسئة النقل عن الحضارة المعاصرة، علمها وحريتها وتنصبتها المستقلة (ومواثيقها في حقوق الأنسان، وغايتها في دمجتمعً الدولَّ، أو دالسلم الدهريء وإرساءها السيادة السياسية على أمباديء الحق والقانون والمواطنة، وتقييبكا قوة النولة «الصنيثة، ب«مجتمع منني، منيع)، والإندماج فيها من غير اشتراط الخصوصية وأعذارها وأسيابها التخفيفية - يكفى النقل والإندماج حتى تتقدم الأنسنة خطوات، بعدد المجتمعات العربية، على طريق تحجتها وطلبتها.

فلمناذا يموم أصنحنات البيسان «الأول» بعد الف الف من أشبباهه، منهبهم؟ فهم لا ينهبون، بشهادة ما مكتبون ولو عامضاً ومبهماً، منهباً غسس مخدب اسلاقتهم المغسريين والقاصرين أنفسهم وفعلهم على النقل والنشر والإداعة وغير الشترطين شروط الخصوصية. ولكنهم يجهرون مسراعم فنوق مسراعم هؤلاء الأستلاف بكثير، ويطلبون لأنفسهم ولأمثالهم ربع هذه المراعم وعاشها.

خالد المعارك *

■ رب ضارة نافعة. حينما نجح

الانقلاب العسكري يوم ١٩٨٩/١/٣٠ في إطاهة الحكومة المنتخمة بمموقراطما في المسودان، رحبت مصدر بالحكم الجبيد وحثت النول العربية الخليجية على الاعتراف به، عندها قال كشير من السودانيين عادت حليمة لعابتها القنيمة. وراوا ان مصبر ارتكبت خطأ أخر من شأنه أن يفاقم الحساسيات التاريخية بن البلدين. فالمعروف ان السيدُ الصّائقُ المُهدِّيُّ – رئيسُّ حرَبُّ الأمة – كان رئيساً للوزارة التي اطاحها الانقلاب ممآ يجعل الأعتراف المصري السريع بالإنقلابيين استمرارأ للتوجس المصري تجاه حزب الأمة منذ تاسس عام ١٩٤٥، ورد الفعل المفترض والمتوقع هو استمرار معاداة حرّب الأمة لم وأثر نلك على علاقات البلدين مستقبلاً بيد ان الاحداث تطورت في اتجاه مغاين تماماً. فقد أسفر الحكم الجديد في السودان عن وجهه الحقيقي ونخل ني مواجهات بلغت قمة الاستغرار لمصر، قنقع المصربين دفاعاً الى مراجعة مواقضهم والاستماع لوجبهة نظر المعارضة الديموقس اطية التي يمثل حرب الأمة احد اعمنتها الرئيسية. وادى التقارب التدريجي الى تكاثر

مصر حتى حدث تغير ملموس ونوعي في علاقة الحزب بمصر والمصريين. وأشبار السييد الصبائق المهدى رئيسٌ حرّب الأمةٌ – الى اهميّة التنسيّق الواقعي مع مصر في اللقاءات التَّم، عقَّدها مَّع الْمُعارضين في اللهجر. ونوه بمغرى الموار الصريح الذي دار بينه وبين كسبسار المسؤولين في الحكومة

ريارات قادة حرب الأمة وعبائلاتهم الى

وصدر قبل اشهر كتاب جديد يؤكد هذا التغيير الجوهري. مؤلف الكتاب هو النكتور فيصل عبدالرحمن علي طه (وهو ابن أحد مؤسسي حزب الأمة). وعلى رغم انه استاذ جأمعي بعيد عن

ممارسة السياسة الصربية الاانه يعتبر من مفكري حرّب الأمة. لَذَا قَإِن مَا أُورِدُهُ في كتاب: «الحركة السياسية السودانية وألصراع المصري - البريطاني، (دار الأمين/ القاهرة ١٩٩٨) يستحق وقفة تأمل باعتباره علامة طريق مميزة في التغيير النوعى الذي أحدثته السنوات القليلة للمُاضِية في علاقة الحرْب بمصر. ويؤكد الكاتب في المقدمة ان رغبته في تصويب الأفكأر والانطبساعسات

الخَّاطئة عن موقف حزب الأمة من مصر مفعمته الى تاليف الكتاب لأن «الكثير مما كتب عن تاريخ السودان لا يعكس وجهة نظر التيأر الاستقلالي بالقدر الكافيء ثم يقول: دليس صحيحاً على الإطلاق أن حسرب الأمسة يحسمل عبداء مقيماً لمصر، أو انه غير مدرك للمصالح المشتسركية أو الأواصسر الذي تربط الشعبين المصري والسوداني بما يحتم الارتباط الوثيق بين البلدين، بل ينهب الكاتب للى أبعد من ذلك وينادي في مــوضع أخــر من الكتباب بالتكامل الاقتصادي بين مصر والسودان. ويقول: النصع على قائمة أولوياته قيام مشروعات زراعية مشتركة لتوفير الأمن الغذائي لمواطني البلدين، ثم يشير الى ان التكامل لا يستلزم تماثل الانظمة السياسية لكنه يستوجب احترام حقوق

دان نتسرك خلفنا الماضي بكل شكوك ومخاوفه وتحفظاته ومزأيداته كأنت مثل هذه الإفكار والقترحات في الماضي تصدر من الاتصاديين ودعاة الثُّقارب مُع مصر. وها نحنٌ نُطالعها في كنَّابُّ بقلم ابن الرجل الذي نشر كتباب «السودان للسودانين» المليء بالشكوك في النوايا للصرية والذعر من الهجرة المصرية والنفود المصري. فما تفسير ثلك؟ وكيف انتقل الجيل الحالى من مسقكري حسرب الأمسة من المواقع التَّابِيَّةِ القَنْيِمِةِ الَّي شِعارِ التَّكَامِلُ مِع

الإنسان وحرياته الاساسية ويستوجب

مصر؟! هناكَ عوامَل يتعينُ علينا ان نتاملها للاجابة على هذين السؤالين. لقد حُسَمت مسالة تقرير مصب السودان منذ عبام ١٩٥٦ وَالْحَسِيَّارِ السودانيون الاستقلال التام من دون

وتحقق حلم دالسودان للسودانيين، من ناحية اخرى، قإن حرب الأمة

حزب الأمة السوداني من معاداة مصر الى التكامل معها

مسرّب الحكومسة»، إلا انه قسال: «من الجائز الإقرار بأن بعض أهداف حرب الأمة هي نُفسُها أهداف الحكومة، وأنُ الحكومة ساندت صحيفة الأمة (وان

اية وشيجة مع مصر (او عضوية في رأبطة الشسعسوب البسريطانيسة الكومثولث) وصار «السودان للسودانيين، وحدهم. وكان الخاسر في نلك هو السودان لأنه قلص علاقاته مع مصر ويريطانياً (الأكثر تقدماً واللتين سساعستا على نفع وتيسرة الحسداثة والتعليم والهجرة الستنيرة) وزاد من انفتاحه على دول مجاورة اكثر تخلفأ منه ولا تعتبر مصدراً لمهارات حرفية او معارف انسائية متقدمة. انت خايات عام ١٩٥٣ بنطاقة تدعو

فتننى مستوى العيشة وأنهارت الخيمات الصحية والتعليمية وتكررت الحروب الأهلية والمجاعات. وعلى رغم الانجازات التي لا تنكر في النَّفتَّرَّاتُ النيموق راطية الاان الحصملة النهاثية (بعد القاع الذي وصلت اليه البلاد بايدي التسطرف الديني الحساكم) هي الإحباط وخيبة الأمل في التطبيق الصرفى المضتل لشسعبار والسبودان للسود أنيين، الذي ابت دعه حرب

تغير ولم يعد الحزب المتهم من الحركة الوطنية بأنه رصنيعة الأنكليز، وان الحكومة الاستعمارية اوعزت لقانته بتأسيسه كترياق مضاد للمد الشعب الوطني (كما أُدَّعَى الرائد أحمد خير). ولم يعد اليسار يصفه بانه حرب شبه الاقطاع والرجعية، بل دخل معه في أكشر من تصالف وتنسيق. ولا يسع المرع الاان يشيد بالأمانة العلمسة الفريدة التي تحلى بها مؤلف الكتأب عندما أورد في معرض نفاعه عن وطنية حرّب الأمة مقتطفات مطولة من المنشور السري البريطاني المتعلق بهذا المُوصُوعُ. انْكُرْ السكرْتير الاداري (اعلى وظيفة في الإدارة المننية البريطانية للسيودان) ان يكون حسرب الأمــة هو

الحزب كناد. لكن ليس في نية الحكومة ان تعطى هذا الحرب معاملة تفضيلية خاصة، قم: «ومع نلك ينبعي أن نتنكر ان أهداف حرب الأمة - ما كأن دافعه -هي الى حد كبير أهداف الحكومة. فهو ترياق مقيد مضاد لحزب المؤتمر الموالي المصربين، ولذلك يجب الانهملة أو نسيء معاملته الى الحد الذي نفقد فيه مسانيته ومن سخرية السياسة السودانية أنَّ الاتصاديِّيُّ النبِن عابوا على حزب الأمة تطابق بعض أهدافه مع اهداف الحكومة الاستعمارية اتفقوا مع حرّب الأمة على تنفيذ شعار «السودان للسُسودانيين، على رغم فيورهم في

الأمة صبارت اجندة الحبركة الوطنية الاتحادية ولم تعد بذلك صكوك خيانة أو نليل تهمة. وَنَتَنَكُر في الإطار الأوسع أن مصر تغيرت أيضاً منذ استقلال السودان. فهي لم تعد راغبة في التصدي لقَّبادَّةً العربُ من المحيط الى الخليج في خط مواحهة مع الولايات المتحدة أو غيرها. وأصبح أمنها الماشر (وتتصدره مياه

النيل) منطلقاً لثوانت لا مجال فيها للمساومة أو التساهل. أماً بريطانيا - التي التقت أهدافها مع أهداف حرب الأمة يُوما ما - فإنها لم تعد الدولة العظمى في العالم، ولم تعد المصرف الرئيسي في الساحة الإقليمية المحيطة بالسبودان. وبهذا الوضّع فإن صلتها بحزب الأمة أو غيره

صارت وأرشيفية، أكثر منها مباشرة أو

وليس هناك فسراغ في الموقع الذي صنف فيه حرّب الأملة قبل الأستقلال. فالتنافس على أشده بين قطبي التطرف والنزاع السلّح في السُودان لُلَّء الفرّاغ في متطابق الأهداف، مع القوة العظمى الوحيدة في الساحة الدولية. أوراق ترشييح النظام الحياكم هي التطبيق الشامل الأعمى لسياسات الخصخصة واقتصاد السوق الحر، والخضوع التعليمات صندوق النقد الدولي

ويحسب النظام ان الولايات المتحدة

ستغض الطرف عن انتهاكات حقوق الإنسسان وانعسدام التسعسيية والبيموق راطية اذا ما اقتنعت بأن سياسة والتحرير الاقتصادي، لا يمكن ان تطبق في السودان الاعلى يد حكم قوي الشكيمة قادر على اتخاذ القرارات الالبيمية وتنفينها حتى اذا كبانت نتائدها الإحتماعية ماسوية.

أما الدركة الشعبية لتحرير السودان فهي الأقرب الى أَفَدَدَهُ بَعْضَ النوائر الرسمية والشعبية في الولايات المتحدة ولديها «لوبي» نشطّ افأد الى أقصى حد من رصد القصاوزات الحكوم يهة ومن الإدانات التي تصدر بانتظام عن منظمات حقوق الانسان ضُد الحكومة السودانية. وَبَمَّا أَنْ لَدَى لوحدة واي النيل. أي أن شعارات حرّب الحركة قضية عائلة تتمثل في المناداة بإنصاف الجنوب، فليس بمستَّغرب ان تُحد اذاناً صاغَية حيثما اتجهت في الولامات المتحدة أو الغرب. بيــد أنَّ أهداف الحركة الشعبية لا تقنصر على إنصساف الجنوب. وتُصنة عسلامسات استفهام مشروعة حول مقدرتها العملية على اعادة ترتيب السودان كله وفق أجنبتها الطموحة.

فَى طَرُوف كه ذه، فإن التقارب المُدهَشُّ وغُيِّر المُدوقع في العلاقات بينُ حزب الأمة ومصر بنبغي أن يجد كل ترحيب من الصاببين على مستقبل السودان. وتزداد أهمية هذا التقارب لانه يحدث في وقت شرخت فيه وحدة أهل السودان الشمالي نتيجة لانقلاب البشير – الترابي، وفي وقت تصاعبت فيه محاولات تفتيت السودان الشمالي على اسس قبلية – اقليمية.

وعندما تسترد الديدوقراطية في السودان الفيديرالي أو الكونفيديرالي الموحد قان التغيير التاريخي النوعي في علاقة حرب الأمة بمصر سيوفر مناخأ أفضل للاستقرار والتنمية وسيمكننا ان نقول: ‹رب ضارة نافعة، عند تذكر الملابسات التي أفضت الي هذا الموقف الجديد. THE VIEW OF THE STREET

كاتب سودائي مقيم في بريطانيا.

من بينوشيه الى كلينتون مروراً بسوهارتو وآخرين

هبوط مقام الرئاسة وصعود مكانة حقوق الانسان والمجتمع المدنى

ليجعلا شاه إيران وحكومته يختطان لأنفسهما خطأ جديداً: العامل

الأول هو الشقارب الذي كان بدأ ينصو بين إيران ودول العسكر

الاشتراكي، بالتوازي مع خروج إيران اكثر وأكثر من دائرة النفوة

البريطاني لتنخل أكثَّر وآكثر دآئرة النفوذ الأميركي. والعامل الثاني

هو أنشأً منظمة «أورك» التي - للمرة الأولى في تاريخ العلاقاتُ

النفطية بين الدول المنتجة والنول المستهلكة - قلبت موازين القوى،

والغريب أن الكونسورسيوم البريطاني أبدى تفهما لمواقف شاه

إيران التي أعلنها، عند انشاء أوبك ... ولا سيما حين قال إن إيران

عارمة على أن تقرر بنفسها، من الآن وصاعداً، علاقتها بنفطها على

ضوء تقنيرها الخاص لاحتياجاتها التنموية، وبالتالي لماخيلها

وميزانياتها. وأشار الشاه بعد ذلك إلى أن «الكوتا» المخصَّصة لبلاءه

تسيء إلى التنمية الإيرانية وتحد من تطلعات هذا البلد وشعبه، لذا

فإن مواقفه وتصرفاته، من الآن فصاعداً، ستكون مستقاة من

إيران، راحت هذه تسعى للوصول إلى زيائن جند من بينهم بلغاريا

وْتْشْيكوسلوفاكيا ورومانيا ... ناهيك بعدد من البلدان الأوروبية

وهكذا، على ضوء تلك المواقف، وإذ انعن الكونسورسيوم لإرادة

ومما يجدر ذكره في هذا السياق، أن إيران، وقبل ذلك باسابيم

ويدأت بالتفريق بين من هو منتج ومن هو مستهلك.

حاجاته، لا مما يخصص له.

كان ذلك لأسباب مختلفة) وأن مدير

الخرطوم قد منح تصريصاً بإنشاء

محمد خليفة *

■ ثمة نسق دلالي معين بين قضية الزعيم التشبيلي المنابق الجنرال بينوشيه التي شكلها توقيفه في بريطانيا ومطالبة القضاء الاسياني بتسلمه تحاكمته عن جرائمه بحق عدد من الاستان اتان حكمه... وبنن محاولات تعض النواد والمحققين الاميركيين محاسبة الرئيس كلينتون، وعزله بسبب علاقته الجنسية بمونيكا وينسكى... ومحاولات للعارضة السياسية في انتونيسا احالة الرئيس السابق سوهارتو الي القضاء للتحقيق في مصادر ثروته الطائلة، وهي مصاولات تعقب نجاح الضغوط الشبعبية في اجياره على الاستقالة... وكثلك استقالة الرئيسُ الألباني صالح بريشا بضغط الشارع، ثم استَقَالةً فانوسُ نانو رئيس الحكومة في الدولة نفسها اخيراً وإحالة ثلاثة من رؤساء كوريا الجنوبية السابقينُ الى القضاء وأدانتهم وسجنهم في الأعوام للاضية. وهم جميعاً من امثال بينوشيةً جنرالات سبق ان اغتصبوا السلطة ثم اضطروا للتخلى عنها بالقوة.

هذه الأحسدات والأمسثلة وغسيرها مما يمكز استحضباره في السياق نفسه تعكس تطوراً سياسياً وفكرياً عاماً يمكن اختصاره وتحديده بتراجع (مقام الرئاسة) وضعف (هيبتها) من ناحية وتعاظم سلطة القانون والدارة العاسة ومكانة المجتمع المدني واحترام حقوق الانسان

ويكفي ان نوجه النظر الى الهالة التي كان بتمتع بها الجنرال السابق الرئيس سوهارتو طُوالُ ثُلَاثِينَ سِنَّةً مِنَ الحكم القردي المطل المؤطر بهالة الزعيم المتقد وما يشيه عيادة الفرد، وتقارن نلك المجد الزائل بما يتعرض له اليوم حتى نرى

حجم التغير الذي حدث في اندونيسيا بسقوطه واحتمال وضعه في ققص الاتهام مثل اي مواطن عادى وتطبيق احكام القانون الجزائي بحقه هذا التطور اللموس هنا وهناك على الصعيد

الدولي، كان قد نشأ تدريجاً خلال الربع الاخير من القرن الحالي. ومر بمرحلتين او طورين رئيسيين، اولهما افول ظاهرة الزعامة السياسية وغياب القادة الكاريزميين الاقوياء الذين ضاق بهم المسرح العالمي خلال العقود السنة الأولى من هذا القرن امتشال لينين وماوتسى تونغ واتاتورك ونهرو وتبتو وعبدالناصر ونيريري ونكروما وبومدين... وبقية النجوم النين لمعت اسماؤهم لا سيما في مرحلة التحرر الوطني وتوهجت افكارهم والنيولوجياتهم ومعظمها من النوع الشمولي في سماء العالم وازدانت ببريق الشهرة والصفات الأسطورية.

اما الآن فقد خلا المسرح العالى او كاد من هذا الصنف من القادة وما تلسون مانديلًا الا من نوع الاستثناء الذي بثبت القاعدة ولا يدحضها، سيما انه نجح في مواكبة عصره واستطاع التحول من زعيم توري الى رئيس بيموقراطي وشرعي. امنا انصاف الزعماء ويقادا القادة الثوريين امثال كيم ايل سونغ في كوريا والقذافي في ليبيا وصدام حسين في ألعراقٍ وفيديلٌ كاستِرو في كويا، فهم معزولون داخلياً ومعزولون دولياً. وانظمتهم تقادم الزمن عليها، وتعتبر بحكم المُيتَّة وَّان كَانْتُ قادرةُ عَلَى الاستَّمْرَار حَتَّى الآنُ

فهو استمرار خارج الوقت الاصلي. التحول الموصوف لم يكن نتيجة ندرة نوعية او كمية بالرجال الاقوياء بقدر ما هو نتيجة تَغير عميق بطبيعة البيئة السياسية التي قد تسمح بتكون وظهور امتال اولئك الزعماء. ولو انا سبرياً أغوار معظم الامثلة التي نكرناها وبرسنا ظروف تشكلها ولمعانها في حقبة الإينيولوجيات الكبرى الراينا انها نتاج التَّقاء عاملين في معابلة مركبة

اليوغوسلاقي الراحل جوزيف تيـتـو، لا بد أن تستخلص محبودية عبقريته التي ضربت بها الامتال في عصرها بدليل ان معظم الارمات التي انفجرت في الكيان اليوغوسلافي بعد وفاته كانتً قد تكونت في ظل سياسته ومن جُرائها. ولا تفوتنا الاشارة الى أن معظم الزعماء النين اعتبروا جديرين بهذا اللقب وحظوا بالهالات الاسطورية، انما حققوا ذلك نتيجة مقدرتهم على تصفية الخصوم وحسم التناقضات والصراعات بقوة وقسبوة، والإمساك برمام الحكم بيد جبيبية. وبعبارة اكثر وضوحاً: بمقدرتهم على سفك الدماء والبطش بالخصوم والمعارضين وتجسيد نظام الكل في واحد، ولعل في سييرة، مصطفى كمال التاتوركُ وستالين ومأوتسي تونغ ما يدعم هذه الإشارة بالبراهين. فالأصل في مقاهيم السلطة والحكم أنذاك هو هيئة الدولة وقوم الزعيم، لا قوم

الاخيرة مدينة بالغضّل لشروقٌ فلسفة (حقوق الإنسان) وانتشار اشعتها على العالم كله، وتنويبها البطيء للهالة الاسطرية لـ (الزعامة) والقيادة الكاريزمية على حساب حقوق الانسان ومصالح الشعب. وهي تتوجت في الأعوام القليلة الْاحْيرة بِتَبِلُور نُمطية جِنينة للقيادة السياسية أو رئُاسَةُ السَّلْطَةُ. تَتَشَّكَلُ مُواصِفَاتِهَا مِن رئيسَ

ومعقدة اولهما وجود ثقافة وتقاليد اجتماعية تكرس اولوية الزعامة على المجتمع. وثانيهما تضخم منصب الرئاسة أو القيادة وكشافية السلطات الواسعة في نطاقه تشريعياً وحزبياً وادارياً. بحيث تؤدي ألى تضخم شُخَصَعة القّائد تَلْقَائِياً واتساع سلطانه بصرف النظر عن مزاياه وسجاباه الحقيقية. ونظرة متاثية الى شخصية الزعيم

المجتمع وسبيادة القانون ومكانة الإنسان الفرد الحقوقية، وشرعية الحكم... الخ.

انَ النَّـحَولَاتَ النِّي حَدثت في العقود الثالاثة بيروقراطي مقيد في أغلب الاحيان بتشريعات

صارمة وصلاحيات ضبقة ومؤسسات سياسية ومجتمعية فعالة ومستقلة. وبذا اصبح صانع القسرار أو رئيس الدولة مسجسرد معثل لأدارة أو حكومة تعمل بصورة جماعية وتلتزم حدود التفويض المنوح لها وتخضع تصرفاتها لرقابة ومحاسبة شبيتين. وتلاشت الامتيازات التي يتمتع بها الرؤساء والزعماء الىحد انه فيّ العديد من الدول الديموقراطية اختفى الصراع بين كبار الشخصيات على المنصب الأول واضمحل التنافس بين مراكر القوى، وحل محله صراء مختلف أو معكوس هدفه التنهرب من تصمل المسؤولية وتفادي الوصول الى المناصب العليا لأنها مجلبة للمتاعب، ومجردة من اي اغراءات حقيقية. وفي السويد مثلاً حدثت قبل عامين ازمة فراغ في السلطة العليا بسبب عروف غالبية القادة

في الحزب الحاكم (الاشتراكي الديموقراطي) عن

الترشح لمنصب زعيم الحزب ورئاسة الحكومة ارتفعت قيمة المواطن - الانسسان، وازدادت حقوقه جلاء بينما تقلصت سلطة الحاكم وتلاشت اهميَّة الْرَعيمُ ٱلمُلهم - العبقري - الفذ. ولآننا في مرحَلة انتقالية، فأن تكريس البادئ واللفاهيم والقيم العصرية الجنبيدة بتطلب تدابير غبس مَّالُوفَةُ في اطار ّ العهود الْناصْنِة، من نوعْ تَوقيفُ رئيسٌ دولَّة سـَّابِق علَّى رغم توفـر الحَّـصَـانة التبيلوماسية له في دولة اجتبية، واحتمال سوقه مخْفُوراً الى بولة ثَالثة تطالب به لمحاكمتُه، ومن نوع اجراء تحقيقات مثيرة وغريبة كالتي اجريت للرقيس كلينتون من طرف المحقّق كنيث ستار أو من طرف الكونغرس. ومن نوع النّهاية التراجيدية التي تنتظر سوهارتو.. ولا بد أن يحدث نلك ضجة غير معهودة من قبل في الاوساط الوطنية وفي الأوساط الدولية على حد سواء.

* كاتب سوري مقيم في السويد.

فَاكِرِهُ المُرِنُ العَشْرِينُ

الشاه يحقق انتصارات فى ميادين النفط والغاز

■ بعد عقد رئصف العقد من الأحداث العاصفة التي شهدتها كانت الاحتكارات النفطية تمكنت، أوائل الخمسينات، من الانتصار كانت تصب لصالح إيران، وليس لصالح البريطانيين.

بالنتيجة تبدو فورية: زاد الانتاج زيادة كبيرة في المناطق الجنوبية من البلاد. وفي الوقت نفسه، قررت الحكومة أيضاً أن تمنع شركات أميركية عنَّة امتيازات التتقيب والاستخراج في مساحة من الأرض تبلغ نحو ٦٥ ألف كيلومتر مربع. وإضافة إلى هذا، تمكنت شركة

١١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٦ النقط الوطنية الإيرانية من أن تحصل، بموجب عقد جديد، على كمية إِضَافِيةٍ مِنْ نَفَطُ الْكُونْسورسيوم تتولَّى الشَّرَكَةِ الوطنيةِ تُسويِقَهَا. هذا كُله وافقت عليه إدارة الكونسورسيوم صاغرةٍ، وكان الشاه وهويدا وراءه، واعتبره الكثيرون انتصاراً يفوق كثيراً الانتصار الذي كان سبق لهويدا أن حققه في مجالات أخرى، كما يدنو من الأنجاز الوطني الذي كان حققه قبل عقد ونصف العقد رئيس الوزراء محمد مصدق، ونفّع مساره السياسي كله ثمناً لفشله فيه. والفضل في ذلك يعود، على أي حال، لعاملين أساسيين تضافرا

> إيران، عند بدايات سنوات الخسمسين. بعد سنوات عدَّة من تلك الأحداث التي كانت تزيل حكم الشاء، والتي تمحورت جعيعاً من حول قضية ألنفط كان لا بد لتأك القضية انَّ تنفجر من جديد. ولنن على القوى الوطنية والمحلية (مصدق وجماعته) التي لم تكن لتطالب بأكثر مما هو عادل ومنطقي، فإنها - أي تلك الاحتكارات، وكانت في معظمها انكليزية - لم تتمكن من الصمود طويلاً، حين انفتحت المعركة بينها وبين الشاه. وكأن أمير عباس هويدا، يساند الشاه في موقفه، والعكس صحيح أيضاً. وهكذا ما أن جلت أواسط عقد الستينات حتى انقجرت قضية النفط من جديد. ولكن نتيجة الانفجار هذه المرة

إذاً، في الدوم الحادي عشر من كآنون الأول (بيسمبر) ١٩٦٦، قررت المجمّوعة النفطية، آلخاضعة للهيمنة الاتكليزية والمسيطرة على النفط الإيراني، أن تذعن أمام مطالب الشركاء الإيرانيين، وذلك إثر أَرْمة عَنْيقة كُأْنت وصلت إلى نروتها في أواسط شهر تشرين الأول (اكتوبر) السابق، وذلك حين أعلنت الحكومة الإيرانية من دون مداورة، أنها عازمة على أن تعطى الطراف أخرى امتيازات التنقيب عن النفط واستخراجه التي كانت حتى ذلك الحين وقفاً على الكونسورسيوم الاتكليزي. ويالفعل نفنت الحكومة وعيدها، فإذا



قليلة كانت حركت عنصراً أخر من عناصر ثروتها. حيثٍ طالبت الانكليز بأن يكفُّوا عن تبديد مخرُّونها من الغاّر الطبيعي. إذاً، طوال عقود كان الانكليز الذين يستغلون بمفردهم مخزون إيران من النغط، لا يعرفون ما الذي يتعين عليهم فعله بكميات الغاز التي تنبثق مع الزيد. منطقياً كان عليهم، إذ تعذر بيعه واستغلاله تجارياً، أن يعينوا صَحْه إلى داخل الأرض. لكنهم بدلاً من نلك تركود ينطلق محروقاً في الفضاء. أما الآن قان إبران باتت تعتبر مخزونها الضخع من الفاز ثروة قومية وطاقة مثل أي طاقة أخرى، أي ثمينة ولا يمكن تجسيدها. وبالتالي لن يكون هناك، بعد الآن، مجال تبديدها في هذا السياق أبدى السوفيات اهتمامهم بالموضوع، في وقت كانوا فيه انجزوا تُوقيع الاتفاق مع طهران بصيد مصنع الصلب في أصفهان، وهكذا وقعوا مع إيران اتفاقاً جديداً يتعلق بعد أنيوب غاز يستوردون الغاز الطبيعي الإيراني بواسطته. وهكذا أحست إيران انها أقوى وأقوى وصارت شركة النفط الوطنية الإيرانية شركتين: واحدة للزيت والثانية النفار (في الصورة جانب من مصافي النفط الإيرانية).

إبراشيم العريس



دراعى الضباب، كتاب بتالالا بين يدي

قصائد تسخر وتسرد برشاقة وسهولة

🗖 بيروت – جويت فخر الدين

■ تادراً ما تقع في أيامنا هذه على كالم شعرى بمكتك أن تصفه بالصفاء والرقة والعنوبة، والسلاسة. فهذه الكلمات باتت خَارِجِ الْكِلامِ النَّقدي السائد، وإذا وُجِدتُ فيه تكون مُقَحَمة إقحاماً، إلا انها أول ما يتباتر البك حيال قصائد حسن عبد الله الصادرة حسيشاً تحت عنوان دراعي الصباب، عن مُ

لم يضع حسسن عسب الله تواريخ لقصائده، التي كتبها على مدى ما يقرب من عشرين سنَّة، وكان امتنع عن النشر بعد صنور كتابه الثاني والدردارة، (١٩٨٠). وقد تكون القصيدة الأخيرة في الكتاب، وعنوانها رقير حرب، هي الأولى أو الأقدم بين قصائد الجموعة. وكان حسن قد اراد ان يربط كتاباته بمراحل معينة، والا يُبقيها مرهونة بظروف نشاتها. السخبرية والقص همنا

أساسان في الكتابة الشعرية لدى حسن عبد الله. وقبلهما هناك المواقف الصابقة والتجارب الحيّة، التي يُلقي علينها الشباعير، وهو يتناولها أو بُعينُر عنها، مسحة من العبث الذي يصدر عن رؤية متعمقة الى شؤون حياة لم يبق منها شيء إلا ونال منه الخراب أو التبعثر أو الخوف. دالحياة قليلة - الحياة أقلُّ من امراتين، ما

اكشر مَا نُحِد فَي كتابات حسن عبد الله من عبارات كهذه العبارة اللماحة الكثيفة. لماحةً وكثيفة على رشاقة وسهولة. وهي في ذلك لا تتبوسل أي اسلوب من اساليب التنميق أو الترويق أو «التصوير المعقد». والشاعر في تحقيقه الله هذه البساطة يستطيع احياناً أنَّ بلامس مشناعر القارىء بلطفة ويستطيع أُحَاناً أن بهزها بقوة. فَهذه البساطة هي التي تُضفَى على العبارة الشعرية طابعاً من الخفَّة، يجنب القارىء ويأخذ بيده.

منذ بداياته الشعرية، اظهر حسن عبد الله تُرْوعِساً الى القَصَّ أو السسرد. وها هو في مجمّوعته الجنيدة يَنْهُب بعيداً في استعمالُ القصة في قصائده. وهو في نلك يُفتعك أحياناً بجدوى ما تهب اليه، ولكنه أحياناً إخرى ببدو لك مسقرطاً أو مشتطاً. فالقص في داخل القصيدة من شانه أن ينحو بها منحى نثرياً، ولا باس في ذلك إذا نهض بتفاصيل بمكنها أن تُخلُق مَا يُثْنَبِهُ الفُسُحَاتُ فَي سَيَّاقِ الْكلام المنظوم، فتتكون شبيهة بفساهات زرقاء في

فضاء غائم ومثل هذا الأمر نجده في قصيدة عنوانها «البيت»، وفي قصيدة عنوانها دالطبيب الكبير،... وفي عبرهما. إلا أن الإفراط أو الشَّطْط بحصل عندمًا يسترسل الشاعر في السرد الى درجة يصل فيها المنحى النثري الي العادية، فصفقد الكلام الشبعري عند ذلك ما محتاجَّه من كثافة ومن طاقة إيحانية. وفي مثل هذه الصالات يفقد الوزن - الذي يصافظ عليه حسن عبد الله في كتاباته الشعرية

فحسال المقساطع قسد القارىء: ما فائدة أن يكون الكلام مسوزونا من نلك ما تحده مثلاً في قصيدة عنوانها معمل» وفي قصيدة أخرى عنوانهسا دغسدأ

«الباحث»

سنرته عبراء

أحبانا بتوقق

ينقع أسئلة في ماء فاتر

يستامل اخطآء بمقص

كي يستخرج محرمة من جيّية

إذَّ ذاك يكون قد اقتلع الصخرُهُ

واضاف الى منخفضات العالم حفره

قَصائد درامِّي ٱلصْبِابِ، نؤكدُ نكهةٌ خاصةً

يستعمل الات صاحبة وهو يشق طريقه

لحسن عبد الله. هذه النكهة ميثرته منذ بداياته، وجعلت صوته اكثر صفاءً واكثر لقد أثر حسن عبد حيويةً بين أصوات كثيرة، لمجايليه خصوصاً الله أن ينصو بلغته ففي العقدين الأخيرين، عرفت الساحة الشعرية عندُنا كثيراً من الصّحب، وكثيراً من التشوّش، وتكاثرت فسيسهسا الإدهساءات والاتجساهات والتسميات التي تشير الى طواهر من هنا أو من هذاك. تكاثر عندنا كل شيء، ونفخ الإعلام المُعْرِضُ أو القاصر في المتهالْكين على الشهرة، والسَّاعِينَ الى الطَّهُورِ بِأِيُّ ثَمَنَ قَيْمًا كَأَنَّ الشعر ينكفىء ويتوارى انكفاء حسن عبد الله وتواريه. إن تجربة حسن عبد الله من شانها أَنْ تُظَهِّر أَنَّ الْحَقْيِقِي فَي الشِّعرِ والصابق والعسميق ليس بالضرورة هو الذائع او للشهور أو المروج له. دراعي الصباب، واحدٌ من كتب قلطة تشهد

على أن الشنعر لا يزال يقاوم من أجل البقاء، لا يزال في هذه الأيام يواجه بصدق وتفان طغيان السطحية والاستسهال والنطفل والانعاء. وأنتُ أيها القارىء، ستفرح بهذا الكتباب، لأنك سنتلمس فيه صرارة الشبعس

نحكي،... إلخ.

الشعرية نحو السهولة والبساطة، وأن لا يثقلها بالحيل البلاغية التي لا تقدم سوى وقع فَّارِغُ أَوْ فَخَّامَةً جِوفَاءً. وَهَذَا المُنْحَى وَاضْحَ لدى شَساعرنا منذ كتسابه الأول «أنكس أنتي الحبيت، واجمل ما في هذا المنصى انه عفوي غير منبر، أي أنه يبدو جرءاً من فطرة الشاعر او سجيئته، إلا في مواضع قليلة من الكتاب الجديد، حيث يظهر حسن عبد الله وكانه عامدً الى تطبيق خطة في الابتعاد عن اساليب البلاغة أو التصوير الشعري. مثل هذا العمد أو التعمُّد يجعلِه ببالغ في جنوحه الى النثر، وان بقى متمسكا بالوزن. هذا يصدر حسن عن مُوقِّفُ نُقدي، أو بالأحرى يقوم برد فعل حيالٍ نوع من الكتابات التي أثبتت عقمها، لأنّ قوامها التفخيم والتهويل من دون طائل. إن هذا الموقف النقدى، الذي ينم في جوهره عن حس مرهف، من شانه أن يلعب دوره الإيجابي طالماً هو كامنُ او حقى، ومن شانه أن يصبح

ذا بور سلبي إذا تحولُ الى خطة أو تبير.

🤻 سامر حرفوش لم يدرس الفن

«سوناتا» رصاصية وشطحات حلمية سوداء

🛘 باریس - اسعد عرابی

📰 يعلن معرض سام حرفوش مولد فنان جديد، لا تخلق تجريته من الإصبالة الواعدة رغم حداثة سنَّه وخبرته، فهو لم يدرِس بعد في أي معهد متخصص بالرسم

او التصوير وتقنيتهما. وإذا تجاوزنا تواضع معرفته الأدائية وارتباك اخراج المعرض، عثرنا على قوة الطاقة التعبيرية التي تجتاح المتفرج.

تُتُـوالدُ لوحنتُه - مثله مثل سمير حُداج - من محترفات ملاجىء القبصف البيروتية، والرعب السيت قط أبدأ من القنيفة والصاجر، تشكّل هذه الصورة سيرته الذاتية فهي الإصالة الوحيدة التي تصب في فولجع ذاكرة الصرب اللبنانية فقد خرج من سعيرها، ولم تخرج فظائعها من ضميره الغثي، تبث أنينا وتواجأ لم يصل أذان أحدء يوم أن كان لون الوجله والإسم والانتساب للحائلة والقبيلة

والإقليم ثبح وتعنيب وإعداما تعارض لوصته بالنتيجة الهبروب والصيمت والمكابرة والإنكفاء التشكيلي، الذي سيطر على التصوير اللبنَّاني السَّابُ لمَّا بعد الحرب، بل يعاني أيضاً ما عاناه قبله شمیر شداج من وصاية أصدقائه المثقفين الهواة

على تنابله التعبيرية الجامحة. ستدىء الإلتساس من سوء اختيار اللوحة التجريدية من أجل صبورة بطاقية الدعبوة، وبحديث تتناقص سطحية دتماجتها، اللوني وعسربدات

3 - 3 - -

معاناة شخوصه الغارقين ف تغمة لونية رصاصية محنطة مثأ «سوناتا» حزينة لشوبان.

نتوقف في هذه المفارقة عند ملاحظة أن الثَّارَعة الحقيقية في المحترف اللبناني اليوم تقع بين الغبطة الصباغية الإجترارية التي تنسخ ظلال استاليب معلمي ما قبل الحرب، وما أكشرهم من الهواق وتماذج فادية حداد وفاطمة الحاج (اخيراً) وسمير خداج وصرفوش النين اخترق تصويرهم المأزوم جدار المشاقفة والتَثْنَاقُفُ النقَلَيَ، وَحَرِهُوا بِنَلْك ألية إخراج اللوحة من التجربة المعيشة ثم تحييدها مهما كانت معاثاتها، وانقنوا اللوحة بالنالي من براثن التسمسويق والتطريب والتسسرح والإجشرار، تنزلق الأخسيسرة من الإستنحسواذ البورجوازي واستملاك السلطة الثقافية التي تبث جهلها بشكل

ىيموقراطي. تَكْنُيفُ بواقع حسن النيَّة في اختيبار صورة البطاقية من النجريد في مصرض حرفوش، وتمييس تجريدات خداج على تعبيرياته سابقاً، ذلك الخلط العجيب بين ما تسبيه اللوحة من حالة حزن بسبب ارتباكها القني، والحزن المعجون بالتصوير الذي ينسامي الى حالات من الغيطة التشكيلية مين يقتصر الحزن على موضوع اللوحية وغيذاء حقيقتها الإيداعية بخلطهؤلاء بين امراض الكابة الهموبية وْ الْقُوةَ الْبِرْكَانِيُّةَ، فَي احتَّدام الاشكال الشطَّاة الغاضية (بلهجة

تراكمية وجوبية)، فقد تاسس تاريخ الفن المعاصر على امشال جويا وبيكاسو وبيكون وباكمان وكانت تجاربهم سجلات اعتراض على الصربين، يذكرنا حرفوش

وبفوترييه، الذي لضتص بعد الصرب برسم وجوه المعدومين يسبب تجربته المؤلمة في الحرب. لعل أول من خدش حياء عقيدة اللوحة الطوباوية كانت طيور فاسة حداد، فقد قدمت تحرقاتها غبطة من نوع أخر مباشرة تلقائية حدسية تدين شتى أنماط الهندسة العقلية في اللوحة، فكانت بنلك أول الغاضبين الجند النبن لا يقبلون بالنقاهة المتقاعدة لما بعد الحرب، فاللوحة بالنسبة الى شؤلاء ليـــست هروياً من الواقع، ولا مهدئاً لآلامه (عن طريق الغيطة اللونية المقتعلة)، وإنما هى تصعيد ينطبق عليها ما انطبق على المسسرح الدرامي البوناني من ونظرية التطهير،

الأرضية مع قضامة الموضوع،

تفصيح بعض وجوه لوحاته عن

اسى لا حدود له، نسمع عبره

اصداء صرضة مكبوتة بالوان

الماسوي الذي كانت تؤديه بطلة سوفوكليس «الكتراء. تمثل لوحات حرفوش حالات من الكوابيس والشطحات الحلمية المسوداء، تملك شيخوصيه المتألمة قوة شخصية تعصي على النسيان، واحدة منها تمثل هنئة حداثات الآخر. مبتة - حية، محنّطة داخل نعش مسحكم التكوين دلخل الفسراغ، ولوحة أخرى تمثل شخص ينطوي على أعضائه، في صياغة بليغة الضوء تتراشح نورانية

جنائزية، كما نسمع الإستغاثة التي تسبق النبح، والبرق الذي بعلن العاصفة والموت. وإذ انه لا يمكن أن يندمل جرح لبتان وبمعته لم تجفُّ بعد، يعالج الرسيام الجرح بمبضع جراح، يطهره بالمعقمات المؤلمة ويعمده بالمواجبهة الشنجناعية، وهكذا

تستعيد لوحاته وجوه الحرب المنفونة بعناد خلف ذاكرتها المغشيَّاة بالرمال. يرفضُ هذا النوع من اللوحات أصفاد التسويق والإغراء النوقى صباغية ومحسنات سعية تتماجر فيها الفرشاة وتعريد المادة، فاللوحية تبيتيديء من مضالفتها المكرور والنمطي والمؤسلي، ترفض كسينونتها العضوية - مثلها مثل الكائنات الحية في الطبيعة - أي حالة من حالات التماثل وسبق التصور والرسم المسبق لغرائز الشكل والخط واللون وشطحساتهم الصسبة. أما حداثة اللوجة فترتبط بصدق إشاراتها وشهادتها في خصائص ما يجري على الواقع في الزمان والمكان، ولا علاقة لها باستيراد مستهلكات

وإذا كانت شهادة الحرب لا تصلُّح للتسلية، فاللوحة كنُّك. وهو ما يرعج أصنصاب تكاكين صسالات العسرض الذي تعساف انفسهم عورة مثل هذه الشهادات.

* يقسام للعسرض في المركسر السياحي اللبناني - باريس.

🛘 القاهرة – سامي كريم

مئوية توفيق الحكيم في مؤتمر عللي

القارىء، بما يخترنه من لمصات ووسضيات وإشارات، وهذا التلالؤ لا ينال منه كثيراً ما متحدده هو عنوان المؤتمر الذي أشُرِنا إليه من تفاوت قد بالمظه القاريء على نظمه المجلس الأعلى المصري مدى سبع واربعين قصيدة تقع في ٢٤١ للثقافة، في الذكرى المثوية الأولى صفحة. فحتى المُقاطع التي تقترب من العادية لا تخلو من رشاقة تنم عن روح ساخرة تطلق لمولد دابي المسسرح العسريي الحديثُ، وشارك فيه ٧٠ باحثاً الاشياء والافكار من جو من الطلاقة والانعتاق. وناقدا من مصبر ولبنان والاردن والساعر لإيكد في بناء قصائده، لا يبدو في وفلسطين والعراق والجرائر نلك مرهقاً أو مجِّتهداً، وإنما بترك لها انَّ وانكلتسرا وفسرنسسا والولايات تَتَبِنَى تَلْقَائِهِاً، يِتَرِكُ لَهَا أَنْ تَتَبِنِّي بِنَفْسَهَا. وباستثناء مقبر حربء نلاحظ لآى الشاعر المتحدة الاميركية وايطاليا. وبلغ عدد جلسات المؤتمر ٢٣ جلسة، تُخْلِباً عن القصائد الطويلة التي عُرف بها فضلاً عن ثلاثة لقاءات مفتوحة، سابقاً، كالدردارة مثلاً، وقصيدة أصيداء في غطت خمسة محاور هي: «الحكيم وأنكر أننى أحبيته وما الطول النسبي في مبدعاً - المسرح والقصة والرواية بعض قصّائد دراعي الضباب، إلا نتيج والسبيرة الذاتية، ووالحكيم ألاسترسال أحيانًا في القص. الى ذلك، تتخلل والسياسة - الموقف والممارسات الكتاب مقطوعات قصيرة تنطوى الواحدة العملية»، و«الحكيم في منظور . منها على صورة أو استعارة كبيرة، تمنحها النقيد العبربي»، وتشبهادات النقمة الساخرة ابعاداً ودلالات كثيرة. من نلك معاميرة، ودأثر الحكيم ودوره مششلأ هذه المقطوعية الذي تحسمل عنوان

في الحركة المسرحية، وكان المجلس الإعلى المصري للثقافة، خلال التحضير للمؤتمر، اصدر بالتعاون مع دار والهلال، مسرحية مجهولة لتوفيق الحكيم (١٨٩٨- ١٩٨٧) عنوانها درجل بلا روح، وتدور أحصدات هذه المسرحية التي عثر عليها الكاتب الفريد فسرج، في أواثل القمرنِ العشرينِ في باريس وتقدم شكلاً متخيلاً للحياة في نهاية القرن نفسه. وكانت الهيئة المصرية العامة لقصور الثقافة اعلنت العام ١٩٩٨ عاماً للاحتفاء بتوفيق الحكيم، فقدمت مسرحيات عدة له في مختلف المحافظات، ونظمت مـــؤتمراً حــول عطائه المتنوع في

مدينة الاسكندرية (مسقطه) الشهر في الجلسة الافتناحية والتي عقدت في مسرح والهناجر، القي جورج طرابيشي كلمة الباحثان العرب، رأى فيها أن كلاً من توفيق الحكيم وعياس محمود العقاد وطه حسين، حملوا على عاتقهم عبء تأسيس الحداثة الثقافية العربية، ولولا جهود هؤلاء الرواد لظلَّتُ الحداثة التي ظهرت في منتصف القرن العشرين في العالم

العربي غريبة الطابع تماماً.

القط فرأى أن البُسعُسد الأهم في

افكاره النظرية، سيواء كانت فلسفية ام فكرية ام اجتماعية. ورأت نفيسة عبدالفتاح شاش ان توفييق الحكيم الخل في مسترصية داهل الكهف؛ دالطابع أمآ الناقد المصري عبدالقادر الذحسالي العاطفي الي جانب

عطاء توفيق الحكيم هو المتعلق النص القرائي ليفسج لنا نوعاً بجهده في تاسيس السرح العربي من التسرات العسريق الدي امسدنا بعبقريته وفنه المرموق. الصديث، والحظ ان فكر توفيق الحكيم استرج بذبرة الدياة وشباركت كاميليا صب الإحتماعية والإنسانية، وتجلى ببحث عنوانه متوفيق الحكيم نلك في حرصيه على أن تكون له شاعرا بين الفرنسية والعربية مشاركة في كل جديد. ولاحظ جابر عصفور أن توفيق الحكيم لم بشغل نفسه، خلال مسيرته

ابداع متعدد... والمسرح في الصدارة

الإبداعية الطويلة، بخصومات

حربية واهتمامات سياسية، بل

كرس نفسه وفكره للمسرح،

مبتعداً عن كل ما يحول بينه وبين

وحاول حسن حنفي الإجابة عن سؤال عما اذا كانت تعاللية

توفيق الحكيم منصباً فنياً أم

موقفاً سياسياً، وذلك عبر سنة

افتراضات، ترجح خلاصة عرضها

ان تلك التعاللية لم تكن سوى

إطار للتعبير عن موقف سياميي.

بينما رأى عبدالحميد ابراهيم وأن

الحكيم كيان منسقاً بين رؤاه

الفكرية واعماله الانبية، وجاءت

مسرحياته، خصوصاً، تطبيقاً

لفكرة التعابلية التي استنبطها

من منهب فلسفي عربي- اسلامي هو الوسطية، وتدليلاً على نك

لاحظ ابراهيم أن داهل الكهف،

تقوم على التعادل بين العقل

والقلب، ومسرحية «شهرزاد، تقوم

على التعاون بين الطغيان والفن،

ومسرحية وسليمان الحكيم، تؤكد

ورغم ذلك فإن عبدالحصيد

ابراهيم أخذ على تعادلية توفيق

الحكيم تعبيرها في النهاية عن

رؤية شخصية» وأنها اصارت

خليطاً غير مميز من نزعات فردية

توفيق الحكيم اهتم بالتراث

الأنساني العام - بما فيه العربي

الاسلامي - وكنب انتنى عشرة

مسرحية مستمدة من ذلك التراث،

واضاف ان التراث عموماً كان

البساط الذي طرح عليه الحكيم

ولاحظ صبالح لمباركسية أن

وقراءات فلسفية.

التعادل بين انقدرة والحكمة.

القت فيه الضوء على تجربة الحكيم الشعرية التي صاعها في لغة تعددت مستوياتها داخل اللغة الواحدة، ثم وهي تنقل من العربية الى الفرنسية او بالعكس، بحيث كانت في اللفتين أقرب الى القصص احيانا والى العامر احسياناً اخسرى، او الى الاثنتين معاً، في ما أسماه احد نقاد الفرنسية واللغة الثالثة. ومن النواحي الأخسري شب

المجــهـولة في تجـربة توفيق الحكيم الإبداعية، الكتابة للطفل. وفي بحث تناول هذه الناحية رأى الكأتب عبدالتواب يوسف ان توفيق الحكيم اقتحم مجال ايب الأطفَّالِ، لا كَأَنْمَا فَصَسِي، بلَّ وراوياً لما كتب، وتعد هذه تجربة فريدة غير مسبوقة. واشار في هذا الصند الى ثلاثة كتب لتوفيق الحكيم أصدرتها الهيئة المصرية العامَّةُ للكتَّابُ للأطفَّال فوق سن العاشرة ومعها شرائط كأسيت يصوت الحكيم بين عامي ١٩٧٨ و ١٩٨٠، وهي: والاميرة البيضاء، ودحكايات توفيق الحكيمه واهل الكهفء

وقدم جان فونتان بحثأ حول ارمسزية الحسمسار عند توفيق الحكيم، خلص فسيسه الى ان الحمار عند هذا الكاتب يرمز الي اهم قضايا الوجود الانساني، اذ ان الحكيم بيحث عن سر الحياة فينهب أولا الى الحضارة العربية الأسلامسية، ثم بلتيديء الي الحضارة الغربية الحديثة ليصل أخيراً الى الحضارة الفرعونية القديمة، وفي كل صرحلة من هدّه

المراحل يصاحبه حماره محملأ رموزاً مثيرة. واعتبر ممدوح عدوان ان توفيق الحكيم هو النَّموذج الأهم في ما يتعلق بموقف المدَّقفينُ العرب، في عشرينات هذا القرن،

من قَسْضِيًّا لِمُرْأَةً، والمجسِّمع

عموماً، وذلك من خلال المسرح،

بالذأت «الذي يتسم بخصوصية

في هذا الميدان من حيث تفاعله مع لجمهور، واعتبر سعير عوض مسرحية «السلطان الحسائر، نمونجساً للكوميديا الراقية التي برع فيها توفييق الحكيم، مسلاحظاً ان الفكاهة عنده تصحير عن نهن صساف وفكر منطقى وطبع هادىء وتترفع عن السوقي والمتبدل او الإبلام الموجع.

وشارك محمد مصطفى بدوي بمداخلة عنوانها «المسرح النهنى لدى توفيق الحكيم حقيقة أم عنا وهم؟، فند فيها مفهوم «المسرح» ك الذهنى، الذي كان الحكيم نفسه خيَّة ابرج تُحته نُتاجِه، ووصف بدوي ﴿ ذلك بأنه ارعاء كانب، لجأ البه الحكيم ليواجه القشل الذريع الذي منيت به مسرحية داهل الكهف، عند عرضها على خشبة المسرح

القومى في القاهرة العام ١٩٣٥. ورآى بدوي دان ليس الدور الذي اراده الحكيم هو انه اوجسد المسرحية العربية من عدم، وإنما هو انه اضاف اليها بُعداً آخر يمكن تسميته بقدر من التجاوز النُعد القلسفي، موضحاً «ان هذا شيء يختلف عن الزعم بأن مسرح الحَكيم هو مسرح نهني لا يصلح للتمشيل، واضاف أن الحكيم خلال تجاريه للسرحية العديدة التي ظل يمارسها طوال نصف قرنَ من الزمن حاول بنجات كل لون من الوان المسرح تقريباً، ويكاد يكون نتاجمه هو بمشابة تاريخ المسرح المصري الحديث.

كيف شرح البحاثة جسد توفيق الحكيم

■ تركت مكتبة القاهرة الكبرى حيث كما يقال وغلبة انتشارها - وكأننا أمّة حكمت مباضع البحاثة العرب منهكة من تشريح جسد بالشعر ... فقد كان حبلها السري الذي خرجت الجسيد ألام وعلى الجسيد آلام. وإن كنان توفيق الحكيم الذي ظل، كما يبدو، طرياً على به الى العالم وريما سيكون الحبل الذي ستتدلى لتوفيق الحكيم درس فمنها وان كان له نموذج

عم مدويه مدلاده. كان نلك في قاهرة تلهث تحت نار شمس قارية مساحاً وترتعب في برد ليل صحراوي في أواسط شعبان أي بين نهاية التشارين ومطلع الكوانين من هذآ العام ١٩٩٨ ليكتمل العقرب المدوي في دورته معلناً مرور قرن على ولائة واحد من أكبر كتاب الدراما العرب وأحد مؤسسى هذا الفن.

لم يكن جابر عصفور من منصنته الرسمية في المُجلس الأعلى الثقافة في مصر ولا من مكتبه النقدي مراقب وناقد عريني معروف يدرك الى أي مدى سيمثل بالجسد ألحكيمي بعيداً عن جدوة إنسانيته المتقدة وصفاء سؤاله الإبداعي المتواصل الذي واكب طيلة القرن المنصرم واعدأ بصمايقه قرونا أخرى من التفكك والتفتت في حين لا تفوى أجساد حاضرة أن تبقى بتضارتها في معمعاننا

العربي الثقافي اليوم. طُلُ توفيق الحكيم طيلة وأيامه، المتوية محتفظأ يهدونه وابتسامته المعهودة وهو يواجه أعتى الهجمات التي جعلت منه عاجزاً مصابأ بالقصور الجنسي حتى لا تكاد تصدق، وأنت تسمع ما يقال من تأويل عن سوء علاقته بالمرأة، أن يكون قد أحب وأنجب يوماً، وأن له أحفاد جاء واحد منهم ليبارك هذا ءالمشرح بإسم الوقاء للجد الكبير، ناهيك عن سيل التصويبات والتصحيحات والاستعراضات والتقويل والتبني التي كانت تضج بها الصالات والأشداق والأسماء وكأننا لا نُحسر من فنون القول إلا ما تحكم به على سوانا. تلك هي أسهل صبغ التحقق والتسجد في الخطاب العريي ثقافيا بين وسط العاملين بهذا الحقل وجمأهيرياً بين عموم الناس. فما كاد بيدا متحدث مقاله إلا وصار يحكم يصحح صاعدا

هابطاً منبر الحكم. بين ثنائية المديح والهجاء، الخير والشر، الجمال والقبح، الأسود والأبيض بتارجح الخطاب النقدي العربي منال طقس القاهرة وأيام الحكيم، بين الحر وآلبرد مساء صباح.

المضروح من هذه الثنائية لا تكفى ندوة ولا سنوات سجال ولا أسواق عكاظ جديدة للنثر هذه المرة. أن المنتديات التي تعجُّ بها الساحة الثقافية العربية أصبحت شكلاً من سوق للخطاب النثرى أقرب هو الى عكاظ من حيث وظيفته واستنأده الى جدل الخطاب فقط في مواجهة العالم. وإذا استثنينا بعض المهرجانات الشعرية التي هي تواصل وامتداد عكاظي شكلاً ومضموناً فإن النثر العربي هو التَصْر، على رغم بعض المصاولات الجادة والنادرة في النقد والتحليل والتاريخ، لم يفلت هو الأخر من قبضة الشعر كخطاب لأن المتحدث، خُم وصاً في مثل هذه المنابر سرعان ما يقع في فغ غنائية النبر فيكنفي بشكل الخطاب الجماسي المتافي، أحياناً ناسيا أن النثر وظيفة تسبيسية للمعرفة النقولة نشرأ وليس مو مجرد شكل طبع لشدن المقولات والمرادفات والحماسات.

نلك سؤال في أرْمة المنطق العربي العاصر الذي ما زال شعرياً - على رغم فون الرواية

لا ينفع حتى ناثر عظيم مثل توفيق الحكيم أن يردع أقرب قرائه والعارفين به أن يجدوا سر النثر العميق في رسالته الى نصنا المعاصر. هُذه النَّنَائيَّةُ الْجِدلية هي التي يصفعنا بها الحكيم... وللخروج منها لأبد أن نتعلم كيف تخرج على الجسد وكيف نعود اليه، إنها رياضة ميتافيزيقية عرفها من القدماء البقراون البونانية والينتشرون في العالم بين أقاصى الشرق في

سمرقند ونهايات الغرب في الأندلس. رياضة جعلت من توفيق الحكيم من هو عليه اليوم، فتحت لنا مملكة من النثر نصول ونجول فيها، وهبتنا أرضاً جديدة وميادين مشرعة لكننا ما زلنا نتقاطع فيها كالظلال أمام حيال راسيات في مصدر كالحكيم ومحفوظ وطه حسين وفي

لبنان جبران وميخائيل نعيمة. ولنقل هذا بوضوح، لقد عبرنا الى هذه القارة الجديدة من صفة رولا وبلزاك وملفيل وغوركي وهمنغواي وتشيخوف لا من ضفة مقامات الحريري والهمداني ولا من سرديات الجاحظ ولا حتى من غابة حي بن يقظان.

يجب أن نؤمن بجرأة بهذا لنتعلم كيف نخرج من الجسد الأم في ولادة ثانية الى العالم المعاصد أملاً في ألا ندفن أحساءً في الرحم الأول. ولنقل بوضوح أن الدراما فن أغريقي غريى المنشأ وأن توفيق الحكيم صورته فينا وكذلك الرواية فإن عبقرية محفوظ هي امتداد بلزاكي زولاوي بالأحرى، وأن النقد ألعربي المعرفي الذي يتشس اليوم على يد بعض النقاد كجابر عصفور وخالدة سعيد وإحسان عباس هو تأسيس عربي لعمارة معرفية نهنية والهدة ولا علاقة لها بأبي هلال العسكري ولا بقدامة بن

إننا نؤسس لثقافة معاصرة جنيئة كما نتامس ملامح وجه عصري عالمي نؤثث يكل قوي الخلق والابتكار الإنساني عندنا عالما عريد نمنحه تفردنا وخصوصيتنا الحضارية التي كانت ثمرة التلاقح ولما تزل.

يجب أن نصدِّق أن والأذا والآخر، التي أفرد لها اللتقي مائدة مستديرة، ليست مجرد لعية ثقافوية لا ولا حتى مجرد انعكاس مرايا صوفية، فالأنا والأخر هو الانشطار «الذري» الذي يصنع يطاقته الخلاقة عالم الفن والإبداع. لا إبداع، لآ أبتكار يذهب عميقاً في الكائن من دون شرارة الانشطار هذه التي تقع في أعسمق درة من الأنا الصغيرة محدثة القرن التكريني للإبداع والخلق

وما مسرحُ الحكيم إلا تجسدُ الآخر في الأتا العربية الكبيرة، ومن هنا فإن توفيق هو صورة التخر في الأنا هو المسرح الآتي من شمال المتوسط ومن أغوار الغرب الأثيني - أثينا -مرتدياً حلَّة «الدراما» التي حفرت مسارحها وساحاتها في بلداننا (بعلبك، قرطاج) قبل أن تحفر ظلالها أفي لغتنا متجسدة في مسرح

المكيم على وجه أخص. هذا الأخر الذي صار الأنا وجد في توفيق الحكيم العسلاق الفرد الذي يربط حضارتين، اللحمة التي تصل الكركبين ببعض فيختلطا

تلك هي رياضة الخلق في الخروج من نبها وإن كان هو يتسره فقيها.

وتوفيق الحكيم أيضا جسارة الأداء حيث اللغة التي لا تهرم تتغتت في عامية يومية معروفة تلَّحُل الى الخشبة القَّيسة من يعالين الأنام وجنارات اللَّبل. منصدَّتُهُ سنؤالاً خطيراً

فالسؤال العربي عربياً هو سؤال اللغة قبل كل شيء. وسوال اللغة هو سوال الهوية وسؤال الهوية هو سؤال الوجود. وهذا يضعل الحكيم شعرجُه الخاص في

ملامح الهوية اللغوية محدثا ثقبا يطل على سماء من الأستلة... ليس لأنه هو الذي يدأها، بل لأنه يطرح السوال الكبير بحجم مكانته الكبيرة عندما يخلع برنصة العربي الفصيح الموشى ليتردى بشداشته المصرية ويخاطبنا عبر شخوصه وأبطاله فإنه بهذا يصر على هذا الشرح في مرأة الهوية، ربما بقصد تعزيق الملمح القديّم لقسح المجال لوجه بملمح جديد. أنه السؤال الأخطر والتمرين الأصعب

الذي يدعونا توفيق الحكيم لممارسته فبعد التدرب على كسر حاجز ألذات لنتعام كسر المراة. وكسر المرأة في اللغة، للفرد العربي اليوم لا يحدَّث إلا بشكل ارتطام كوكبي... كوكب يصدم كوكباً. لا يصدتُ هذا الكسر عندما ترتطم نحن الأقراد، أنباءً أو عابيين بمراياتا ... ذلك خدش جزيئي، لكن مرأة الوجه العربي لا تتحطم إلا بارتظام النصيصات والدارأت في المجرة الإنسانية بعضها

إن مثل هذه الزلزلة وشيكة الوقوع ... أو تكاد..ها هو الكوكب الغربي يتقدم بسرعة خارقة وإصرار أخرق نحو كوكبنا الشرقي وقمره العربي محكمأ المدارات سائرا نحونا بتقنية هالكة ونحن نرقد في ظلام فسمري

إنَّ الساعة أتية لا ريب... وهذا الارتطام قائم تصلنا منه الآن الإشعاعات الحارفة والضالقة وان ينجو الطين من حالاته خلفاً وابتكارأ بين ايدينا فلأن شمس الكوكب الغربي فخرته واتقدت فيه ... وإن تحطم وتفتت بين أيدينا فلأننا أحكمنا الأبواب والأسوار وتركناه تحت شمس ماضيه لا تلهب إلا ذاكرتنا وم خيلتنا ليبقى صلصال الخلق في ملكوتنا الحاضر رطباً مفتتاً.

أن اقتراب الكوكب الغريبي من قمرنا هو الاختبار الأعلى في اعمق نرة من كياننا لكي ندخل صعركة الخلق والتكوين البوم وان استطاعيتنا على الانشطار - كسا اثرت -والإشعاع هو حبر الآثين من أبنائنا ليواجهوا هذا المصير الإنساني المحتم،

هكذا كان يهمس توفيق الحكيم من وسادة مشرحه في «مكتبة القاهرة الكبرى» في أنني وأنا أخرج من الصالة لأرتمي في أقرب حافلة تقويني الى أحشاء القاهرة في مقبرة الماليك هناك حيث الشافعي ما زال يترجل فوق المنبر تصعى له المارة والأطفال والشواهد والغرباء...

شنوقي عبد الأمير

أمين توفيق الطيبي *

ملوكهم مذ ذاك بالمسلماني. يبدأ قاريخ مبالي بالملك سندياتا (حَكم ١٣٣٠ - ١٢٧٥م) الذي اتخذ لنفسه عاصمة جنيدةً هي نياني، وتلقب بمنسى، أي سلطان. وكأنت الإصبر أطورية الجديدة مشراسية الأطراف: مُن العَاصَمَة نياني عَلى نهر النيجِّر الأعلى الى المحيط غرياً، وكانت تمتد شيرِقاً بمحاذاة وأدي النيجر الى حدود بلاد الحوسا (Hausa). وكانت تضم مصابر الثروة المعننية الرئيسية، كمناجم الملح في تغازة، ومناجم النحاس في تكدًّا، ومُناجِمُ النَّهِبِ في الجِنوبِ، كما اشتملَّت على أَبْدِنَ النَّجِارِيةَ الْمُمَّةُ، وهُي

حكمته، ثم لم يلبث أن اعتنق الإسلام وحتى مهاية الإمبراطورية في القرن الخامس عشر، كان كلُّ سلاطين مالي من المسلمين، وادى كثيرً منهم فريضة الحج، مما زاد من هيبتهم لدى المسلمين من رعاياهم، وفي العالم الإسلامي. إن أشهر سلاطين مالي منسى موسى (حكم ١٣٣١ – ١٣٣٧م) الذي اشتهر بالورع والتقوي،

وفي عهده شهدت مالي أوج رضائها

🖪 نظراً إلى تصول انظار المرابطين نحو الشيمال، ونتسجة لما نشب من منازعات بين قبائل صنهاجة الصحراء ذاتها، عانت غانا الى الظهور ثانية، ولكن على نطاق أضيق رقعة واقل ثراء من قبل. ولم تلبث أن تجزأت، وال تراث غانا القديمة أخر الأصر الى زعيم يصدى قبائل ساندي، القاطنة في وادي النيجر

إنّ امسيسراطورية مسالي الذي ازدهرت في القرنين السابع والثامن الهجريين/ الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين كأنت نواتها الأولى قبائل ساندينكا (Mandinka) القاطنة في الرقعة الواقعة الى الجنوب من غاثا، ما مِينَ اعالي نهري النيجرّ والسنّغال. كانت مالي مُعَروفةٌ في القَّرِنِ الْحَادِي عشر، ويسميهاً البكري مَثَلَ، ويحدثنا عن إسلام ملكها انذاك ميقول: وملكهم يعرف بالمسلماني، وإنما سمى بنك لأن بلاده اجدبت عاماً بعد عام فاستُسقوا بقرابينهم من البقر حتى كادوا مُفتونها ولا يردانون إلا قحطاً وشعاء، وكان عنده ضيفٌ من السلمين يقرأ القران ويعلُّم السنَّة، فَتَنكَا الله الله ما دهمهم من ذلك، فقال له: امها الملك، لو امنت بالله تعالى واقبررت يوحدانيته ويمحمد عليه الصلاة والسلام واقررت برسالته، واعتقدت شرائع الإسلام كلها، لرجوت لك الفرج مما انت فيه وحل مك ... ظم يزل به حتى اسلم واخلص نيته، واقراه من كتاب الله ما تيسس عليه، وعلمه من الغرائض والسنن ما لا يسع جهله، ثم استأتى بِه آلي ليلة جمعة، فأمره قُتَطهر فيها طهراً سابغاً، والبسه المسلم ثوب قطن كان عنده، ويرزا الى ربوة من الأرض. فقام السلم يصلو والملك عن يمينه باتم به، فصلياً من الليل صا شَساء الله، والمسلم يُدعبو والملك يُؤمن، فسمنا انفرج الصباح إلا والله قد أعمهم بالسقى. فامر الملك بكسر الدكاكير [الأصنام] وإخراج السحرة من بلاده، وصح إسلامه وإسلام عقبه وخاصته، وأهل مملكته مشركون. فوسموا

ولاتة (ايوالاتن) وَجِنَى وَكَوْكُو. ۗ يبسنو ان سنديانا كان وثنياً في بداية

أدى منسى موسى فريضة الحج الى مكة

المكرمة العام ١٣٢٤ ١٣٣٤ فعزز نلك من مكانة الإسلام في مألي، وأشاع أخبار تراثها بالنهب في ارجاء العبالم الإسلامي، بل وفي اوروبا، وأجتدب الى بالاده الكثيرين من التجار والعلماء السلمين النين سأهموا في النهضة بالبلاد اقتصادياً وثقافياً، إن حَجُّ منسى مُوسَى اصبح معلماً في تاريخ مالي والسودان الغربي، وورد ثكره في المصادر الإسلامية وغير الإسلامية. أصبحت مالي معروفة في أوروبا، وزايت تجارتها في مصر. يقول فرناند بروديل عن شهرة منسى موسى بعد حجه وإن نَهُبُ السودان كنان أكثر من أسناس لرضاء شمال أفريقيا والأنطس... فهذا الذهب لعب دوره في تاريخ حوض البحر الأبيض المتوسط كله، حسب بدأ تداول هذا النهب من القين الرابع عشر عقب الحج الشهير لملك مالي

اصطحب منسى موسى عند عودته الى بلاده من الحج عسداً من العلمساء المسلمين وابتاع جملة من الكتب الفقهية ليوفر لبلاده الثقافة الإسلامية. وممن رافقه الى بلاده من العرب أربعة من الشرفاء من الصحار مع أسترهم والشاعر والمهندس الغرناطي ابو اسحاق إيراهيم الساحلي.

منسی موسی،

أبو|سحاق|لساحلي أبو إسحاق إبراهيم الساحلي الغرناطي المُعَـرُوفُ بِبِلْدُهُ بِٱلطَّوْيَجِنَ - انتِّبِ ومَـهِنْسُ معماري من غرناطة التقي في مكة المكرسة بسلطان مالي منسى موسى عند حجه الشهير سنة ١٣٢٤/٧٢٤، فتعاه السلطان غرافقته الى مملكته بالسودان الغربي، حيث طاب له المقام فبقي في مالي نيفاً وعشرين عاماً الى أن توفي في تُنبِكِتُو سِنَّة ٧٤٧/٣٤٦. واشتهر الساحل شُّاعراً ونَّاثراً، ومهنِّساً معمارياً أنحَل اليَّ مملكة مالي والسودان الغربي أساليب البناء الأندلسي - المغيربي في تشتيسيد الجيوامع والقصور. ولعلُ السَّاحِلِّي قام كذلك بدور مهم في تعريز الصلات بين سلطان مالي وبين سلطان المغسرب المريشي أبي الحسسن على، فتبويلت بينهما السفارات والهدايا، كما أحَّدُ طلبة العلم في مالي يُفدون لتلقي العلم في

مدارس فاس. غُبرف عن سلطان مبالي منسي مبوسي حرصه على بناء الجوامع. فعند عوبته من الحج العام ١٣٢٥/٧٢٥ امر ببناء مسجد قدم في جَاو/كوكو (Gao) اشرف على بنائه ابو إسحاق الساحلي، وقد بناه من الطوب المصروق الذي لم يكن مسعروفاً قبل نلك فم السودان الغربي، وجعل صومعته هرمي الشكل. كما بني الساحلي قاعة الاجتماعات يقصر منسى موسى من الحجر والجبس، ورُخرِفها بالخشب المطعم بالنهب. ويشيد ابن خُلُدُونَ بِبِرَاعَةَ السَّاحِلِي فَيْ مَجِالُ النَّعْمَارُ، وَمَا استحدثه في مالي فيقول: «أراد سلطان مالي أن يتخذ بيتاً في قاعدة سلطانه [ينِّي Jenne] مُحكم البناء، مجِلَّلاً، لغرابته بأرضهم فأطرفه أبو إسحاق ببناء قبة مربعة الشكل استفرغ فيها اجانته وكان صناع البدين وأضفى عليه من الكلس، ووالي عليها بالأصباع المسبعة، فجاعتُ من اتقن المباني، ووقعت من السلطان موقع الاستغراب، لَفَقدان صنعة البناء

وفي تنبكتو، شيد الساحلي الجامع الكبير، كَمْمَا بُنِّي قَصَراً للسلطان. ولما زار الحسن الورَّان تَنْبَكِتُو فَي آوائل القرن السابس عشر لاحظ أن بيوتها كانت أكواخاً مغطاةً بالقش، إلا أن في وسط المدينة جامعاً فحماً حدراته من

بناهما مهندسُ بارع من غرفاطة. ويفضل ما اشرف السلطي على تشييده من جوامع وقصّور في تنبكّتو وجاو ويني، أحد طراز المعمار الانتلسي – المغربي في النيوع في مدن السودان الغربي كافة. في المُؤتمر الذي عقد في معهد الدراسات

الشرقية والأفريقية في لندن العام ١٩٧٥ حول الدراسات الخاصة بقبائل ماندنج (Manding)، لغت أحد الباحثين في المؤتمر حون هنويك (.لا Hunwick) الانتباه الى زيارة قام بها أبو إسحاق الساحلي الى المغرب أثِّناء إقامته في تُنبِكتُ و، واستُ قبله السُلطان للْريني أبو الحسن. وتساعل الباحث: أليس من المُعكِّن أنْ يكون الساحلي لعب دوراً في تعزيز العلاقات

الديبلوماسية بين سلطاني المغرب ومالي؟ يقسول ابن خلدون أنه دكسان بين هذا السلطان منسى مسوسى ويين ملك المغسرب لعهده من بني مرين السلطان أبي الحسن مواصلة ومهاداة... واستجاد صاحب للغرب من مناع وطنه وتحف ممالكه مما تحيث عنه الناس... وتوارث تلك الوصلة أعقابهماء.

كان الساحلي على صلة بالسلطان ابي الحسن حتى قبل مرافقته النُسي موسى من الحجارُ الى مالي، وكان يتربد على المغرب من مالي للتنجارة. وفي إحدى زياراته للمغرب، أهدى السلطان أبا ألَّحسن هنبة تشبتمل علَّه، طرف فاثابه عليها مالاً خطيراً. ولما كان سلطان مالي قد عمل بعد حجُّه على تعرير صلات بالده السياسية والثقافية والتجارية بمصر وتونس، فإن دور أبي إسحاق الساحلي بحكم حظوته لدى سلطان مالى، وصلت الخاصة بسلطان المغرب - كان من دونُ شك دوراً إيجابياً وضعالاً في تعزيز الصلات السياسية والثقافية وتوطيدها بين مالى والمغرب، في القرن الثامن الهجري/ الرابع

علاقات مالي بمصر الملوكية

ساهم الحجُّ في تَنمية العلاقات الثقافية بين مالي ومصر، وكان بعض كبار العلماء من تنبكتو في طريقهم الى مكة المكرمة وعودتهم منها يقيمون فترةً في القاهرة حيث كانوا يدرسون على ابرز العلماء في الجامع الأزهر. واستقر بعض الطلبة من بلاد التكرور (اي مالي) في القاهرة، ونالوا شهرة بحيث وربت أسمَّاؤُهُم في كتب التَّاريخ والتراجِم. وكان للتكارير جالية كبيرة مقيمة في مصر منذ عهد الفاطمين. وعرفت منية بولاق بإسم «بولاق التكرور، نسبة الى أحد صلحاء التكارير الشميخ يوسف بن عبد الله التكروري وكان معاصراً للخليفة العزيز ابن المعز الفاطمي (الربع الأخير من القرن العاشر الميلادي)، فلما توفي الشيخ بني له العزيزُ قبةٌ ومسجداً عرف بإسم جامع التكروري. ويعد وفاة الشيخ التكروري بمشتي سنة ظهر كتيب للشسريف محمد بن أسعد الجواني يعدد فيه مناآب الشبيخ التكروري. ولما تحولٌ مجرى النيل الى ناحبية بولاق بعد سنة ٧٩٠ ١٣٨٨، حُ الناس أنْ تَعْمَر المياه الضربيح والجامع، فحُولًا عن مجرى النيل.

إنَّ الطلبةُ التكارِيَّةِ في القَّاهِرةِ اندمجوا بالمحتمع المصري، ولم يعيشوا بمعزل عنه في حي خاص بهم. واكتسبوا ارزاقهم من الحرف التي زاولوها، ومن الحوانيت التي أنشاوها، فصبيح بن عبد الله التكروري أعتق نفسه بمبلغ ٥٠٠ درهم اكتسبها من صَنَع الشواشي، وكانٌ يعرف بالكلوتاني، واشتهر بالاستقامة

والورع. وتوفى سنة ١٣٣١ ١٣٣٠. وعسرف طالب اخسر من بلاد التكرور في الحجر والكلس، وفي المدينة كنلك قصر فخم،

النصف الثاني من القرن الرابع عشر بالحرار، غمارست، إعداد الحيرز أو الحُجِب، وابنه المولود في القاهرة – المعزّ التكروري - عُرف بالكتبي، وكانت له مكتبة لبيع الكتب في سوق للوراقان واشتهر بجودة الخطواتقان اعداد

وشاهد أضرعلى منجزات التكارير العلمية ما ورد في كتاب ونيل الأبتهاج، في ترجمة عبد العسرير التكروري الذي رحل من تكرور الى الشيرق في أواسط الملية التناسعية (القيرن السائس عُشر): دويقال انه عَرَى لاهل مصر جميع مسائل مختصر خليل لأصولها، إلا نحو

ومن التكارنة من التحق بالجيش الملوكي وتَرقى، مثل عثير التكروري الذي أحرز رتبةً مقدم سنة ١٤٩٩ /١٠٩١.

كُانت مصر شهدت في العهدين الملوكي والعثماني تطوراً في نظام التعليم: فالكتاتيب كانت مدارس ابتدائية لتعليم اللغة العربية وحفظ القرآن والمدارس كائت المعاهد العلياء وأشهرها الجامع الأزهر. ويبدو أنه كأن لهذا النظام أثرُه في قيام نظام شبيه في السودان الغريي والأوسط فجامع سننكوري قي تنبكتو حاكي الجامع الأزهر إذ كانت تُدرس فيه مختلف للعلوم الإسلامية كالتفسير، والحبيث، والفقه، والمنطق، والنحو، والبيان، والكلام والتصوف كما يستبل من تراجم علماء تَتَبِكَتُو فِي «ثيل الابتهاج» الحمد بأبأ التنبكتي

ومتاريخ السودان، لعبدالرحمن السعدي. وفي مجال التجارة، بيدو من كلام ابر بطوطة أن اللياب المصرية كان عليها الخيالُ كبيرً في مالي. فأهل تُكذا (مركن انتاج النُصَاسُ) «يستَأَفُرونَ كُلُ عَامُ الَّي مُنصَا ويجلبون ما فيها من حسان الثياب، وعن ولاتة (إيوالاتن) التي أقام ابن بطوطة فيها خمسين يوماً، يقول: «وثياب أهلها حسان

ومما زاد في أهمية العلاقات بين مصر والسُودانُ الغُّربي نَصُوبِ مناجِمُ الْنَهبِ فيَّ وادي العلاقي ببلاد النوبة، فحُول المصريون انظارهم الى السودان الغربي موطن الذهب، ثم ان مصبر الملوكية كانت الركز السياسي والثقافي في العالم الإسلامي فتحولت اليها أنظار السودانيين، كما أن انتشار الإسلام في السودان الغربي أدى الى ازبياد عند الحجيج

وازداد عند المصريين الزائرين لمن مال والقيمين فيها. ويذكر أبن بطوطة أن للبيضا في منينة مالي كبيرين هما محمد بن الفقيه الجرولي، وابن النقويش المصري. ولما اعتل ابن بطوطة، لجا الى بعض المصريين لمعالجته. بتحدث ابن فضل الله العمري وابن بطوطة عن مملوك يقفُ خلف سلطان مالي وبيده جتَّر روهو شبُّه قبة من الحرير، وعليه طائر مَن نهب على قدر الباريء. فالملوك المنكور كان يحمل مظلة شبيهة بمظلة السلطان الملوكي

كما وصفها الطقشتي ولعلها جلبت من

أن المستوى العالى للعلماء السودائيين تدل عليه حكاية أوردها عبد الرحمن السعدي على لسان الشيخ سيدي يحيى (المتوفي سنة ١٤٦٢/ ٨٦٦) إذ قال السعدي: «وروي أن طلبة سنكرى إذا جاعوه لأخذ العلم يقول: يا اهل ستكرى، كفاكم سيبنى عيد الرحمن التم وهو جاء من أرض الحجار صحبة السلطأن موسى صاحب ملّى حين رجع من الحج، فسكن تنبكت وادركه حافلاً بالفقهاء السودانيين، ولما رأى أنهم فاقوا عليه في الفقه، رحل الى فاس، وتفقه هنالك، ثم رجع اليه فتوطن فيه. لما زار

وجهة نظر اسلامية معاصرة في مسالة حقوق الانسان

الحسن الوزان مالي في مطلع القرن العاشر الهجري/ السادس عُشْرُ الميلادي، لاحظ أن لهم مساجد كثيرة وإئمة يدرسون في الساجد... وهم اكثر تحضراً وذكاء واعتباراً من جميع السود، لأنهم كانوا من السابقين الى اعتناق

> ومما يذكر أن التسمية مانينج (Manding) تشمّل البوم عنداً من شعوب غرب افريقيا تتكلم لهجات مشتقة من اللغة التي استُعملت في كتابتها حروف عربية بشيء منَّ التحوير. وينكر القلقشيدي أن كتابة أهل مالي بالخط الْعَرِبِي على طريقَة المغاربة. وقد وصلُ كتابُ من سلطان مالي الى سلطان مصر وهو بالخطُّ المغربي، في ورق عريض، السطر الى جانب السطر. ولباس أهل مالي عمائم تُحتك مثلُ العرب، وقماشهم بياض من قطن يزرع عندهم وينسج في نهساية الرفع واللطف، يسمى الكَميصاً. ويركب اهل مالي الخيول بالسروج، وهم في غالب أصوالهم في الركوب كانهم

> > ابن يطوطة في مالي

لدينًا مادة وفيرة عن مالي في منتصف القرن الثامن الهجري/الرابع عشر الميلادي وعن سلطانها منسى سليمان، شقيق منسى موسى. فبالإضافة الى ما ذكره العمري، لدينا معلومات من شاهد عيان هو الرحالة المغربي ابن بطوطة الذي أمضي أكثر من تسعة شهور في زيارة مالي (١٣٥٣/ ٢-١٣٥٣).

تدل رواية ابن بطوطة على أن الإسلام كان قد توطد في مالي، ومع ذلك فإن السلطان كان يراعى العادات وألتقاليد المطية المنتشرة بين الوثنيين من رعاياه. وقد أعجب ابن بطوطة باستتباب الأمن والعدالة في البلاد، كما أعجب بتدين القوم وأدائهم الصلوات في أوقاتها، وحقظهم للقرآن الكريم.

ومما يدل على عدم وجدود أي تميد عنصري عند المسلمين ما نكره ابنُ بطوطة من ان ابن كبير جماعة البيضان (أي المغاربة) في عاصمة مالي - محمد بن الفقيه الجزولي -كان مشروجاً من ابنة عم السلطان. وبالحظ كنلك ان المساجد كانت حرماً بلجأ اليها المستجيرون من بطش الصاكم. فابن بطوطة يذكر أن منسى سليمان غضب على زوجته الكبرى وابنة عمه قاسا، إذ اتهمها بتدبير مؤ أمرة صُنده ُ فَخَافَت قاسا... واستجارت بدار الخطيب. وعادتهم أن يستجيروا هنالك بالسجد، وإن لم يتمكن فيدار الخطيب، وكان

علمساء المسلمين بساسرون الى الإصسلاح بين المتنازعين حقنا للدماء، فابن بطوطة ينكر أنه الناء أقأمته بتكدا توجه القاضي والخطيب والدرس والشبيخ بها ألى أميرها للإصلاح

بينه وبين أمير آخر، ويوجَّ أبن بطوطة محاسن السودان فيقول: وفمن أفعالهم الحسينة قلة الظلم... ومنها شمول الأمن في بلادهم... ومنها عدم تعرضهم لمال من يموت ببلايهم من البيضان، ولو كانتُ القناطيرَ المقنطرة، إنما يتركونه بيد ثقة من البيضان حتى ياخذه مستحقه. ومنها مو اطبيقه للصلوات والتراسهم لها في الجماعات، وضريهم أولادهم عليها. وإذا كانَّ يوم الجمعة ولم يبكر الإنسان الى السجد، لم يَجُدُ ابن يصلي لُكَثَرة الزّحام. ومن عائقهم انُ يبعث كل انسان عَلامه بسجادة فيبسطها له بموضع يستحقه بها، حتى يذهب الى لسجد... ومنها لياسهم الثياب البيض الحسان يوم الجمعة، ولو لم يكن الأحدهم إلا قميص خُلُقُ عسله ونظفه وشهد به يوم الجمعة. ومنَّهَا عنايتهم بحفظ القرآن العظيم، وهم يجعلون لأولادهم القيود إذا ظهر في حقهم التقصير في حفظه، فلا تُفكُ عنهم حتى

يقول توماس هوبجكين - من كسبار المتخصصين في تاريخ السودان الغربي معلقاً على أثر الإسلام في مالي في نهاية القرن الرابع عشر: وإن المصادر الوثائقية الوقيرة نسبياً عن تاريخ مالي في القرن الرابع عشر تمكننا من الحكم على مدى ما حققه الإسلام أنذاك في تصوير النظم والأعسراف المحليسة السائدة قبل وصول الإسلام، كما هي الحال بالنسبة إلى المراسم في البلاط، وصيام شهر رمضان، والاحتفال بالعبدين، واستخدام القضاة (في المدن)، وتأسيس المدارس القرانية، ه الاستعانة بالمتخصصين الاغراب (مع تنويع العلاقات الخارجية بصيث تشعل مصر والحجاز، فضلاً عن المغرب)،

(*) بحث قدمً في الندرة التي نظمتها كلية الأداب والعلوم الإنسانية بتطوان بالمغرب وكلية الدعوة الإسلامية (طرابلس - الجماهيرية) في ١٢ و١٢ و١٤ أيار (مايو) ١٩٩٨، وموضوعها: «التواصل الثقافي والاجتماعي بين الاقطار الافريقية الواقعة على جانبي الصحراء الكبرى.

* أستاذ جامعي فلسطيني في أكسفور د.

and the second section

Arrive a to the same

and a see that

age her was a series

wat .

...

·

3 - 2 - 2 - 2 **

اضواء جديدة على مصادر تاريخ العرب في ندوة اتحاد المؤرخين في القاهرة

🛘 القاهرة – محمد عويس

 عقدت في القاهرة أخيراً ندوة عنوانها الضواء جنبية على مصابر تاريخ العرب، نظمها اتحاد المؤرخين العرب برئاسة الدكتور سعيد عاشور، وشارك قيها باحثون من مصر وسورية والسعبوبية والبحرين والجبزائر، وناقشت على مدار ثلاثة ايام ٣٥ بحث منها: والكشابات الأرامية كمصدر مهم لدراسة تاريخ منطقة المشرق الحربي القديم في ألالف الاول قيل الميلاد، ومدى اعتماد الشعر الروماني مصدراً من مصابر تاريخ العرب القبيم، دوثائقُ الخارجية المصرية، قرارات الامم المتحدة كمصدر من مصادر تاريخ العرب، «الصحيفة كوثيقة للتاريخ الحَدِيثُ والمُعاصرِ، مكتبِ السنة واهميتها في مصادر تاريخ صدر الأسلام، «أهمية الأثار كمصدر من مصادر التاريخ العربي في العصر

ومن الابحاث التي ناقشتها الندوة دجمال الدين الشبيبي وكتابه الشرف الاعلىء للنكتور لحمد بن عمر الزيلعي من جامعة اللك سعود، والذي تَنَاول التَعريف بِالكِتَابِ وأهميته العلمية. وعرض المؤلف في هذا الكتاب بدقة ما كتب على قبور بعض المدفونينِ في قرية «المعلا» والذي بلغ اربعة وعشرين نصأ تؤرخ لزعماء وعلماء وأهل دين وتجار وثلاث نسوة. وقارن المؤلف بين ما اورده على قبور هؤلاء من نصوص، مع النصوص المعاصرة لها سواء من مكة او من

وُالْكتَابِ مَا زَالَ قَيدِ التَّحَقِيقِ، اذْ تَوْجِدُ مَنْهُ ثلاثُ نسخ: الأولى في مكتبِّة الشَّيخُ عارف حكمت في المدينة المنورة، والشاني في المحتبة الوطنية في تونس، والثالثة في مكتبة براين في

وتناول النكشور يستري زيدان من كلية دار العطوم في حاصعة القاهرة اكتب فشوح البلدان كمصس للتاريخ العربيء مشيرا الى دور كتب افستوح الشيام مصر والمغرب فتوح البلدان، كتاب الفتوح، تاريخ افتتاح الانبلس، في إبراز التاريخ السياسي للعرب حتى القرن الرابع الهجري. وبين ما انْفرنت به هذه الكتب من الأخبار السياسية والأحوال الحضارية للعرب، وقارن ما ورد فيها مع غيرها لبيان الدربها الى الدقة في الحديث عن فشوح البلدان

أما الدكتور محمد صلاح الخولي من كلية الأثار في جامعة القاهرة فقام بتحقيق اسماء وملوك مصر القديمة في مصادر المؤردين العرب، واكد أن كثيراً من المؤرثين العرب سجلوا اسماء ملوك مصر القديمة بشكل يبدو ظاهراً أن لا علاقة عليها.

ئه يما هو معروف وثابت الأن عن هذه الاسماء لدى علماء المصريات، فبعض الاسماء عربي سامى، وبعضها كلاسيكي (يوناني روماني) . وسعى الباحث في تراسته الَّي تَحقيَّقَ هذه الاستماء عن طريق المفارقية والتنجليل وربط المسحيح منها بالثابت من اسماء ملوك مصر

وفي دراسته عن وثائق الوقف واهميتها كمصير لدراسة العمارة الإسلامية في العصر السلجوقي في الإناضول، تناول الدكتور طلال الشبعبان من جامعة الملك سعود اهمية هذه الوثائق في دراسة العمارة السلجوقية من خلال ثلاث عشرة وثيقة تتعلق بهذه العمارة سواء التي اندثرت معالمها او التي لا تزال باقية في بعض المن التركية.

وكشف الباحث عن كثير من الحقائق المتعلقة بالعمارة السلجوقية وتاريخ السلاجقة في هذه النطقة من ناحية اخرى. ومن جامعة البحرين اشار النكتور علي

بنصبور نصبر الى اضبواء جبيدة على كشاب امروج السنهب ومسعادن الجسوهر، الذي يُعد من أثَّمُن مـصـاتر التسراث العبربي والاستلامي، لحهة أنه حميع أنواعاً من العيلوم والمعارف بدأت منذ نشباة الخليقة وانتهى منه مؤلفه المسعودي في سنة ٣٣٦ هـ، اي قبل وفاته بعشر

وشارك النكتور ابراهيم فهيم من جامعة الاسكندرية بدراسة هي عبارة عن قراءة في «مصنف ّ آل أنورني كمصدر اوروبي عن تونسُّ والسلمين في النصف الثاني من القرن الخامس عسسر الميسلادي، اذ خلف ألاب والابن انسسيلم ادررنو وجان الورنو نصاً عن رحلتهما الى تونس في أيار (مايو) ١٤٧٠م، اضافة الى فصل شيق عنَّ الأسلام والمسلَّمين وعاداتهم ولا سيما مسلمي تونس. وتنسيع المسية هذا النص من انه الاكتثر

قنماً من بين روايات السفر التي دونها احد الاوروبيين باستنفاضة عن تونس في تلك الفترة الزمنية. كذلك تميزت المعلومات التي وردت فيه عن المسلمين والاسسلام فيي تونس بالدقة الشديدة بالقارنة بالعديد من كستسابات الاوروييين الأخسرين النين زاروا هذا

اما التكتور عيدالمنعم الجميعي، من جامعة القاهرة، فقد أعد بحثاً عن «الوثيقة واهميتها التاريخية، تناول فيه تعريف الوثيقة وتحديد مفهومها واهمينها في الكتابة التاريخية، وكيفُ ان الوثيقة لا تصنع الحقيقة التاريخية، بل تحتاج الى مؤرخ يتمتع بموهبة خاصة للعمل

الكتاب: الله أم الإنسان... أيهما أقدر على رعاية حقوق الإنسان؟ المؤلف: محمد سعيد رمضان البوطي. الناشر: دار الفكر - يمشق ١٩٩٨.

رلجعه: مازن بلال.

🖬 يظل موضوع حقوق الإنسان خاضعاً لنقاشات حاصية داخل التيارات الفكرية العربية. وكانت وثيقة الأمم ألمتحدة بهذا الشبأن النقطة التي بدأت منها الحوارات، فظهر رفضها في كثير من الأحيان مبرراً وفق الشريعة الإسلامية، ما اطَّهر بعض اللبس في موضوع حقوق الإنسان ضمن التشريع الإسلامي، استدعى ظهور براسات متعددة حاولت تقبيم وجهة نظر البين من هذه المُقولة. وفي سياق النقاش الدائر حول وجهة النظر الإسلامية من حقوق الإنسان، آلقي النكتور محمد سعيا رمضان الدوطي محاضرة طويلة في مطلع هذا العام في كلنة النراسات الشرقية والافريقية بجامعة لننن قدم فيها وجّهة نظر إسلامية في موضّوع حقوق الإنسان مبيناً الاختلاف بينها وبين الأنظمة الليبرالية. وأعيد نشر هذه الدراسة اليوم في كتاب مستقل يتيح التعرف على جانب من الحوار في موضوع حقوق الإنسان.

يبدأ الباحث بطرح سؤال يعتقد أنه محوري في هذا المُوضُوع: أيهما أقدر على رعاية ما للإنسان من سيادة وحقوق؟ الإنسان ذاته أم الخالق الذي أوجد الإنسان ومتعه بهذه السيادة والحقوق؟

ويبين هذا السؤال طبيعة المنهج الذي ستسير عليا الدراسـة والذي يختلف في جـوهره عنَّ الطريقَـةُ التَّي ظهرت بها شرعة حقوق الإنسان. فدعاة النيموقراطيةً يعتبرون أن الإنسان ذاته هو الأولى برعاية السيادة وما بتبعها من حقوق، بينما يحيلنا السؤال المطروح في بداية البحث الى أن رعاية هذه السيادة يجب أن تكونَ لمن مستع الإنسسان بها. وهذه هي نقطة الخُلاف بين الشريعة الإسلامية والنظم السموقراطية في الموقف من سيادة الإنسان.

وهذا يعني أن كليهما يجرم بأن الإنسان في هذه الحدَّاة يملُّك سَيادة بقَّطع النَّظر عن مصدرها وطبيعتها. وريما يعبر استخدام الدكتور البوطي لصطلح السيادة، بدلاً من محقوق الإنسان، عن تفاوت في المصطلحات لكن البحث يتجاوز هذه الإشكالية بطرح مقولاته ويبدأ من أن الإسلام أول من قرر سيادة الإنسان، فالآية الكريمة من سورة الإسراء: دولقد كرمنا بني أدم وحملناهم في البر والبحر ورزقناهم من الطبيات وقضلناهم على كثير ممن خُلِقْنَا تَغْضُيلا، تُقدم نصاأ قاطعاً على موضوع السيادة. واستخدام كلمة دبني أدمه يدل على التعميم الذي يحترق الفوارق والألوان والأعراق وحتى الديانات، فهو يعلن أن الله منح الإنسان هذا التكريم وفق اسبقية تتجاوز أي تمايز بين البشر. ومع أن النصوص القرآنية كافة لم تورد كلمة والسيادة، بعينها، لكن حسب رأى النكتور اليوطى فإن التعبير عنها جاء بكلمات التكريم والتغضيل وسبجود الملائكة له. وتظهر التات المعنية بتقضيل الإنسان أن مزية السيادة منوطة بكل فرد على

حدة، مما يوحي بأن سيادة المجتمع الإنساني فرع في ميزان الإسلام عن سيادة أفراده، وليس العكس كما هي الحال لدى النظم البيموقر اطبة. بنتقل الباحث بعد نلك لقراءة مصدر سيادة الإنسان

في الإسلام فهي ممتوحة من الله للإنسان الذي هو في ذاتُه وواقعه عبد مملوك له عز وجل. أمنا في تصورُ واضعي النظم الديموقراطية فهي حق ذاتي استوجبه الإنسان لذاته من دون تفضيل من أحد عليه يها. ويقتضى هذا الاختلاف أن يحكم الإنسان نفسه بنفسه وأن يكونُ المسرع لبني جنسه، في حين أن الشريعة الإسلامية أبرزت توفيقاً بين السيادة التي جاعت من الله والعبوبية التي يصبغ بها الإنسان. فالشريعة هي المسؤولة عن رعاية سيادة الإنسان صد سائر الآقات التي تتربص به، والسلطة التشريعية تكون لله وحده.

غير أن اللافت للنظر أن التشريع الرباني يدور في مجمله حول عبودية الإنسان لله، فكيفَ يكون في الوقتُ ذاته سبيلاً الى رعاية سيادته وحمَّايتُها مَنْ الْإَفَّاتَ؟ ويجيب الكاتب عن هذا التساؤل بعدم وجود تعارض بين الأمرين، فالمشرع اطلع الإنسان على المحاور المصلحية التي يُدور عليها شرعه المنزل، وانباه أن مدار الأحكام التي بأخذ عبانه بها إنما هي مصالحهم العاجلة أو الآجلة، ومكنهم من الاجتهاد في معرفة احكامه كلما غم عليهم الأمر أو جدت ظروف وأحداث خارجة عصا تدل عليه النصوص. وهذه الصالحية لا تجعل الإنسان مشرعاً في حق نفسه بل تعطيه الخلافة عن الله في وضع موازيَّن العدالة ورعايتها.

يطرح الدكتور البوطي بعد ذلك موضوع المساواة في الإسلام ويرى انها من البديهيات التي باحد بها المجتمع الإسلامي، وهي لم تتحقق بعد صراعات فكرية أو ثورات كما هو الشان في تاريخ النظم الديموقراطية، إنما استقرت من دون سابق حديث عنها أو تطلّع اليها أو كفاح في سبيلها فاقرت بحكم من الله عبر أيات القران الكريم، وكان من أبرر تجلياتها موضوع التشريع الذي يسري على الناس جميعاً من بون استيازات خاصة. وَهِنَاكُ آيِضًا للساواة في جانبِها الاقتصادي، إذ يسر الإسلام السيل أمام الإفراد وانشطتهم كركيزة لتحقيق مساواة اقتصادية، وقرن بين المساواة والعدالة في سائر الاحوال التي لم تنخلها يد الصنّعة، وللحفاظ على المساواة والغيل وضعت ضوابط للتنافس حيث حرم

الاحتكار والتعامل بالربي وفرضت الركاة على الأموال. وبدن الكاتب حوائب المساواة السياسية فيوضح شروط تولى السؤولية وسبب اشتراط النكورة فيه، كما يعالج أثواع الحريات في الإسلام والضوابط التي تحكم سلوك القرد داخل المجتمع، ويقارنها بما تقدم الحريات الليبرالية من تجاوزات الت الى صالات من الفوضى وانتشار الجريمة وعدم شعور الأقراد بالأمان.

ان النتيجة التي يصل اليها الكاتب بعد هذا الشرح تتلخص في نقطتين: الأولى هي أن الإنسان في الشريعة له سيادة ذَاتية تتسامي على كل العوارض والاعتبارات، والثانية أن الإسلام أشد محافظة على سيادة الإنسان ورعاية حقوقه. وينهي كتابه بالأسئلة التي طرحت عليه عندما اللهي هذه المحاصرة في لندن.

The second secon

ي اکسفورد.	ا۔ وجاں	ببدار الخطيب		
الله	وافق فلسطيني ف		لك نيه وسلم: ان حتب ان الله دنله الم الم دناه دان ان الله دناه دناه دناه دناه دناه دناه دناه دنا	قال رسول المسول المسلم الله على الله ع
, - , , • , . , . , . , . , . , . , . , . ,	القير العصر ا	اندوق	الفجز	روة الاست. المدينة
14.11 1V.11 14.12 1V.71	10.7. 17,10	1,50	0,TV 0,T-	مكة للكرمة اللبنة النورة
17.77 17.77 17.77 17.47	12.14 11.17 10.17 17.17 12.11 A7.31	1,17	0, 0,T1 2,0-	اللاس للحتلة ابو ظبي الثامة
14 1V.TT 1A.TT 1V.TT 1A.11 11.0T	72.71 71.61 72.11 70.11 72.11 07.31	7,57	1,10	الحزائر الخرطوم الكويت الرباط
1A.12 1V.11 1A.1V 1VV 1A.4T 11.1V	12.47 11.4A 14.47 11.4A 14.47 11.4A	7,14 1,14 1,00	8,.Y £,10	الرياض الرياض الابوحة القاهرة
17, 77 17, 60, VI	11.74 11.05 11.17 11.77 11.74 11.07 11.17 11.17	7,71 7,01 7,10	0,00 0,40 0,£7	بيروت مغداد تونس
14,77 17.17 14.67 17.67 17.67 17.79	12.11 11,7	7,15	£,09 £,07 0,70	چيپوتى يىشق يېي
1A.17 1V.T	10.11 11.01	1,10	0,19 2,6V	صنعاء طرليلس الغرب عمان مسلط
14.7V 1V.77	10.11 11.07 10.14 11.07 17V 17.04	1,17 0,17 V,11	1,1°	مسطط مقدشو نوتکشوط نقرة
17,77 17,77 10,77 17,77	12. W 11.27 12.77 11.27 12.2- 17.7-	1,0A 1,0A V.YY	0,19 0,YA 0,05	طهران الاستا
17.11 10.07	17.77 17.47 14.77 17.77 11.77 17.20	A, F1 A, F1	1,8	برلين بروكسيل باريس
1A,44 17,04 1A,177 17,07 1A,10 17,41	12.77 17.70 12.77 17.00 12.77 17.21	A, • T V, Y £ V, • 0	7,1V 0,10 0,Y1	جنیف روما سارلبیلو
17, EA 18, 07 17, EA 16, 07 17, To 10, E1	17.11 11.17 17.71 177	A, YA A, YE Y, 01	1,11	ستوكهولم كوينهاغن لننن
17, £ 10,0£ 14,77 17,01 14,77 17,01	14.14 11,51	7,51 7,51 7,17	0,11 0,7A	ميريد نيقوسيا واشنطن
1A.1A 17.4A 1A,-Y 17.4Y	١٤.٣٠ ١٢.٥٨ ١١.٥٨ ٢٠.١٤ يرجى مراعاة التيقيث الم	V.YA	0,17	اوتاوا



من مباراة الاردني ابراهيم كمال والكوري الجنوبي جيونغ كيم في التايكواندو (رويترز)

وبلغ عند الارقام القياسية العالمية المسجلة

وحلت ثانية الهندية كارنان ماليشواري

في مسابقة رفع الاثقال ٢ بعد اربعة ايام من

انطلاق المسابقة، خمسة منها سجلها

الألعاب الآسيوية

+ may 10 10 10 20 "

ELECTION OF THE PARTY OF THE PA

133

** 20

• :..

15 ...

. . .

1 m 2 41

1 44:

11

1 4

7 TV 30 The state of the s

The State of the state of

Maria Maria

" 11 . ij r .

91 1

1 100

I tag .

1 20 5

7 أرقام قياسية في رفع الأثقال ٥ منها للصين و٣ ميداليات جديدة للكويت والأردن

الصينيون

■ بانكوك - 1 ف ب - واصبل كيل مين الكويت والاربن حصد الميداليات العربية ضمن بورة الأنعاب الأسيوية الثالثة عشرة في بانكوك امس، ونلك بإضافة ميداليتين فضيتينً وأخسرى برونزية، لترتفع غلة البلدين الي ٩ ميداليات: نهبية واحدة وفضيتان وبرونزيتان للكويت، و٣ فضيات وبرونزية للاربن.

فقد أحرر منتخب الكويت المؤلف من مشفى المطيري وفهيد النيصاني ومبارك الرشيدي فضيةً رساية الصفرة المُردوجة (دابل ترابُ) للفرق مسجلاً ٣٩٦ نقطة. وكانت النهبية من نصبيب المنتخب الصينى الذي سبجل ٣٩٠ نقطة، والبرونزية لسنف أقورة ألتي سجلت

وأحرز الكويتي مشفي المطيري برونزية مسابقة الحقرة المرَّدوجة للَّفرديُّ جِأَمْعاً ١٧٥ نقطة. وعادت الذهبية ألى الصيني بينغ يوان هو (١٧٧ نقطة)، والغضية للصيني لي بو

كما أحرز الاردني ابراهيم كمال فضية مسابقة التأبكو أندو في وزن الثقيل بخسارته المساراة النهائية اسام الكوري الجنوبي جي جيونغ كيم بالنقاط واحرز البرونزية كل منّ الايراني حسن اصلاني والغيندامي فأن هونغ

كرةقدم

منيت عمان بخسارة قاسية امام الصين ١-7 ضمن لقاءات المجموعة الثالثة. واحتفظت الصين بقيادة مدريها بوب هاوتون بسجلها خالياً من الهزيمة، قاطعة خطوة كبيرة نحو الدورّ ربع النّهائي.

وسيجل هايدونغ (٢) وجي (٢٢) وجين يو (٢٩ و٣٧) وليي وي (٦٢) وشيين (٧٦) أهداف الصين، والضابط (٦٤) هدف عمان.

ورفع المنتخب الصيني رصيده في الدورة لَى ١٧ هُدهَا في أربع مباريات، اي بمعنل ٤٠١ هنف في المباراة الواحدة.

وفي ذات المجسموعة فارت ايران على طاجيكسَّتان ٥-صُفر، سَجِل علي دائي (٤ و٧١) وكبريم باقبري (١١) وخياقيبور (١٧) وعلي موسوي (٤٩) اهداف ايران. وتتصدر الصين برصيد ٦ نقاط تليها ايران (٣) بغارق الإهداف عَنْ عَمَانَ، وأخيراً طاجيكستان من بون رصيد. وفي الجولة الأحسيرة، تلعب الصين مع ايران، وعمان مع طاحيكستان.

وفي المجموعة الرابعة، فارت تايلاند على لبنان بهدف سجله سريماك وبلغت الدور ربع

وفي المجموعة ذاتها، خسرت قطر امام كارْلحْسْنَانْ بِهِدف سجله رُوبِارِيفَ في الدقيقة ١٣. وتتصدر تايلاند برصيد ؛ نقاط، بغارق الاهداف عن كازاخستان، وتأتى قطر ثالثة ب٣ نقاط، وأخيراً لبنان من دون نقاط

ويتعين على المنتخب القطرى الفوز على نظيره التايلاندي في الجولة الإضيرة كي يضمن بطاقة الدور ربع النهائي، فيما يلعب لبنان مع كازاخستان.

رقمان عاليان جديدان

أحرزت الرباعة الصينية لاي لي ذهبية وزن ١٢ كلغ مسجلة رقمين قياسيين عالمين في الخطف والجموعة مقدارهما ١٠٧،٥ كلم وه. ٢٣٢ كُلغ على الشوالي، علماً بانها سجلت ١٢٥ كلغ فيّ النتر، وكانّ الرقمان القياسيان العالميان ومقدارهما ١٠٣ كلغ و ٢٣٠ كلغ بحورة الصينية جيونغ ميينغ للاول وسجلته في ١٨ ابلول (سبتمبر) الماضي في الصبح، والثَّاني لمواطئتها دياو وايوي وسجلته في ٢٥ نيسان

میازاکی ۲,۱٦,۹۷ د. وأحرز السباح التايلاندي تورلارب سيثسوثورن نهبية سباق ٤٠٠ م حرة مسجأ (۲٫۵۳٫٦۱ د) (رقم جنيد للنورة)، وحل ثانياً الباباني ماساتو هيرانو (١٣, ٤٥,٣ د)، وثالثاً كووك كين مينغ من هونغ كونغ (٤٤,٠٠,٤٤ د).

وحل السوري هشام المسري حامل فضية السبَّاقَ ذاته فِيَّ الدورة الاخيرة في هيروشيما سابعاً مسجلاً ٩٢,٥٠,٤ يقبقة. وللسيدات أحرزت السباحة اليابانية اوياما اياري ذهبية سباق ١٠٠ م فراشة مسجلة ٤٤,٤٤ ثانية، وحلت ثانية الصبنية روان يي ١,٠٠,٥٧ د، وثالثة اليابانية هيتومي

كاشيما ۱٫۰۰٫۸۷ د. وأحرزت السباحة الصينية لي وي نهبية سياق ١٠٠ م مسجلة ١,٠٨,١٠ نقبقة (رقم جبيد للنورة)، وجلت الصينية جو شأن ثانية (۱,۱۰,۰۰)، وتالثة اليابانية ماسامي تاناكا

وسجلت (۱٬۱۰٬۳۰). وحاز منتخب البأيان للرجال نهبية سياق التتابع ٤ مرات ١٠٠ م حرة مسجلاً ٣,٢٥,٥٣ د، وحلَّت الصين ثانية (٣,٢٥,٨٦ د)، وثالثة کازاخستان (۵۳,۲۸,۳ د).

تايكواندو

حاز الكوري الجنوبي نام ووم كانغ نهبية وزن الثقيل في التايكواندو، بفوره على الفيليبيني غيسلُّ (٧-١)، ` وأحرز البرونزية كل من الايراني بيجان مونغاتلوو والتابواني

شي هونغ هسو. وللسيدات، احرزت الكورية الجنوبية ميونغ سووك يونغ نهبية وزن الثقيل بفوزها على الماليزية وان يوين لي (٣-١) في المباراة النهائية، ولحرزت البرونزية كل من

ما هو منشط وما هو غير منشطه. وكان ثبت تناول الرياع الاردني اياد جسار شعواء لكأفحة المنشطات وأمل أن تكون هذه الخوالدة منشطات من مأدة «تريامتيرين» التي الحالة الاخيرة في النورة الحالية». وكانت اللجنة الطبية التابعة للمجلس تساعد على تخفيض الوزن خلال الفحص الاول الذي خضع له الاثنين الماضي، ثم تأكنت الاولبي الآسيوي برئاسة الطبيب الياباني النتيجة في الفحص المضاد اول من امس. وقد يوشيو كورودا أستجويت الرياع بحضور غادر امش الى بلاده بعد أن قرر الجلس يرسي الوفد الاربني، فاعترف وهو يجهش بالبكاء بأنه تناول مادة منشطة عندما كان في الاهلبي شطب نتائجه وابعاده فورا عن القرية الاولبية، ووجه اليه انذارا شنيد اللهجة، اضافة الى أنه سيواجه العقويات المناسبة المعسكر قبل ثلاثة اسابيع. وتبين أن ورنَّ الخوالدة، الذي لم يحرز أي ميدالية واحتل الركز السايع بين ١٥ متنافساً، كان يوم حسب قواعد ولوائح الاتصاد الدولي لرفع الاتقال. وصرح الشيخ آحمد: «ناسف لحصول مرسر مسيع يون المفاقسسات ٨. ٥٥ كلغ، في حين أن ورثه

الثقيل (فوق ٧٨ كلغ) بفورها على التابوانية ورفعت ٢٢٠ كُلغ، في حين جاعت النَّايوانيُّة شين جوي ليان ثالثة ورفعت ٢٣٢.٥ كلغ. لي هسياو هونغ بحركة ايبون في المباراة النهائية، ونالت البرونزية كل من اليابانية ميهو نينوميا والتايلاندية ب. بيستونيي. احرز السباح الصيني زهو بي نهبية سباق ۲۰۰ م صدراً مسجلاً ۲۹٬۱۲٫۲۳ د، وحل ثانياً التايلاندي سيراسانونت راتابونغ (٢,١٦,٤٧ د)، وثالثاً الياباني يوشينويو

وحازت الصينية تأنغ لينغ نهبية وزن خفيف الثقيل بقوزها على الكازاخستانية فارفأفا ماسياجينا بحركة ايبون في المباراة النهائية، واحرزت البرونزية كل من المنغولية سامبان داشدولام والكورية الجنوبية كانغ مين

الاندونيسية سينتا برليان هيرو والقيليبيئية

أحرزت الصينية هوا يوان نهبية وزن

أحرز الصيني كاي يالينغ نهبية مسابقة بندقية الهواء المضغوط للفردى مسجلأ ٨, ١٩٢ ُ نقطة، وحل ثانياً الياباني ماسانو ياناغيدا (٩,٦٩٦ نقطة)، وثالثاً ٱلتايلاندي كومكريت كونغنامتشوك (١, ٩٩٥ نقطة). واحرز منتخب تابلاند نمسية بنبقب

الهواء المُضغوط للفرق مسجلاً (١٧٦٩ تقطة)، وحلت الصين ثانية (١٧٦٨ نقطة)، واليابان ثالثة وسجلت (١٧١٢ نقطة). وجاء المُنتخب العماني المؤلف من خلف الخاطري ومحمد الهنائي وهلال الرشيدي

تاسعاً وسحل ١٧٢١ نقطة. واحرز الصيني زهانغ بنغ هوت نهبية مسابقة مسدس الإطلاق السريع للفردي بتسجيله ٦٨٨,٧ تقطة، وحل الكارَاحُستانيّ فالاسمير فوخميانين ثانياً (٦٨٦ نقطة)، والكوري الجنوبي بارك ببونغ تايك ثالثا (٥, ١٨٠ تقطة). وفي كرة البيد، فارت الصين على قطر ٣٧-٢٧ (الشـــوط الاول ١٢-١٣) في الدور الأول من المجموعة الثانية. بينما عني منتخب الإمارات لكرة السلة بهزيمة قاسية

امام تأيوان ٤٤-٩٠ (الشوط الاول ٢٦-٤٩) في الدور الأول من المجموعة الثالثة. وفي ما يلي توزع الميداليات على الدول الخمس الأولى: الصبن: ٥٠ ذهبية، ٣٥ فضية و٢٢ برونزية، اليابان: ٢١ نهبية، ٢٣ فضية و٢٨ برونزية، كوريا الجنوبية: ٢٠ نهبية، ١٠ فضية و١٧ برونزية، تايلاند: ٧ نهبية، ١٢ قَصْبِهُ و١٧ برونزية، تأيوان: ٧ نهبية، ٤

نقسو على الرياع، بيد ان من واجب الاتحاد

الدولي لرفع الاثقال توعية الاتحادات الوطنية

المنضروية تحت لوائه بحيث تقوم هي ايضما

بتوعية رياضييها حتى يستطيعوا التميير بين

وأوضح: ويقوم الجلس الأولبي بحملة

■ بانكوك - 1 ف ب - أعلن رئيس المجلس الاولبي الآسيوي الشيخ لحمد الفهد الاحمد عن أسفه لاكتشاف أول حالة منشطات ضمن دورة الألعاب الآسيوية الثالثة عشرة في بانكوك، خصوصاً أنها «تتعلق برياضي من

علمت بثلك، خصوصاً أن اللاعب لا ينافس

فضية و١٤ برونزية إبعاد رباع أردنى تناول منشطات على المراكز للتقدمة، واضاف: «لا نريد ان

دولة شقيقة،

هذه الصالة، وفي الواقع لقد فوجئت عندما

🗆 دىپى – محمد حمادة

وفسارسية من ٣٩ دولة، وهو النسامن في بطولة السعسالم، وبلغت قيمة جوائزه ٣٠٠ الف

والغسيت بطولة الفسرق

السباق، فحلت والنتها فاليري مكانها، علماً مان الأولى هي التي تشبرف على تنريب الصصسان

النهاية في السياق الذي تضمن ٥ مراحل ولّي عهد نبي وزّير النفاع الإماراتي الشيخ محمد بن راشد وم للتسعب الذي حل بحصانه والأسوده وكان ينافس على المركز الثالث.

كسمنا انسنجي المنتنج

الايطالي فاوستينو فيوروتشي

بطولة السوبر الآسيوية

على بوهانغ الكوري الجنوبر

□ الرياض – عائض الحربي

كل الدلائل تشبير الى ان النصبر السعودي سيبقي السعياس فسي

السعودية الرياض ويصاقط على اللقب الذي حققة مناف التقليدي ألهلال العام الماضي، إذ سيقابل مساء اليوم على استاد الملك فيهد النولي فريق بوهانغ الكوري الجنوبي الذي انتيصر عليه الهالل في نهائي الموسم المَاضِي، وَاي نَتَيْجِهُ عَيْر الفُورُ النصــراوي ســتكون في حكم المفاحاة الكبيرة.

وسيعتمد مدرب النصر على الحآرس محمد الخوجلي الذي قدم عرضاً ممتازاً في متباراة النهاب، وأمامه الليقي الذي تاكنت مشاركته بعد شفائه من الإصابة، إلى جانب الوجه الجديد شريفي واللاعب النولى محسن الصارثي، وعلى الأطراف ابراهيم العيسى وابراهيم الشويع اللنين سيحررهما سائتوس من مركزيهما لتدعيم الهجمات النصراوية. والأول نجح بامتياز في تقديم نفسه كاحد نجوم

يظل فبهند الهريقي العبقل المدبر لرسم التكتيك النصنراوي، فيمنا تساعده نزعته الهجومية في المساركة المستمرة في الهجوم وليس أنل على ثلك من تستجيله هدف فريقه في المباراة الأولى. الى حسانب الهسريفي يلعب الدولي ابراهيم مساطر وغسيسدالعسزين الجنوبي أو أحسمت نصيب وسيكون السنغالي فيكتور جاهرا للإستعانة به متى دعت الحاجة. وفي الهجوم النصراوي يظل حسين مادي أبرز المهاجمين الي حانب نهار الظفيري، وقد يشارك اللاعب الخبير محيسن الجمعان في شيوط المباراة الشاني، كما ان المهاجم الحديد في الفريق ماجد

الدوسري في حالة ممتازة تؤهله للعب في أي وقت. اساً فريق بوهانغ، فيطمع بالتعادل بنتيجة ايجابية على أقل تَقْسِيرٍ، لَكِنُ حَظُوظُهُ فَي الفُّورُ باللقب تبدو مستحيلة. ويبرز فيه اللاعب العراقي جاسم عباس، وهو صانع العاب مميز الى جانب الكرواتي ستانتش، ويعتبر مدرب الفريق جو بارك هنين اللاعبين مفتاحي لعب فريقه. وشبهدت تمارين الفُريقُ في الرياضُ تركيز المدرب على تنفيذ لاعبيه لركلات

نكراء قوامها سنة أهداف مقابل لا شيء في المساراة التي اقسمت بينهما آول من امس عَلَى استاد الملك فسهد الدولي في الرياض في اطار مداريات الحولة السابعة من مسابقة كساس نوري خسايم الحرمين الشريفين. واصبح مهاجم الشباب سعود القنات اول لاعب يسبجل هاتريك

بطولة السعودية

🗌 الرياض - دالحياة»

العويران ليلحق

بالوحسدة هزيمة

في الدوري السـعـودي (١٣، ٣٤، ٩ أُهُ، فَعَمَّا أَصْافَ الْإَهْدَاقُ الْأَخْرِي سعيد العويران (٦٦، ٨٨) وفهد المهلل (٩٠). وقدم الفريق الشبابي الذي رفع رصيده الى \$ نقباط عرضاً رائعاً مسح من خلاله الصورة الباهتة التي قدمها في اولى صبارياته امام الانصبار. وصيدقت المقولة ان الوحيدة من دون عبيد الدوسري لا يفعل شيداً، وهذا ما شهدته مباراته امام الشبباب حيث ظهر الفريق بمستوى متوآضع لا يوحي بأنه هو الذي قدم خسلال الأس الأولى من المسابقة عروضياً قويةً

واطاح الاهلي والهلال. وفي أول رد فعل على حسارة الوحدة، اعلن لطفي لبان، المسرف العام على كرة القدم الوحداوية وعيدالله خوقير استقالتهما من

وارجع حُــوقـيــر ســيب هذه الاستقالة لوجود بعض الأشخاص عزف فريق الشباب سمفونية رائعة

المحسوبين على الوحدة يحاولون إسقاط الفريق لاسباب شخصية، وقال ان وضع الفريق سيكون صعباً في حال عدم تدارك الوضع وابعاد هؤلاء الأسناص لأنهم يعملون لمصلحتهم على حساب المصلحة العامة للوحدة.

تعادل الطائي والنجمة ابقى مداّفع الطّأني بندر خضر فريقه في صدارة الفرق برصيد ١٤ نقطة حتى اشعار آخر عندما ادرك هدف التــعــادل في الوقت بدل الضائع أمام النحمة الذي كان قد سيجل هنف السيبق بواسطة عبدالعزيز الجهني (٧١).

الانصار يقرمل هجر غنم الإنصار نقطة غالية من ضيفه هجر عندما تعايل معه في الرمق الاخسير ٢-٢. كنان هجير البُــادئ بالتـــسـجــدِل عن طريقابراهيم الخصيس (٣٧) والبرازيلي ماركوس فيكتور (٠٤)،

فسما عائل للانصار عمر عزيز (۲۲) ومأجد تكر (۲۶). ويهذه النتيجه يبقى الفريقان الى جانب الاتحاد، وهي الفرق التي لم تتسدوق طعم القور في المُسْابِقَةُ وان كان الإنصاد لم يلعبُ ســوى مـــبــاراتـين. وفي حـــال استمرار فريقي الانصار وهجر في تقديم عروضهما المتوسطة، فإنَّ وضعهما سيكون صعباً في البقاء ضمن الاندية المتازة.

بطولة مصر

اختبار صعب للأهلى اليوم... والأول لمدرب الزمالك الجديد الاول قبل عامين وفقد بطولة الدوري عامي ١٩٨٨ و١٩٩١ في المحلة

🗌 القاهرة - علاء موسى

قررت إدارة النادي الأهلي وقف اللاعب الدولي ابراهيم حسن لمباراة واحدة بسبب سلوكه غير الرياضي خلال تمارين الفريق الثلثاء الماضي، فيغيب عن مباراة ناديه المهمة والصعبة اليوم خارج ملعبه ضد بلنية المحلة. وكان ابراهيم اشتبك بالأيدي مع زميله محمد عمارة خلال التمرين، ورفض بعنها تنفيذ تعليمات مدربه الألماني رايس تسوييل بالخروج من الملعب، فترك تسوييل المكان، فيما هتفت الحماهير

ضد ابراهيم الذي حاول الاعتداء على عدد من المتفرجين. واكد ثابت البطل مدير الكرة في الاهلي لـ «الحياة» أنه قام بالتحقيق مع اللاعبين ابراهيم وعمارة واتخذ قراره بوقف الاول لماراة واحدَّه، وأبدى دهشته لتسرع المدرب تسوييل في اتضاد قرار طرد ابراهيم والموقف العدائي من بعض المتفرجين تجاه هذا الاخير. وحرص اللاعبون أول من أمس على الاجتماع خارج النادي الاهلي

ونجحوا في مصالحة ابراهيم وعمارة اللنين نهباً معاً الَّى التحقيق، ما أدى الى تخفيف العقوبة. وياتي غياب ابراهيم حسن عن الباراة صد بلنية المطة البوم في الرحلة السابعة عشرة للدوري حرجاً للغاية، لأن الأهلي يقتقد اساساً لتُلاثة من أعمدة الفريق هم اسامة عرابي وسيد عبدالتفيظ المصابان وعلاء ابراهيم الموقوف. ويخشى لاعبوه باستمرار ملعب المحلة حيث يصابقهم سوء حظ كبير، وكان التعابل الأخير له هذا الموسم في ملعب

المحلة حييث سقط في فخ التعادل السلبي مع غزل المحلة. وهُو لَّم يفرُّ

الموسم الماضي في مباراتيه ضد البلدية والغرّل في المحلة، وحُسر أمام

ايضًا أمام غزل المحلّة والاسماعيلي. وكان لقاء الاهلي وبلدية المحلة في مرحلة النهاب في القاهرة انتهى بِفُورٌ الاهلي ٣-صفرٌ رغم تفوق البلديَّة الميداني الكبير. وتقام اليوم ٦ مباريات أخرى، أبرزها الزمالك مع الكروم السكندري في القاهرة، والتي تمثل الاشتبار الأول لفاروق جَعفر الدير الفنيّ الْجِدِيدِ للزِّمالِكَ بِعَدْ إِقَالَةَ الهُولِنْدِي رود كَرولِ، وَيَبِدُو الْاحْتِيارِ سُهَلاً لأَنَّ

الكروم يحتل موقّعاً مِتاخراً في النوري وسبق للزمالك أن هزمه بسهولة في الاسكندرية نهاباً ٢-صفر، وترداد الظروف مواكسة لفاروق حعفر كون المباراة على ملعبه وصفوف الزمالك مكتملة بكل تجومه دون اصابات أو وقف.

ويلعب الاسماعيلي أصعب مبارياته في مرحلة الاياب في بورسعيد ضد المُصري، ويلعبُ الاتحاد في الاسكندريَّة ضد الشرقية، ومزارع بينا ضد المقاولين العرب في القاهرة، واسوان ضد المنصورة في جنوب

الصعيد، والقِّناة ضد غَرْلُ المحلة في الاسماعيلية. وكانت لجنة المسابقات في اتحاد كرة القدم قررت بعض العقوبات لوقف تيار الشغب، وتقرر إقامة مباراة الشرقية ومزارع بينا الثلثاء المقبل في الزقاريق وراء أبواب مغلقة، ووقف لأعيى المصري ابراهيم المصريّ وسيف داود وياسر الشنواني وعمرو الحديدي من الشرقية، لَقَتْرَاتُ بِتَرَاوَحُ بِينَ مِبَارَاةً وَ٣ مَبَارِيَاتُ، وَوقف محمد عبدالرحمن مدرب الشرقية الى نهاية الموسم وغرامة مالية على صلاح الناهي منرب الكروم ومتحمد عابر مدرب أسوان واعتبار غزل المطة مهزوما أمام اسوان صغر-٢ لإشراكه اللاعب الموقوف إكرامي عبدالعزيز، وكانت

دوري أبطال اوروبا

تأهل يوفنتوس وريال مدريد ومانشستر يونايتد

عواصم - أف ب - حقق يوفنتوس الايطالي فوزه الوحيد في ٢ مباريات

المباراة انتهت بالتعابل ١-١ في المحلة.

على حساب روزنبورغ النروجي ٢-صفر في الجولة الاخيرة من منافسات النور الأول لنوري ابطال اوروبا في كرة القدم أمس (المُجموعة الثانية)، فضرج من عنقً الزحاجة بعد هدية قدمها له اتلتيك بلباق الاسباني الذي هَرْم غُلطة سَراي التركي ١- صَفَّر، وانضَم مع ريالَ مَـذريد الاستِــاني، حــامل اللقبِ في الموسم الماضي، (المجموعة الثالثة) ومانشستر يونايتد لصاحبي اقضل مركز ثان. الانكليزي (المجموعة الرابعة) الى متصدري

الجموعة الأولى

المجموعات الى الدور ربع النهائي.

عزز أولبياكوس اليوناني صدارته للمجموعة بتعادله مع مضيفة كرواتيا زغرب الكرواتي بهدف لجياناكوبولوس (٦٤) مقابل هدف ليليسيتش (٣٥). وجمع أولمبياكوس ١١ تقطة بفارق ٣ نقاط امام

كرواتيا زغرب ثاني المجموعة. وفي مباراة ثانية ضمن المجموعة داتها، خرج بورتو بشرف عندما هزم ضيفه اباكس يطل الثنائية في هولندا (الدوري والكاس) بثلاثة أهداف نطيفة سجلها البوسني زاهوفيتش (٤٥ و٧٢) واليوغوسلافي درولوقيتش (٧٩)، وحل بورتو في المركز الشالث (٧ نقاط)، وبفارق الاهداف عن لياكسَ صاحب المركز الاخير.

الجموعة الثانية

قدم فريق اتلتيك بلباو الاسباني هدية التاهل لفريق يوفنتوس الإيطالي الذي حقق قوره الوحيد على روزنبورغ بهنفين لفيليبو أينزاغي (١٦) ونيكولا اموروزو (٣٥)، وتلك عندما فاز الفريق الاسباني بهدف وحيد لمهاجمه خولين غيريرو (\$\$). وجمع يوفنتوس ٨ نقاط وتصدر بفارق الاهداف

أمام غلطة سراي ورورنبورغ، فيما رفع اتلتيك بلباو رصيده الى ٦ تقاط وحل في المركز الرابع والأخير.

كما هو متوقع، تأهل انتر ميلان الإيطالي وريال

مدريد الى ربع النّهائي. في غراتس، فاز انتر ميلان على شنورم غراتس النمسسوي بهدفين تظيفين سيجلهما الدولى الارجنتينيّ شَافيير رَانيتيّ (٦٤) والدولي روبرتوّ

باجيو (٨٠)، فتصس للجموعة برصيد ١٢ نقطة. وفي مسدريد، لم يدع ريال مسدريد الطامح الى الاحتفاظ باللقب القطار يفوته وهزم ضيفه الروسي سبارتك موسكو بهدفين للدولي راوول غونزاليس (٣٤) والبرازيلي ساقيو (٦٥) مقابِّل هنفُ لخليستوف (٨٨). وحل سببارتاك مؤسكو في الركر الثالث (٨ نَقَاط)، وفي المركز الاخير جاء شنتورم غراتس بنقطة

الجموعة الرابعة

على ملعب اولدتراف ورد، انتهى لقاء القمة بن مانشستر يونايند وبايرن ميونيخ بتعادلهما ١-١. وافتتح الايرلندي روي كين قائد مانشستر التسجيل بي الدقيقة ٤٣. إلا أن البوسني حسن مسلاح حَمْيِدِينَشَ أَدْرِكَ التَّعَادِلُ لَبِايِرِنَ فِي الَّدَقِيقَةِ ٥٦.

وابقى التعادل بايرن في صدارة الجموعة برصيد ١١ نقطة ليتاهل مع الفريق الانكليزي الذي حل ثانياً ب ١٠ نقاط وصحر احدى البطاقتين المصصتين

وانقدَ برشلونة، الذي خرج مبكراً من المنافسة، ماء وجهه عندما هزم مضيقه بروننبي الدنماركي بهدفين المتوليين البرتغالي لويس فيدفو (a) والبرازيلي ريفالدو (٣٥). ورفع برشلونة رصيده الى ٨ تقاط فيما بقي بروندبي على تقاطه الثلاث وفي المركز الرابع والأخير.

الجموعة الخامسة

أخفق لنس الفرنسي في انتراع بطاقة القاهل على أرضه وامام جمهورة بسقوطه امام بينامو كييف الاوكراني، بهدف للدولي التشيكي فالابيمير سميتشر (٧٧) مقابل ٣ لكييف تُناوب على تسجيلها كالادره (٦١) وفاتشوك (٧٥) وتشيغتشنكو (٨٥). وَتَاهَلَ كَبِيفَ بِرَصَيْدَ ١١نَقَطَةً، وَجَاءً لَيْنُسْ ثَانِياً

(٨)، يَفَارِقَ الْأَهْدَافُ عَنْ ارسِنَالَ، الذي نجح في غياب مجموعة كبيرة من لاعبيه الإساسيين بتسجيل فور لا يغني ولا يسمن من جوع بعد خروجه مبكراً عندما هُرُم مُضَيغًه باناثينايكوس اليوناني ٣-١. وسجل أزانوفيتش الهندف الاول (٦٥ خطا في

مــرمّــاهُ)، وأنيلُكا (٨٠) وبو مــورتيّ (٨٧) اهدافّ ارسنال. وسجل باناثينايكوس بواسطة زيبنيفسكي

الجموعة السادسة

تأهل كايزرسلوترن حين هزم ضييفه هلسنكي الفتلندي ٥-٢. وسسجل أوفي روزلر (٤٣ و٣٠ و٧٠) والنولى أولاف مبارشيال (٤٩) وريتشيه (٨٤) أهداف كايزرسلوترن، وايلولا (٢٩) ولويز انطونيو (١٨) هدفي هلسنكي. وفي مباراة ثانية، انتزع ايندهوفن الهوأندي السُّعادل من مصيفه بنفيكا البّرتغالي ٢-٢ قبل بقيقتان من نهاية المباراة وتقدم الشهوفي عن طريق الروسى خـوخلوف (٤١) بيـد أن بنفـيكا أبرك التعادل ثم التقدم بواسطة نجمه نونو ضوميش (٤٧ من ركلة جَـراء و١٥) قبل أن يعـدل الفريق الهولندي النتيجة بواسطة فان نيستاروي

وجمع كايزرسلاوترن ١٣ نقطة في المركز الاول، وجاء بنفيكا ثانياً (٨)، يليه ايندهوفن (٧)، وإحيراً هلسنکی (٥).

وستنجري قرعة دور ربع النهائي في جنيف بسويسرا في ١٦ من الشهر الجاري.

الطبيعي هو ٦٠ كلغ. (ابريل) الماضي في اسرائيل. علامة يلوح بمقاطعة آسيا لتصفيات مونديال ٢٠٠٢

■ بانكوك - ا ف ب - اعلن امين عام الاتصاد اللبناني لكرة القدم رهيف علامة أن القارة الأسيوية قد تقاطع تصفيات كأسّ العالم التي تحتضن نهائياتها كوريا الجنوبية واليابان معا العام ٢٠٠٧ بسبب القرار الذي اتحده الاتحاد الدولي (فيفا) بمنح اسيا مقعدين فقط وقد دعا الاتحاد التسبوي ألى أجتماع طارىء سيعقد الثلثاء المقبل

في بانكوك على هامش دورة الإلعاب الأسيوية الثالثة عشرة لمناقشة وقال علامة لن «قرار الغيفا ظالم ومجحف بحق القارة الأسيوية، ويبدو أن البعض ينظر نظرة أزيراء ألى قارتنا حتى بلغ الامر بهم ألى نقل ما يطلق عليه تسمية نصف المقعد الشترك مع اوقيانيا، الى قارة

اميركا الجنوبية من دون اي مبرر على الاطلاق. واضافد وتم عقد الجتماع مصغر في بانكوك برئاسة رئيس الاتحاد الأسيوي سلطان احمد شاه وحضور خمسة من اعضاء اللجنة التنفيذية بحثُ خُـُلاله هذا الموضوع الخطير، وتقرر دعوة اللجنة التنفينية ألى اجتماع بالغ الاهمية... كَنَاقَسَة قَرَارَ الغَيْفَا الْخَاصِ بِاخْتَصِارَ حَصِيَّةً

او منة من احده. وحذر من ان «الامر على درجة كبيرة من الاهمية وقد ارتفعت

الاصبوات بشكل عال. وقد ينتهي الاجتماع الى اصدار قرار يقضي باعلان مقاطعة قارة أسيا لتصفيات مونيبال ٢٠٠٧. وأضاف سدات الاتصالات بقادة الاتحادات الوطنية لتوفير الاجماع لمثل هذا الموقف الذي يعبر عن تمسك هذه الاتحادات بكرامة كرة القدم في القارة الآسيوية، وآيس تحويلها الى مجرد ملحق صغير يضاف الى

ملاحق يعتبرها البعض من اللوازم غير الضرورية،. الحالية، لكن على الجميع أن يدرك أنَّ مَّا هُو حقَّ للقارة الأسيوَّية يجب

آسيا الى مقعدين فقط واشند على كلمة مقعدين وليس اربعة باعتبار ان احتساب مقعدي اليابان وكوريا الجنوبية اللتين تستضيفان مونديال ٢٠٠٢ هو من قبيل نر الرماد في العيون لان نلك تقليد معترف به منذ انطلاق البطولة الأولى العام ١٩٣٠ في الاوروغواي وليس هبة

وأشار: ولا يطالب الاتحاد الأسيوي بزيادة عند المقاعد في المرطة

فروسية: فوز الأميركية كانافي ببطولة العالم للتحمل

■ توجت الفارسة الأميركية فالري كَانَاقي (٩٤ عاماً) بطلَّة للعالم في سبّاق النّحمل، أمس، في الإمارات العربية المتحدة، على جــوادها دهاي ويندز، وهو من

نوع عربي. ويلغث مسافة السياق ١٦٠ كلم وشبارك فسينه ١٧٥ فيأرسياً

لانسحاب عدد كبير من المشاركين ولعسدم تُمكن ٤ فُسُرسسان من أي المنتضيات الـ ٣٩ المشياركية من الوصول إلى خط النهاية. وقد انسحبت الأميركية دانييل كسانًافي، بطلة العسالم ١٩٩٦ من

وانسحب قبل ١٢ كلم من خط

السنعمودي، وعلى راسمه طارق طاهر، القسائر بكاس العسالم للتحمل العنام الماضي في الدوحة، احتجاجاً على اعتمادً التوقيت الينوي بعدما تعطل الكومبيوتر وحل ثانياً في السبياق

على حنصائه وفنارس جنيباري وثالثسأ اليساباني دايسوك ياسوناغا على دناتسوء ورابعاً الإماراتي محمد علي الشعفار على دابروك ثيبوبوري وخساميس الإمساراتي الشسيخ حسمدان بن مسحمد أل مكتسوم على درهرة

الترجيح أملاً الوصول الى هذه الدوري السعبودي. وفي الوسط

الجمعة ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٢ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦هـ AL HAYAT FRIDAY 11 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13065

راقبتها قبل زواجها وبعد طلاقها وحتى مصرعها في باريس

الاستخبارات الأميركية رصدت أسرار ديانا العاطفية

■ ببسدو ان ثلاث وكسالات ستخبارات أميركية تجسمت على الأميرة ديانا لسنوات بحسب ملق من ألف و٥٦ صفحة «سري جدأه بعد سنة على وفاة أميرةً

معظم المحتوبات في الملف يركر على زيارات سيانا المشعدة عبر الأطلسي. وأكد ناطق باسم وكالة الأمن

الوطئي أمس على وجود مثل هذه المُلْفَأْتَ، وان الوَثَاثُقَ تَنْدرج في اطار السرية التامة التي تتمتع بها مراكر الأمن في ماريلاند، اضافة الى وكالة الأستخبارات المركسرية السي أي ايه ووكسالة الأستضبارات النفاعية التي تعيرها وزارة النفاع الأسيركية (البنتاغون).

ويبدو ان الاستخسارات الأمبركية طاريت تحركات بيانا لحظة لحظة بدقة بالغة خصوصا أحاسيتها خلال رباراتها الي أميركا في فترات عدة واحياناً رياراتها الى مناطق أخرى في العالم قبل زواجها من الأسير

تشارلز وبعد طلاقها. ويبدو أن سلاحقة حياتها الشخصية استمرت حتى موت ىيانا في باريس. وان اكــــثــ محتويات الملف الضخم يكشف المُكالِمَاتُ الهاتفية الشخصية بين

فليشا دو ليما زوجة السقير البِّرازيلي في وأشَّنْطن حَسِيثٌ باحت بياناً باسرار عـلاقاتها العاطفية مع الطبيب الباكستاني حسني خيان ويودي الفيات وغيرهفاً. وتكر أن الشي أي ايه حولت التقارير الى الاستخبارات وكالة الاستخبارات المركزية لم

تعلق على الملف والمعلومات التي نشرتها مجلة استاره الاميركية

ونكرت وكالة الاستخبارات الدفاعية انها تتعاطى بشؤون عسكرية فقط أما وكالة أن أس أي، وكالة الأمن الوطني فهي اختصاصية بالتنصت على الكالنات الهاتفية والتصيي للرئاسل الموجهة عبر الفاكس والبريد الالكتروني. وان ٣٠٠ صفحة من المعلومات السرية جداً هي تحت الرقابة الآن. أما بقية الوكالات الاستخبارية فتملك ٧٠٠ صفحة من الوثائق عن حياة بيانا وتحركاتها.

الاستخبارات الاميركية استمعت الى مكالمات سانا الهاتفسسة المتعلقة بخططها للأمير وليام والأمير هاري وأبلغت المعلومات الى لندن. وأن الاستخبارات البريطانية والأميركية تتعاون بصورة كاملة تقريباً في كل



□ كارولين بيسيه كنيدي والمثلة كانديس بيرغن الى اليسار في احتفال هوليوود السنوي التاسع في يونيفرسال ستوديو في لوس أنجليس أمس لمساعدة أبحاث السرطان. (أ ف ب)

يبكى... كانت تبعث برسالة إليه تنبع من أفكاره هو!! تلك هي: ذاكرة الأمنيات، وتخيل الحواس الستغرقة لحظة الكتابة في بهشة العاطفة عندما تتحول في عمسر المانيات الي: مبجرد

● عنيما كان المست:

🔳 أول الكلام:

عبدالله الخشرمي:

واتحدي بجمري

موقد الثار المقبس

اشعليني... اشعليني!!

• للشباعن السبعودي

– قومي من رماد الوقت

قامتي: حطب... وقامتك

مكذا تبلورت الفكرة كما وبنورة، عند مسديقة ونقطة حواره: الأدبية السعودية مي ابراهيم كتبي... فكتبت هذه «الصورة» الوجدانية من عمق رومانسيشها، بعد أن تركت «العنارين» وشــــــلاً تذروها الرياح، وتمسكت بالكتابة التي تُشكُّل منها: براءة الطم منَّ أي خاطر يعتسفه... فكتبت

000 • بعــثت إليك برســالة

هنَّه الرسالة الى ديباب:

إن كل شيء بخـــاطري

لا بد... ينبع من أفكارك! فأمطرتني - يا سيدي · بعدوية الذهول! كان لي... أمنية

احتفظت بها منذ عصور منذكان القلم يكتب بطفولة و..... كانت النفس تركض

نى تعاقب الفصول! تبحث في تلافيف العقول عن... عــقل يكســر كل

🗨 قرات، كتبت... رحلت، بحثت عنك في مدائن

نهبت اليك: مستنكرة...

أغطي شعري بشال غجري أحجب رجهي ببرقع بدوي وعلى اكتسافي «كساب فينسي»!

وفني ليلة ... تمردتُ على أجهضت خوفي... وكتبت اليك بكل البرح:

أنك روعة الشفق في تالقه أنك روح البسمة في مهدها أنك صوت نفسي ألمغترية في شوارع الضجيج!

• عرفت الآن: كيف كان

ان اتخلیٰ عن عطوری لأعطر عنقى بعطّرلم يخطر على بالك

فعندما أهديتني رسائلك: أنهلتني... أضَـــاتني.

تفستسحت بين أضلعي: عبارات الفرح للذهول طرقت أبوابك... بكل ترقب فوجئت بك تفتح لي كل أبرابك

لتَهريني من توجسي... من قلقي وصقيعي وتكتبني: حقيقة وحلماً كلمات نعبية في بفاتر الشمس والقمر!!

900 ● القارئة صباح الأسمري من «أبها» في الملكة العربية

السعودية: – **مع**جب باصرارك على تحدى العراقيل التي تصرل

بينك ومستقبلك حتى يتحقق أما موهبتك في الشعر...

فهناك كتب كثيرة ستفييك في دراسة العروض، وموسيقي الشمعسر وأوزانه واحساول تزويدك ببعض منها مما يتوفر لدى... متمنياً لك التوفيق.

عبدالله الجفري

لندن هذا الاسبوع، (ريكس)

امستردام: نازك سابا ياردتحوز جائزة أدبية ومانديلاأجمل وأكثراناقة

وإلى دور اسبانيا في ذلك هي التي تأثرت بالثقافتين العربية واليهوبية، داعياً الى ما يتخطى السياسة

. حَضُوتَ الحَقْلَةُ شخصيات من اقطار العالم، كما شارك من العرب سلمي الراضي ومثيرة خمير ونصر حامد ابو زيد وعثمان العمير ونازك سابا بارد التي تلقت جائزة المساهمة الاسبية وتم التعريف بها.

وقد نفش الحضور بخطاب الامير كلاوس، زوج الملكة وصلحب الجائزة، الذي امتدح الفنون الافريقية وقال انه يحسد نيلسون مانتيلا لأنه الرئيس الاجمل والاكثر اناقة في العالم، داعياً الى تحرير الرجال من دالري الاوروبي الخانق.

قرر المجلس الأعلى لاتشار المصري تسجيل منزل الزعيم سعد زُغلول في قرية إبيانه في كفر الشبيخ كاثر اسلامي مع براسية امكان تحبويل المنزل الي متحف خاص بثورة ١٩١٩. وقال النكتور جاب الله على

جاب الله الأمين عام للمنجلس الأعلى للآثار. إن تسجيل المنزل وتحبويله الى متحف ضاص بالثورة ياتي في اطار خطة وزارة الشقنافية للاهتيميام بالمتباحف يضم كل منهما طابقين فضلا عن التاريخية، مشيراً الى أن المتحف مبنى صغير يطلق عليه الحرملك.

منزل سعد زغلول متحف الثورة

🛘 القاهرة - دالحياة: سيلقى الضوء على كفاح الشعب

المصري بزعامة سعد زغلول ضد الاستَّعْمَار. وإضاف: أنه يجري حالياً اعداد خطة شاملة لترميم المنزل حيث تم رصد مبلغ مليوني جنيه لهذا الغرض والمعروف ان منزل سعد زغلول ى مسقط راسه فى كفر الشبيخ

كأن انشىء خصيصاً لاستقبال الخديو عباس حلمي الثانى اثناء زيارته لسعد زغلول في قريته. ويتكون للنزل الذي يش حالياً مدرسة ابتدائية من مبنيين

على أيدى المتطرفين من داخلها وحولها، فهو وصل بكنبه إلى نهاية الطِّيق، لَّذَلُك نراه يصرخ ويخبط الأرض بقدميه كولد «مفسود» فساد سياسته أو افلاسها الاخلاقي.

جهاد الخازن

لعل الايجابية الأولى التي تمخضت عنها الانتفاضة الصغرة في الأراضي الفلسطينية هذه الأيام هي عرض بعض المستوطنين العودة ""

تُلاثون أسرة من أصل ٤٢ أسرة في مستوطنة غانيم بعثوا برسالة إلى عضو الكنيست هاغاي ميروم يقولون فيها إنهم

وفي حين أن هذا تطور مسهم، إلا أن قسراته يجب أن تبقى موضوعية، قالستوطنون في غانيم علمانيون استقروا في هذه الستوطنة لتحسين أوضاعهم الاقتصادية، وهم بالتالي يختلفون عن

الستوطنين المتعينين الذين تحركهم العنصرية والبغض وخرافات

هؤلاء المستوطنون ردوا على موجة الاضطرابات الأخيرة بعقد

اجتماعات صرحوا بعدها بأنهم سيدافعون عن أنفسهم بأنفسهم

وهم اعلنوا سلسلة من القرارات تشبه قراراتهم بعد الانتفاضة

الأولى، ما يعني أنهم سيسيرون دوريات، أو عصابات، لترويع سكان القبرى الفلسطينية المجاورة، وريما قتل بعض الناس كما فعلوا

وهم من الوقاحة أن يقول يوري اريل، رئيس مجلس مستوطنة بيت ايل، إنهم لن يسمحوا للقرويين الفلسطينيين بإدارة شؤون حياتهم.

المضطَّهدين المحرومين من الماء، الذين تقطع اشجار بساتينهم في

الليل أو جهاراً، هم من الطموح أن يحاولوا إدارة شؤون غيرهم

هل مناك إنسان يعتقد فعلاً أن مؤلاء القرويين المحاصرين

الوقاحة على مستوى رسمي تظل من أختصاص رئيس الوزراء

بنيامين نتانياهو، فهو تورط في دعوة الرئيس بيل كلينتون إلى زيارة

إسرائيل، وقبل الرئيس الأميركي دعوة مماثلة من الرئيس الفلسطيني

ياسر عرفات، وأصبح الآن يتعرض لانتقادات من داخل الحكومة

الإسرائيلية بسبب قبوله الدعوة وعندما زاد الوزراء الإسرائيليون

انتقائهم الزيارة رد عليهم مسؤولون في وزارة الخارجية الأميركية

انهم يعرفون كيف يطلبون الفلوس، إلا أنهم لا يعرفون كيف يتصرفون

ولم ير نتانياهو شيئاً في إهانة رئيس دولة دعي رسمياً لزيارة إسرائيل فهو طلب جلسة خاصة له ولزوجته سارة مع الرئيس

كلينتون وزوجته هيلاري، ورفض الأميركيون فأبدى نتانياهو استياءه،

وكأن المفروض بالرئيس الأميركي أن يتحمل الاهانة، وأن يدير الحد

الأيمن العضاء حكومة ليكود، وهم يسيرون مظاهرات في الشوارع

وفي النهاية، فإذا كان نتانياهو يعض اليد التي تطعمه، فإن

وقاحته مع الرئيس عرفات تصبيح «تحصيل حاصل»، وهو رد مرة أخرى على تصريح الرئيس الفلسطيني أنه سيعلن دولة فلسطينية في الرابع من أيار (مايو) القادم، عاصمتها القدس، بالقول إنه سيجمد

تنفيذ الاتفاقات مع الفلسطينيين إلى أن يتوقف أبو عمار عن الادلاء

طبعاً كل قرار إسراتيلي، بما فيه وقف التنفيذ، هو قرار من جانب

واحد غير أن نتانياهو وقع استثنائي، يفسر الاتفاقات بأنها تعني أن

يعمل الفلسطينيون شرطة لضمان أمن إسرائيل. بل أن نتانياهو

ومجرم الصرب الآخر اريل شارون لا يتركان فرصة لتمكين

الفلسطينيين من حفظ الأمن، فبعد أن هند وزير الخارجية، بطل قبية وصبرا وشاتيلا، باعتقال السيد محمد بحلان رئيس الأمن الوقائي

الفلسطيني في غزة، إذا حضر اجتماعاً امنياً مشتركاً، هدد نتانياهو باعتقال العقيد غازي الجبالي، رئيس جهاز الشرطة في غزة، إذا

غير أن وقاحة نتانياهو وقاحة مدروسة، فهو في اهانة كلينتون

يحاول ابتزازه، مع استمرار مواجهة الرئيس الأميركي تحقيقاً في

الكونغرس لعزله ما يجعله يفضل عدم مواجهة إسرائيل في الوقت

نفسه، وهو في استغلال موقف للرئيس الفاسطيني أعلنه ألف مرة

متى الآن، يستعمل عدراً واهياً لوقف تنفيذ الاتفاقات، غلو كان ابو

غير أن التَّنْفيدُ الوحيد الموقوف الآن هو إطاحة حكومة نتانياهو

مستعدون لترك المستوطنة مقابل تعويض مناسب.

🗆 امستردام – دالحیاق،

■ أعلنت أمس الأربعاء، خلال حفلة في القصر لملكي في امستردام، بحضور الملكة وزوجها، اسماء القَاتُرْينَ بِحِوائِرُ الأمير كالوس لعام ١٩٩٨. وتم تقديم الجوائر في وقاعة المواطنين، الشهيرة لعدد من المبدعين والمنتجين في مجالات الشقافة والفنون

الكاتب للكسيكي والسيفيير السابق كارلوس فوينتس افتتح الاحتفال بالحديث عن والانسانية التَّعْدِديةَ، والهَّجْرة الأوروبيَّة الى أميركا اللاتينيَّة وافريقياً. وأشار فوينتس الى اصوله التي يقتحر بها

ومُفرَّضة فاستطين ليلي شبهيد وسفير لبدان في

اليونيسكو سامي قرنقل وسفير الصومال

سعيد فرح والمستشار في السفارة اللبنانية

حسين رمال وعدد من الشخصيات الفرنسية

والمسؤولين في الخارجية والرئاسة الفرنسية.

• وصل الى القاعرة الشيخ احمد خالك

● أقام سفير البحرين في فرنسا الدكتور علي فخرو وزوجته حفلة استقبال وصلت الى الاسكندرية أمس قافلة الشباب في البافيون دارمنوفيل في غابة بولونيا في باريس

لمناسبة العيد الوطنى البحريني حضرها السفراء العرب في باريس من بينهم السعودى الشيخ فيصل حجيلان والمصري علي ماهر السيد

علاقات التعاون بين البلدين.

□ السوير موديل جودي كيد (٢٠ عاماً) اعتمدت أزرق الشفاه بدل الأحمر في سبهرة عن فن الحدائق في

الكليب وزير الاوقاف والشؤون الاسلامية الكويتي في زيارة لصر يوقع خلالها بروتوكولا للتعاون بين وزارتي الاوقاف المصرية والكويتية.

الليبية وتضم ١٤٠ شاباً وفتاة في زيارة تستغرق ثلاثة ايام تلبية لدعوة من مديرية الشباب والرياضة في اطار بروتوكول التبادل الشبابي الرياضي بين

● غادر القاهرة الدكتور محمد مهدي صالح وزير تجارة العراق بعد زيارة لمسر استمرت أياما عدة بحث خلالها مع المسؤولين المصريين دعم

 أقام ثاظم وهيام قضماني حفلة استقبال وداعية في منزلهما في باريس لمناسبة انتقال ابتتهما بسمة الباحثة في المعهد الفرنسي للعلاقات الدولية وزوجها الزميل تبيل درويش الى القاهرة حيث عينت مؤسسة فورد الأميركية بسمة في

مكتبها الاقليمي في القاهرة لدراسات الشرق الأوسط وعينت مجموعة اذاعة فرنسا الدولية الزميل نبيل درويش مراسلها في مصرد وحضر الحفلة شقيقة بسمة هالة بزوجها رياض وشخصيات عربية وفرنسية ديبلوماسية واعلامية.

 دعا المطران فيليب صليبا ميتروپوليت أميركا الشمالية الكنيسة الانطاكية في أميركا الشمالية، والشيخ سامي مرعي رئيس مجلس معتمدي مشيخة العقل للطائفة الدرزية في أميركا الشمالية الى مأدبة عشاء في مطعم بيبلوس في مانهاتن -نيويورك، على شرف مجلس أمناء مؤسسة سالمار الخيرية للتنمية الاجتماعية.

وفى لوس انجليس أقام الدكتور رياض ايراني مألبة غداء على شرف مجلس أمناء المؤسسة حضرها القاضي جيمي كعدو والقنصل العام في كاليفورنيا كابي صوفان والاداعي الأميركي الشهور من أصل لبناني كايسي كايسي.

● أقامت الجمعية الإنكليزية - الأربنية في بريطانيا

التلثاء المأضى حقلة الاستقبال السنوية في نادي ضباط سلاح الجو اللكي البريطاني في لندن في حضور عند من المسؤولين البريطانيين والسفير الأردني لدى الماكة المتحدة واعضاء الجمعية وعدد من أبناء الجالية الأربنية المقيمين في للملكة

 بدعوة من النادي العربي في بريطانيا ورعاية السفير التونسي البروفسور محمد بن أحمد يحيي مدير بيت الشعر في تونس الشاعر منصف للزغفي أمسية شعرية في السائسة والنصف من مساء التلتاء ١٥ من الجاري في ديوان الكوفة. والشاعر المزغني له دواوين شعرية منذ ١٩٨٠ ومسرحيات شعرية وحائز وسام الاستحقاق التقافي التونسي.

 أقام السفير حمدي صالح أول من أمس حفلة استقبال على شرف رجل الأعمال الدكتور ابراهيم كامل في نادي المدينة في برج النيل في القاهرة، حضره عند من السياسيين والإعلاميين

ورجال الأعمال.

عمار عطس في وجهه، لاعتبر ذلك سبباً لوقف التنفيذ.

● تأسس مجلس عربي للعلوم الاجتماعية، خلال اجتماع انعقد في تونس اخيرا بمشاركة مجموعة من أهم الجمعيات ومؤسسات البحث العربية. والمجلس الذي اتخذ تونس مقرأ له هو جمعية غير حكومية تهدف، أساساً، الى تنسيق الجهود وايجاد صيغ التعاون بين المؤسسات العربية العاملة في مجال العلوم الاجتماعية المختلفة والى تطوير البحث العلمي رئيس الجلس سمير امين والأمين العام الطاهر لبيب.

 يقام حالياً في مركز وايتليز (الطابق الثالث) في لندن معرض دولي للاشغال اليدوية والحرفية يستمر حتى ٢٣ من ألشهر الجاري. وفي المعرض جناح فاسطيني يضم خزفيات ومطرزات

أقام غندق «فاندوم» الذي تملكه مجموعة

معوض في بأريس حفلة افتتاح حضرها منات

وزراء البحر الأحمر يوقعون

اتفاقاً لحماية ثروته

■ يوقع وزراء البيئة الاعضاء في الهيئة

واوضح الامين العام للهيشه النكتور نزار

الاقليمية للمحاقظة على بيئة البحر الاحمر

وخليج عدن السبت المقبل اتفاقا للحفاظ على

توفيق لـ «الحياة، ان توقيع الاتفاق نتيجة

القلق العالمي الواسع في شنان أوضاع البيئة

والتنني المستمر للتنوع البيولوجي. واضاف

ان النولُ الاعضاء في الهيئةُ أقرت عام ١٩٩٦

برنامج عمل استراتيجي جديد للبحر الاحمر وخليج عين يهدف إلى تحسين مستوى التخطيط البيلي واستخدام مفهوم التقويم

وأشار الى انه سيتم تحويل هذا البرنامج بصورة رئيسية من المرفق العالمي للبيئة وتدار

أعساله من فلات منظمات هي برنامج الامم المتحدة الإنمائي ويرنامج الامم المتحدة البيئة

والبنك النولي إلى جسآنب حكومسات النول

الاعضاء جيد وتي، مصر، الارتن، فلسطين،

واكد نزار توفيق أن البحر الأحمر وخليج

عدن موطن لآهم البيئات البحرية والساحليا

السعودية، الصومال، السودان، اليمن.

🗆 جدة - عبدالله نجم الدين

بيئة البحر الاحمر وخليج عنن.

غياب حسين الحلاق

🗷 يشيع اليوم في قرية فريتان في منطقة السلمية وسط سورية مدير ددار الكلمة للنشر، البيروتية حسين محمد الصلاق الذي توفى بجُلطة بماغية في بمشق مساء الثلثاء الناضي

ويعتبر الحلاق من الرعيل الاول في محرب السعث العربي الاشتراكي، الذي انتسبه الى العراق بعد ثورة ١٩٥٨ لعبلاقته بالحركة القومية في بغداد. بعد ذلك انتقل الى مصر وعاش لاجئاً وانتسب الى النيار الناصري بعد الانفصال في ١٩٦١ وساهم في تاسيس محركة الوحدويين الاشتراكيين، كما ساهم في

□دمشق – والحياة،

وْنْقَل امس جَثْمانُهُ من مستشفى دابن النفيس، الى مسقط راسه.

وحسين الحلاق، الذي يعرفه اصدقاؤه بد «أبو علي» ربطته صداقة بالرئيس المصري الراحل حمال عبدالناصر وقادة حزب البعث والمقاومة الفلسطينية واقطاب المعارضات العربية. ومن خلال سار الكلمة، اهتمُّ ينشير بعض الأعمال الفكرية والأنبية لمثقفى والعالم الشالث،، كالمفكر الإيراني علي شريعتم والروائي الأميركي اللاتيني غابريال غارسيا

تأسيس أتحاد الطلاب العراقيين في لندن في

ويعدما ترك العمل الحربي مع احتفاظه بافكاره الناصرية التحق بالثورة الفلسطينية واسس ددار الكلمية، ثم غيادر بييروت بعيد الاجتياح الاسرائيلي في ١٩٨٢ الى قبرص ومنها الى لندن حيث تزوج من السيدة ليلي

كتاب لبنان مفتوح في معرض الدوحة الدولي 🗆 الدوحة - محمد للكي أحمد

■ أوضح مندر محرض النوصة النولي للكتاب السيد حسن السليطي ان مكتبة لبنائية واحدة رفض تسميتها أغلق جناحها في المعرض اول من امس لمدة ساعتين الثها قامت بيسيع كتساب ممنوع هورشسمس ..، وقبال ان المكتسبة لم تعرض هذا الكتباب ضمن قائمة

الإغلاق. المُسْارِكَةُ فِي المُعرِضُ فَقَالَ انْهَا اكْثُرُ مِنْ • ٥ وَإِنْ

الطاولة. واضاف ان الكتاب ممنوع تداوله لان فيه مساساً بالنين. لكنه افاد انه سمح المكتبة

بقتح جناحها مرة اخرى بعد ساعتين من وسألته «الحياة، عن عند الكتيات اللبنائية

الغنّية بْالشَّعَابُ الْمُرّجانية ونبّاتَاتَ الشوري، كما يزخر بالمناطق الحيوية لتكاثر الانواع المحلية من الثروة السمكية.